大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司

第三萬一千零九十六號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：五七五七一八一至七

圖文傳真：八三四五一〇四

CABLE: 8778. TELEX: 72859 HKTKP HX

今日出紙六大張　零售貳元

香港有利印務有限公司承印

新聞簡報

●兩岸商務協調會在京交流……二版

●蘇聯半個國家掀起搶購潮……三版

●港府限制高速快艇發牌配合打擊海上走私……八版

會見新西蘭儲備銀行行長

李鵬論我經濟近況
說將渡過最困難期

正更多考慮深化改革制定五年計劃

【新華社北京二十五日電】國務院總理李鵬昨天下午在中南海紫光閣會見了新西蘭儲備銀行行長唐納德·布拉什，賓主就中新兩國的經濟、金融情況和中國的對外政策等問題進行了廣泛的交談。

當客人問到中國當前的經濟情況和今後的發展計劃時，李鵬說，中國目前政治形勢是好的，經濟也在向好的方向發展。從各方面的情況看，經濟有可能度過了最困難的時期。我們將在治理整頓的同時更多地考慮深化改革及制定五年計劃和十年規劃的問題。

他強調，經濟穩定為政治穩定奠定了基礎，政治和社會的穩定又為經濟的發展創造了有利條件。我們將繼續把農業放在發展國民經濟的首位，與此同時，還要適當加快能源、交通、通訊、化工和鋼鐵、原材料等基礎工業的建設。

在談到中國和西方國家的關係時，李鵬讚賞新西蘭政府和新西蘭儲備銀行對發展中新兩國關係所持的積極態度。他強調，中國將繼續堅持改革開放政策，願意在和平共處五項原則的基礎上發展同西方國家的關係，本着平等互利的原則發展經濟技術和貿易往來。在交往過程中，我們願意向它們學習和借鑒一切好的東西。

布拉什說，新西蘭和中國雖然政治制度不同，但都願意發展友好關係。新中兩國都是亞太國家，維護這個地區的和平和穩定符合兩國的利益。新西蘭儲備銀行願意繼續同中國人民銀行發展友好的業務關係。

國務委員兼中國人民銀行行長李貴鮮和新西蘭駐華大使鮑邁克參加了會見。

姬鵬飛昨在北京釣魚台國賓館會見由院長郭禮敬率領的香港理工學院代表團（新華社）

延長對華優惠待遇是明智之舉

李鵬讚賞布什決策
稱對中美港都有利

北京將一如既往努力發展中美關係

【新華社北京二十五日電】國務院總理李鵬今天在這裏說，美國總統布什宣布決定延長美國對華最惠國待遇是一項明智的決策，中國對此表示讚賞和歡迎。

他說：「這不僅對中國有利，對美國也有利，同時對香港的穩定和繁榮也是有利的。」

李鵬是在會見日本國際貿易促進協會理事長森田堯丸一行時說這些話的。他說，中國政府將一如既往為恢復和發展中美關係作出自己的努力。

他強調，中國政府一貫堅持在和平共處五項原則基礎上發展同包括美國在內的世界各國的關係。

森田堯丸在會見中轉達了日本貿促會會長櫻內義雄對李鵬的問候。李鵬對此表示感謝，並請森田轉達他對櫻內義雄榮任日本國會眾議院議長的祝賀。

李鵬讚賞櫻內先生多年如一日為發展中日關係所作的努力。他說：「不管是在中日關係發展順利的時候，還是處於困難的時候，櫻內先生都致力於發展中日友好合作關係，對此我深受感動。」

他指出，日本貿促會成立幾十年來為發展中日友好和經貿技術的合作與交流做了大量的工作。他說：「我們不會忘記日本貿促會歷屆領導人村田省藏、山本熊一、石橋湛三、藤山愛一郎、櫻內等老朋友為此作出的貢獻。」

李鵬說：「中日關係發展到今天來之不易，我們都應該珍惜，盡管中日關係當前面臨一些困難，只要我們大家共同努力，困難是一定可以克服的。」

他說，中國希望日本貿促會同其它日本朝野各界人士為發展中日關係繼續作出努力。

【新華社華盛頓二十四日電】美國總統布什今天上午舉行記者招待會，宣布把給予中國的貿易最惠國待遇延長一年。

布什說，他的這一決定不僅「符合美國的最大利益」，而且也「符合中國人民的利益」。如果像某些人建議的那樣取消中國的最惠國待遇，「美國將會受到損害」，同中國的貿易將下降，從而使美國的出口商、消費者及投資者的利益受到極大的損害。

美國是在一九八〇年批准給予中國貿易最惠國待遇的。根據美國的法律，總統須每年對是否延長這一待遇做出決定。今年以來，美國有極少數人利用這一機會，借口所謂「人權」問題，要求取消給中國的最惠國待遇。但是他們的這一要求受到了主張維護中美關係長遠利益的眾多有識之士的反對。

根據美國法律，總統的決定將要送交國會參、眾兩院批准。如果參、眾兩院不批准總統的決定，總統有權否決國會的決議。

外電分析中國意願
爭取西方結束制裁

盼七月西方首腦會逐步解除對華制裁

【路透社北京二十五日電】外交官說，中國外交政策的下一目標是要結束西方對華的制裁，中國希望，華盛頓延續中國最優惠國貿易地位的決定，能有助於制裁快些終結。

他們又說，透過在人權問題上作出些許讓步，中國已成功地影響了布什總統，並進一步期望這爭議性決定的動力繼續朝着對中國有利的方向推進。

中國官方傳媒報道了延長最惠國地位的消息，但沒有加以評論。延長最惠國地位意味着中國輸美的出口貨物將繼續享有低關稅優惠。

北京的外交官說，中國寄望七月召開的西方領袖首腦會議能帶來結束對華制裁的消息。

外交官說，「七國集團」首腦會可能會帶來逐步解除制裁的結果。制裁行動包括凍結官方貸款、軍事合作和高層訪問。

對中國最重要的，是日本推延一筆急需用於基建工程的逾五十億美元政府貸款。

一名西方外交官說，「日本正在等待美國帶頭取消制裁。」

延長最惠國地位是第一步。

中國的外商說，延長最惠國地位不僅可保護在中國的外國利益，同時亦保存北京破碎的經改計劃的殘存部分。

延長中國最惠國地位的決定，亦避免了北京進行報復的可能性。

中國是美國小麥的最大買家，中國如果轉向他國購買小麥，美國農民難免蒙受損失。

日歡迎續予華優惠

稱中美關係穩定有助維持亞太穩定

【美聯社東京二十五日電】日本歡迎華盛頓延長中國最惠國貿易地位的決定，希望這決定會有助於改善中美關係。

外務省發出的一份宣佈說，日本政府認為華盛頓與北京的穩定關係「是維持亞太地區和平穩定一項不可缺少的因素，同時亦會對日本與中華人民共和國的關係的穩定發展有所貢獻。」

在一次例行的新聞發報會上，外務省發言人渡邊被問及美國的決定對日本凍結巨額對華貸款有何影響。

渡邊說，政府希望最終可以繼續貸款計劃，「但不是在現時。」

昨會見郭禮敬教授一行

姬鵬飛讚香港理工學院
說好的教育制度要保留

希望今後與教委加强聯繫加深相互了解

【本報記者張少威北京二十五日專電】國務院港澳辦公室主任姬鵬飛今天下午在釣魚台會見香港理工學院代表團時表示，希望香港的高等教育機構能夠擔負起為香港培養人才的任務。

由香港理工學院院長郭禮敬教授率領的代表團是應國家教委邀請前來進行友好訪問的，團員包括該院助理院長韓毅宏、該院工業中心主任林達禮和該院外事主任林業偉。

郭禮敬向姬鵬飛介紹了香港理工學院及香港高等教育界的情況，姬鵬飛讚揚該院為香港培養人才做出了貢獻，他希望理工學院、港大、中大等高等教育機構能擔負為香港培養人才的任務。他還指出，基本法已經明確規定，教育制度基本不變。香港培養人才的好的制度是要保留的，你們可以放心。今後你們和國家教委可以加強聯繫，多來往，加深相互了解，這樣可以相互吸收長處。

姬鵬飛和夫人許寒冰設晚宴招待了代表團全體成員。國務院港澳辦副主任魯平、國家教委副秘書長李鍵、港澳辦副司長陳廣明等參加了會見和宴會。

香港理工學院代表團一行是二十三日乘飛機抵京的。昨天代表團訪問了國家教委有關官員，今天他們訪問了清華大學並會見了中國科學院。明天上午他們將訪問北京工業大學，下午將與國務委員、國家教委主任李鐵映會見。二十八日代表團將乘飛機去南京、上海進行參觀訪問。

中國航天「大力神」

「長征二號E」火箭
近期將在西昌試飛

運載能力達八噸　發射台已合攏

【中新社北京二十五日電】中國將於近期在西昌衛星發射中心進行新一代大型運載火箭「長征二號E」首次飛行試驗。

根據合同，中國將於一九九一年和一九九二年為澳大利亞奧賽特公司發射兩顆美國休斯飛機公司製造的第二代大型通信衛星AUSSAT—IB。

這個具有中國航天「大力神」之稱的「長征二號E」火箭，近地停泊軌道運載能力達到八噸以上，能像美國航天飛機那樣發射帶有近地點發動機的大型通信衛星。

中國航天專家們指出，中國要在一九九〇年以後的國際航天發射市場立足，就必須擁有二點五噸以上同步轉移軌道航天器的發射能力。而「長征三號」火箭雖然在技術上處於國際最先進地位，已六次成功發射中外衛星，但它的同步轉移軌道運載能力只有一點四噸。

所以，中國按照國際市場發射服務的需要和標準，於一九八六年開始研製高可靠性、低成本的「長征二號E」運載火箭。

「長征二號E」火箭是利用極為成熟的「長征二號」兩級常規液體火箭，並將其加長，在一級火箭周圍並聯四個液體助推器，從而成倍提高運載能力。

據稱，這種火箭稍加改進就可進行宇宙飛航的發射。所以，「長征二號E」火箭亦與中國航天高科技發展規劃相銜接。

由航空航天工業部第一研究院研製的這種大推力的捆綁火箭尚屬首次。它在進行飛行試驗的同時，還將為巴基斯坦搭載一顆試驗衛星。

據此間的《中國航天報》報道說，目前，西昌衛星發射中心新建的「長征二號E」火箭發射工地正在緊張、順利地建設，發射台已成功合攏，近百米高的測試塔已封頂，「長征二號E」火箭將從這裏升空。

北京人口逾千萬
又進入生育高峯

市長吁籲增強人口憂患意識

【中新社北京二十五日電】北京市市長陳希同今天與全市十九個區、縣長分別簽定了《計劃生育目標管理責任書》。他呼籲：要增強人口憂患意識，繼續嚴格控制首都人口的增長。

據悉，北京市的常住人口已超過一千零二十萬。背着這個沉重的包袱，這個城市又進入了第三次生育高峯。由於婚育人羣比重偏高，今後五、六年內，每年平均結婚十二萬對左右，將新增小市民十三萬人。

但是它已有的人口規模畢竟過分龐大，除由此帶來的巨大的再生產慣性而外，作為一國之都，北京還面臨着外地人口不斷遷京的壓力。據統計遷入人口中半數為正處生育年齡中的女性，更加劇了人口形勢的嚴峻。

還有一個難點在京郊農村，尤其六十二個山區，農民多子多福的觀念頗難扭轉，「超生」現象嚴重，去年有七個鄉超生孩子在一百個以上。

日法意三間銀行
申請浦東設分行

外電料年底前將有結果

【法新社北京二十五日電】西方銀行界星期五說，中國仍在考慮是否讓三間外資銀行明年內在上海開設分行。

如果決定通過的話，這些銀行將是一九四九年以來在原有四間外資機構外新增加的第一批外資銀行分行。

消息說，一般猜測，日本「第一勸業銀行」、法國「東方匯理銀行」和「意大利商業銀行」，是將獲准在上海浦東開發區開設分行的熱門機構。

消息說，讓這些銀行分行得以設立的中國銀行法修訂工作，將在年底以前公佈。

但他們又說，北京還在考慮設立合資財務公司，作為擴展上海外國銀行服務的代替辦法。

美國會部分議員
不贊同總統決定

分析家認為阻撓機會微

【合眾國際社華盛頓二十五日電】美國總統形容他決定延續給中國的最惠國待遇，作出得很「困難」，但國會「如常」證實這決定，有些議員還矢言要否決這項決定。

眾議院星期四提出一項決議，要求議員支持「我們所能發出的最明確信息，美國不能而且不會寬恕中華人民共和國內今天仍然持續的虐待行為。」【據美國新聞署】

華盛頓二十四日電】記者羅伯特·街頓報道：美國國會觀察家認為，目前未能肯定國會可否糾集到足夠的票數，去阻止布什總統延續對華的最惠國待遇。

布什二十四日在記者招待會上表示決定繼續予華最惠國待遇。國會若要制止，需要由參、眾兩院共同通過「不贊同決議」。然而，由於總統決意延長優惠待遇，若有「不贊同決議」的話，他無疑將予否決。依照現行國會規例，一旦這決議被總統否決，兩院需要各以三分之二的多數，才能推翻總統的決定和阻止延長最惠國待遇。

根據對在國會工作的多位助理、委員會人員和國會山上的其他觀察家，均認為在這問題上若要推翻總統的否決，機會甚微。

民主黨眾議員索拉茲的一個助手說，「國會領袖們逐漸形成共識，認為要促進中國的人權狀況和支持經濟和政治改革，最佳途徑是維持中國的最惠國地位。」

眾議院外交委員會人權小組的一名成員預言要推翻總統的否決將會是很難的。

她說，國會須認清若取消中國最惠國待遇，誰會最受影響。她認為「國會裏沒有人想傷害中國人民」，這包括力主制裁中國的強硬派如加州眾議員南西·佩洛西。

她在十六日的聽證會中，說將會十分小心地衡量撤銷優惠待遇可能帶來的反響。但是佩洛西二十二日宣布決定支持提出不贊同決議。她並不孤立，眾議院外委會國際經濟政策與貿易小組主席吉杰遜也強烈反對延長予華優惠待遇。

據他的一名助手說，要推翻總統的否決，並非全無希望，他認為還有一半對一半的機會。

鄒家華昨會見
日貿促理事長

洽商第三次日圓貸款事

【新華社北京二十五日電】國務委員、國家計劃委員會主任鄒家華今天上午在北京會見了日本國際貿易促進協會理事長森田堯丸一行。雙方就第三次日圓貸款問題交換了意見，希望這個問題能早日得到解決。

森田堯丸一行應中國國際貿促會邀請於五月二十一日抵達北京的。

大學生今年暑假
須參加社會實踐

中宣部教委日前聯合發出文件

【新華社北京二十五日電】中共中央宣傳部、國家教委、共青團中央近日聯合發出文件，要求安排好今年暑期高校學生的社會實踐活動。

文件要求，各地、各高校要把今年暑期的社會實踐活動作為對學生進行堅持社會主義道路和向人民羣眾學習、為人民服務兩個根本問題教育的重要措施，作好安排。要引導和幫助學生了解中國四十年來特別是十年來發生的巨大變化，加深對黨的基本路線的理解，堅定對社會主義的信念，努力維護安定團結的政治局面，認識在中國實現社會主義現代化的艱巨性，增強歷史責任感。

文件提出，今年暑期社會實踐活動的重點是，組織廣大學生參觀、考察改革開放取得顯著成績的地方、單位或重點工程，聽先進人物的報告，進行生動具體的社會主義道路教育和人民羣眾是歷史的創造者的教育。同時，還將採取前幾年社會實踐活動中行之有效的形式，如組織學生到老、少、邊、窮地區參觀、考察，進行勞動鍛煉，開展科技文化服務等。

文件提出，暑期社會實踐活動主要由省、地、市、縣黨委宣傳（教育）部門、教育行政部門和共青團負責組織，廣泛吸收回家度假的學生參加，也可以由學校組織部分學生骨幹參加。

國務院常務會議
通過海洋保護法

【新華社北京二十五日電】由李鵬總理主持的國務院第六十一次常務會議，今天上午討論並原則通過了《中華人民共和國防治海岸工程建設項目污染損害海洋環境管理條例（草案）》和《中華人民共和國防治陸源污染物污染損害海洋環境管理條例（草案）》。

會議認為，《中華人民共和國海洋環境保護法》對防止海岸工程污染損害海洋環境起到了積極作用。但是，隨着改革開放的深入和沿海地區經濟的發展，需要興建的各類海岸工程建設項目大量增加，對已經受到不同程度污染與生態破壞的近海環境又構成了潛在的威脅。在中國，陸源污染物是造成海洋環境污染損害的主要污染物。目前，中國沿海有工礦企業八萬多家，經過標準化計算，排入海域的陸源污染物估整個海洋污染物的百分之八十以上。為加強海岸工程建設項目的環境保護管理，嚴格控制新的污染，並防治現有的陸源污染物，保護和改善海洋環境，迫切需要根據《中華人民共和國海洋環境保護法》，制定有關防治海岸工程污染損害海洋環境和防治陸源污染物污染損害海洋環境的管理法規。

會議決定，這兩個條例草案在進行必要的修改以後，由國務院發布施行。

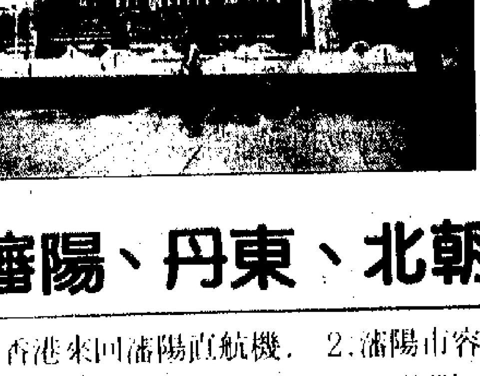
出席今天會議的國務院常務會議成員九人，請假的五人。

江澤民會見
坦桑軍事團

【據新華社北京二十五日電】中共中央總書記江澤民今天下午在中南海會見了由坦桑尼亞聯合共和國總統辦公室國務部長馬奎塔率領的坦桑尼亞軍事代表團。

江澤民在向馬奎塔介紹國內情況時說，中國十年經濟改革的經驗，就是始終貫徹計劃經濟與市場調節相結合和始終堅持社會主義方向。

逍遙遊



瀋陽、丹東、北朝鮮　八天直航團

1. 香港來回瀋陽直航機.　2. 瀋陽市容　3. 丹東暢遊鴨綠江

4. 平壤觀賞萬景臺、大學習堂、劇院　5. 開城參觀板門店等名勝。

出發日期：6月14日、25日　7月9日、23日　HK$6,990

山東　七天團（全新行程）　直航南京

遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、青島等著名旅遊名城，細賞各地風情。

出發日期：6月16日、30日、7月21日、28日　HK$4,290

黃山樂　六天團　直航南京

南京　遊中山陵、長江大橋等

黃山　漫遊觀賞各名峯

出發日期：5月25日　6月15日、29日　7月13日、27日　HK$3,790

大公報、新晚報　贊助　雅達旅運有限公司　主辦　牌照號碼：350258

查詢電話請電：

大公報 5757181

新晚報 5724033

雅達旅運有限公司 5212013　5237171

榮寶齋（香港）有限公司

為博雅藝術有限公司開業廿週年舉辦

中國近代書畫展覽

展出地點：香港灣仔港灣道廿六號華潤大廈香港展覽中心五樓○廳

展出日期：一九九〇年五月廿六日至三十日（每日上午十時至下午五時半）

台兩岸商務會一行抵京
鄭鴻業昨會見張平沼 探討兩岸協調會交流
並研究邀台商參加廣交會問題

【中新社北京二十五日電】在今晚海峽兩岸兩個經貿協調會高層人士的會晤中，大陸海峽兩岸經貿協調會會長鄭鴻業表示，兩個協調會應以加強各自的實務工作為起點，進一步擴大兩岸經貿交往。

鄭鴻業對下午甫抵北京的台灣海峽兩岸商務協調會會長張平沼一行表示歡迎。

在相互信任和諧的氣氛中，雙方就兩個協調會的重要會務坦率地交換了意見，對月七初於北京聯合召開的「海峽投資貿易研討會」的籌備與安排做了深入的研究，並就大陸海峽兩岸經貿協調會通過台灣海峽兩岸商務協調會，邀請台商參加廣交會事宜進行初步探討。

此前，張平沼等十六人已赴福州、廈門等地了解投資環境。

包括台灣潤泰企業集團總裁尹衍梁，「立法委員」林鈺祥、「監察委員」陳哲芳、「國大代表」楊天生等在內的該訪問團還將在京拜會有關部門。

台商在廈門投資增 將進入較大發展期
首四月組團到廈考察者達八千人

【新華社廈門二十五日電】廈門市市長鄒爾均昨晚在會見抵廈門訪問的台灣海峽兩岸商務協調會大陸訪問團成員時指出，今年廈門將進入台商投資較大發展期。

台灣海峽兩岸商務協調會大陸訪問團一行十一人是昨日抵廈參觀考察的。鄒爾均在會見團員時指出，自一九八七年十一月台灣當局開放民衆赴大陸探親觀光以來，台商在廈門的投資發展很快，一九八七年僅有二十家台資企業，目前已有三百多家。今年以來來廈門尋求投資機會的台商不斷增多，僅一至四月份，台商組團到廈門考察的就達八千多人，按目前發展的趨勢，今年廈門將進入台商投資較大發展期。

鄒爾均市長對台灣海峽兩岸商務協調會致力於兩岸「三通」，促進經貿合作的努力表示讚賞。他指出，應該更進一步地發展兩岸間的經貿往來，這對兩岸經濟可以互補。希望兩岸能早日實現「三通」。

台灣海峽兩岸商務協調會會長張平沼認為，台灣工商界到大陸投資已成趨勢，工商往來比探親有更深層次的意義，早日「三通」能促進兩岸經貿的發展。

訪問團考察期間，對廈門的投資環境進行了深入細緻的考察，並提出許多有益的建議。

秩序大亂 星期五，台灣立法院發生大混亂，民進黨議員盧修一（右）從議長梁肅戎（左二）手上奪去麥克風。（美聯社）

中國《保密法實施辦法》 國務院批准昨天起施行

【中新社北京二十五日電】《中華人民共和國保守國家秘密法實施辦法》經國務院批准今天開始施行。

這一實施辦法規定，某一事項泄露後會造成下列後果之一的，應列入保密範圍：

——危害國家政權的鞏固和防禦能力；
——影響國家統一、民族團結和社會安定；
——損害國家在對外活動中的政治、經濟利益；
——影響國家領導人、外國要員的安全；
——妨害國家的安全保衛工作；
——使保護國家秘密的措施可靠性降低或者失效；
——削弱國家的經濟、科技實力；
——使國家機關依法行使職權失去保障。

中國去年五月一日開始施行《保密法》，今天又頒佈施行《保密法實施辦法》，意在對《保密法》作進一步的闡釋，從而增強《保密法》的可操作性。

國家保密局的官員說，要認清保密工作同國家安全、社會安定、經濟發展密不可分的關係，同堅持四項基本原則、反滲透、反顛覆、反「和平演變」密不可分的關係。

這位官員還要求，必須克服麻痺思想，強化保密意識。

由於實施辦法的頒佈，使比較原則的《保密法》有了具體的解釋。

關於解密，根據實施辦法第十五條規定，該事項公開後無損於國家安全和利益的，從全局衡量公開後對國家更為有利的，可由確定密級的機關、單位及時解密，情況緊急時，可以由上級機關直接解密。

根據這一辦法，在對外交往與合作中，對方以正當理由和途徑要求提供國家秘密時，應當根據平等互利的原則，按照國家主管部門的規定呈報有相應權限的機關批准，並通過一定形式要求對方承擔保密義務。

目前，中國尚沒有對密件解密作出時間上的規定，有關方面透露，這一問題正在研究之中。

國家保密局的官員在接受本社記者採訪時指出，當前中國保密工作的形勢相當嚴峻，由於許多人存在麻痺思想，致使泄密現象時有發生。

這位官員希望實施辦法的頒佈，能對中國保密工作起到建設性的作用。

王丙乾談財政工作 不能靠借債搞建設
發行債券將控制在合理限度內

【新華社北京二十五日電】國務委員兼財政部長王丙乾今天說，中國不能依賴借債搞建設。

王丙乾在此間召開的全國財政科研工作會議上說，債務收入只能是國家建設資金的必要的補充來源。

他說，中國為了發展經濟，今後還會發行債券，但是將控制在一個合理的限度之內。

他指出，目前，龐大的建設規模與資金需求超過國力可能的狀況還沒有解決，經濟關係特別是分配關係尚未理順，使國家的財政困難程度加重。

王丙乾說，在財政工作中要努力實現財政收入同經濟發展相適應地增長，逐步提高財政收入佔國民收入的比重和中央財政佔全國財政收入的比重。

他說，為逐步實現財政收支結構合理化，在收入結構中要努力提高經常性、穩定性收入的比重，降低臨時性、非穩定性收入的比重。

王丙乾說，要使財政真正走上穩定發展的良性循環道路，在經濟發展中要堅持控制總量、優化結構，建立健全合理的分配機制，切實整頓財稅秩序，處理好預算內資金和預算外資金、國家財力與整個社會財力之間的關係。

台立法院昨又大亂 郝柏村未能作報告
民進黨阻止通過對郝資格審查

【本報訊】台北消息：立法院二十五日對「行政院長」提名人選郝柏村資格的審查議程，由於民進黨籍立委輪番發言杯葛，會場秩序一度大亂，使審查議程下午四時才開始，使郝柏村報告「施政意見」未能出台。

據「中央社」報道，立法院會下午五時四十分散會前，表決通過對郝柏村的資格審查，並確定二十九日舉行投票，對「行政院長」人選行使同意權。

民進黨籍立委陳水扁發言時，建議立院針對郝柏村的軍人身份請大法官會議解釋軍人「組閣」是否「違憲」。他認為郝柏村既反共又反「台獨」，顯然有違當局當前政策。

執政黨籍立委郁慕明隨後發言稱，郝柏村主張對等談判並不就是反共，特赦政治犯也不等於反「台獨」，且郝柏村由現役到停役，及最近表明將辦理除役，都符合「民主發展的階段性進展」。

消息稱，立法院二十五日全體會議一開始便因朝野立委推選會議主席而發生爭執，以致對「行政院長」人選郝柏村的審查議程無法進行。

執政黨籍立委推選立法院長梁肅戎為會議主席，但遭民進黨籍立委的反對，雙方爭執，逐漸加劇，使會場陷入混亂。

消息稱，一直在立法院首長休息室等候報告「施政意見」的郝柏村，只好黯然離去。

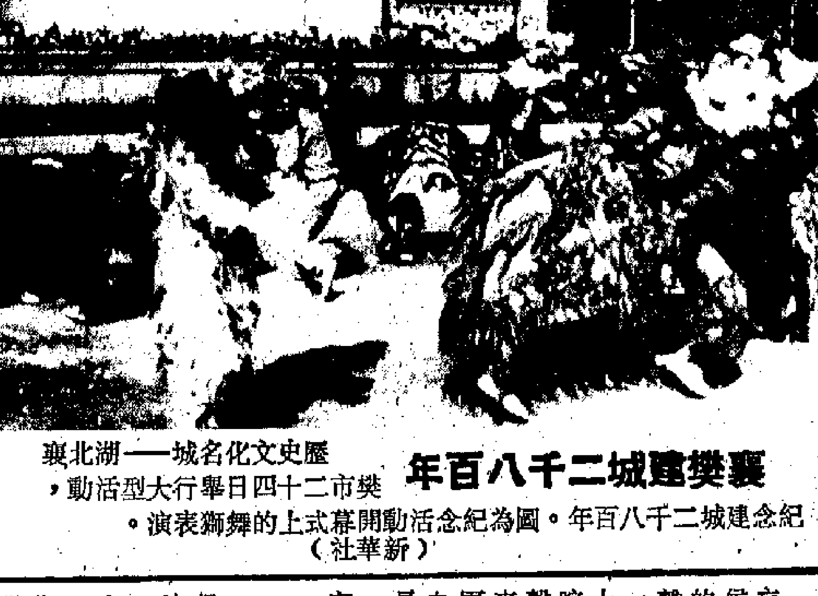
【美聯社台北二十五日電】星期五，喧鬧的反對黨立委衝擊立法院講台，拉掉麥克風，以阻止高層軍人郝柏村發言贊成自己被提名「行政院長」。

當約一千防暴警察守衛立法院之際，「國防部長」郝柏村（「行政院長」人選）在另一個房間內等候了六小時後，終於決定放棄發言計劃。

反對黨民進黨二十個議員，身穿大書「反對軍人干政」的背心，在立法院會議開始時佔據了講台和扯去幾個麥克風。

反對黨議員洪奇昌說，「關於台灣的前途有太多不明朗。我們恐怕郝將軍的委任會引發政治和經濟制度的解體。」

國民黨幾個議員在辯論中替郝氏發言，而立法院外有數十國民黨支持者舉着標語：「支持能保障社會穩定的國家力量的郝柏村。」



襄樊建城二千八百年

歷史文化名城——湖北襄樊市二十四日舉行大型活動，紀念建城二千八百年。圖為紀念活動開幕式上的舞獅表演。（新華社）

在廈門接受訪問 張平沼談兩岸關係四階段

中新社記者 徐德金

兩岸「三通」可期

台灣海峽兩岸商務協調會會長張平沼，昨晚在此間接受本社獨家採訪時說，海峽兩岸通航只是時間問題，輪船的通航，最快半年到一年可實現，飛機的通航要一年左右。如果有一個共同的目標，大家努力來做，不管是半年還是一年，會很快實現通航的。

張平沼對本社記者說，「三通」其實老早就通了：不能通郵，已經通信；不能通航，已經通船，不能通商，已經通貨。張平沼將海峽兩岸以往的關係分作三個階段，敵對，雙方不能接觸；台灣開放民衆赴大陸探親，兩岸貨物往來，台商間接投資大陸；台灣從今年三月中旬開放工商業者到大陸考察，對貨物、人員都大幅度開放。

張平沼說，將來一定會有第四階段，那就是直航、直接投資、直接貿易，真正實現「三通」。

海峽兩岸商務協調會大陸訪問團定於今天從廈門赴北京，張平沼昨深夜在其下榻的悅華酒店向記者透露此行的幾個目的。一是為七月初在北京召開的海峽兩岸貿易投資研討會作準備，和中國國際貿易促進會會長鄭鴻業及有關人士商談研討會的議程、內容；第二是希望能夠見到中共中央領導人，探討在大陸特別是在福建、廣東兩省如何進行將來直航、直接開放投資方面的管道溝通準備；第三是希望與大陸方面商談將來兩岸中介團體互設問題，傾聽大陸方面的意見。

中介團體的作用

張平沼告訴記者，這個研討會原擬在香港舉行。三月中旬台灣開放工商考察，於是就改在北京開；在台灣方面，現在報名的人數已超過七百人。

談到中介團體在兩岸經貿交往中的作用，張平沼說，在台灣開放工商考察以前，兩岸經貿關係就已經很密切，台商在大陸投資也不少，開放工商考察以後，這個數字已增加好幾倍。如果開放通航、直接投資、通商，數字就更加可觀，在此情形下，兩岸中介團體和服務機構就顯得很重要。張平沼提出，大陸方面除鼓勵台商來投資，還在立法以保障到大陸投資的台商，雙方要良性呼應。

身為國民黨中央委員、「立法委員」及台灣省商業會理事長的張平沼謂，政策總是在不斷推進的，以前不敢來，現在可以正正當當到大陸來了；台灣已放了「民意代表」、工商業者到大陸考察，但還不允許國民黨的中央委員赴大陸，這次是經過專案申請，核准後成行的。

當問到會不會因為「行政院」改組而影響大陸政策時，張平沼認為不會。他說，台灣的大陸政策不是某一個人的政策，不是某一個人可以改變、阻擋的，如果郝柏村要改變現行的大陸政策，就會引起對他的反對，不單是哪些民間團體，連「立法院」都會堅決反對。

統一富强定能達到

張平沼說，台灣「國是會」的結果若違背民意，它的立法就沒有保證，在「立法院」就通不過。張平沼指出，繼續開放大陸政策，這是個潮流，不是個別人能把它改變的。

記者請張平沼談對大陸經濟特區的認識。張平沼認為，大陸經濟特區是一個發展方向，從一個點，變成一條線，再一步步推廣開來，變成一個面，這就是經濟發展最好的流程，憑中國人的聰明才智、勤奮節儉，再結合先進的經驗，大陸一定會有很大的發展。

張平沼說，目前大家應做些有益的、有利於海峽兩岸老百姓的事情，在「一個中國」這種共同的理念前提下，朝這個目標去做，中國的統一富強一定能夠達到。

【中新社廈門二十五日電】

個體經濟仍須發展
工商管理局副局長重申
應穩定政策正確引導加强管理

【中新社北京二十五日電】國家工商行政管理局副局長甘國屏近日在此間對新聞界發表談話說，中國發展個體、私營經濟的方針是長期的，對個體、私營經濟，應當穩定政策，正確引導，加强管理，促進發展。

甘國屏說，中國今年第一次出現了個體、私營經濟人數下降的情況，在這種情況下，應繼續鼓勵在公有制為主體的前提下發展包括個體、私營經濟在內的多種經濟成份，保護個體、私營經濟的合法權益，要用法律的、行政的手段加强對個體、私營經濟的引導和管理，發揮其積極作用、限制其消極影響。

甘國屏在近日的一次新聞發佈會上談到對個體私營經濟的管理時說，個體、私營經濟必須在法律規定的範圍內合法經營。通過對個體工商戶和私營企業的登記和更換營業執照，確定經營範圍，不准它們從事國家限制的行業。認真清理名為集體、實為個體工商戶和私營企業的假集體企業，按其經濟性質重新登記註冊。在清理中務必做到公私分明，既不要把集體財產劃歸個人，也不要把個人財產併入集體。堅決糾正「以費代管」的做法，任何單位、個人不得在國家法規政策之外向個體工商戶和私營企業亂收費、亂攤派、亂罰款。

甘國屏說，對個體工商戶和私營企業，除了經濟上的管理外，還要發揮個體勞動者協會和私營企業協會的作用，加强政治思想教育、法制教育和職業道德教育。

去年駕機飛大陸台灣空軍軍官 林賢順離婚案敗訴
其妻在台表示欣慰
說石家莊法院公正 期待全家團圓

【本報訊】台北消息：去年一月駕軍機到大陸的台灣空軍中校林賢順，在大陸向法院訴請與在台妻子陳雪貞離婚，經兩名台灣律師到大陸出庭替陳雪貞辯護。河北石家莊市法院二十五日判林敗訴，「不准林賢順與陳雪貞離婚」。

據《聯合報》報道，石家莊市法院判決書已送達台北王昧爽律師事務所。這是兩岸婚姻官司中，首宗台灣律師到大陸替委任人辯護的案子。由於案中男主角是駕機到大陸的空軍中校，所以此案格外引人注目。

報道稱，陳雪貞與她的律師王昧爽、邱晛安，獲知打贏官司，均非常興奮。兩位律師表示，如林不服上訴，願再免費代陳到石家莊出庭。

石家莊市法院判決理由是：「本院認為：雙方係自由戀愛結婚，婚後感情尚好，且生有子女，雖曾為生活瑣事發生過一些矛盾，但感情尚未完全破裂，雙方均應珍惜夫妻感情，互諒互讓，爭取和好。」

王昧爽說，陳雪貞勝訴，顯示台灣民衆在大陸的行為也同樣受到大陸法律的保障和約束。

陳雪貞表示，對丈夫的愛「至死不渝」，她「期待有兩岸統一、全家再團圓的一天」。

陳雪貞對記者說：「很感謝石家莊法院公正的判決，這個判決已還我清白，也將是我們母子三人的精神支柱」。

粵惠州港動工 建萬噸級碼頭
距香港中環碼頭四十七浬

【新華社廣州二十五日電】今天，廣東惠州港萬噸級碼頭建設開始破土動工。

惠州港位於大亞灣西北隅啞鈴灣內，這裏水域面積大，避風條件好，是建設深水碼頭的天然港灣。

據介紹，這項重要建設的起步工程為萬噸級通用碼頭，全長三百多米，最終工程主體碼頭達三點五萬噸級。這裏水路距香港中環碼頭四十七海里，陸路距深圳六十公里。

惠州市副市長林樹森說，惠州港的建設使這一地區的投資環境跨上了新的台階。為吸引外商的大規模投資創造了良好的配套環境。目前，澳頭鎮進入港區的公路已開通，連接廣梅汕鐵路常（平）惠（州）路段的鐵路支線已經規劃。

縱橫談

各方稱讚布什明智的決定

施君玉

對於美國總統布什宣佈決定延長給予中國貿易最惠國待遇一年，北京昨表示歡迎，稱讚布什的決定明智，對中國、美國和香港都有利。中國則表示將一如既往為發展中美關係而努力。

喧騰已久的美國部分議員力主取消給予中國貿易最惠國待遇，經過布什的冷靜、縝密的考慮，終於不顧這股來自國會的反對勢力的阻撓，作出了上述的決定。布什自己承認，這個決定是困難的，但是它符合美國與中國人民的長遠利益。他又說：「我不想傷害中國人民。我的結論是，我這樣決定符合美國和中國人民的利益。不這樣做，會損害到美國。」

對於布什的決定，只須冷靜思考自七二年中美關係解凍到今天雙邊經貿關係的密切，以及今天中國在亞洲地位的重要，一般都預料他不致遽爾取消予中國大陸特惠，因此舉亦使美國許多與大陸有往來的企業受打擊，農業出口受損害。而予香港經濟的損害亦不輕，損人兼且損己，為智者所不為。何況從亞太地區的戰略利益看，美國更不至於孤立中國，再回到當年美中對抗的時代。

西歐國家、日本、南朝鮮以及東南亞這些國家都不希望布什取消予大陸的特惠，這些國家都是從世界和亞洲的地區的和平與穩定等角度看問題的。比美國國會那些只從人權角度出發，多少帶點意氣用事的美國議員們要全面得多。

根據美國的法律，布什作出的決定，將呈交國會參、衆兩院批准，如果參、衆兩院不批准總統的決定，總統有權否決國會的決議。

美國國會中的人權派的議員已揚言要通過立法程序推翻布什的決定，如果布什否決他們的決議後，他們就要取得參衆兩院三分之二的大多數才能推翻布什的否決。這三分之二的多數是最大的難關，預料難以通過。

對中國來說，自然歡迎布什的決定。美國果真取消中國貨的特惠，一些主要輸美商品就要比優惠稅增繳數倍至十倍的關稅，這對中國外貿的打擊是不小的。

雖然，中國也能採取「報復」措施，限制美國貨進口，但這種兩敗俱傷的做法，對中美都極不利，中國極不願為之。中國不久前連續作出了一些寬解的行動，如拉薩解嚴，再釋放二百多名天安門事件被捕人士，用事實表明中國在解決問題。最近江澤民應美國記者的訪問，再次向美國人民解釋去年六月風波，都是爭取國際進一步了解中國和了解中國領導人。

可以預料，為了迎接九月亞運，北京還會採取新的措施，爭取世界各國遊客到中國來實地看看，恢復對中國的印象。國家與國家，人民與人民只要通過多往來，多了解，許多誤解和不必要的爭議都能解決。

滬首家低幼兒活動中心

中國第一個「低幼兒童活動中心」二十四日在上海市兒童圖書館建成。這個中心以開展「全家樂家庭讀書」活動為宗旨，內設開架圖書室、玩具室、視聽室和計算機室，為全市幼兒提供集體免費讀書服務。圖為低幼兒童活動中心一角。（新華社）

匡吉談廣深珠公路 將予港澳車輛方便
首期工程廣深段下半年全線動工

【中新社廣州二十五日電】方便港澳車輛出入境行駛是正在興建中的廣深珠高速公路的建設宗旨之一。這是廣東省副省長、廣深珠高速公路工程建設指揮部總指揮匡吉今天接受本社記者專訪時透露的。

匡吉就廣深珠高速公路建成後方便港澳車輛出入境行駛問題提出了如下政策措施：

廣深珠高速公路建成後，在高速公路和公路口岸通過能力許可範圍內，對經過高速公路入出境的港澳非營運小轎車、麵包車（即私家車）及經批准的「三資」企業、「三來一補」企業自貨自運的貨車，不實行總額控制，來多少過多少。

在國家法律許可範圍內，對入出境車輛的技術性能檢驗、駕駛員的技術考核以及有關證明發放手續，盡可能予以簡化，對入出境人員、貨物，簡化其手續，從速驗放。

對營運企業車輛，根據國家的產業政策、口岸和公路的通過能力、運輸市場的需求情況，由廣東省進行合理的控制。

據介紹，在廣深珠高速公路首期工程廣州至深圳的一百二十多公里的路段上，深圳、寶安、東莞部分地段共三十四公里正在施工，下半年將全線動工，預計三、四年後可建成通車。

另據了解，廣深珠高速公路出進出境的咽喉——深圳皇崗口岸目前已部分開通，年底前可望全面開通。

寶鋼集團在深開業 將生產各種電焊條

【本報記者司徒德深圳二十五日專電】以上海寶山鋼鐵總廠為主體，聯合國內五十二個單位組建而成的寶鋼集團，在深圳興辦的第一個合作項目——寶鋼集團深圳大西洋電焊條總廠開業，今天下午在新園大酒店舉行廠牌剪綵儀式。

冶金工業部副部長、寶鋼集團董事長、寶鋼總廠廠長黎明、寶鋼集團副董事長宋爾沛、深圳市副市長李傳芳、朱悅寧、張鴻義出席剪綵儀式。

寶鋼集團深圳大西洋電焊條總廠是由上海寶山鋼鐵總廠、上海寶山鋼鐵聯合（集團）公司、深圳市機械工業公司和四川中國電焊條廠聯合合資組成的國營工業企業，總投資九十八萬二千二百萬美元，四百九十三萬五千元人民幣，是國家定點焊條生產企業，能生產結構鋼焊條、不銹鋼焊條、鑄鐵焊條、堆焊焊條等百餘個品種。

田紀雲視察黃河 促做好防汛準備

【據新華社鄭州二十五日電】「黃河安危，事關大局。為確保安全渡汛，各級政府要做好充分準備，立足於來大水、防大汛，把可能發生的洪澇災害造成的損失，降到最低限度。」這是國務院副總理、國家防汛總指揮部總指揮田紀雲今天在鄭州對黃河防汛提出的要求。

五月二十五日，田紀雲帶領國家防總與十個部委的負責人，在河南省委書記侯宗賓、河南省省長、黃河防總指揮程維高等陪同下，視察了鄭州至開封段的花園口、東大壩和趙口等主要險工險段，並聽取了黃河防總的匯報。

田紀雲指出，黃河是一條懸河，在黃淮海平原上有一點一億畝耕地，七千多萬人口，有衆多的工礦企業，又是中國重要的交通樞紐所在地。黃河一旦失事，將造成不可估量的損失。他要求各級領導要深入下去。

市場經濟計劃宣布後物價暴漲
蘇聯掀起搶購浪潮
總理呼籲民衆冷靜

在莫斯科晤立陶宛代表
蘇總統態度軟化

金市行情　1990年5月25日

	報價	上日收市
香港	3408	3412
倫敦	上午定價 366.35 / 下午定價 366.50	366.25
蘇黎世	366.75	364.50
紐約	367.60	366.10

	香港收市	倫敦收市
滙豐	5.85	5.85
怡和	33.75	33.40
國泰	8.65	8.60
和黃	10.80	10.85
置地	7.85	7.80
太古	18.50	18.40
[illegible]	13.10	12.95
港燈	7.90	7.85
長實	12.30	12.25
九倉	7.55	7.50

行情由新鴻基資料研究有限公司提供

市場經濟計劃宣布後物價暴漲

蘇聯掀起搶購浪潮 總理呼籲民衆冷靜

暗示經改計劃不獲支持便辭職

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯總理雷日科夫星期五暗示，如果他不能為其轉入市場經濟的徹底改革計劃爭取到支持的話，他將會辭職。

最高蘇維埃（議會）就其經改計劃辯論了一天半之後，雷日科夫在記者會上說：「如果對政府沒有信心，那麼一個新政府將須展開工作。」

他說：「如果我看不到來自人民的信任，那麼我不會違反自己的意願而繼續下去。」

他告訴記者說，國內許多地方已開始出現搶購現象，他呼籲人民冷靜，特別是鑒於從七月一日開始麵包價格將會分階段上升三倍。

他說：「我們明白一些消極現象已經開始出現。這種與麵包及麵包產品有關的浪潮已經捲及半個國家。」

雷日科夫又說：「這裏有人憂慮，有人開始明白（價格將會上漲），而現在浪潮已到達莫斯科。我請求人們在此事上要冷靜和有節制。」

數十年來一直掌管中央計劃經濟的國家計劃委員會首腦馬斯柳科夫說，一旦市場經濟確立，計委會將會停止運作。

身兼蘇聯副總理職務的馬斯柳科夫說：「在市場經濟的情形下將不會有國家計劃委員會。將會有一個有自己的功用及責任的經濟部。」

在議會的辯論中，幾個代表抨擊市場計劃不適當，但沒有迹象顯示激進派要求的不信任投票會否舉行。

星期四，英國安妮公主訪問蘇聯首天，到克里姆林去採訪了蘇聯總統戈爾巴喬夫。（美聯社）

烏克蘭反對經改計劃 礦工揚言將示威抗議

工會領袖昨警告社會潛伏爆炸因素

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯的第二大加盟共和國烏克蘭星期五說，它將反對政府的激進經濟改革計劃，同時，烏克蘭的最大煤炭產區說，他們將發動反對該計劃的抗議示威。

民族主義的RUKH組織發言人說，烏克蘭總理馬索爾在該共和國議會會議上說，他的政府將對於星期四提交給全國議會的計劃採取「堅決反對的立場」。

發言人說，這項計劃宣布後，首府基輔已出現恐慌性搶購潮，食物價格一晚內躍升超倍。

【法新社莫斯科二十五日電】蘇聯工運領袖星期五說，如果向市場經濟過渡沒有伴隨着對工人的保障的話，意味着會發生社會爆炸。

根納季·亞納耶夫在此間接受幾個記者訪問時說：「很多青年人失業，這就是說有一種社會炸藥存在。」

此外，「現時有約四千萬蘇聯人接近貧窮線，如果他們在市場經濟中得不到保障，明天將會達到八千萬。」

亞納耶夫警告說，如果這個局面出現，「可能會發生流血事件」。他的中央工會理事會包括會員共一億四千二百萬的多個官方工會，蘇聯工人數目為一億六千四百萬。

他估計現時失業人數為二百萬，其中半數屬工業部門，但說隨着市場經濟的引進，失業人數會增加三至四倍。

蘇京遏止搶購潮 限制食品購買量

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯莫斯科電台新聞社星期五說，莫斯科當局宣佈限制市民購買食品的數量，以遏止搶購恐慌。

日去年海外資產 微增百分零點五

近三千億美元仍為最大債權國

【美聯社東京二十五日電】日本大藏省星期五說，日本去年海外淨資產達二千九百三十二億美元，使日本連續十五年保持為世界最大的債權國。

根據大藏相橋本龍太郎星期五上午向內閣提交的一份年報，海外淨資產比一九八八年增長了百分之零點五。

以不透露名字為條件發言的大藏省官員說，繼一九八八年百分之二十一點一的突增之後，去年百分之零點五的增長是自從日本國外資產開始逐年遞增的一九八二年以來，增長幅度最少的一年。

大藏省這些官員把增長率減低，歸因於一九八九年日本國際收支盈餘的減少，海外投資者持有的日本股票估價利潤的增加，以及日本公司在國外積極發行債券。

年報說，到一九八九年底，日本政府及民間的海外資產總額達一億七千七百一十萬美元，比上年增長百分之二十點五，而負債上升百分之二十五點五，而達到一億四千七百五十萬美元。

海外資產也包括民間及政府的貸款、貿易信貸以及日本龐大的貿易盈餘有部分轉為外國有價證券。

根據大藏省公布的數字，日本去年的貿易盈餘為六百四十四億三千萬美元，低於一九八八年的七百七十五億六千萬美元。

認為道歉問題已解決

盧泰愚昨轉向新目標 在日國會籲分享科技

南朝鮮反對派對道歉措詞表不滿

【路透社東京二十五日電】正在日本訪問的南朝鮮總統盧泰愚，在贏得日本就其對朝鮮的殘酷殖民統治作出的道歉後，星期五已轉向經濟問題，他要求東京給予更多的技術援助。

盧泰愚向日本國會發表演說時，要求日本更多地分享其先進的科技知識，並於稍後對日本商界領袖說，不必擔心南朝鮮在世界出口市場上的競爭。

在東京議會發表演說的首位南朝鮮元首盧泰愚還說，在其他方面，日本應開放其國內建築市場，作為協助調整日本與南朝鮮貿易不平衡狀況的一種手段。

【美聯社東京二十五日電】新聞報道說，南朝鮮總統盧泰愚星期五說，日本已對殖民統治朝鮮期間的殘酷行為作出清楚的道歉，又說他預期現時各問題的解決會有進展。

一個記者說，盧泰愚星期五對南朝鮮記者說：「我認為道問題已解決而且結束了。」

【美聯社漢城二十五日電】南朝鮮政府官員星期五要求朝鮮人把對日本，殘酷殖民統治的痛苦記憶置諸腦後，並接受日本對歷史暴行所表示的遲來的道歉。

總統盧泰愚星期五在東京與朝鮮記者談話時說，他的三天日本之行將取得「成功結果」。他是南朝鮮現代歷史上第二位訪問日本的南朝鮮政府首腦。

盧泰愚的話被引述說，日本和南朝鮮，通過由日皇明仁作出的「道歉」解決了由不同觀點產生的一個關鍵問題。明仁的政治和外交活動是受限制的。

南朝鮮政府官員從實際出發展望與其鄰國關係前景時說，朝鮮人忘卻苦難過去而與日本一起開闢合作的新紀元，此其時矣。

總統發言人李秀正說，「我們應清除黑暗過去的糟粕，把過去忘記掉。」

《韓國時報》說，盧泰愚將邀請日皇明仁於明年初訪問漢城，作為象徵性結束日本過往暴行所引起的爭議。

這是日本迄今最明顯的努力。但是，朝鮮人普遍覺得，明仁並未作出他們所希望的那種直爽的道歉。持不同政見及反對黨議員，指責日本玩弄「外交詞令」。

執政黨領導人金鐘泌說：「我認為，日本在考慮到我們人民的感情方面已盡了其最大努力。重要的不是形式，而是兩國人民的真實感情。」

但是，主要反對黨和平民主黨說，「這並不足以滿足人民對日本的情緒，我們無法接受明仁的講話為一種道歉。」

獨立的南朝鮮報紙《東亞日報》在星期五的一篇社論中說，「所有這一切並不是『最深刻的道歉』，亦不是道歉的任何其他表示，而是他們的態度和一種發自內心道歉的真正改變。」

該社論說，「我們不要這種花言巧語，只要求日本人在他們的心中有一種歉意。日本必須通過重編其錯誤的教科書……來表現其誠意。」

阿拉法特出席安理會會議 巴解主席阿拉法特星期五在日內瓦聯合國安全理事會特別會議發言之前，會見了聯合國秘書長德奎利亞爾。（美聯社）

星期二與約旦警察衝突時喪生的巴勒斯坦示威者、二十一歲的穆罕默德的遺體，被抬着經過安曼市附近的希亨難民營。（美聯社）

尼國首相即將訪印 知會中國停運軍火

免強鄰不悅影響貿易運輸條約

【法新社加德滿都二十五日電】此間一個高級官員星期五說，在首相巴特拉伊訪問印度之前，尼泊爾聯合政府已阻止了前任政府向中國訂購的最後一批軍火付運。

該官員對法新社記者說：我們已建議中國政府延遲付運最後一批軍火，因為我們的南方鄰國可能會就此作出反應，我們兩國行將訂立一個貿易與運輸條約。」

要求不透露姓名的這個官員說，這批軍火原訂於本月運出，但現時已暫停付運。他未有指出這批貨運是否會於稍後時間運出。

德國留屬北約問題 蘇聯總統再表反對

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫星期五說，西方堅持統一後的德國要屬北約成員，將迫使莫斯科要重新考慮其對整個歐洲安全進程的態度。

他在與到訪的法國總統密特朗會晤後舉行聯合記者會，會上他說，將統一後的德國納入北約會破壞歐洲安全的平衡，「製造不和和不信任」。

拉脫維亞議會拒撤獨立宣言

【美聯社莫斯科二十五日電】一位發言人說，拉脫維亞議會領袖星期五拒絕蘇聯總統戈爾巴喬夫要他們放棄獨立宣言的命令。

議會發言人恩布里克斯說，拉脫維亞最高委員會主席團已發電報給戈爾巴喬夫說，戈五月十四日宣布拉脫維亞的聲明非法，這超出他們的權力之外。

電報說，「蘇聯憲法並無授權蘇聯總統廢止拉脫維亞加盟共和國最高委員會一直實施着的法律及決定。該項宣布在拉脫維亞加盟共和國沒有法律效力。」

議會主席團在星期五舉行不公開會議，聆聽關於與戈爾巴喬夫會談的一份報告。

在莫斯科晤立陶宛代表

蘇總統態度軟化 立陶宛表示歡迎

宣稱可準備擱置其獨立宣言

【合衆國際社莫斯科二十五日電】立陶宛官員星期五說，蘇聯總統戈爾巴喬夫對在立陶宛尋求獨立一事上態度軟化表示讚揚，又說立陶宛現在可能準備擱置其獨立宣言。

四名立陶宛代表星期四在此間與戈爾巴喬夫舉行會議，其中一名代表梅德韋杰夫引述戈爾巴喬夫在會面時的話說：「有一位好鄰居而不是國內一經常流血的傷口對我們有利。」

據說，提出舉行會議的是戈爾巴喬夫。

這次會議與戈爾巴喬夫對立陶宛顯然較為容忍的立場，標誌立陶宛宣佈獨立所觸發的斡旋可能出現突破。

梅德韋杰夫在莫斯科對記者說，戈爾巴喬夫「清楚地說，獨立是可以接納的」，並對實現獨立定下一個比其過去強硬立場較為短的時期。戈爾巴喬夫說，「如要離婚，也要兩年時間分財產。」

通訊社說，戈爾巴喬夫還強調說，立陶宛人無須「廢止或取消獨立宣布，但尤其要暫擱獨立聲明，至少在談判期間要這樣做。」並且，任何凍結聲明決議的措辭應可以是「相當有彈性的。」

當問及戈爾巴喬夫比較緩和的立場是否會說服立陶宛議會暫擱其單方面的決議時，他回答說：「也僅僅是有可能。」

梅德韋杰夫說：「在戰術上來說，等待（凍結獨立聲明）會較好，但在經濟角度來說，將會非常困難。我們甚至不能把我們的農產品從鄉間運出來。」

蘇聯的經濟封鎖實際上已經令到立陶宛的全部交通運輸陷於癱瘓。

燃料短缺惡化

立陶宛大部企業昨停止熱能供應

估計十萬人將面臨失業

【路透社莫斯科二十五日電】立陶宛星期五切斷了該共和國大部分企業的熱水供應，又說下星期一將有十萬人因莫斯科的經濟封鎖而失業。

立陶宛反封鎖委員會一個成員在維爾紐斯對路透社說：「今天我們切斷了除極重要企業例如糧食與糧食加工工廠外所有企業的熱水與蒸汽供應。」

阿歷山德流斯·安伯里雅維齊奧斯說，雖然立陶宛主要石油發電站還有足供一星期之用的燃料，但它仍將於星期五晚間關閉，以保留一些燃料供緊急之用。

他說：「我們估計一批使用熱水與蒸汽的企業會在星期一關閉，我們估計會有三百五十萬人失業。」

他說，委員會估計莫斯科會在戈爾巴喬夫總統與美國總統布什於五月三十日開始的首腦會議期間，供應該共和國以能源。

東德蘇軍停撤退 回國缺安居之所

【路透社東柏林二十五日電】蘇聯大使館發言人星期五說，蘇聯已停止從東德撤軍，因為它無法為返國官兵找到足夠的家園。

羅格維諾夫證實波恩國防部消息人士最近的報道說，蘇聯已停止執行蘇聯總統戈爾巴喬夫一九八八年十二月提出的單方面裁軍計劃。

楊尚昆在烏會見記者 談北京處理六四風波

吳學謙與烏外長會談 兩國簽合作文件

【中新社蒙得維的亞二十四日電】中國國家主席楊尚昆今天再次提及去年北京風波，他說，其發生原因與中國社會主義制度本身毫不相干，完全是兩回事。

今天下午，烏拉圭總統府舉行記者招待會。楊尚昆在回答記者提問時說，一個國家要建設社會主義，必須有一個穩定的秩序。去年在北京發生的反革命暴亂其目的是推翻社會主義制度，中國政府最後迫不得已採取比較嚴厲的行動來制止這場暴亂。楊尚昆說，最近北京釋放的二百多名違法犯罪人員是因為他們在去年那場風波中觸犯了國家的法律，受到了應有的審查，後來由於有悔改的表現，公安機關釋放了他們。

楊尚昆告訴記者，他的烏拉圭之行很成功，烏拉圭給他留下了很深刻、很美麗的印象。中烏建交剛剛兩年多，兩國相互尊重，友好相處，積極合作，兩國關係在平等互利的基礎上發展得很好、很快。

記者招待會前，中國副總理吳學謙和烏拉圭外長格羅斯分別代表兩國政府簽署了中烏兩國政府間關於動物檢疫及衛生合作協定、植物檢疫合作諒解備忘錄和體育協定等三個文件。楊尚昆主席和拉卡列總統出席了簽字儀式。

此前，楊尚昆和拉卡列進行了短暫會晤，楊尚昆代表中國政府向烏拉圭政府贈送了圖書和兒童服裝。

國際最新滙市股市金市行情

1990年5月25日

滙市

	香港	紐約
港元	7.7837	7.7830
西德馬克	1.6790	1.6830
日圓	149.43	149.70
英鎊	1.6920	1.6890
瑞士法郎	1.4210	1.4260
澳洲元	0.7680	0.7675
加拿大元	1.1839	1.1840

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3408	3412
倫敦	上午定價 366.35；下午定價 366.50	366.25
蘇黎世	366.75	364.50
紐約	※367.60	366.10

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均指數	32,793.88	+482.13
新加坡海峽時報指數	1565.35	−2.93
悉尼全普通指數	1479.90	+8.30
倫敦金融時報指數	1800.00	−5.20
法蘭克福商報指數	2242.80	−7.30
紐約道瓊斯指數	※2832.54	−23.01

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	5.85	5.85
怡和	33.75	33.40
國泰	8.65	8.60
和黃	10.80	10.85
置地	7.85	7.80
太古	18.50	18.40
九[illegible]	13.10	12.95
港燈	7.90	7.85
長實	12.30	12.25
九倉	7.55	7.50

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

毒販發動炸彈浪潮 干擾哥國明日大選

麥德林近兩天廿二死廿七人傷

【路透社波哥大二十五日電】毒販及左翼游擊隊已在哥倫比亞星期日的總統選舉前製造一種恐怖氣氛，加緊展開隨意爆炸和開槍的運動。

毒梟已誓言要刺殺星期日總統選舉中的熱門候選人塞薩爾·加維里亞，他是嚴厲反毒運動的支持者。

選舉將考驗公衆繼續完成總統巴爾科九個月長與販毒集團流血對抗任務的決心。

【美聯社波哥大二十五日電】警方星期五說，就在哥倫比亞總統選舉前兩天，在可卡因之都麥德林發生的炸彈爆炸和刺殺浪潮中，有二十二人喪生及二十七人受傷。

麥德林市長戈麥斯已下令實施下午十時至上午四時的宵禁，直至另行通知為止。

政府官員說，勢力強大的毒梟正加緊他們的恐怖襲擊行動，圖恐嚇人民勿參加星期日的投票。

菲軍被擲土製炸彈 星期五早上，奎松市郊武裝部隊總部外一檢查站遭人投擲土製炸彈，一名菲律賓海軍陸戰隊士兵受傷，圖為士兵事後在現場找尋線索。此外，馬尼拉幾幢商業樓宇曾接獲炸彈恐嚇，星期三馬卡蒂金融區兩家大銀行又發現強力炸彈。（美聯社）

斐濟印商人罷工罷市 首都街頭昨一片冷清

【路透社蘇瓦二十五日電】目擊者說，斐濟的印度商人不滿斐濟關閉印度大使館，進行二十四小時示威抗議活動——使首都蘇瓦實際上變成杳無人影。

一個蘇瓦居民說：「大部分（約百分之九十九）印度商人開設的商店已關門，而印度人開辦的學校也停課。蘇瓦變成鬼城。」

斐濟代總理星期五說，斐濟並未斷絕與印度關係，兩國關係前景視乎印度政府而定。

卡米卡米卡在聲明中說：「如果印度行使主權中斷與斐濟關係，臨時政府將採取對等措施。」

除蘇瓦外，星期五發生重要抗議活動的地區，包括西部兩個印度商人為主的城鎮楠迪和勞托卡。

七個印度商人組織號召人們星期五留在家中，印度商人開設的商店、工廠、農場和公共交通罷工二十四小時，以示抗議。

加蓬反政府暴動 法調派部隊增援

反對黨首腦遇害觸發騷亂

【路透社加蓬利伯維爾二十五日電】加蓬星期五說，加蓬發生反政府暴亂中，有兩人死亡，十七人受傷，法國已派增援部隊趕到它這個前非洲殖民地。

在發生反對總統邦戈二十三年統治的第二晚暴亂之後，法國說，它的部隊準備疏散在加蓬油都讓蒂爾港的外國人。

法國電視台說，在首都利伯維爾，法國部隊運輸機已把數百名婦女及兒童轉移到安全地帶。

加蓬進步黨總書記朗讓貝的屍體星期二被發現在讓蒂爾港一個酒店房間，屍體上有被注射痕迹，此後暴動便發生了。

東京通訊

日本輸入外國勞工的問題

張超

兩派意見

東南亞等國有不少人想到日本工作，這一潮流已無法阻止，有些甚至假扮成難民漂往日本。日本進行鎖國政策，限制外國勞工之入國，更引起國際非議。日本國內也分兩大派，一派認為這是一個嚴重的問題，要緊閉門戶，另一派別人士則認為，為避免國際社會批評，日本也應制定法律，合法接受一批外國勞工。從整個局勢看，以後者的傾向大，因為日本已無法忽視這一問題。

進入日本需要一定的理由和資格，根據「出入國管理及難民認定法」，對申請者有嚴格的資格審查。能在日本工作的資格是：商人、學術研究人士及教育指導者、演藝者、產業上的特殊技術者、熟練勞工（比如廚師等），留學生則被允許一星期內工作二十小時，但要取得法務省的許可，日本生活費太昂貴，有百分之八十的留學生都在日本半工讀。

一些來日本實習的實習生也不允許找工作。但日本一些不良分子以實習生名義，由外國請入日本後作單純的勞動而發展成一大社會問題，因語言不通，無苦可訴而受騙來日本勞動，也是事實。

目前在日本工作的外國勞工有二十萬人之多，這不包括原住在日本的朝鮮等國的外國人，其中合法的勞工只佔五萬人左右，若包括半工讀的留學生，則有十萬人左右，但這數字若與歐美的外國勞工相比，相對小得驚人。西德、法國及瑞士的人口有百分之七是外國勞工。

近五年來，日本國內的外國勞工增加，原因在中東產油國建設熱潮已冷卻，石油價格下降，中東對勞工的需求減少，而日本經濟好景引人注目，其次是菲律賓、泰國、巴基斯坦等國失業人口上升，往海外找工作之人增加。有些國家甚至鼓勵國民往外國工作賺外匯。日圓幣值高企，成了外國勞工者追求的對象。

勞工短缺的原因

以往來日本工作的以菲律賓的女劇團員、歌星多，但現已變為以男人為中心的一般勞工。其中最多的是巴基斯坦、巴西、印度、中國，他們多以觀光名義進入日本後違法工作，他們容易在日本找工作的另一背景，是日本國內的人手不足。工廠、製造業、建設工程，日本人不願幹，他們都去找輕鬆、清潔和更「高尚」的工作，在現實上，日本的這些產業也出現非靠外國人不可的現象。

一些飲食等產業在黃昏六時以後，以一小時七百日圓的工資，也請不到人做短工，以前會有日本大學生來做這短工，但現只有靠外國人。

商業景氣好時大量招工，但景氣壞時會招來失業現象，歐美已曾有過這一經驗，西德、法國的外國人失業率是百分之十左右，這也是日本今後要慎重考慮的一問題。

造成勞工短缺的另一因素是高齡化，即意味着年輕勞動人口減少。十五至二十四歲的人口在一九九四年居高峯，以後逐漸降低，估計二〇一〇年時最少，只有六百五十一萬人。二〇一〇年的男人勞工也減少，由此看來，今後的日本的勞力也非靠外國人不可。在重工業、輕工業、甚至醫療福利上都欠人。農業上也有相同現象，現有些地方的農業已開始靠外國人來耕種。

西德及法國在輸入外國勞工時，要求有一定的技術。對這一問題，日本尚沒具體的法律，在輸入勞工時，有關國家應有一定之協議，這也是日本今後要求解決的課題，即要協商輸入的人口數，期間，待遇，保障問題。

衍生其他社會問題

不能忘卻輸入勞工並非單純的東西，也同時輸入一有感情、言語、生活習慣、一定的文化的人和其家屬、人權。在輸入後不但要供應其勞動的場所，也要供應其生活的地盤。據統計，日本人的百分之四十七不曾與外國人交際，若要輸入勞工進入日本社會時，在根本上要改變日本人的外國觀和改變整個社會風氣才行得通。西德、法國的外國勞工者多集中於大城市。法國的外國人口佔百分之六·五。在巴黎佔百分之十六。東京的外國人口佔百分之一·六。但東京一些地區之住宅區不歡迎外國人住，在歐美之立場這是一種族歧視，日本沒意識到自己也在行種族歧視。

日本的學校也還沒有充分準備以接受外國勞工者的子女。

在接受難民時國家有行語言教育的義務，但在輸入勞工時並沒有這一義務，西德在輸入土耳其勞工時也沒行語言教育，因此他們只能從事於礦山等最下層的勞動，這一切均是日本今後迅速要求解決的難題。（寄自東京）

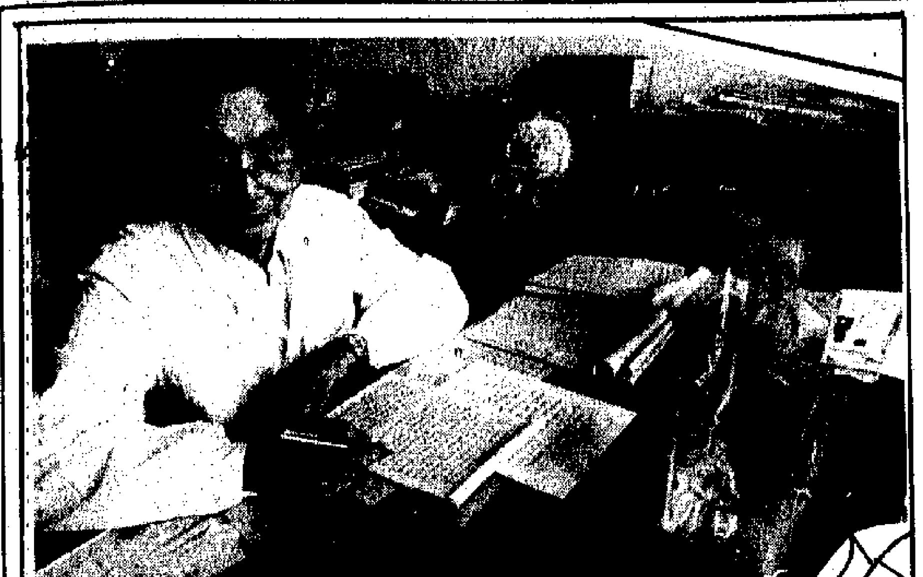
中國第一家設在羊城 人體解剖標本博物館

新華社照片

設在中國南方名城廣州市的中國第一家人體解剖標本陳列室，正以其擁有九百多件標準的人體標本和製作人員高超的製作技術，躋身於國際上為數不多的著名人體解剖標本博物館行列。

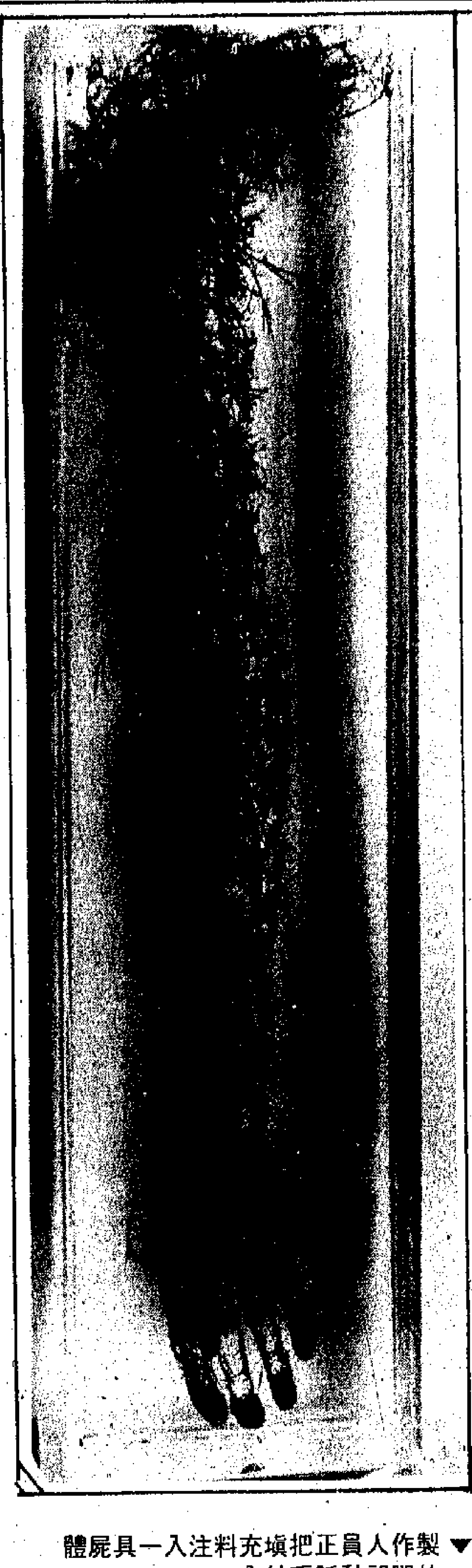
這個佔地一百八十平方米的陳列室，建在中國第一軍醫大學的校園內。在著名解剖學家鍾世鎮教授領導下，陳列室製作人員經過十年奮鬥創造了在國際上領先的人體解剖標本製作法，如環氧樹脂靜脈叢鑄型法、靜脈逆向灌注法和頭頸動靜脈鑄型混合腐蝕法等。該陳列室展出的人體標本，千絲萬縷的血管清晰可辨，且色澤艷麗、形狀真切，猶如一件件玲瓏剔透的藝術品。

陳列室自創建以來，除為教學、科研和臨床醫學應用提供服務外，還為國內四十多家醫學院校培訓人體標本製作人員數百人。近年來，有五十多個國家的四百多位醫學界人士前來參觀。



▲六十四歲的鍾世鎮教授，一九五一年畢業於廣州中山醫科大學，從事解剖學研究近四十年。

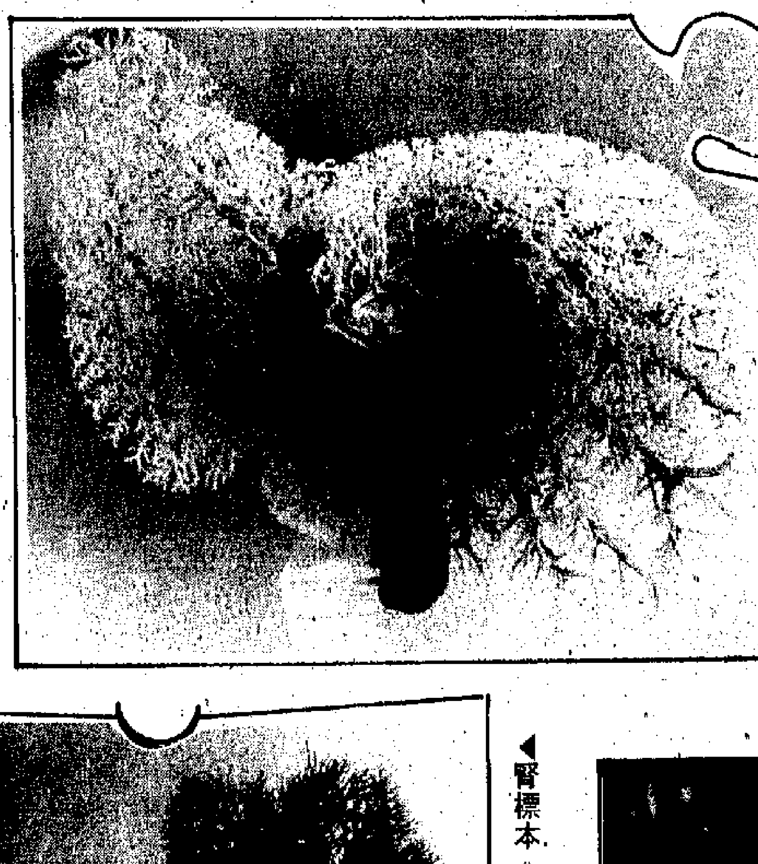
▶頭和頸椎靜脈鑄型標本。



▶手部動脈血管標本。這個標本仍保持着手臂原有的形狀。

▶修復標本上受損的血管是極為細緻的技術活。

◀這是一個成年人的心臟標本。



▶這件「肝臟靜脈分佈網」的標本，酷似潔白的珊瑚。

◀腎標本。

▼製作人員正把填充料注入一具屍體的腿部動脈系統內。

◀製作人體標本的第一步——解剖屍體。

環球特寫

周內兩次 震區相同 持續通宵
蘇丹南部七級大地震
朱巴省會機場大樓震塌毗鄰烏干達亦震動

【美聯社肯尼亞內羅畢二十四日電】根據內羅畢星期五收到的一份報告，強烈地震一周內第二次襲擊蘇丹南部，在省會朱巴造成破壞。

世界路德教聯合會的克佩說：「地震持續到整個晚上。機場一座大樓震塌，市內看來受到破壞。」

克佩駕駛救濟飛機穿梭於內羅畢，他轉述一名星期五早晨來回於朱巴的一位機員的報告。

克佩報告說，該機員稱，地震於星期四晚上九時三十五分開始，持續到星期五上午五時。

美國科羅拉多州博爾德的地質研究所說，在朱巴東部約五十英里發生里克特制七點一級地震。該地區前不久曾發生六點八級地震。

內羅畢國家日報星期五說，地震很強烈，致使鄰近的烏干達及肯尼亞西部都感覺到，使震中以南大約六百公里的維多利亞湖附近的建築物都受到震撼。

兩次地震與上周七點四級的地震都發生在同一地區。該地區人煙稀少，只有少數居民住在茅屋內。

在開羅，一名地質學家基貝西說，最近兩次地震是上周末地震的餘震。

埃及國家氣象地質研究所所長基貝西說：「兩次地震很強，但肯定是餘震。我們曾告訴蘇丹大使館說，估計會有類似的嚴重的餘震。」

【美聯社雅加達二十五日電】氣象台說，印度尼西亞東部地區星期五發生一次強烈地震，與此同時，西部地區則發生輕微地震。

未有關於這兩次地震造成受傷的報道。

氣象官員西斯沃約說，凌晨三時零九分發生的地震，強度為里克特制六·三級，震央在雅加達東面約一千七百公里的弗洛勒斯島北部。

西斯沃約說，幾乎在同一時間，印尼西部發生了一次輕微地震。

他說，這次里克特制二·五級的地震，震央在雅加達西北面一千公里的印度洋中。

黑煙四起二氧化氮凝聚不散
雅典空氣污染嚴重 數百市民不適入院
政府忠告市民勿上街汽車將禁入城

【路透社雅典二十五日電】空氣污染導致數百人入院後，希臘政府星期五忠告人們不要上街。

環境部官員說，如果污染程度不下降的話，將會頒佈緊急措施——禁止私家車進入市中心和限制工業生產。

高溫和無風導致每立方米空氣中的二氧化氮水平接近五百毫克的水平，亦即接近必需實施緊急措施的地步。

醫院說，在星期四有超過三百名老人因與污染有關的心臟及呼吸系統毛病入院治療。在市內工作的其他市民投訴有眼痛、疲倦和嘔吐等癥狀。

推行單雙數車牌制 入城車輛減少一半

雅典是全球污染程度最嚴重的城市之一。該市推行一種單雙數車牌制度，每天禁止市內半數車輛進入市中心。

在一九八七年的九天熱浪期間，空氣嚴重污染導致約一千人因心臟病發或呼吸系統併發症而死亡。

紀念大撤退 為紀念盟國軍隊從法國鄧寇克撤退五十周年，部分曾參加當時撤退行動的英國船隻於星期四駛抵鄧寇克港。（美聯社）

國際航機進澳洲境 機艙內將嚴禁吸煙
九月一日起實施乘客務請注意

【美聯社坎培拉二十五日電】澳大利亞政府星期五宣佈九月一日開始，國際線班機飛進國境之後，機艙內將禁止吸煙。在霍克接受前列腺手術住院期間，代理總理職務的財長基廷在澳大利亞醫學會年會上作出上述宣佈。澳洲政府已禁止在聯邦政府建築物內、國內線航機機艙內以及向聯邦登記的巴士上吸煙。

北美研究報告稱
酸雨影響肺功能
兒童在戶外活動受害更甚

【合眾國際社波士頓二十五日電】加拿大與美國研究員說，造成酸雨的工業污染物質，亦會導致人類呼吸系統疾病增加，尤其是兒童。

加拿大英屬哥倫比亞大學的大衛·巴特斯醫生說，工廠燃燒煤發出的二氧化硫和硫酸，是空氣中酸質的主要來源，足以導致廣泛種類的急性與慢性呼吸系統疾病。

巴特斯醫生與紐約州羅徹斯特爾市斯特朗紀念醫院的馬克·尤特爾醫生說，研究顯示，空氣中高含量的污染物，足以影響在室外運動的一般兒童的肺功能。

他們說，患有慢性呼吸系統疾病的兒童與成年人，對空氣中污染微粒——酸霧的損害更為敏感。

巴特斯與尤特爾星期四在「美國肺科協會」合辦的肺健康世界會議上說，大部分北美人正暴露在酸霧之中，尤其是在夏天這種污染物質達到最高水平的時候。

巴特斯說，儘管人們已相當留意酸雨對魚類和野生生物造成的環境影響，但酸霧對人類健康的影響，只在開始研究之中。

菲航七三七客機 暫時停飛待檢查

【美聯社馬尼拉二十五日電】菲律賓航空運輸負責人星期五下令菲律賓航空公司停止其所有波音七三七——三○○噴氣客機的飛行以進行檢查。兩周前，該公司的其中一架此種飛機發生爆炸，造成八名乘客喪生。

航空運輸局局長亞歷杭德羅說，「我們不希望引起公衆的恐慌，我們將進行某種服務性檢查，因為必須對上次事故採取某種行動。」

亞歷杭德羅說，該局將對菲航其餘七架波音七三七——三○○噴氣客機進行檢查，以免發生類似五月十一日的爆炸事件。

東京美使館難防家賊 被偷去煤油25萬公升
警方懷疑賊人用大貨櫃車將燃油運走

【美聯社東京二十五日電】警方星期五報道，美國駐東京大使館一油鼓自一月以來失去了逾二十五萬二千公升（六萬五千五百二十九加侖）煤油。

警員說，東京市警視廳正在調查煤油失竊之事。失去的煤油估計總值五百四十萬日圓（三萬六千美元）。

大使館發言人說，美國政府正與警方合作調查，但他拒作進一步評論。

日本報章說，警方懷疑竊案可能是與使館人員有關人物所為，因為煤油很有可能是經由進出這嚴密守衛的使館的大型貨櫃卡車偷運出去的。

全靠舊報紙照片翻案
美大學生沉冤得雪
廿年前被誣示威用石襲警前途盡毀

【合眾國際社波士頓二十五日電】多虧一份舊報紙上的照片，二十年前被裁定在一次學生示威期間襲警罪名成立的一名男子，已獲洗脫罪名，並已返回其昔日就讀的學校以完成他的學位課程。

三十九歲的馬爾科姆·埃默里，一九七○年一月被控在學生示威期間用石塊襲擊警察的罪名時，正在東北大學二年級攻讀物理學。埃默里說，他並未參與那次示威，並說，他當時帶着書本而不是石塊從圖書館返校。

他於一九七○年五月被裁定襲警及藏有危險性武器罪名成立，被判緩刑三年及暫緩入獄六個月。

這一裁決迫使埃默里在未完成其學位課程情況下離開東北大學。他星期四說，「這一裁決改變了我的一切。」

埃默里說，「此後，我只覺得所有的門已鎖上似的，我被禁止為政府工作。」

之後，埃默里先在一家工廠工作，繼而學習電焊，並成為一名水下焊工。

埃默里去年發現了《波士頓環球報》上一幅有關那次示威的照片，顯示他當時被警察抓住時，手中緊抓住書本。

舞藝交流 戴白色頭巾和高聳髮飾的列寧格勒國家音樂廳舞蹈員，本周末將在美國登台首演。圖為星期四她們在紐約藍天使劇場與美國香檳舞蹈團團員合攝。（美聯社）

意下令的士高舞廳 凌晨二時後禁營業
因周末狂熱車禍頻仍

【路透社羅馬二十五日電】意大利議會星期五下令的士高舞廳及其他夜總會凌晨二時關門，以減低星期六晚馬路上的死亡數字。

某個周末廿三人橫死街頭

在今年二月一個周末，二十三人於星期六及星期日凌晨死於意大利街頭。死者中大多數是從的士高舞廳及夜總會駕車回家的年輕人，其中許多人經常玩到黎明。

政府還計劃取締酒後行車以及限制青年人使用速度快的車子，及計劃規定司機血液中含酒精水平的最高值。

非洲超級多仔公 養兒一百卅六個 一屋有妻廿四人

【法新社哈拉雷廿五日電】津巴布韋六十八歲的「超級父親」恩祖馬克薩要為他的孩子領出生證時遇到了難題——要僱一部大型公共汽車把全部一百三十六個孩子送到城去。

哈拉雷以東二百五十公里的穆梯爾市政大廈的官員們星期六特地為此打開大廳，然而，想盡辦法，也只辦理好六十二人的證件。

其他孩子將要等待下周登記處職員專程到他們居住的村子裏辦理領證手續。這個大家庭包括二十四個母親，都居住在同一個屋頂之下。

恩祖馬卡薩，這個以宗教迷信方式給人治病的人自白說，餵飽這羣孩子是令他頭痛的主要問題，他說：「我們屠宰一條公牛也吃不了兩天多。」

遊紅場 英國公主安妮二十五日遊覽莫斯科紅場時，細心聆聽蘇聯外交部一個官員的介紹，背景為聖巴索大教堂。（美聯社）

一九九○年五月廿六日

井水集

汽車走私船事件的爭論，使本港與內地間的海路走私問題受到更大關注。事實上，此一現象近年已發展到非常驚人的地步，走私物品由港走往內地的主要是香煙和電器，內地走往本港的則主要是古董文物，而走私的工具亦已由漁船發展至現代化的高速快艇，其配備之精良、馬力之高速，內地及港方水警輪只能「望洋興嘆」。這種猖獗的海上走私活動，已經嚴重……私入口，因此有重新制訂條例的必要。

昨日公佈的新措施，主要有兩方面內容，一是管制走私物品主角——香煙的出口，一是限制走私的工具——快艇的使用。

在管制香煙出口上，當局規定以後只能由二百五十噸以上的貨輪裝載香煙出口，而且必須要出示內地進口的批文。而二百五十噸以上的貨輪主要是內地煙草進出口總公司正常運載進口香煙使用的船隻，……

點到即止

雙李舌戰
唐武

在李鵬飛加入胡法光等共組政治團體傳聞出現的同時，據說，近期又曾發生李鵬飛與李柱銘在立法局展開舌戰的場面。

據悉，在最近的一次立局會議舉行的當天，李鵬飛在立局內碰見李柱銘時，主……

外地輸入勞工受到僱主層層盤剝的情況，日前的城市論壇上，勞工界的一位講者披露了一些事實，才引起了重視。據報港府當局亦接到十一宗投訴，這些個案的僱主只是在「勸喻」之下，對投訴者給予補償了事。而沒有投訴者，恐怕更多。

當局的處理手法只是勸喻，而不是引用法例檢控有關僱主，而且，又不願作主動的抽樣調查，只是被動地等待上門投訴，據稱是勞工督察人手不足的……

港是港非

兩三年前，聽到一位英文中學的校長，認為在中學推行母語教育很重要，因此毅然決定在他的學校初中班級從英文教學改為中文教學。當時便很佩服這位校長的見識和勇氣。其實有見識的人士倒不少，主張提倡母語教育，近年來可說是時髦話題，高言讜論，在研討會中，在報刊上經常見到。但正如古語所說，「知之匪艱，行之維艱」，要實行便不那麼容易。本來是……

麗港城衝突事件反映問題嚴重
排隊售樓方式有弊端 黑幫公然爭位得人驚
讀者建議改變售樓程序可保障消費者權益

通告板

老人講座 周末消閒

▲「老人九……六A樓……或電三……九……七……

○「服務福利知多少」講座：互勵會曾舒菊英老人中心主辦，五月三十一日下午在主辦中心舉行，目的是讓老人認識各項社會福利服務，歡迎黃大仙區內老人參加。報名可到彩雲社區中心二樓一○七室主辦中心，或電七五五四八四六查詢。

▲「關懷大使青年義工訓練」：東頭明愛服務中心主辦，六月至八月舉行，目的為提供服務給區內有需要人士，並培養義工個人興趣，發展潛能。訓練內容包括領袖才能、人際關係、溝通技巧、程序設計等，費用十元。歡迎十七至三十五歲青少年參加，有意者可到九龍東……

一國應該取得共識 兩制不妨各有保留

姚效羣

實行社會主義制度的大陸和實行資本主義制度的香港、澳門、台灣之間，本來就存在着一個人們如何交往的問題。隨着實行「一國兩制」方針所取得的進展，「兩制」地區人們交往的日趨頻繁，這個問題顯得愈加重要。在這個問題上，我國領導人和有關方面負責人，通過在不同場合各有側重的多次講話，提出了一些基本原則，筆者嘗試加以綜合闡發如下：

在中華人民共和國內，生活在兩種不同社會制度地區的居民都是中國人，是骨肉同胞，都是在中國文化傳統的薰陶下長大的，有着共同的語言文字、心理素質和風俗習慣，有着對偉大祖國的歷久不衰的歸屬感和認同感。

但是，大陸和香港、澳門以至台灣的居民，由於長期生活在不同社會制度和法律制度下，由於外國長期佔領（或曾經長期佔領）的影響，由於在相當長的時間裏缺少足夠的交往，造成這些居民價值觀念不同，思維方式不同，生活方式不同，甚至某些用語也不同。因此，對一些問題就有不同的立場、觀點，或者在理解上有差異。（即使在同一社會制度內生活的人，由於所屬社會集團不同，受教育程度不同，經歷不同，對一些問題也會產生不同的看法。尤其是在資本主義社會生活的人，由於不同的階級利益，對一些問題產生不同看法的可能性更大，甚至會產生截然不同的看法。但這一問題不是本文討論的重點。）

生活在不同制度地區的人們有了不同看法，就有一個如何對待的問題。

首先是需要積極溝通和了解。只有通過互相溝通，坦誠相見，了解對方的觀點究竟是什麼，才談得上其他，如果僅僅是根據主觀想像甚或道聽途說，就可能對對方的觀點產生誤解。

理解諒解 取得一致

其次是需要互相理解和諒解。也就是說，要認識由於不同的社會背景和歷史背景，產生不同意見是難免的，在一定的背景下產生一定的意見是可以理解的，因而是應當互相予以諒解的。如果不採取這種理智的態度，就會對不同意見的產生感到突然，並進而產生排斥的心理。

在經過溝通和了解，達到理解和諒解之後，是否需要取得一致意見，應視不同問題而定。

既然是「一個國家」，既然有許多共同利益之所在，有不少重要問題是需要取得一致意見的。這就應當在溝通、了解、理解、諒解的基礎上，反覆討論，深入研究，民主協商，團結合作，努力尋求共同點，擴大共同點，縮小差距，消除歧見，必要時雙方作出讓步，從而取得一致意見，即達成共識。香港基本法的起草制訂，是通過協商達到共識的成功範例。正是在四年多的時間裏，內地和香港人士通過上述過程，最後達成了在絕大多數問題上一致，個別問題上也比較一致的共識，形成了一個除極少數人外（那是難免的），各方面普遍表示滿意的基本法。

此外，對於涉及兩種社會制度的問題，可以各自保留自己的意見，並且不強加於人。正如江澤民總書記所說：「我搞我的社會主義，你搞你的資本主義，「井水不犯河水」，我不會在港澳和台灣搞社會主義，你也不要把資本主義的一套搬到內地來。「強加於人的態度，發展到極端，就會企圖用行動去改變對方的社會制度，從而引起各方（不僅是對方）社會的動亂，破壞穩定繁榮。如果這種行動有外國政治勢力插手，就會使問題更加複雜化，予外人破壞中國主權和特別行政區自治以可乘之機。因此，基本法新增第二十三條規定：「香港特別行政區應自行立法禁止任何叛國、分裂國家、煽動叛亂、顛覆中央人民政府及竊取國家機密的行為，禁止外國的政治性組織或團體在香港特別行政區進行政治活動，禁止香港特別行政區的政治性組織或團體與外國的政治性組織或團體建立聯繫。」這樣規定，是維護國家主權和特別行政區自治的需要，是保證兩種制度和平共處的需要，也是保證大陸和特別行政區政治穩定、經濟繁榮的需要。

除了涉及兩種制度的問題，另外還有一些不影響各方利益的具體問題，也是可以各自保留意見，不必強求共識的，或者在一段時間內各自保留意見，暫時不取得共識的。

井水河水 各不干擾

以上對不同問題的不同處理，概括起來說就是：求同存異，包括求大同（「一國」之同，或某些重大問題之同），存大異（「兩制」之異）；求大同，存小異（某些具體問題之異）。

大陸和港、澳、台法律制度不同，即使港、澳、台之間法律制度也有所不同。根據國際慣例，根據「屬地主義」的原則，到不同法律制度地區探親、旅遊、經商、工作、求學、駐紮、定居的人們，必須遵守當地的法律制度。所以香港基本法規定：「駐軍人員除須遵守全國性法律外，還須遵守香港特別行政區的法律。」「中央各部門、各省、自治區、直轄市在香港特別行政區設立的一切機構及其人員均須遵守香港特別行政區的法律。」

大公論壇

井水集

走私快艇的黃昏

關昭

汽車走私船事件的爭論，使本港與內地間的海路走私問題受到更大關注。事實上，此一現象近年已發展到非常驚人的地步，走私物品由港走往內地的則主要是香煙和電器，內地走往本港的主要是古董文物，而走私的工具亦已由漁船發展至現代化的高速快艇，其配備之精良、馬力之高速，內地及港方水警輪只能「望洋興嘆」。

這種猖獗的海上走私活動，已經嚴重威脅到內地和本港的經濟利益，而且由於雙方處理、聯繫上的問題，有時還會間接演變成政治性事件，影響到兩地關係，最近的走私汽車船事件即是一例。因此，打擊、撲滅兩地的海上走私活動，不僅是為了維持治安法紀，更是關係到兩地政經關係的大事，再不嚴加處理，繼續得益的只是不法分子，而受害的則是廣大居民。

面對這一日益擴大化的問題，港府昨日宣佈了一系列禁制措施，打擊海上走私活動。正如港府海關總監昨日所承認，在與內地的走私活動中，本港是處於「出口」地位，而本港現有條例只是針對管制走私入口，因此有重新制訂條例的必要。

昨日公佈的新措施，主要有兩方面內容。一是管制走私物品主角——香煙的出口，一是限制走私的工具——快艇的使用。

在管制香煙出口上，當局規定以後只能由二百五十噸以上的貨輪裝載香煙出口，而且必須要出示內地進口的批文。而二百五十噸以上的貨輪主要是內地煙草進出口總公司正常運載進口香煙使用的船隻，走私分子使用的則多是百噸以下貨船及快艇。因此從運載工具上設立限制，可以從根本上杜絕大批量香煙的販私活動，如能切實執行，應該可收打擊之效。

至於另一項管制快艇的措施，主要是不再發牌予六百四馬力以上的快艇，以及禁止高速快艇在日落至日出即黃昏及黑夜的一段時間在海面上行駛，以免水警輪及走私快艇「龜兔賽跑」，老被甩在後面。雖然此項措施對正當的「玩艇」人士會帶來一些不便，但為了打擊日趨嚴重的海上走私活動，也只好「犧牲」一部分人士的樂趣了。

點到即止

雙李舌戰

唐武

在李鵬飛加入胡法光等共組政治團體傳聞出現的同時，據說，近期又曾發生李鵬飛與李柱銘在立法局展開舌戰的場面。

據悉，在最近的一次立局會議舉行的當天，李鵬飛在立局內碰見李柱銘時，主動地趨前與李柱銘談話，指李柱銘繼續與內地搞對抗行動，不利於香港，對李柱銘個人政治生命也是沒有好處的。

當時，李柱銘反駁，指李鵬飛轉變態度，沒有站在香港的立場來辦事。

據說，當時兩人經一番舌戰後，最後在不大愉快的情形下結束了這一場「小罵戰」。

站在保障香港穩定的前提下，搞與內地對抗性行動，當然是不符合港人、香港利益的；不過，李鵬飛對問題比較有清晰的看法，似乎還是近期才出現吧！

另外，可以留意的，是作為立局首席議員的李鵬飛，他與港府關係的密切，是不言而喻的，隨着李鵬飛對問題有較理智的看法，這會乎也意味港府的態度也會同樣理智下來呢？

議事論事

豬仔勞工

李直

外地輸入勞工受到僱主層層盤剝的情況，日前的城市論壇上，勞工界的一位講者披露了一些事實，才引起了重視。據報港府當局亦接到十一宗投訴，這些個案的僱主只是在「勸喻」之下，對投訴者給予補償了事。而沒有投訴者，恐怕更多。

當局的處理手法只是勸喻，而不是引用法例檢控有關僱主，據稱是勞工督察人手不足的抽樣調查，只是被動地等待上門投訴的原故，其實是不願負責。

據港府當日在一片反對聲中堅持輸入外地勞工的政策，其中是作了「外地勞工的工資不低於本港同類工人工資」保證的。按現在透露的情況和港府的消極的態度，很難說得到保證。

因為外地勞工經過公司轉判給下屬判頭使用的結果，勞工本人所得工資，與名義上應該得到的工資已經有了差別，加上特別昂貴的宿舍租金，使收入更形「縮水」。在這個轉判的過程中，大小老闆都得到好處。而且，勞動人手實際上是增加了的。可是經過層層盤剝的輸入勞工，卻成了廉價勞工，這就有違初衷了。

港是港非

母語教學大處着手

王一士

三年前，聽到一位英文中學的校長，毅然決定在他的學校初中班級從英文教學改為中文教學。當時便很佩服這位校長的見識和勇氣。其實有見識的人士倒不少，主張提倡母語教育，近年來可說是時髦話題，高官議論，在研討會中，在報刊上經常見到。但正如古語所說，「知之匪艱，行之維艱」，要實行便不那麼容易。本來是英文中學，部分班級改用中文，那就得有可貴的勇氣。到底改動之後如何，沒有什麼後續的消息，卻實在很想知道。最近有報道，據說因為不少家長還是要子女讀英文中學，不願意選擇母語教學，所以該校收不到質素好的學生，此因不得已又「打回原形」，恢復為英語教學。

嚴格說，這是推行母語教育實踐的一次挫折。也是古語所云：「靡不有初，鮮克有終」，可惜。

不過，對這位校長仍然是佩服的，證明他不是空談家。至於要走回頭路，原因當然不一，比如說校長在一家學校並沒有全權，在他之上有校董會作為決策機構，校長只能執行決策，所謂胳膊扭不過脖子者是。當然這只是從一般情況推論，實情如何不得而知。

有一個實情是可以知道的，是目前還是在社會上成為「主流」的「重英輕中」心態。應該說，在香港今天和將來，工作的現實還是需要英文（同時也需要中文），並不是形成這種心態的主要原因，因為只要用心讀書，中文中學的學生英文也不差，胡混的，即使在英中讀了多年，也可以一塌胡塗。而一百多年來殖民地教育與殖民地社會的畸型發展，才是「重英輕中」的根源所在。不揣其本，而求其末，即不從整個社會包括政府、商務、社會活動、教育的全局如何正確對待作為第一語言的中文和作為第二語言的英文來解決，個人或一家學校擴臂而起，其可能達到的效果是不難想見的。「小處着眼，大處着手」，有志推行母語教育的先生們應該明白這個道理。

熱心話

球場上無民主

冷眼人

社會上存在着各種各樣的競爭：政治上的競爭，經濟上的競爭，知識、地位的競爭等等，而體育運動，本身就是競爭。競爭帶來了衝突、矛盾。

社會上的衝突和矛盾，由政府來調和，以求得較為公正和合理的結果。

體育運動競爭的矛盾和衝突，則由裁判來解決。然而，像社會上的矛盾和衝突一樣，只能做到相對的公正。

以足球比賽而言，不論是本地波還是世界波，經常發生裁判的公正與不公正的爭執。

球證有如法庭上的黑衣判官，具有無上的權力。他依據的是規章法則作為判斷的標準，可是先決的條件是通過眼的觀察，通常由於角度和觀點的差異，不一定能作出公正的判斷。然而，球隊的命運卻取決於裁判的一聲哨子。

阿根廷奪取了上屆世杯的冠軍，不能不拜天王巨星馬勒當那的「上帝之手」所賜，當時球證看不到「上帝之手」，判了入球。這只不過是無數例子中的一個。我們在球場上和電視螢屏上看到的球賽，幾乎每場都有過球員和裁判之間的爭執，中心問題只有一個，即是該罰的不罰，不該罰的卻罰了。現場的觀衆，對球證的裁判，也由於立場和觀點的不同，對球證的裁判，也有不同的意見。

在球賽過程上，單憑一兩個人的肉眼，確實難以做到絕對的公正。但是在電視上以從幾個不同角度的鏡頭，可以正確判斷問題球的真相。遺憾的是，現時還未能有任何先進的科學儀器，可以代替球證作出即時的裁判。

球賽的公正問題，已經如此複雜，社會上各項競爭產生的矛盾和衝突，比球賽更加複雜千萬倍，絕不可能獲得絕對的公正，只能在不同的社會條件下，取得與之相符的相對的公正。

足球運動已有了幾百年的歷史，但到了現在，仍沒有人提得出如何以民主方式解決裁判的公正問題。可以說，球賽一點也不民主。

此時此地　阿濤

股市近況

「民主鬥士」鬥人民

韋基舜

有人動議美國取消中國為最優惠國待遇，美國國會為此事而進行聽證會，本港的美國商會也派人往美國作證。此文見報時，相信已有了結果。

港督及本港的官商各界人士，也要求美國不要取消對中國的最優惠國待遇的權利，因為一旦取消這一個特權的話，便會直接地影響到本港的經濟發展。

衆所週知，近年來，中國大陸已取代美國的地位，成為了本港的最大貿易伙伴，無論是出入口方面，或者是轉口方面，對本港來講，舉足輕重。

大陸一旦受制裁的話，本港又焉有好日子過。

可是，在聽證會上，流亡海外的「民主鬥士」，卻堅持對中國大陸的制裁。政見不同，各有口實是無可避免的。但是矛盾則在於為了對抗現行的中國政府，而不顧及老百姓及香港人的死活，這種做法，是否又是符合於廣大市民的所需求呢！

老實講，這種罔視中國大陸老百姓的死活，也不顧本港的困難，只為求達到打擊現行中國政府，你死你賤的心態，香港是絕對不能贊同的。

如今，民運人士口口聲聲要求香港市民給予他們在精神上、物質上以支持，但是，他們的行動卻又置我們於困境中而不顧，從整體的原則上來講，又怎可以獲得香港市民的支持呢！

日前曾講過，皮之不存，毛將焉附。不單只香港市民應該三思，「民運鬥士」亦需三思！

來函照登

大公報編輯先生：

貴報專欄「點到即止」作者唐武於五月廿三日及五月廿四日連續兩天討論律政司馬富善的去留問題，指他已提出請辭達數月之久，並將於今年十月離職，往一間私人機構出任顧問。

本人希望藉貴報一角澄清，律政司馬富善從沒提出請辭，亦沒有計劃辭職。因此，他將於今年十月離職之說，並不真確。

律政署首席新聞主任 劉禮真 謹啟

投訴與解答

有票也被拒發登機證 旅客在南京機場受驚

大公報執事先生：

茲有不平事向貴報投訴，請刊登及轉達有關部門。

我等九人（連旅行社領隊）往黃山旅遊，回程經南京於四月十六日乘中國東方航空公司CA五〇〇三，到達機場辦登記手續時，南京中旅社陪同出示機票，但機場航空公司職員拒絕發給登機證，理由是中旅社售票太多。

這樣爭吵交涉了四十分鐘，無法解決，後來中旅社陪同打電話返公司，由中旅社經理打電話去機場航空公司經理交涉，才獲發給登機證。

我們認為，航空公司與中旅社的矛盾，不應令旅客承擔，如果當時中旅社經理不在公司，我們豈不是要滯留南京？

飛機終於起飛後，我們發覺共十七個坐位是空的。我們有機票，機上有空位，為什麼不讓我們登機？國內宣傳要搞好旅遊，這樣怎能搞好呢？

香港旅客蕭漢
一九九〇年四月二十日

按：本版將讀者的投訴及意見轉向江蘇省中國旅行社反映，一級已收到江蘇省中旅社覆函，全文如下：

江蘇省中旅社表歉意 並稱今後會改進工作

大公報《生活圈》負責先生：

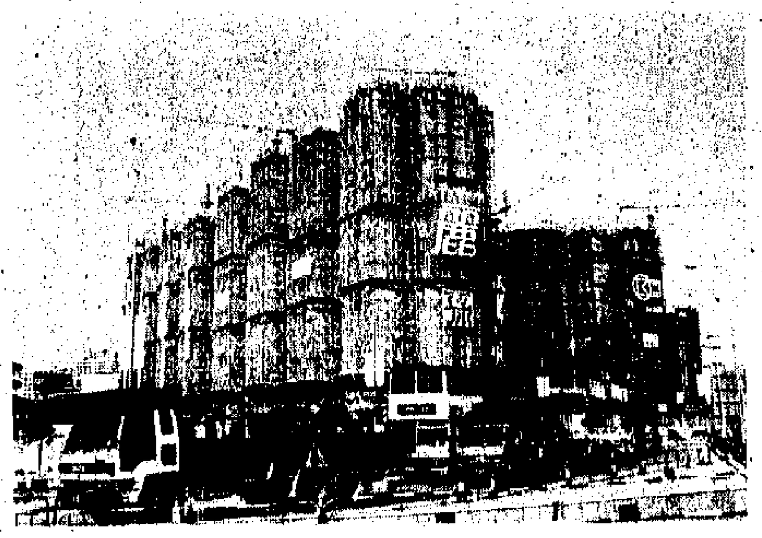
貴報轉來讀者蕭漢先生的來信，已收悉。衷心感謝你們提出的寶貴意見。關於蕭先生提出的問題，我們的看法如下：①由於南京機場跑道的原因，南京飛香港需減載為一百人左右才能安全起飛，飛機實際座位有一百四十二個，故有空位是正常的。②南京飛香港為旅遊包機，由旅行社承辦，座位控制由旅行社掌握，後補的機座很少，這樣就造成機場當局和旅行社有矛盾。③四月十六日我們的機座沒有超賣，由於內部的矛盾沒有協調好，使旅客受驚，我們深感抱歉。根據上述情況，我們已研究採取措施，加強票位控制，監督機場當局的值機工作，協調好內部關係，並對有關部門提出改進意見，避免類似情況發生。

在此再次對大公報《生活圈》表示感謝，並請求蕭先生諒解，致以崇高的敬禮！歡迎來祖國觀光。

萬事如意

江蘇省中國旅行社票房
一九九〇年五月十一日

麗港城衝突事件反映問題嚴重
排隊售樓方式有弊端 黑幫公然爭位得人驚
讀者建議改變售樓程序可保障消費者權益



導致黑幫與警方衝突的麗港城地盤（本報攝）

讀者來信

編輯先生：

就日前茶果嶺麗港城地盤出現大批黑幫人馬企圖「打尖」而與警方發生衝突問題，本人欲借貴報少許篇幅，發表一下個人意見。

今次事件，暴露了多個問題。首先是這種排隊買樓方式存在不少弊端，其次是黑社會的坐大，竟公然向警方挑戰；再者警方反黑的成效受到質疑。

由排隊買樓而引起的事端，過去已不知發生過多少次。記憶中最近的一宗，是發生於去年大埔一個地盤開售時，同樣出現新位的黑社會份子與警方發生衝突，但該次的規模，遠較今次為小。

這種以先到先得的售賣樓花方式，社會人士及大衆與論曾多次提出，指是引起炒樓風氣的主因，同時亦容易使炒家壟斷市場。另一方面，由於所耗時間不長，且利潤十分可觀，因而引來犯罪集團的介入。

就單以最近的兩次事件來看，黑社會的活躍和坐大，已不容忽視。從大埔那宗的數十人與警方衝突至麗港城的八百名「白手黨」公然闖關，且更企圖衝擊觀塘警署，足以看到黑勢力無視法紀情況，已達令人恐慌的地步。

記得不久前，警方曾表示反黑的工作已收到很大成效，當局更有意解散警方反黑組。今次竟然發生黑幫公然向警方挑戰的事件，這豈不是一個莫大的諷刺？

本人以為，港府是有責任採取步驟遏止這類住宅樓宇的炒賣，同時應與發展商討論改善這種售樓程序，以保障消費者的權益，不然的話，日後難保不會再有這類事件發生。另外，警方亦應掌握黑社會集團的資料，予以打擊，以免這類不法行為擾亂社會的秩序和安寧。

以上愚見，盼獲當局回響！

讀者「一市民」

生活圈

專線電話：五七五一一〇二三
傳真電話：五七五一一八一

通告板

老人服務知多少 講座一一詳介紹
周末婦女才藝坊 消閒學藝添才幹

▲「老人九〇服務福利知多少」講座：互助會曹舒菊英老人中心主辦，五月三十一日下午在主辦中心舉行，目的是讓老人認識各項社會福利服務，歡迎黃大仙區內老人參加。報名可到彩雲社區中心二樓一〇七室主辦中心，或電七五五四八四六查詢。

▲「青年才能訓練計劃」研習課程：香港青年協會山景青少年中心及閱讀室主辦，六月二日晚開始逢星期六上課，內容包括錄像技巧、自我認識、司儀才能、人際關係及領袖訓練營，歡迎十六歲或以上青年參加。報名可到山景邨社康大樓三樓四號，或電四六四六六一一查詢。

▲婦女周末才藝坊：九龍明愛社區中心主辦，在六月份逢周末舉行，活動包括有記憶力速成班；健身指壓；家居飾物製作。每位收費三十元，歡迎婦女參加。查詢及報名，可到太子道二五六A一樓，或電三三九二七……

▲「關懷大使青年義工訓練」：東頭明愛服務中心主辦，六月至八月舉行，目的為提供服務給區內有需要人士，並培養義工個人興趣，發展潛能。訓練內容包括領袖才能、人際關係、溝通技巧、程序設計等，費用十元。歡迎十七至三十五歲青少年參加，有意者可到九龍東頭邨十座地下，或電三八二〇六二六五查詢報名。

▲「英語暢談班」及「初級英語工作坊」：女青年會職業青年部開辦，暢談班課程內容每次討論一個指定或建議題目，環繞熱門新聞（本地或外國）、康樂或娛樂、工作及個人喜好等分享意見，工作坊課程着重基本生字及簡單語句之訓練。兩項課程均於六月二日開課，有興趣者可到九龍窩打老道山文福道五號五樓報名，或電七一一三九一……查詢。

香港仔明愛中心 招聘功輔班導師

▲香港仔明愛社區中心招聘暑期功課輔導班導師，教授小一至中二程度的班別，分全科或英數科目補習，歡迎中五畢業或以上程度人士申請。查詢可到香港仔田灣街廿二號地下，或電話五五二四二一一。

社會服務

端午佳節顯愛心 贈粽老人好開心

大坑東及南山邨居民委員會定於五月二十七日舉辦「贈粽日」，所有粽子是由該會會員捐募，作為對老人們的一點心意，令區內老人可以歡度一個愉快的端午節。凡該區六十歲以上老人家，均可攜同身份證，到大坑東邨東新樓二十三號地下該會會址登記，可獲派發一張粽券，憑券可於五月二十七日晚上八時半起，到該會領取兩隻粽。「粽券」數量有限，先到先得。如有查詢，可電七八五一七五。

尋人啟事

劉恒勝尋內弟沈光千

沈光千，七十歲，江蘇省邳縣人。一九四九年去台灣，去後沒有音訊。望知情者函告：江西省弋陽縣運輸公司。

劉恒勝（二二〇七〇）

劉優良尋叔劉定保

劉定保，七十三歲，江西省弋陽縣人。一九四九年被國民黨雄師部隊抓去當兵去了台灣，再沒有音訊。望知情者函告：江西省弋陽縣清湖鄉上劉村。

劉優良（二二〇七一）

吳邦海尋弟吳邦余

吳邦余，六十七歲，江西省弋陽縣人。一九四二年因家中生活困難去當兵，一九四九年隨軍去了台灣。望知情者函告江西省弋陽縣圭峰鄉蓮塘村。

吳邦海（二二〇七二）

寧樹高尋寧樹森

寧樹森，又名寧德強，五十六歲，江西省玉山縣人。一九四九年被國民黨部隊抓去當兵去了台灣。盼知情者函告江西省弋陽縣朱抗鄉中學。

寧樹高（二二〇七三）

何少英 何少俊尋弟兄何少雄

何少雄，曾在兩廣鹽務管理局任職，一九四九年隨軍撤退到台灣，五〇年曾來信，後來失去聯繫。望知情者請來函：廣西浦北縣張黃人民醫院何玉輝收轉。

何少英（二二〇八〇）

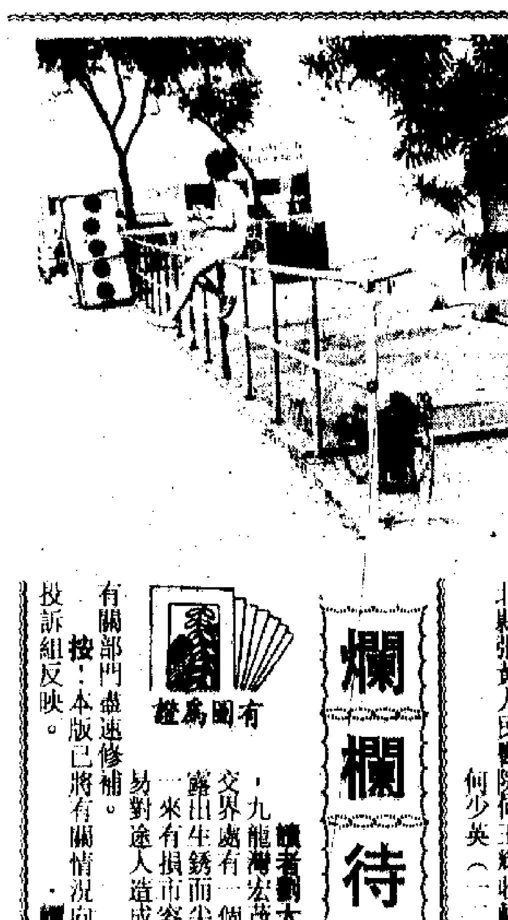
投訴與解答

舊港澳碼頭路牌損毀 路政署已重新安裝好

大公報編輯先生：

貴報於一九九〇年三月十日刊登一則關於舊港澳碼頭巴士總站有一交通牌損毀的投訴，經本人轉知路政署處理後，該署已經將有關的交通牌重新安裝妥當。

運輸科道路投訴主任梁□□
一九九〇年五月



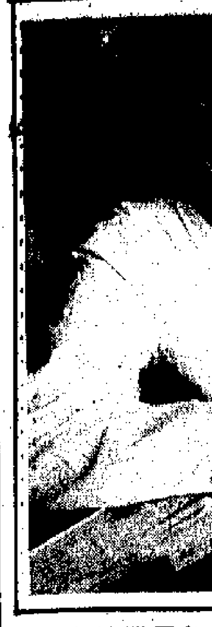
有圖為證

欄欄待修

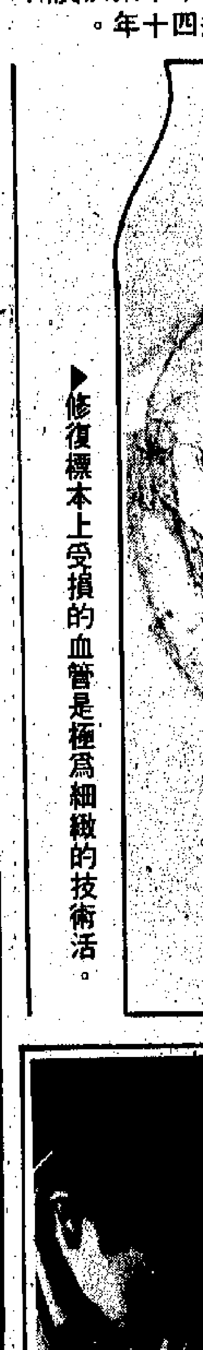
讀者劉太日前來電稱，九龍灣宏茂街與宏遠街交界處有一個鐵欄損爛，露出生銹而尖銳的割口，一來有損市容，另外又容易對途人造成威脅。她盼有關部門盡速修補。

按：本版已將有關情況向運輸科道路投訴組反映。‧輝‧

第四版



……年畢業於廣州……
……十四年。

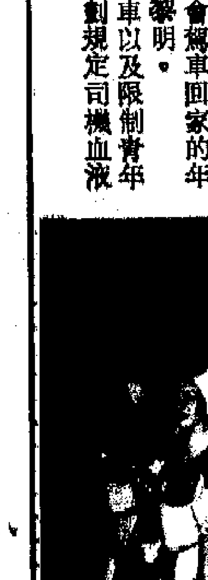


▶修復標本上受損的血管是極為細緻的技術活。

……十五日……細心聆……為強巴……

多數是從的士高舞廳及夜總會駕車回家的年輕人，其中許多人經常玩到黎明。

政府還計劃取締酒後行車以及限制青年人使用速度快的車子，及計劃規定司機血液中含酒精水平的最高值。



世界體壇

西德主場迎戰捷克
世杯六勁旅今友賽
南國比利時分戰西班牙羅馬尼亞

【綜合二十五日外電】六支世界杯決賽周隊伍將於周六進行三場熱身賽，分別由西德對捷克、南斯拉夫對西班牙及比利時對羅馬尼亞。

西德隊於杜塞爾多夫主場迎戰捷克，後衛布林莫將會是第五十次代表國家隊上陣，他將會肩負上整頓西德後防的任務，西德隊於上月對烏拉圭的熱身賽曾失掉三球。

西德領隊碧根鮑華表示，「他是我們所擁有的最完美球員，不過他沒有盡量發揮所長。」

拜仁慕尼克老將歐真泰拿傷愈後將復出任自由後衛，而預料比恩會被推上中場與馬圖斯、列巴斯基及希士拿拍檔。

捷克隊視這場比賽不只是一場友誼賽，教練雲高斯表示，「西德隊是世界杯熱門之一，我們只有面對這類球隊才可以有進步。」

南斯拉夫於盧布爾雅那主場迎戰西班牙，陣中有三名主力將因傷缺陣。清道夫卡坦力、中場史杜高域及沙維斯域經過一個星期的積極集訓後均觸傷舊患。

教練奧西姆表示，「卡坦力及沙維斯域很可能甚至不會隨隊來盧布爾雅那，而史杜高域可能會上陣半場。」

奧西姆對卡坦力及史杜高域的膝傷並不特別憂慮，但沙維斯域的大腿傷患較嚴重，奧西姆並考慮於下周二最後報名日期前補選球員取代他。

西班牙現正在意大利塔爾維西奧市集訓，陣中並無傷患困擾，教練蘇亞雷斯將以世界杯陣式應戰。

蘇亞雷斯表示，「我會於周六早上才確定上陣名單，不過我可肯定我們將會以一、一、三、四、二陣式應戰，這將會是我們在世界杯賽事的陣式。」

比利時於布魯塞爾主場迎戰羅馬尼亞，教練泰斯預料這場比賽將會是他們最後三場熱身賽中最難應付的一場。

泰斯表示，「我不介意先對羅馬尼亞，我寧願我的球員現在便需面對強隊接受考驗，我可以觀察他們的能力。」

笠臣證實世杯後辭職
維拉領隊成熱門人選

足球世界

▲英國國家隊領隊笠臣辭職消息傳出後，英國球壇內，紛紛猜測誰是接替笠臣的理想人選。維拉領隊泰萊、托定咸熱刺的尹拿保斯和曼城的肯尼爾，均認為是接替笠臣的理想人選。然而，泰萊却被捧為最熱門人馬。

英國國家隊領隊笠臣證實於世界杯後，辭掉英國領隊職位，轉往荷蘭恩浩雲執教。英國國家隊領隊職位空置下來，於是英國球壇立刻掀起那一位能夠接替笠臣空缺。於是乎賭波公司盤口亂飛。其中以維拉泰萊是最大熱門人物，不少賭波公司竟然對泰萊不接受投注，實行封盤口。熱刺的尹拿保斯的賠率是一賠六，而曼城更是一賠十四。

泰萊負曾責訓練英國青年軍，曾率領屆福特從丁組升上甲組，現又率領維拉在聯賽保持領前的地位。今屆在聯賽屆居亞軍，但是泰萊美中不足的是從未贏取過任何重要的錦標。

肯尼爾和尹拿保斯同樣有不俗的輝煌執教紀錄。他們不但在英國球壇享有盛譽，肯尼爾在西班牙球壇亦是數一數二的名教頭。肯尼爾曾領導愛華頓兩奪聯賽冠軍、英足總杯冠軍、歐洲杯賽冠軍杯冠軍。

尹拿保斯則帶領西班牙聯賽冠軍，更奪得歐洲球會冠軍杯決賽權。

除上述三人之外，還有侯活和高普爾兩人，但是他們的盤口却是一賠一百和一賠六十六。

宣告辭職？ 卜比·笠臣怒斥記者及承認赴恩浩雲執教才辭職。（美聯社傳真照片）

奧國巴西哥斯達黎加
友賽意球會兩勝一和

鷹揚

▲三支世界杯決賽周隊伍星期四晚，在意大利進行友誼賽，均告勝仗。

奧地利以一比〇勝阿迪治，哥斯達黎加和國際米蘭二比二，巴西大勝古比奧十四比一。

奧地利雖然憑羅達士在完場前十分鐘一箭定江山，但却損兵折將。中場球員富格爾懷疑右足踝折斷，送院治療。

哥斯達黎加因國際米蘭派出大部分副選上陣，以致被哥隊以二比〇領前。國際米蘭在最後十分鐘內，分別由巴里斯和摩連奴連追兩球，二比二握手言和。

巴西在上下半場各入七球，大勝意大利小型聯賽隊古比奧。是役中巴西球員演出有如水銀瀉地般進攻，蘿拉斯、白必圖和羅馬里奧均大演帽子戲法。

古列治身繫荷蘭安危
膝傷影響未臻巔峯期
自認狀態只恢復了百分之五十

【美聯社阿姆斯特丹二十五日電】古列治脆弱的右膝將負上荷蘭在世界杯中的希望，如果他的右膝支持不住，大部分觀察家認為荷蘭隊亦會倒下。

古列治在最佳狀態時有能力使整支球隊充滿勁力，正如他於一九八八年為荷蘭贏得了歐洲錦標賽，當他缺陣時，國家隊便缺乏光芒。因此球迷緊張地觀察古列治康復緩慢的膝傷，並期望狀態出色的古列治可以與阿根廷的馬拉當拿在世界杯爭取最佳球星地位。

古列治於本星期初曾表示，「我現時距離最巔峯狀態甚遠，但我認為我已恢復百分之五十的狀態。」因此這名活力充沛的全能球員在世界杯展開前仍未能確實可恢復十足狀態。

英國大軍赴撒丁島
避開機場送行球迷
大部分成員均由妻子女友陪同

【法新社倫敦二十五日電】英國隊於周五飛往撒丁島展開世界杯最後階段集訓時，避開了機場的球迷及送行者。

英國航空公司的一名發言人表示，英國足總曾要求球隊避免使用盧頓機場的主要登機站，他表示，「足總希望他們能盡量順利出境。」

領隊笠臣登機前拒絕與記者談話，不過他曾與球員一同接受拍照，笠臣與另一名新聞人物加斯康尼一同登機，警方正調查這名中場球員是否與紐卡素一間酒吧外的打架事件有關。

英國隊大部分成員均由妻子或女友陪同起行，英國隊出戰世界杯前將與突尼西亞及兩支撒丁島球隊進行友誼賽。

無線直播世杯賽事
三場大戰不插廣告

【本報訊】「無線」昨日宣佈，該公司在轉播本屆世界盃最矚目的準決賽和決賽三場賽事時將不加插任何廣告。

無線電視製作總監李沛權在記者會上說：本屆世界盃全部賽事，無線電視均以人造衛星直播，其中揭幕典禮，準決賽及決賽多場關鍵性賽事，無線電視除獲得世界盃大會提供之國際畫面訊號外，並獨家得到英國獨立電視台提供之製作訊號。本港觀眾將獲得更豐富的畫面及更詳盡的資料。世界盃期間，翡翠台每晚九時十五分播映「意大利熱線」，報道世界盃最新消息。十時四十分及凌晨二時四十分「列強爭霸」人造衛星直播各場比賽。而舉行賽事之翌日上午，翡翠、明珠兩台均播映「早晨傳真」，播出有關賽事之精華片段。

亞視世界杯特集
今晚介紹阿根廷

【本報訊】亞洲電視本港台「世界杯特集」，今晚播映的「上帝也瘋狂」，將為觀眾介紹上屆冠軍阿根廷。

馬拉當拿憑「上帝之手」替阿根廷奪得上屆世界杯冠軍。在過往曾九次打入決賽周的阿根廷，其中三〇年得亞軍，七八及八六年兩奪盟主寶座。

在分組抽籤，阿根廷編在B組，在揭幕戰將遭遇非洲的喀麥隆，同組的還有蘇聯與羅馬尼亞。

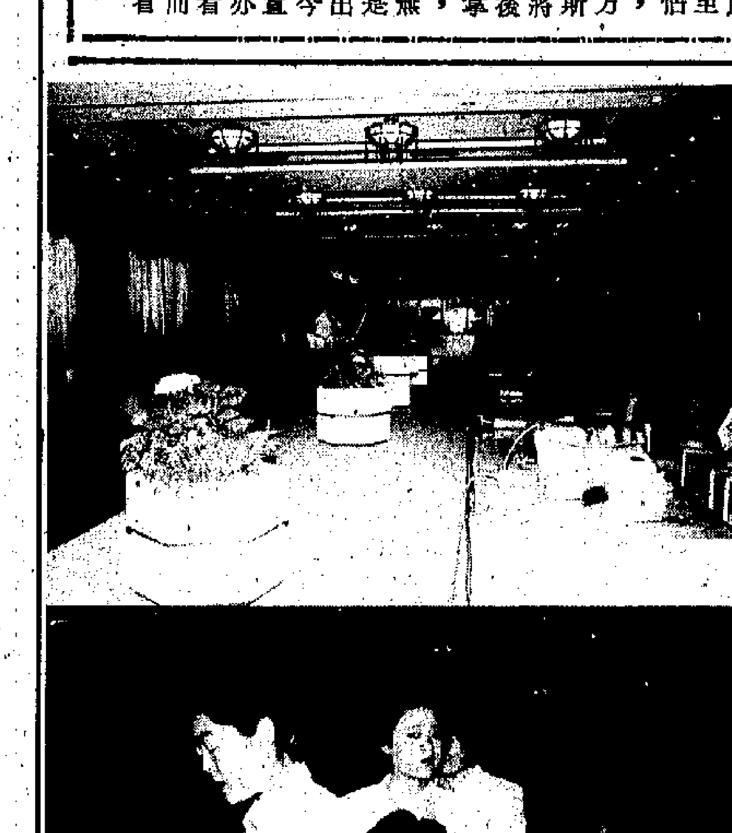
新聞導 專欄

西德歷來演出穩定
奪杯實力不可低估

全世界的人都在談論今屆決賽周的大熱門，巴西、荷蘭、意大利是最多人認為有機會成為今屆的真命天子。不過，真奇怪為什麼還沒有聽到擁護西德的聲音呢？即使有，極其量只是第四、第五奪標熱門而已。

西德是歷屆以來最有把握進入世界杯決賽的國家。歷史上西德總共五次出現在決賽，比巴西的四次還來得多。巴西除了三奪雷米特金杯之外，五零年主辦的那一屆倒反負烏拉圭二比一，加起來一共四屆。西德隊五四、六六、七四、八二、八六五屆入決賽，雖然五屆決賽只是五四、七四兩屆奪標，但亦證明西德是幾十年世界杯歷史中演出最穩定的國家。擁有這個優良的紀錄，西德今屆亦無理由被忽視。

跟八六年比較，西德今屆擁有更強的人腳，以某些重要位置上，領隊碧根鮑華，更有兩個以上的選擇，奇連士文和禾拉應該是西德的正選攻擊組合，這個組合照道理會比八六年的禾拉及阿羅夫斯，甚至比漢尼斯理想。此外新人列拿亦有條件佔一個攻擊位置，記得外圍賽荷蘭對西德，列拿飛身頂入一個精彩的入球嗎？中場方面，馬圖斯、希士拿將是主力，後防線上高拿、畢圖特，布林美亳無疑問還會是正選，過去十幾年來，自從碧根鮑華退出國家隊，清道夫人選用了不少過十人，今屆老將歐真泰拿勸及畢圖特是出任這個位置的熱門人選。把守最後一關，碧根鮑華亦有伊拿及歐文兩個選擇，近期熱身賽來看，伊拿穿一號球衣的機會比歐文高。總而言之，六月不把西德放在爭標熱門中來看待，原則上已經犯了錯誤。



新聞中心

新聞中心設有多功會，可以用作開會，宴會及簡單的演出之用（上圖），一些工作人員正在進行中、英、俄、法等六種語言的通傳試機工作（下圖）。新聞中心是在國際會議中心大廈內，與亞運村同屬一個建築羣。

本報記者 蔡偉恒攝

武漢國際男籃賽
蘇聯勝中國掄元
南韓挫台北鴻源獲季軍

【新華社武漢廿五日電】蘇聯奧林匹克隊今晚在「活力二八」杯武漢國際男籃邀請賽決賽中，以八一比六八戰勝中國隊，獲得冠軍。中國隊獲得亞軍。

這場比賽蘇聯隊以四四比四二領先兩分結束上半時。下半場開賽後，蘇聯隊內線進攻頻頻得分，同時以兇狠的搶斷球扼制中國隊的快攻，掌握了主動權。而中國隊則顯得力不從心，接連失誤，終於以十三分之差敗北。

此前，南朝鮮隊在另一場比賽中，以九四比八七戰勝台北鴻源隊，獲得季軍。台北鴻源隊名列第四。

中國隊的孫鳳武、馬健和張男軍分獲最佳運動員、最佳中鋒和最佳投手獎。

湯優杯羽球賽開幕
中國男女隊勝瑞典
印尼勝英國　南韓女隊勝荷蘭

【中新社名古屋二十五日電】中國男女羽毛球隊今日在此間進行的第十六屆湯姆斯杯、第十三屆優霸杯的首日賽事中，分別以五比〇大勝對手瑞典隊，算是為日前在首次世界杯乒乓團體賽中負於瑞典屆居亞軍的中國乒乓男隊代報「一箭之仇」。

由於瑞典男女羽球隊中沒有世界級球員，經驗亦欠缺，故而中國隊贏來還算輕鬆。尤其是女隊，有好幾盤是以十一比〇而拿下的。中國女隊今日以主力陣容出賽，男隊趙劍華未出場，以吳文凱代之。主教練王文教稱此為鍛煉新手，為此後賽程作準備，看來在中國男隊老隊員優勢不明顯的情況下，在此後關鍵場次的比賽中，亦不排除啓用新人。

今日分組預賽基本上呈「一面倒」之勢。男子A組：中國五比〇勝瑞典；B組：印度尼西亞五比〇勝英格蘭。女子A組：南朝鮮五比〇勝荷蘭；中國五比〇勝瑞典；B組：日本四比一勝丹麥。其餘男子A組馬來西亞對南朝鮮，女子B組印尼對英格蘭，至發稿時仍在比賽中，但馬來西亞、丹麥男隊和印尼女隊皆已連取三分，穩操勝券。

中國女子羽毛球隊戰勝瑞典隊，這是黃華在單打比賽中（新華社傳真照片）

意大利航空控制員
號召世杯前夕罷工
衆議院辯論保障公共服務法案

【路透社羅馬二十五日電】意大利航空交通控制員號召於下月世界杯決賽周展開前罷工，預料屆時每日會有數以千計球迷到達意大利。

控制員工會於周四表示，羅馬主要的菲烏米奇諾機場的員工將於六月四日、五、六日每日罷工六個小時。

該次罷工主要目標是干擾國內班機，不過國際航機於這個為期一個月的賽事於六月八日展開前亦會受影響。

意大利議會衆議院於周四晚通過一系列措施，防止機場及鐵路員工罷工時使交通陷入癱瘓，不過這項法案仍需交由參議院辯論，預料將不能及時在世界杯展開前通過，該法案將規定可處罰未能保證提供最低限度必需服務的公共服務員工。

南美足球爭霸戰
今在台北揭戰幔

【香港中國通訊社五月二十五日電】由台灣卡奇國際公司主辦的「南美洲超級職業足球爭霸賽」，定二十六日下午六時在台北市新落成的中山足球場開幕，並由台北市長吳伯雄主持開球。

這是台灣四十年來首次舉辦國際級足球比賽，參賽隊伍包括巴西山度士隊、阿根廷學生俱樂部隊和烏拉圭國民俱樂部隊，三隊均曾在南美洲自由杯和歐洲南美對抗賽（豐田杯）中多次奪魁，是南美足球場上有相當歷史的勁旅。

比賽於二十六日在台北揭幕之後，首先由巴西山度士隊戰阿根廷學生俱樂部隊，接着是二十八日烏拉圭國民俱樂部隊對巴西山度士（台南市體育場）、三十日烏拉圭對阿根廷（高雄中正體育場）、六月二日在台中省立體育場舉行準決賽，六月三日再移師台北中山足球場舉行冠軍賽及閉幕禮。

主辦這次南美足球爭霸戰的卡奇國際公司是新近成立的中國崇尚正義黨黨營事業，因此邀得崇正黨秘書長張益盛擔任主辦大會會長、中華台北奧委會主席張豐緒和台灣體育協會主席張啓仲擔任榮譽會長，卡奇總經理、崇正黨中央社工會主委郭智能擔任大會執行長。郭智能表示，整個賽事的費用高達新台幣四千萬元。

可容納三千五百觀衆的豐台體育中心體育館，是亞運會藤球比賽專用館　本報記者盧北麗攝

台灣正式申請舉辦九八亞運

【中新社香港二十五日電】台北消息：台北奧委會昨天正式向亞洲奧林匹克理事會提出申請舉辦一九九八年亞運會。台北奧委會主席張豐緒表示，此舉主要着眼於使台灣體育立足亞洲跨出一步，推動台灣體育向前發展。

據了解，目前有意申請主辦一九九八年亞運會的國家有印度尼西亞、泰國、敍利亞及斯里蘭卡等。

亞運倒數 119 天

台商有意刊登廣告

【本報訊】台北消息：台灣廠商有意在北京亞運會場刊登廣告，為開拓大陸市場作事前熱身運動。

據《中國時報》報道，台灣部分家庭電器業者表示，今年九月在大陸舉行的亞運會，總計將有三十九個國家、地區的代表團與會，分別在三十五個運動會場同時展開角逐。由於每個比賽場地均安排了大型巨幅廣告看板，提供大陸及外國廠商刊登廣告之用，因而已引起參賽國家及地區廠商的注意及興趣。

據悉，截至目前為止，已有南韓及日本的家庭電器廠商，向中國買下立場活動花車廣告欄，準備在亞運會期間，大作宣傳其家庭電器產品。台灣廠商有見及此，也不願落後於人，包括聲寶、艾德蒙、大同及三洋等公司，最近頻頻向大陸有關方面探詢刊登廣告事宜。部分廠家正計劃對台灣代表團參加競賽項目可能獲得名次的競賽場地作出評估，再以該場地為重點，租下廣告欄，刊登廣告。部分台灣家庭電器業者指出，他們對於跨海打廣告一事，均持高度意願，藉此為日後拓展大陸的家庭電器市場先作熱身運動。

印度辭退英國教練

【新華社新德里消息】印度業餘田徑協會已決定不再請英國教練威爾遜執教印度隊。

據新德里報紙二十四日報道，印度業餘田徑協會不讓威爾遜重返新德里，主要原因是印度選手和這個英國人合不來。

在去年亞洲田徑錦標賽之前，威爾遜曾在印度田徑隊執教。印度方面也曾表示請他亞運會前再次來執教印度隊。

印度一位體育官員說，我們的隊員更希望和本國教練一起訓練，獲得這一消息後，威爾遜通過電話對他的一些印度朋友說，我絕不再到印度去了，這件事使我很失望。

交通部門服務優惠

【新華社北京消息】交通部一位負責官員在北京保證，交通部將為亞運會提供優質和優惠服務。

交通部部長錢永昌稱，交通部水運部門將免費辦理水路托運亞運會的有關設備、宣傳品和裝備器材，並在有關港口、碼頭和船舶上張貼亞運會宣傳畫。

錢永昌說，在亞運會期間，交通部還將為國際奧委會、亞奧理事會的官員和各代表團團長因賽事活動乘坐輪船提供優惠條件，對參加亞運會比賽的運動員乘坐輪船給予優先安排。

東北西瓜進軍亞運

【新華社哈爾濱消息】黑龍江省齊齊哈爾市園藝研究所將無償贊助第十一屆亞運會二點五萬公斤優質齊紅寶西瓜，供運動員、工作人員和國際友人食用。

齊紅寶西瓜是齊市園藝研究所科技人員經過多年辛勤勞動培育出來的，具有汁多、纖維少、皮韌性好，瓜籽少、甜度大等優點。

今年九月，當亞運會舉行之際，華北地區的西瓜巳經罷園，而黑龍江省的西瓜却正是豐收時節。

【新華社北京消息】日本佳能公司成為第十一屆亞運會合同贊助單位，簽字儀式日前在北京舉行。

根據合同，佳能公司贊助第十一屆亞運會照相機、攝相機、靜止圖片傳送服務、複印機、打字機和傳真機的獨家贊助廠商，贊助額為一百四十萬美元。何振梁、張百發等參加了簽字儀式。

侯加昌大唱低調
湯杯衛冕有苦衷

【中新社名古屋二十五日電】盡管此間輿論一致看好前來衛冕第十六屆湯姆斯杯的中國羽毛球男隊，然而中國男隊教頭侯加昌却大唱低調，似頗有苦衷。

男隊陣容整齊，羣星奪目。單打選手楊陽、熊國寶、趙劍華，雙打選手李永波、田秉毅，都是聞名天下的「冠軍級」球員。另一對雙打陳康、陳紅男亦非等閒之輩。加之趙劍華近來狀態回升，故此間報界稱此陣容為「空前強大」。

侯加昌對記者說，其實這次沒什麼優勢。主要是老隊員到了一定年齡就不易長進。如今男隊新老隊員技術都差不多。老隊員名氣大，有經驗，但這未必就是好事，會造成心理壓力，且為對手所熟悉，倒不如新手敢打敢拚，沒有負擔。外隊好手中新人多，比較有利。

侯加昌的賽前低調並非純係「煙幕」。此次小組預賽，中國男隊與馬來西亞、南朝鮮、瑞典分在一組，其中馬、南兩隊實力強勁，西德克兄弟和朴柱奉、金文秀等世界級球員威脅頗大。然而中國隊從教練到球員，都確信可以取得前兩名而出線。若能取得小組頭名，極可能與另一組的丹麥隊相遇。丹麥隊實力平均，尤以單打為強。趙劍華對此頗有感觸，「他們幾乎每個人都打得起來，很難對付。」

今年年初的日本尤尼克斯杯公開賽，丹麥選手包攬冠亞軍，趙劍華只得第三。

中國隊衛冕湯杯的心腹之患無疑仍是印尼隊。侯加昌對此也直言不諱。印尼隊佐戈、阿迪等新秀已趨成熟，近來戰績頗佳，並屢有戰勝中國隊主力球員的紀錄。印尼教頭湯仙虎原係中國羽壇悍將，對中國隊可謂知己知彼。決賽極可能在中國、印尼兩隊之間進行，屆時定有一場惡鬥。此外，連續作戰，體力問題也是對中國老隊員的一個考驗。

中國隊以湯杯三連冠為目標，人才濟濟，名聲在外。各隊均以打敗中國為榮，而中國隊却處在「得亞軍即是失敗」的境地。若不拋開這個包袱，衛冕湯杯，確實不容樂觀。

登山女健將佟璐
征服希夏邦馬峯

【新華社北京消息】中國登山協會消息，中國女登山運動員佟璐應日本京都大學學士山嶽會登山隊特別邀請，與該隊一起於五月十七日登上海拔八〇二一米的希夏邦馬峯。佟璐成為我國第一位登上海拔八千米以上獨立山峯的漢族女性。

五月十七日，希夏邦馬地區天氣晴朗。上午十一點三五分和下午一點，日本京都大學學士山嶽會登山隊的松澤哲郎等十二人分兩批成功地登上了希夏邦馬峯峯頂，其中包括佟璐、一名日本女隊員和兩名協助登山活動的舍爾巴人。

亞洲世界龍舟賽
廣東順德隊參加

【中新社廣州二十五日電】曾多次在國際性比賽中獲殊榮的廣東省順德龍舟隊，昨日啓程前往新加坡，代表中國參加本月二十六日在新加坡馬六甲海峽舉行的一九九〇世界龍舟邀請賽。

這是一年一度的國際賽事，自舉辦至今已有十三年，中國是首次派隊參加這一比賽。

順德是廣東省著名的水鄉。此次參賽的隊員，多是在順德土生土長的養魚戶。

世界杯 專欄

歷屆世杯決賽周紀錄

▲參加次數最多——十三次，巴西。
▲比賽次數最多——六十九場，巴西。
▲勝出次數最多——四十五場，巴西。
▲落敗次數最多——十八場，墨西哥。
▲打和次數最多——十三場，巴西
▲最長時間連續不敗——十三場，巴西（十一勝二和，一九五八至一九六六年）
▲最長時間連續落敗——九場，墨西哥（一九三〇至一九五八年）
▲最長時間連續未勝出——十六場，保加利亞（十和六負，一九六二至一九八六年）
▲最多入球——一百四十四，巴西。
▲最多失球——八十五，西德（六十一場賽事）。
▲最佳平均入球（至少二十場）——二點七球，匈牙利。
▲最多沒有失球賽事——二十二場，巴西。
▲最多入球比賽（兩隊共計）——奧地利勝瑞士七比五，一九五四年。
▲最多入球比賽（一隊）十球，匈牙利（一九八二年對薩爾瓦多）
▲最高得失球差——九球，匈牙利、一九五四年（九比〇勝南韓），南斯拉夫、一九七四年（九比〇勝扎伊爾）匈牙利、一九八二年（十比一勝薩爾瓦多）
▲最長時間連續沒有入球——三百五十五分鐘，薩爾瓦多（一九七〇年二百七十分鐘，一九八二年八十五分鐘）
▲最多十二碼球賽事——五球，一九三〇年阿根廷對墨西哥。
▲至今最長時間沒有入球——二百二十五分，烏拉圭（由一九八六年保持至今）。
▲參加次數最多球員——五屆，墨西哥守門員卡巴杰爾（一九五〇至一九六六年）。
▲上陣比賽最多球員——二十一場，西德施拉（一九五八、一九六二、一九六六、一九七〇年）。
▲上陣決賽最多球員——三屆，巴西比利（一九五八、一九六二、一九七〇年）。
▲最多累積入球球員——十四球，西德武勒（一九七〇、一九七四年）
▲最快入球——二十七秒，英國笠臣（一九八二年對法國）
▲最年青球員——北愛爾蘭基西迪，一九八二年上陣世界杯時只有十七歲零四十二日。

一九九〇年五月廿六日

啓德營發生……難民……兩兇徒……大批警……

【本報訊】九龍灣啓德難民營昨日傍晚發生一宗內情複雜的兇殺案，一名住在屯門的難民到該營訪友，發覺其朋友正被兩人襲擊，該名難民上前營救時，對方亮出刀槍斬傷其胸部，手槍亦告走火，「嘭」的一聲，幸無人被射中。傷者送院後獲證實巳死亡，其友亦受傷。死者身上有萬多元現金及小量金飾，警方現正調查案件的動機。

警方對於難民懷有手槍及營內發生槍擊事件十分重視……

啟德難民營兇殺案中被刀插死的難民

在北區工商漁農展覽會

特稿

雞蛋居然長出「尾巴」

啓德營發生鳴槍兇殺案
難民救友被刺死
兩兇徒其一持槍走火幸無傷人
大批警員穿避彈衣圍搜數小時不獲

【本報訊】九龍灣啓德難民營昨日傍晚發生一宗內情複雜的兇殺案，一名住在屯門的難民到該營訪友，發覺其朋友正被兩人襲擊，該名難民上前營救時，對方亮出刀槍斬傷其胸部，手槍亦告走火，「嘭」的一聲，幸無人被射中。傷者送院後證實已死亡，其友亦受傷。死者身上有萬多元現金及小量金飾，警方現正調查案件的動機。

警方對於難民懷有手槍及營內發生槍擊事件十分重視，現正通緝兩名兇手，其中一名被列為「危險人物」的難民亦是住在屯門，身上懷有手槍。

死者名「阿匯」，三十歲，住屯門望后石難民營。昨日下午五時半，死者由屯門到啓德難民營探望住在該營的朋友范文達（三十歲），當死者進入難民營行經垃圾房附近時，見范文達被兩名男子襲擊，他立即上前制止，豈料對方分別亮出一槍一刀，持槍者用槍柄擊向他頭部，手槍走火一響，幸無人被擊中，接着持刀者向死者捅了一刀，插入左胸，死者當場血流如注倒地，其友范文達亦面部受傷，兩名行兇者事後逃去。

警方到場將「阿匯」送院，但抵達伊利沙伯醫院後證實已死亡，而范文達則在警方到場前由其另一名朋友截的士送院。

警方在死者身上發現一萬元現款及小量金飾。另據現場消息，包括啓德及望后石在內的幾個開放式難民營的販毒活動十分猖獗，警方正調查今次事件是否與這些非法活動有關。

警方對於難民營內發生鳴槍兇殺案十分重視，事後派出大批身穿避彈衣的警員封鎖出入口搜查，但圍搜數小時並無特別發現。

被通緝的兩名兇徒亦是越南人，警方已掌握了其中懷槍男子的資料，該名男子名范北田（譯音），二十四歲，住屯門望后石營，難民證編號一一五八×二，腹部手部有疤痕。

啟德難民營兇殺案中被刀插死的難民

未來經濟發展研討會講者預計
勞動市場持續緊張
兼職加班將更普遍
婦女外出工作增加　三代同堂家庭再興起

【本報訊】在一個名為「香港未來經濟發展對家庭的影響」的研討會上，數位講者均預計，九十年代香港的勞動市場將會持續緊張，勞動人口從事多一份兼職工作或加班的情況會更普遍，而婦女外出工作，依賴老人照顧子女，可能會導致三代同堂的主幹家庭再度興起。另一方面，社會對幼兒照顧及家庭支援服務的需求亦會增加。

是次研討會由香港社會服務聯會之家庭及兒童服務部舉辦。三位講者分別為信孚證券（亞洲）有限公司的羅祥國、香港明愛社會工作主任朱志強及香港大學社會工作及社會行政學系高級講師羅致光。

羅祥國估計，雖然香港的經濟情況有放緩趨勢，但在九十年代相信仍可維持每年百分之五、六的經濟增長率。這一方面由於預計九十年代整個亞太區的經濟相信會保持每年平均百分之六、七的增長率，比歐美先進國家約快兩倍；而另一方面，香港的經濟很大程度上依賴出口，雖然在本港設廠的中下檔貨品工業會逐漸萎縮，而高科技工業的發展遠比亞洲其他三小龍落後，但香港將中下檔產品生產基地進行國際化擴散的發展則比亞洲其他地區走前很多，預計九十年代香港會成為一個中下檔產品工業的資金籌集、市場推動及管理中心。

另一方面，羅祥國表示，過去十年雖然有超過十萬名勞工轉離製造業而投入其他行業，但失業率仍然長期偏低，而這個情況將會因為港府推行的龐大的基建計劃而持續下去。至於通脹方面，他認為目前的通脹現象已不再是季節性的經濟波動所導致，而是結構性的問題，他預計未來五年，本港會維持每年約百分之十的通脹率，扣除通脹影響，他估計港人平均每年的收入仍會有百分之十四、十五的增長。

他續表示，由於勞工市場緊張，預計八九至九六年只增加勞動人口約十萬，平均每年增幅只有百分之零點五，與八十年代初的百分之四點五相差很遠。

他認為由於勞動市場緊張，愈來愈多人會爭取改善工作條件，包括減少本身正職的正常工作時間，而加班、兼職等機會和職位則會增加，因此，每名勞動人口的總工作時間會有所增加，而總收入的增長速度亦會較平均統計數字所顯示的快，此外，就業人士需要經常離港作短期公幹的情況亦會愈來愈普及，包括到中國大陸及東南亞公幹。同時，婦女參與勞動市場的比例增加，對幼兒的服務及核心家庭支援服務的需求亦會增加。

朱志強則表示，展望九十年代，經濟增長放緩，香港將會進入高通脹、高工資，但低增長的年代。他擔心除了低下階層的工資增長，未必追得上通貨膨脹外，港府全力投入基建工程，迫使港府收緊各項公共支出，特別是房屋、醫療和社會福利，加上增加各項間接稅，婦女除了需要外出工作，以增加家庭收入，當年輕夫婦發覺老人的剩餘勞動力可以減輕他們照顧子女的壓力時，年輕夫婦與老人的關係會更加穩固，發展成互利互助的關係；假若年輕夫婦搬離父母居住的成本劇增，核心家庭未必像以往一樣大行其道，可能有相當數量主幹家庭再度興起。

羅致光亦指出，傳統以來某些家庭功能，可能會因為夫婦出外工作，而愈來愈傾向以金錢補償或換取，如聘請菲傭。

裴艷玲在《鍾馗》劇中當衆題詩，周南觀劇後亦即席揮毫，書贈裴艷玲。（本報攝）

河北梆子戲劇團昨晚開鑼
裴艷玲演活《鍾馗》
周南霍英東邵逸夫等應邀欣賞

【本報訊】河北梆子戲劇團第三度訪港演出於昨晚在新光戲院開鑼，由中國著名表演藝術家裴艷玲領導演出名劇《鍾馗》。新華社香港分社社長周南、知名人士霍英東、邵逸夫等應邀出席欣賞，並於演出結束後上台與演員握手慰問。

中場休息時，周南特別走到後台休息室，為裴艷玲題了「艷玲演戲，才藝絕倫」八字，他又稱讚裴艷玲為「活鍾馗」。

《鍾馗》是裴艷玲的拿手好戲，上半場演性格正直剛烈的書生，下半場開臉，演面貌猙獰、戴黑髯、身形龐大的鬼王鍾馗，充分發揮她的表演才能。同時裴艷玲演出時感情很投入，引起觀衆共鳴：例如上半場對奸臣當道，影響科舉結果深表不滿，憤而當場揮毫，邊唱邊題《梅花詩》一首，情緒悲憤激昂；下半場變為鬼王返家探妹，在家門前徘徊不敢進入，擔心驚嚇親妹的一段唱段，亦低迴幽怨。

此外，鍾馗扳「朝天蹬」，又從兩張高枱上「台漫」而下接「劈岔」，充份顯示裴艷玲的不凡身手；至於鍾馗與五隻小鬼在「行路」一場的種種構圖，亦很有美感。

還有田春鳥飾演鍾馗的好友杜平，唱做唸都見功力，耍水髮、摔殭屍，亦見基本功底子頗厚。

河北梆子戲劇團將繼續公演七天八場，今晚的《寶蓮燈》，裴艷玲將擔演劈山救母的沉香。

全國婦聯團 訪港幼稚園

【本報訊】中華全國婦女聯合會代表團昨日在全國婦聯副主席黃啓璪率領下訪問港島伊利沙伯幼稚園，受到園長朱蓮芬、校長林雪梅、主任馬方淑及該校師生的歡迎。

陪同訪問者有新華社香港分社婦女部處長郭輝，及訪問團團員桂智貞、韓學智、孫琴仙、盧曉等。

伊利沙伯幼稚園小朋友並在歡迎會上分別以英語、普通話及粵語表演遊藝節目歡迎客人。

九龍學生沙田升中
沙田學生大埔上課
沙田兩區議員批評教署派位措施
教署解釋派位政策根據全港需求

【本報訊】兩名沙田區議員昨日批評教育署計劃由九龍區調派一千五百多名學生到沙田區升讀中一，迫使沙田區內二百多名學生要到大埔區津校升學，他們認為這種中一派位措施違背了「原區升學」的原則。

沙田區議員黃匡忠表示，教育署派發予九龍區學生家長的學位分配表顯示，該署已在沙田區預留了一千五百六十八個學位給九龍區的學生。目前沙田區共有十六間中學需額外提供一千二百八十個學位，才能應付該區學位不足問題。但教育署的做法令這些額外學位完全為外區派來的學生而設，而不是令沙田區中一學生可以在區內就讀。他指出，更不合理的是，沙田區除有二百多名學生需派往大埔區的乙類買位學校外，還有二百四十四名學生須派到大埔區甲類津校就讀。

另一名區議員謝江華表示，以往沙田區議會要求教署在沙田區增設中一學位，主要是為了區內學童可以在區內就讀，以減少在交通上的浪費。他表示最徹底的解決方法是在沙田增建中學，但教育署提出安排沙田一些中學增設八個中一班，這項臨時安排令校舍更擠擁，影響課外活動，課室亦不敷應用。

他說，區議員在別無選擇之下，只接受教署的這項臨時安排，並要求教署重視學位需求情況，從速取消八班的收生名額，但豈料教署卻作出此種安排，違反在本區升學的原則。

兩位區議員將會約晤教育署署長，反映對有關安排的不滿。此外，他們也會向沙田區各中學的校長及教師發出不記名問卷，搜集他們意見。

另一方面，教育署於昨日發表聲明，稱當局的派位政策是根據全港性而非地區性的需求，即每區可能有學生派往區外升學，以沙田區為例，由於該區沒有買位私校，所以分配到該類學校的學生必須到另一區就讀。

發言人表示，建校計劃中所預計提供的學位與實際學生人數有若干差別，此乃由於部分原居於市區後遷入新界新市鎮的居民仍繼續送其子女返市區學校就讀。他說，沙田區的學位分配情況明年將有所改善，因為該區的小六學生人口會增加，同時未來四年亦未有計劃在該區增建新校。

香港婦女代表團 赴番禺慈善演唱
馮堅妮梁荔玲將合唱名曲
李陳勁秀黃梁曼麗等同台演出

【本報訊】著名商人霍英東之夫人馮堅妮發起組成的香港婦女代表團，一行二十多人於昨（二十五）日前往番禺舉行「敬老愛幼」慈善粵曲演唱會。是項演出定於二十七日日夜演出兩場，演出地點為番禺英東體育館。據悉，目前尚未演出，已收到善款三十多萬元。

馮堅妮熱心公益，今次更邀得女作家、女腔唱家梁荔玲共結台緣。合唱名曲《鳳閣恩仇未了情》。梁荔玲還獨唱女姐招牌歌《昭君出塞》。同台演唱的還有閨秀唱家李陳勁秀、黃梁曼麗及蘇太等。以上三位更捐贈一批兒童知識用品及文具。大會司儀由楊綺觀翠及名伶盧秋萍共同擔任。香港、澳門、廣州及北京都有支持者前往捧場。

私人參建居屋多投訴
議員認為房署低估問題嚴重性

【本報訊】沙田雲疊花園在兩個月內，共發生超過八百宗電梯故障，沙田區議員昨日質疑房屋署對私人參建居屋的監管，並批評當局低估居民的投訴數字。

沙田區議會昨日開會討論監管私人參建居屋的問題。有議員質疑房屋署日前表示接獲此類居屋的投訴很少，認為是當局低估問題的嚴重性。他們表示，因為居民往往是向管理公司投訴多次，沒有結果才向房屋署投訴，以大圍雲疊花園為例，在今年三、四月期間，屋苑內十八部升降機共發生超過八百次故障，對居民構成不便。

房屋署代表向區議員解釋，雲疊花園升降機的故障問題，機電工程署曾進行研究，結果認為升降機經常損壞，主要是機房溫度過高所致，已提示有關方面盡快改善通風設施。

港與內地科技合作
研討會定下月舉行
由京港學術中心與香港科協聯辦

【本報訊】京港學術交流中心和香港科技協進會，將於六月二十五日聯合舉辦「香港與內地應用科技合作」研討會，探討兩地在這方面的合作方式、途徑、經驗及前景，以及這種合作對本港經濟和工業的作用。

研討會於當日上午九時至下午五時半在香港中華文化促進中心演講廳舉行。會議由香港科技協進會會長何鍾泰致開幕詞，應邀致詞的還有新華社香港分社副社長張浚生、香港科技委員會主席潘宗光。

在研討會發表專題演講的有，香港裘槎基金會執行董事楊乃舜、香港生產力促進局總幹事陳少感、聯想電腦有限公司董事長柳傳志、威克斯醫療儀器有限公司副總經理徐元宙、京港學術交流中心副總經理周錫明，香港慶潤有限公司總經理王安時、香港生物科技研究院副院長李兆良。

中國科學技術協會專家組就過去進行的「香港電子工業科技發展研究」，將在會上發表考察報告。

會議報名費每位港幣五百元，參加者可電五七六四五一九與鍾小姐聯絡。

關注醫療聯席會議
派代表晤黃錢其濂
促勿縮減資助並提供資料

【本報訊】各界關注醫療服務聯席會議九名代表，昨日約晤衛生福利司黃錢其濂，要求當局在改革醫院服務時，必先對其產生的影響作出實際和認真的評估，而不是單靠署方的信心作支持。此外，當局更不能以任何形式來縮減對醫院服務的資助。

代表周翠雯在會後表示，署方在會上一方面游說他們對醫院管理局有信心，但另一方面卻沒有就病床醫療成本、豁免收費制度及衡量醫院管理局服務效率的標準和內容，提供數據及具體資料。此外，亦不肯清楚交代未來醫院的地租及地稅會否被納入資助金額之內，他們對此感到不滿。

特寫
「龍吐珠」養唔大的風波
兩年無變化　警伯也考起

本報記者　曾超勝

九龍城發生一宗「問題」龍吐珠魚糾紛。一間水族館所飼養五條經領牌的龍吐珠，最近被漁農處認為當中三條有問題，懷疑被人以「狸貓換太子」手法，非法出售後以其他更換替代，漁農處職員要求將魚帶走時遭店主極力阻止，事件驚動警方到場，但亦難於排解，結果將一干人等及三條問題龍吐珠帶署。

出現「問題」龍吐珠的水族館位於打鼓嶺道八十×號地下，東主姓李（四十歲）。據透露，該水族店四年前購入五條珍貴熱帶魚龍吐珠。由於龍吐珠是屬受保護的瀕臨絕種魚類，當局於八八年立例管制，為此，店東於當年四月向漁農處申報領牌，經漁農處為五條龍吐珠量度長度大細後獲發出牌照。

事隔兩年，漁農處於最近再到水族館為五條龍吐珠檢查，但發覺當中三條的體積於兩年後毫無變化，懷疑有人將龍吐珠非法出售後再更換。

昨日中午約十二時許，漁農處三名職員到水族館，指三條龍吐珠魚有問題，要帶走作詳細檢驗，但東主堅持龍吐珠乃原來三條，拒絕漁農處帶走，但漁農處職員堅持要將魚帶走，東主「拗」不過漁農處職員，惟有報警求助，警員到場了解情況後，基於沒有魚類生態知識，又難以排解，惟有要求漁農處職員及水族館東主連同三條問題龍吐珠一起帶回署調查。

利安娜產品展賣 得款捐贈公益金

【本報訊】由利安娜（LEONARD）總裁兼設計師戴保勒送出的二十幅利安娜絲料，將於本月三十一日在香港君悅酒店舉行拍賣，預料可為公益金籌得善款一百二十萬元。

該公司及香港公益金昨日舉行記者招待會，介紹有關詳情。這次拍賣是為期兩天的利安娜時裝飾品展銷活動的壓軸項目。展覽會將於本月三十日開放予公衆人士參觀，三十一日的展覽及拍賣活動，則只限特別邀請的來賓參觀。兩天的開放時間均由上午十一時至晚上七時。

管制校內政治活動
建議由行政局立例
立法局內務會議昨日有決定

【本報訊】立法局議員潘永祥在立法局內務會議後表示，立法局將會向港府建議學校內舉行的政治活動訂立規例，以限制政治團體在學校進行宣傳。

潘永祥表示，立法局內務會議討論了由教育條例專責小組提交的意見。他說，該小組部分成員贊成完全取消現行有關禁止在學校內進行政治活動的條文，但是亦有議員認為倘若完全撤銷限制，將可能導致一些政黨利用學校進行宣傳活動。

他說，內務會議決定建議港府將教育條例內取消禁止在學校進行政治活動的條文，修訂為「港督會同行政局可制定規例管制在學校及師生間進行政治宣傳活動」，而教育署亦已表示可為學校的公民活動提供指引。

另外，潘永祥表示，立法局將會在兩星期後舉行特別內務會議，討論人權宣言條例草案，然後才向港府提交意見。而該草案已定於七月底在立法局內進行首讀及二讀。

特稿
雞蛋居然長出「尾巴」
——今日開幕的北區工商漁農展富吸引力

本報記者　謝芳

身高逾六呎的鴕鳥、長有尾巴的雞蛋及只有一吋長的新鮮雞蛋，你見過未？這些難得一見的「異品」於今日起在北區工商漁農展覽中展出，一連三天供市民參觀。

這個由北區區議會及區域市政局贊助、北區工商漁農展覽籌備委員會舉辦的別開生面的工商漁農展覽，由今日起至二十八日在粉嶺遊樂場舉行。展覽會分為工、商、漁、農四部分，以攤位形式利用實物展品及展板資料，向市民展示各部分的特色。

記者昨日在有關方面的安排下，優先參觀了這個展覽會。雖然整個場地仍有部分工程未完成，顯得有點兒凌亂，但仍絲毫無損場內展品的吸引力。

在一個推廣本地新鮮雞蛋的攤位上，一隻與別不同的雞蛋，吸引了記者的注意力，這隻「怪蛋」外殼呈褐色，頂部卻伸出了一條約一吋長的「尾巴」。據在場工作人員介紹，這是母雞在受驚，營養不足及生病情況下產下的，該條破殼而長的「尾巴」是雞蛋內部的胚胎膜。至於旁邊一隻只有一吋長的「縮水」雞蛋，亦是雞在生病時產下的蛋。

在展出的禽畜中，最巨型的是一對澳洲鴕鳥身高逾六呎，別以為牠們身材高大，一定笨重，牠們奔跑時比汽車還快，而最富吸引力的莫過於一羣活潑可愛的小狗，這羣小狗有十六個品種，包括藍色鬆獅狗、沙皮狗、巴哥狗、賞綿狗、臘腸狗等年齡約兩個月至一歲不等，活潑趣緻，羣殺了記者不少菲林。別小看這些小狗，牠們每隻的價值高達三至四千元。

同時，展覽中還有一種紅毛的種豬，以色列白色的種雞，以及番鴨、紅肚錦雞、白藍色孔雀、珍珠雞、竹絲雞等。

據政務總署北區政務處新聞主任黃譚淑玲介紹，今日開幕的首屆北區工商漁農展覽，目的是使市民及區內農友了解農業的新發展，和推廣粉嶺上水新市鎮內安樂村工業區的發展潛力。商業方面，則由北區兩個商會以資料展板，介紹區內兩個傳統墟鎮——石湖墟、聯和墟現時及昔日情況；漁農處則以展板形式，介紹本區海魚養殖業情況及農業發展狀況及各種雞鴨等，還有介紹本地新鮮雞蛋及示範活雞產蛋情況等。

北區工商漁農展覽的開放時間為：五月二十六日下午一時至五時；二十七及二十八日則由上午九時至下午五時。免費入場。

在北區工商漁農展覽會展出的異品——長了尾巴的怪蛋（本報攝）

對搬遷津貼額不滿
長沙灣廠廈廠戶昨請願
房署租務上訴小組會議受阻達三小時

【本報訊】長沙灣工廠大廈第一座近一百二十多名廠戶，不滿意當局發放的搬遷津貼額偏低，昨日到房屋署請願，他們最初要求集體列席租務上訴小組會議，並邀請新聞界旁聽，被房屋署拒絕。廠戶一度鼓噪，雙方僵持達三個小時，會議才正式開始。

期間，長沙灣工廠大廈其餘各座的廠戶，以及全港八區政府工廠大廈的七十多名廠商代表，亦到現場聲援，令結集在房屋署門外的羣衆一度達二百人。

租務上訴小組會議原訂於上午九時開始，房屋署安排八名廠戶一組分批進行聆訊。各廠戶抵達房署後堅持要集體上訴，拒絕分組聆訊，房署官員表示不可行，引發廠戶不滿，並聚集在房屋署門外鼓噪。

至上午十一時，房屋署讓步，表示可容許增多十二名代表列席會議，但廠戶隨即要求新聞界進入會議室旁聽，否則不接納有關安排。署方以謝絕新聞界列席為理由予以拒絕，雙方再次陷入僵局。

經五名廠戶代表和房署官員磋商，署方遂於十一時半准許列席會議的廠戶代表可增至二十人，由五名代表提問，若廠戶再不接納，廠戶將作缺席論。經商議後，廠戶同意有關安排，並選出代表作為發言人，上訴聆訊於中午十二時才正式開始。

的士加價乘客銳降
司機收入因加得減
要求的士商暫不加車租和衷共濟

【本報訊】市區的士自於月中加價以來，乘客銳減，的士營業額「因加得減」而下降，影響司機收入。代表廣大職業司機的汽車交通運輸業總工會前日舉行的士司機座談會，會上司機們紛紛指出的士加價後司機工人遭受「因加得減」的困擾，認為在目前這種情況下，的士經營商與司機工人應和衷共濟，暫不應增加車租。

長沙師範港校友 籌辦組織校友會

【本報訊】廣東長沙師範學校在開平縣建校，部分留港校友發起成立廣東長沙師範學校香港校友會，並已經香港政府社團註冊登記處批准，現正籌備舉行成立大會及歡宴慶祝，希望在港各校友踴躍參加。

參加者可函九龍亞皆老街三十三號實生銀行大廈一八〇一室或致電與下列校友聯繫：張文淵：電話八九一二八〇九，張淑儒：電話三九一三一一八，李惠文：電話五四六九〇八五。

積善之家，必有餘慶；助養無依，造福子孫！（助養保良局童。請電：五七六九二五八）

聞

先夫劉公平府君於公曆一九九〇年五月廿二日（農曆庚午年四月廿八日）晚十一時三十分壽終正寢積閏享壽七十有八遺體奉移紅磡萬國殯儀館治喪謹擇公曆五月三十日（農曆五月初七日）（星期三）上午九時在該館禮堂大殮十時辭靈隨即出殯奉柩安葬和合石墳場哀此訃

妻　劉梁瑞心

孝男　舜章　舜宇

孝女　錦霞　婿　林泉
錦嫦　婿　陳又華
錦儀　婿　陳大偉
錦娟

外孫男　林紹樂　陳峻
外孫女　陳穎　外孫婿　鍾永雄
陳穎
陳小瀾

泣告

治喪處：紅磡萬國殯儀館

昨日宣布 即時生效
港府配合打擊海上走私
嚴格限制高速快艇發牌
並對二百五十噸以下船隻禁止運香煙

【本報訊】港府昨日宣佈採取連串措施，遏止香港與內地之間的走私活動，新措施包括更嚴格地管制高速快艇的發牌及加強管制出口香煙，此外，當局亦考慮有限度管制出口電視機及錄影機。

海關總監韋能信昨日下午在記者招待會上表示，鑑於近期中港兩地的走私活動較以往為頻密，而涉嫌參與走私活動的快艇在馬力及速度上均遠超於本港海關及水警的船隻，令本港的執法人員在對付走私活動上顯得束手無策。他說，保安科近日與警務處、海關及海事處就此商討對策，並決定採取一系列的措施，堵截有關的走私活動。

他補充說，香港是主要的走私出口地方，但現時本港的有關走私法例只適用於走私入口的個案，因此未能配合目前本港的實際情況，他指出，新措施的目的在於截斷本港走私貨物的供應，以遏止中港間的走私活動。

他指出，海關決定加強管制本港出口往中國大陸的香煙，限制香煙出口許可證的簽發。由即日開始，所有香煙經水路出口時，許可證只簽發予由註册淨重不少於二百五十噸的船隻，或由一艘獲海事處處長允許在香港水域行走定期班次的載客船隻運載；同時所有出口往中國香煙的申請，均需附帶內地有關部門發出的入口批文。

對於限制二百五十噸或以下的船隻運載香煙，他解釋說，目前內地進口香煙的工作，由中國煙草總公司所統籌負責，該公司通常使用大型貨輪及鐵路來負責運輸，而當局在這方面亦配備有足夠的人力及設施去執行有關的監管工作，不過，走私人士一般都是使用一百噸級的船隻及高速快艇進行走私，所以需要設法加以管制。

此外，韋能信說，由即時開始，海事處處長將不再發牌予設有多個舷外馬達而馬力超過六百匹及／或油缸容量超過一百八十加侖的遊艇。而港府又決定加入一項發牌條款，禁止高速遊艇在日落至日出的一段時間內使用。

他重申，任何遊艇都不准參與商業性活動，而於本周三時便有一艘遊艇因違反有關規定而遭吊銷牌照，他警告遊艇艇主，必需嚴格遵守新訂的海事條例，否則可能遭吊銷牌照。

馬力逾六百匹快艇 海事處長不再發牌
並禁高速遊艇於日落至日出時段使用

韋能信又說，容許馬力強大的高速快艇在港海出現是一件很危險的事情，因為道不但威脅正常航道的安全，同時，若有關船隻參與走私活動，則可能因緝私船隻無法應付而可輕易將偷渡客、槍械及毒品偷運入境。

海關副總監唐鏡陞表示，香煙、電視機及錄影機是主要的走私貨物種類，而且利潤十分豐厚，一般來說，走私一箱香煙可賺取二千元，一部電視機三百至五百元，一錄影機則由五百至一千元，而一次的走私活動通常可賺取十萬元的利益。他指出由於上述的走私活動嚴重影響中國的稅收，所以中國亦十分關注有關事情。

他認為，本港一旦成功截斷該三類走私貨物的供應來源，將可大幅遏止有關的走私活動，而當局亦正研究限制電視機及錄影機的出口，不准二百五十噸或以下的船隻運載該兩種貨物。

此外，唐鏡陞指出，當局近日已在多個走私黑點地區（三門仔、黃石碼頭、踏石角、銅鑼灣避風塘）加強巡邏和掃蕩的工作。他指出，於前日在踏石角小淡水進行的一次行動中，拘捕六人，檢走五十四部錄影機和七個非法通話機，同時在附近碼頭空地的十輛貨車上，發現二百部錄影機、一百萬元現金及兩把利刀。

本港走私黑點示意圖

一艘已經完成的快艇，停泊在三門仔一個停車場內，艇上裝有三個各二百七十五匹馬力的引擎（本報攝）

限制快艇馬力可行嗎？
業內人士談反走私新規定的影響

本報記者 文彥

特稿

擅自加裝舷外機難管制

針對日益猖獗的走私活動，港府昨日宣布一些新措施，其中一項是限制快艇在登記時的最大馬力，究竟這項新措施對走私人士裝配高速引擎的快艇可否收到效用呢？

據一位資深的快艇業人士表示，新措施對打擊以快艇走私的效用並不大，因為新措施雖然可以限制快艇在登記時的最大馬力，但是並不能遏止走私者擅自加裝較大馬力的引擎。

這位業內人士表示，即使現在的高速快艇，他們只要拆除艇上一至兩個的引擎，便同樣可以登記領牌，然後再裝回拆下的引擎，便可以繼續其不法勾當。

事實上，一艘快艇裝配有三至四個引擎，如果船上又沒有任何座椅的話，再加上個別快艇還裝上鋼板，很明顯這類快艇並非普通一般消閒之用。

日出日落待具體劃分

這名資深的業內人士表示，假如真的要遏止高速快艇的走私活動，最佳的辦法依然是取締此類快艇的存在，但此舉對那些用於正當、消閒的人士，則不甚公平。折衷的辦法，相信只有對從事這類活動的人士處以較重的刑罰及充公其走私所得的款項。

他說，新措施亦有其含糊不清的地方，例如一艘較大的快艇載重量大，即使不作高速行駛，其所需的引擎馬力可能會超過六百匹以上；反之，若購買一些細小的快艇，裝上稍低於六百匹馬力引擎，亦可高速飛馳。

另外，當局若規定禁止高速遊艇在日落至日出的一段時間使用亦不科學，甚至會產生無謂的爭論，譬如，若出海遊玩，趕不及在黃昏前返回海港停泊，則是否一到禁用時間，就只能把遊艇停在海上，等候水警或拖輪來將快艇拖回海港？

深灣遊艇會一位發言人接受訪問時表示，新措施將會影響那些正當使用遊艇的人士，尤其是部分已購買高速遊艇，但仍未領取牌照的人士，會造成很大的損失，甚至有牌者亦會被取銷。

大馬力快艇訂單增加

該發言人表示，新措施對高速的定義沒有清楚列明，故暫時未知道有多少船受影響。

至於近年來本港對快艇的需求，據製造快艇業的人士表示，馬力大的快艇需求越來越大，訂貨客人喜歡把快艇髹上深灰色，在深夜不易被人發覺。

據說，一艘約四十呎長的玻璃纖維快艇價值三十萬元，每個由美國製造的三百四馬力引擎價值超過十萬元。購買快艇的客人，多會要求船廠在快艇後安裝兩個至四個引擎，換言之，一艘裝有三個引擎、馬力達九百匹的快艇，價值便超過六十萬元，時速最高達六十多海里，比一般水警輪的速度要快，而這類快艇最多可裝載三噸貨物。

三門仔停車場泊快艇

記者昨日下午在大埔三門仔一間造船廠所見，工人正在為兩艘快艇進行裝配工作，附近放置了幾艘裝配有三個各有二百七十多匹馬力引擎的快艇，泊在停車場內，準備運走，船廠附近亦擺放了一批大型引擎（舷外機），用帆布覆蓋着。

記者隨後又到其中一個走私黑點——三門仔避風塘一帶觀察。據了解，過往每天下午四、五時左右，走私人士都會在這裏落貨，最近他們運載的以生果（如芒果）居多，但昨日下午所見，避風塘附近一片寧靜，海旁除一般漁船外，泊了幾艘用帆布覆蓋着的快艇，而岸邊一些人士正在為龍舟賽艇髹刷一新。不過，在避風塘岸邊的一列村屋附近，橫放着數十個雪櫃，未知經翻新後會否成為走私貨品？

據了解，由於最近港府重視走私問題，加上代理港督霍德於前日曾表示會採取一些應付措施，走私人士已不敢明目張膽地在走私黑點落貨。

儘管港府昨日宣布對快艇實行一些管制措施，然而，一些人士認為，內地亦有限制當地製造的快艇馬力為四十匹，亦可以要求進入大陸水域的外來快艇，也需遵守規定，這樣才能嚴格控制走私活動。

海關昨破獲販毒集團
賓館暗格檢海洛英鹼
總值百餘萬 四尼日利亞男子被捕

【本報訊】海關人員昨日在尖沙咀破獲一個由尼日利亞人組成的販毒集團，拘捕四人，其中一人自稱為尼日利亞政府人員，並且在一間賓館房間的暗格內起出一批毒品，如成功運到歐洲，價值約一百四十三萬港元。

海關調查處是根據線報採取行動，情報稱一個尼日利亞販毒集團以香港作為轉運站，將毒品由亞洲偷運往歐洲，而集團其中一名成員是住在尖沙咀重慶大厦一間賓館內，海關人員昨日先後在重慶大厦兩間賓館內拘捕四名尼日利亞男子。

行動中，海關調查處人員共搜查了三間賓館四個房間，在其中一個房間內的廁所水箱中，搜出約零點九公斤懷疑海洛英鹼。它們被包裝成八十三個膠粒。

在另一房間內，海關人員在一個天花板暗格內搜出一個鞋盒，內藏有一百零八個膠粒，有零點九公斤懷疑四號海洛英。

深圳破獲盜車集團
三名港人涉案被捕
疑與內地不法分子勾結犯案六宗

【新華社深圳二十五日電】深圳市公安局最近破獲一個境內外犯罪分子相互勾結，盜竊汽車、摩托車的重大犯罪團伙案件。現已抓獲案犯十六名，其中香港的不法分子三名，破獲盜竊汽車案件六宗，摩托車案件十四宗，追回被盜汽車五輛及贓款一批。

據介紹，今年二月以來，香港新界元朗的不法分子陳×鋒，指使其在港同伙溫×明、梁×添等人多次入境，與境內不法分子勾結一起，連續在深圳作下盜竊進口豪華汽車案六宗，每次得手後即到東莞改換發動機號碼並換成外地車牌，然後將贓車銷往增城、東莞、中山、惠州等地，共得贓款近四十萬元人民幣。此外，他們還先後盜竊摩托車十餘輛。

深圳市公安局在各方面的大力協助下，經過縝密偵查，目前已抓獲陳×鋒等案犯，並正抓緊追捕在逃案犯和進一步追贓。

與七名港人運毒在檳城被捕
吳耀國下周在馬處決
其家人要求重審赦罪
昨招待記者聲稱被控教唆罪實有疑點

【本報訊】經營二手車保險的香港人吳耀國，八二年與一名業務上認識的男子及其五名友人，經馬來西亞往歐洲途中，同行有人藏毒，八人被當地執法人員揭發，在檳城遭拘捕，控以教唆運毒罪，經法院審判三年，罪名成立，被重判死刑。吳耀國家人上訴五年無效，死刑將於下星期三（三十日）執行，其家人認為此案有疑點，盼當地執法機關能重新審查該案，並延遲行刑日期及准予特赦死罪。

吳耀國的母親及弟弟，昨日在本港開記者會，要求馬來西亞首相、檳城總督及該國特赦委員會能覆核吳被控之事，因主控以吳曾替同行一名非認識朋友以信用咭代支酒店房租及膳食費用，而被控教唆罪，實有疑點，因吳只認識同案另一名業務上有關被告鄭成，另外各人並不認識。在人證物證俱無情況下，判極刑有欠公允。

在吳被捕期間，他們曾四出奔走，不惜財力為其請命，精神上所受的痛苦，更是無法估計。

他們強調，無論

覺得萬分遺憾。

當他們接獲當地辯護律師關於執行死刑的消息時，亦接獲吳在監獄的問候信，言談間並不知已走上絕路，並要家人匯款應用，及希望早日獲特赦。

家人表示，吳在師長及親友眼中，被稱讚為大好青年，今次被控，感到無辜，若被絞死，更是惋惜。

被判罪成的八名涉嫌港客毒販，將於下周三在彼邦的卡榮監獄及太平監獄執行處決。道將是馬來西亞首次集體吊死毒販。

美續予華最惠待遇 工業總會表示歡迎
仍努力爭取維持中美貿易關係

【本報訊】香港工業總會昨日表示，歡迎美國總統布什關於把給予中國的最惠國地位延長一年的決定，並認為這項決定不獨對香港工商界是個喜訊，對整個香港社會也是好消息。

工總發言人說：「香港同美國和中國都有根深蒂固的經濟關係，美國與中國之間的關係有任何逆轉，肯定會對香港產生劇烈的打擊。」

他說：「據說布什總統作出他的決定時，已經把香港的利益列為考慮因素之一，對於這一點，我們非常高興。」

工總一直非常關注中國最惠國地位能否保持的問題，本月較早時，工總同另外三大商會聯署了一封信寄給美國參眾兩院的議員，敦促他們維護中國的最惠國地位。

工總亦呼籲會員促請在美國的貿易夥伴，游說參眾兩院議員支持繼續給予中國最惠國地位。

工總主席張鑑泉議員下月初會到美國一行，屆時他會要求美國國會議員支持布什的決定。

發言人補充說：「香港工商界的游說努力已見成果，不過現時的發展並不表示事情已告一段落，我們要再接再厲，繼續努力爭取維持中美兩國的貿易關係。」

疑與麗港城事件有關
警方反黑大行動 矛頭直指兩堂口
出動二百警員 帶走六十四人

【本報訊】警方昨日展開一項大規模反黑行動，出動二百多名警員矛頭直指涉嫌與麗港城衝突事件中鬧事的兩個黑社會「堂口」，帶走六十四人。

參與今次行動的包括有組織及嚴重罪案調查科、九龍總區重案組一至六隊，觀塘、秀茂坪及黃大仙的反黑組探員等，由昨日凌晨開始，搜查港九新界一百八十八處地點，至下午四時結束，帶走六十四名年齡由十四至四十歲男子，涉嫌為兩個黑社會組織的成員，警方懷疑這兩個黑社會組織與不久前麗港城的買樓衝突有關。

各人准以五百元保釋外出，下月四日回署報到。

中英在京外交接觸 安排磋商走私船事

【路透社北京二十五日電】英、中兩國官員星期五，會晤尋求解決有關五名香港人被扣留於中國內地的問題，此項由一宗怪誕事件而起的爭論，使得北京與香港之間關係緊張。

英國駐北京大使館發言人說，使館人員與中國外交部一位官員舉行了會議，為求加快解決這件事，他拒絕評論會談進展。

使館發表的一份聲明說，「英國大使館向中國外交部解釋了香港當局尋求與內地有關地方當局及早舉行會議的願望，為的是能盡早解決這問題。

聲明說，港府曾嘗試透過「正常邊境聯絡渠道」安排會晤，但未成功。

香港火油公司油庫 發現一保護牆倒塌
演習消防員忙從油缸抽油防意外

【本報訊】消防處人員昨日在青衣島香港火油公司油庫進行例行火警演習後，發現該處油缸旁其中一幅十米乘一米保護牆倒塌，於是馬上將一批重燃油抽往停泊在附近的一艘躉船上。

該保護牆的用途是在意外發生時防止燃油從油缸內漏出。

為安全起見，消防處勒諭油公司將其中四個載有燃油的油缸抽乾，等候進一步調查。在整個抽取過程中，消防處派出人員在現場戒備，直至行動在昨晚九時十分完成為止。

布什延長對中國優惠 安德遜鄧蓮如表歡迎

【本報訊】美國駐港總領事安德遜與行政局首席議員鄧蓮如昨日分別表示歡迎美國總統布什延長給予中國最優惠國待遇的決定。

安德遜出席港府訂購虹志電腦的簽約儀式後表示，布什將中國最優惠國待遇延長一年，這樣對於香港的利益和中國的繼續開放改革而言，都是一項完全正確的決定。美國領事館和美國總商會在過往為此而付出的努力亦得到了好的成果。

他說，部分國會議員已表示會反對這個決定，相信布什的決定將會在國會引起一輪激烈辯論，但希望這決定仍能維持。

另外，鄧蓮如表示，布什宣布延續中國最優惠國待遇後，雖然遭到部分國會議員反對，但是港人並不需要過份憂慮。

軍艦追兩快艇不果 撈得十一萬支香煙
共值三萬多元 疑是私帮所棄

【本報訊】英海軍巡邏艦「蒲樂福」號前晚及昨晨在青山對開海面作例行巡邏時，與兩艘懷疑走私快艇展開追逐，兩艘快艇逃脫，但海軍人員則從海面撈得十一萬七千支香煙，送交水警處理。

前晚十一時三十分，「蒲樂福」號發現一艘可疑快艇，隨即派出一艘快速橡皮艇堵截。快艇在龍鼓洲附近失去蹤跡，但海面發現有三萬支被遺棄的香煙。

至昨晨零時四十分，「蒲樂福」號再發現一艘可疑快艇。快速橡皮艇追逐快艇至沙洲附近失去快艇蹤影，但海面再發現有八萬七千支被遺棄的香煙。

兩宗疑涉走私被撈獲的香煙共十箱，共值三萬多元。

英向馬來西亞要求 暫緩將八港人處死

【本報訊】據路透社吉隆坡二十五日電：英國高級專員公署一名官員星期五說，英國已向馬來西亞提出，暫緩執行對八名涉嫌運毒的香港人執行死刑。

被判死刑的七男一女，原定將於下星期三被處決，而英國駐吉隆坡的高級專員，已去函馬來西亞外交部長，要求無限期押後執行死刑。

替這八人其中三人進行辯護的一名律師說，八人的家屬亦將聯合去函馬來西亞國王，要求國王給予八人特赦。

形跡可疑引起警員注意 懷槍客中區被捕
所携左輪五發子彈已上膛

【本報訊】一名懷槍客，昨日下午在中環砵甸乍街（石板街）出現時由於形跡可疑，被一名便裝警員截查，警員搜出手槍及五發子彈，並將該男子拘捕。

拘獲懷槍客的警員隸屬中區警署。昨日下午約五時，他穿便裝在區內巡邏，在砵甸乍街發現一名手挽膠袋男子形跡可疑，乃趨前查問，但對方反抗，警員經一番糾纏將疑人制服，並在其膠袋內發現一支手槍、一對勞工手套及鐵線，於是將其拘捕，帶署調查。

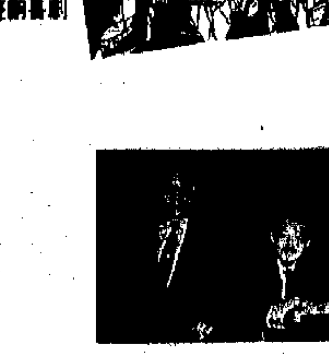
被捕男子年約四十歲，穿白恤衫及牛仔褲。據悉，被檢獲手槍槍膛有五發子彈，屬點三八口徑短捍左輪，類似警方探員配槍，警方正調查手槍的來歷。

六月文娛精選

屯門大會堂

2 星期六 下午三時
中樂縱橫——
講座：中國音樂及名曲賞析
以高質素的鐳射唱片播出
耳熟能詳的中樂作品
主持及賞析：黎鍵先生
學術研論：葉明媚博士
文娛廳
免費入場，座滿即止

2 星期六 晚上七時三十分
中英劇團粵語演出
莎士比亞幽默喜劇「君子好逑」
兩位要好的朋友因同時愛上一位女孩子，揭開了一段感情錯綜複雜和情節引人入勝的故事。整齣喜劇風趣幽默，清新雋永，萬勿錯過！
演奏廳
$30,40,50

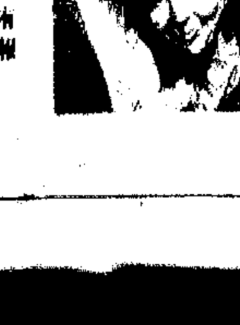


8 星期五 晚上七時半
9 星期六 晚上七時半
10 星期日 下午三時
雛鳳鳴劇團演出粵劇
「再世紅梅記」 (8/6)
「李後主」 (9/6)
「紫釵記」 (10/6)
龍劍笙、梅雪詩等主演
演奏廳
$40,70,100,140,180

16 星期六（公衆假期） 下午三時
夏日逍遙音樂會（第一輯）
鋼琴：殷承宗（客席）
小提琴：范丁
中提琴：吳志
大提琴：王磊
低音大提琴：杜蓮
演奏廳
$30,40,50

殷承宗

17 星期日 下午三時
英國支架獸劇團演出
「慷鬧心鎖」
全新製作
英國文化協會協辦
用面具和動作去訴說一個樂中帶苦的故事。
八八年香港藝術節七場演出，場場爆滿！
「無論是喜劇創意或製造面具，此劇團均有出色的表現。」——英國泰晤士報
演奏廳
$20,30,40,50

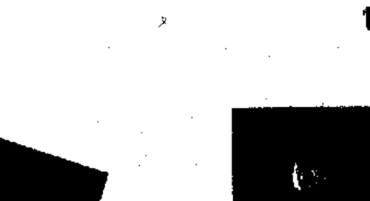


18 星期一（公衆假期） 下午三時
美國親善巡迴團演出
古典及百老滙歌劇演唱會
印第安納大學音樂學院的成員，為大家獻唱百老滙音樂劇「夢斷城西」和「南太平洋」多首插曲，及歌劇歌曲，「卡門」、「遊唱詩人」、「儂夫曼的故事」和「拉美莫爾的露茜亞」等。
演奏廳
$30,50,70

元朗聿修堂

3 星期日 下午三時
雛鳳鳴劇團演出粵劇
「再世重溫金鳳緣」
龍劍笙、梅雪詩等主演
$40,70,100,140

16 星期六（公衆假期） 晚上七時半
星下之聲——中國歌曲之夜
女高音：黃鼎勤
男中音：陳供生
鋼琴：李康駿
演唱名曲包括：「紅豆詞」、「漁忘」、「大江東去」、「教我如何不想她」、「故鄉」、「天倫歌」等。
$20



18 星期一（公衆假期） 下午三時
一九九〇國際兒童藝術節之
佚名劇團演出兒童劇「西洋歷險記」
以中國著名歷史鄭和下西洋的故事，帶出人類和平友愛之珍貴，並向小朋友展示地球之可愛處。
$25（學校集體購票五折優待及凡購買每場門票滿四張或以上可獲八折優待（半價票除外））

票房訂票：上述門票現已在各會堂票房及城市電腦售票處發售。
電話留座：734 9009　查詢熱線：452 7328
半價票：特設小量半價票優待日校學生及六十歲或以上觀衆，數量有限，先到先得。
節目如有更改，以區域市政局最後公佈為準。

區域市政局主辦

訂廣州往各地機票找中旅

香港直航至國內各地來回機票

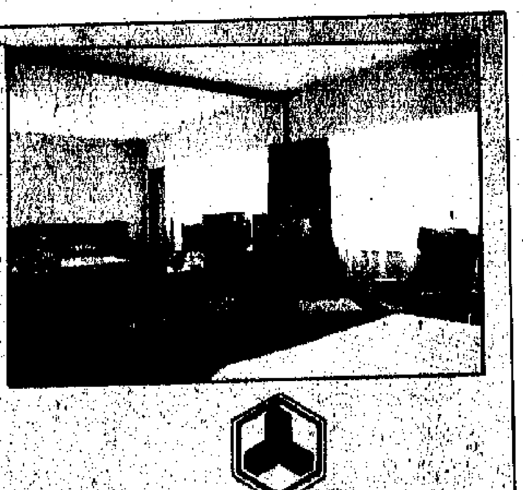
北京	上海	廣州	杭州	桂林	西安	成都
青島	南京	瀋陽	大連	重慶	武漢	鄭州
福州	廈門	昆明	海口	汕頭	湛江	天津

香港中國旅行社

牌照號碼：350273

中環總社：8533715	九龍分社：7214481
中環分社：5220450	旺角分社：7895800
香港仔分社：8732213	紅磡分社：3349333
灣仔分社：8323888	觀塘分社：3438243
港澳碼頭辦事處：5592991	深水埗分社：7250038
筲箕灣分社：8854728	荃灣分社：4991433
北角分社：5651319	沙田分社：6917261
中港城辦事處：7361863	大埔分社：6572883
	元朗分社：4755367

灣仔、旺角分社假日照常營業



●位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
設有243間標準客房、41套雙間客房、11套豪華套房、120間辦公室、一套總統套房

●市內唯一庭園式建築風格的高檔賓館，燕山八景"綴于內外"幽靜典雅。
設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滾球室、美容中心、商場、商務中心，提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。

首都賓館
CAPITAL HOTEL

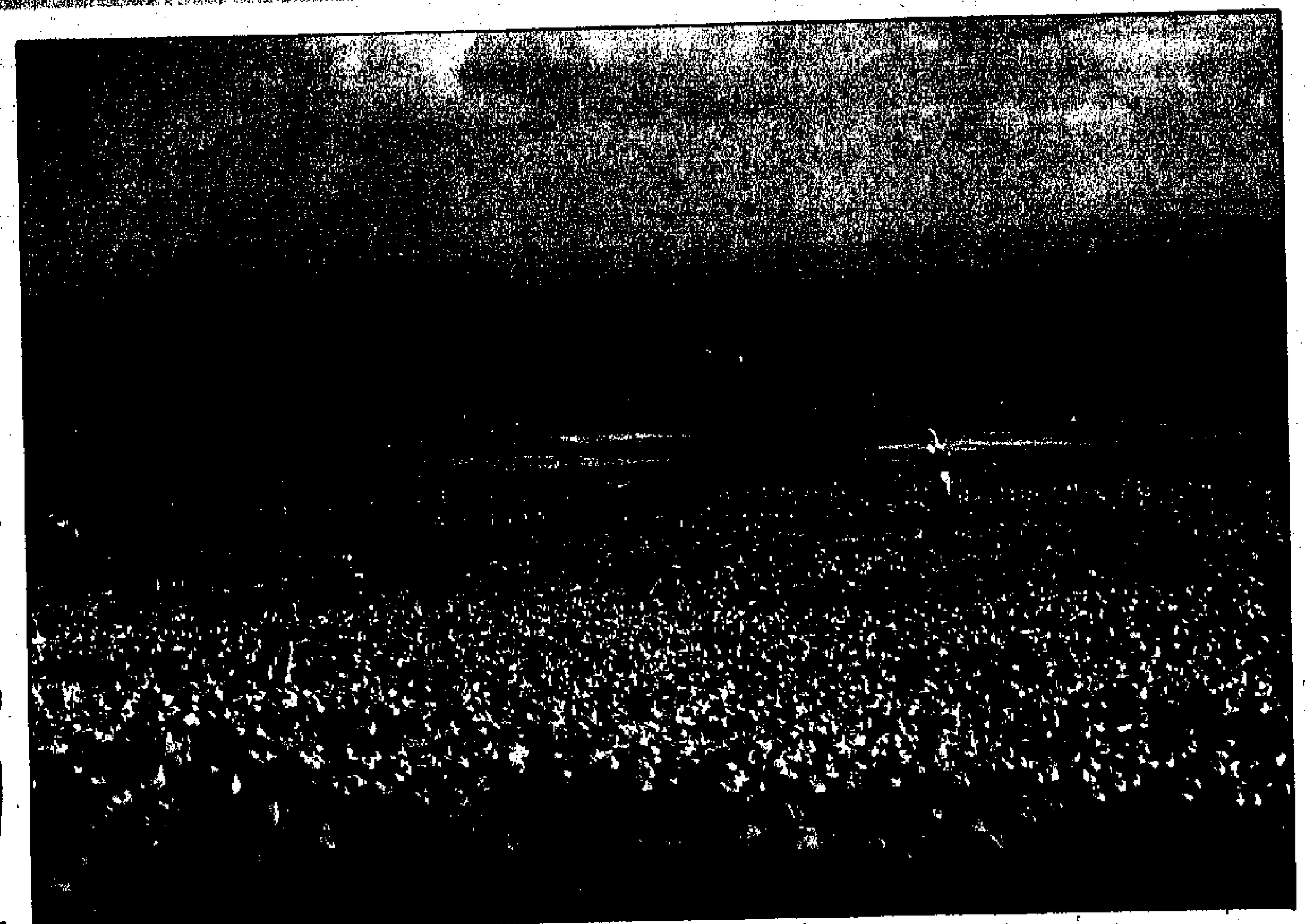
通訊地址：
北京前門東大街3號　電話：5129988
電傳：222650 CHB CN　傳真：5120309
電掛：8288　郵政編碼：100006

第一九四期　彩色旅

高原上的古城——西寧

寺廟　湖水　草原　鹽湖　鳥島……

■塔爾寺的經輪


■鳥島的沙灘鶴成羣

■大金瓦寺一角

西寧市是黃河上游地區的第一座大城市，是青藏公路的起點，也是青海省的省會。從北京、南京隔天就有火車往來，交通也算方便。

西寧市，海拔二千三百米，已有兩千多年歷史，公元一二一年漢將霍去病進軍湟水流域，就在這裡建立軍事堡壘。西寧的名勝有青海省最大的清真寺（東關清真寺），還有海拔三千多米的全國最大鹹水湖——青海湖和黃教創始地塔爾寺。

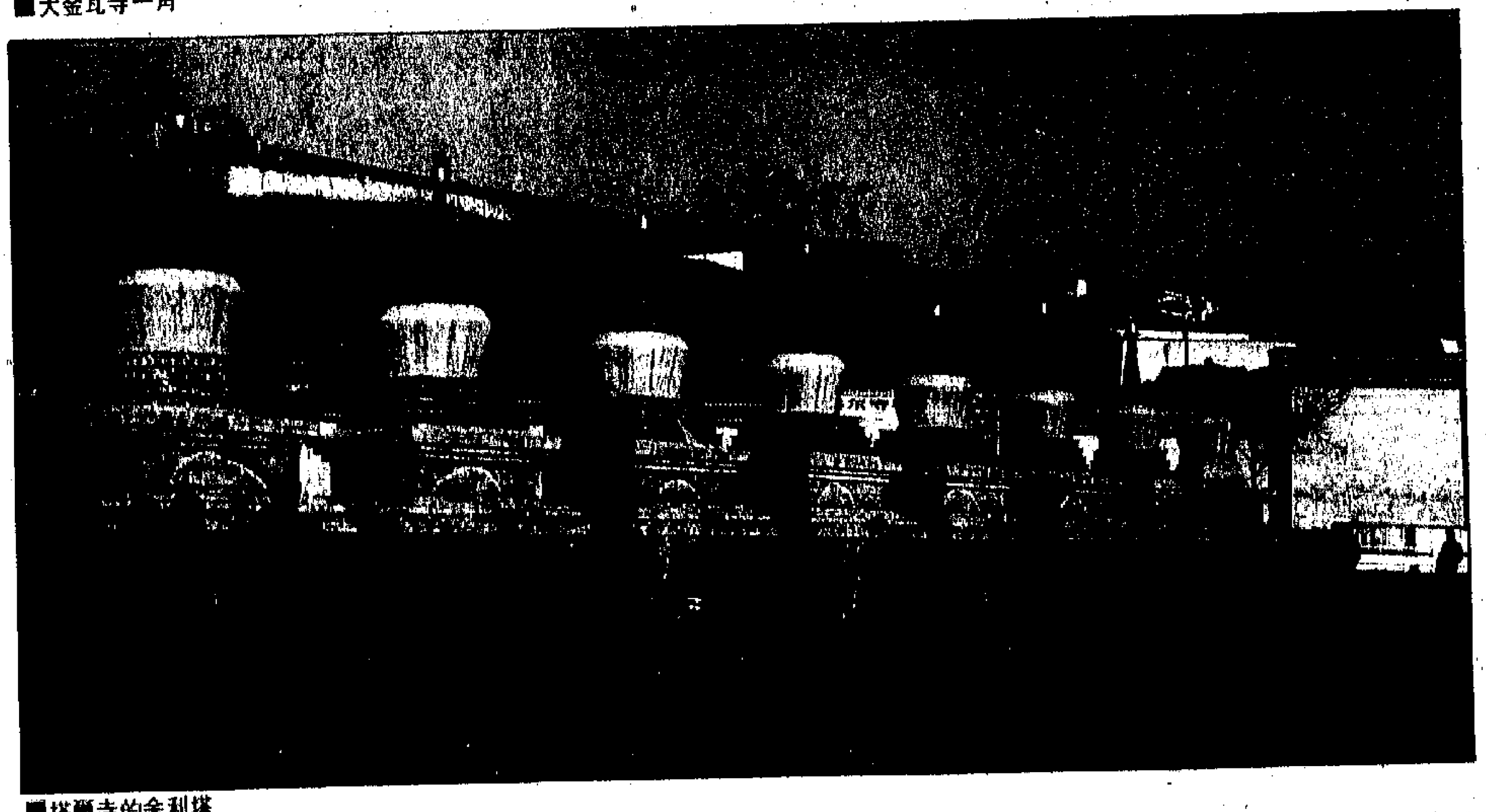
塔爾寺位於西寧市西南二十五公里的湟中縣，是黃教始創人宗喀巴的誕生地，寺院始建於嘉靖三十九年（一五六〇年），是中國喇嘛格魯派六大寺院之一，整座寺院依山勢起伏建有大金瓦寺、小金瓦寺、大經堂等千多個院落，全寺佔地六百餘畝。

塔爾寺的主體建築大金瓦寺殿內共有三層，屋頂全用金瓦蓋成，殿中有一座十二米高的大銀塔，相傳是宗喀巴出生時，其母將屍埋下的地方，殿壁及天花繪滿五彩的佛教故事，寺內還保存大藏經及數百卷經文。

大經堂是寺內最宏偉的建築，殿內有168根柱子，柱上都繪有圖案，經堂內懸掛滿了各種綢緞，堆銹造成的各種佛像和佛教故事。塔爾寺不但建築雄偉，而且還以堆銹、繪畫、油塑等三絕聞名於世，油塑是用牛、羊乳煉成的酥油來塑造各種佛像、亭台、花草等奇妙無比、引人入勝的造型，每年農曆正月十五寺內更有酥油燈展覽的盛會。

青海湖位於西寧東北一百五十公里，面積達四千多平方公里，湖面高出海面三千一百多米，比峨嵋山的金頂還要高。湖水青藍，煙波浩瀚彷如大海，因以得名，而青海省亦因此湖而命名。湖中盛產特有的無鱗湟魚，味道甘美。湖畔水土肥美，大片的草原是個天然的牧場，走在平直的青藏公路上，草坡上偶爾出現大群的西藏牦牛和羊群，自由自在的藏族牧民策馬揚鞭趕着羊群，在高原上奔馳，令人胸襟開朗，心曠神怡，路途顛簸一掃而空。

鳥島是青海湖中候鳥聚居的地方，不過近年湖水水位下降，小島已和陸地連成一片。鳥島是一個充滿生命力的飛鳥天堂，遼闊的沙灘上隨處都是鳥蛋和雛鳥，百鳥爭鳴的清脆聲音更是與別不同。位於青海湖西南約八十公里的茶卡鹽湖是內陸著名的產鹽區，從湖中挖出晶瑩，半透明的結晶體鹽塊，經脫水、打碎、包裝運往全國。鹽湖也是值得一遊的地方。

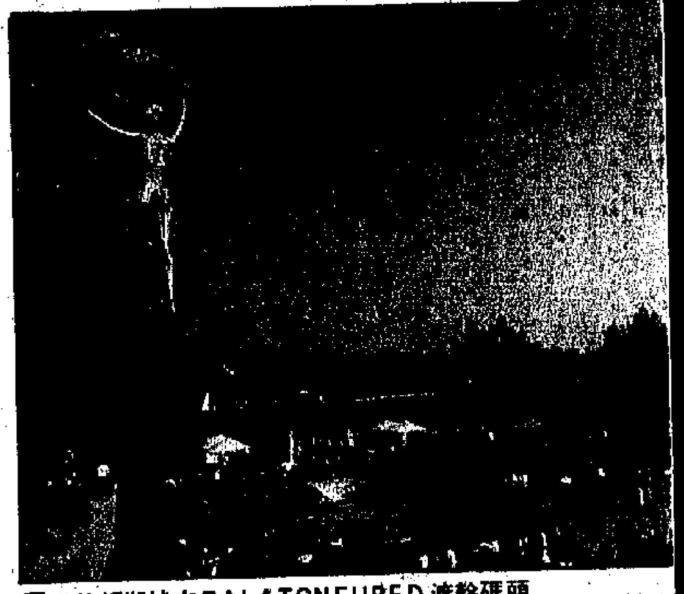

■塔爾寺的舍利塔

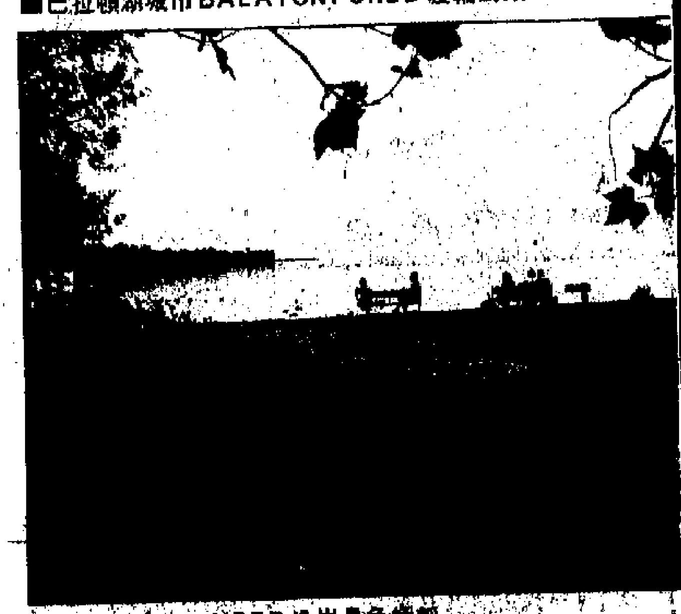
■青海湖畔的藏民帳幕

■一望無際的青藏公路

錦繡中華　陳日新

匈牙利第三大城市


■巴拉頓湖城市BALATONFURED渡輪碼頭


■BALATONFURED沿岸景色怡靜

結束巴拉頓湖兩日遊，乘火車回去布達佩斯，兩小時後返抵布達佩斯火車南站，乘的士往長途巴士總站……車往DEBRECEN（……城市），但巴士站……

西班牙的「費明高」

費明高（FLEMINGO）起源於西班牙……民歌與藝術歌曲之間的音樂，於十九世紀……人演奏，其音域窄、拍子不嚴格，富有表……具短樂句及反覆憂鬱的情調。

西班牙各地都有費明高表演，特別是……維爾亞（SEVILLA）及哥多巴（CORDOB……明高發源地，表演大都在酒吧內舉行，每……場費約為二千拍塞塔（PESETAS），折算……元，包括一杯飲品，此等表演，甚受歡迎……，更於日間派人到各歡光點，向遊客兜售……

酒吧內小表演台四周，擺放着十多張……及日本藉遊客。表演開始，五名西班牙男……都穿上白襯衫，黑西裝，腳踏短靴。隨之……艷麗的舞蹈。當各人在台上的椅子坐下後……

■街邊的牛車形式電話亭

一個充滿中國色彩的城市

遊馬六甲毋需擔心「鷄同鴨講」

■古城堡的正門

到馬來西亞旅遊，切勿錯過去馬六甲一行，因為那是一座面臨馬六甲海峽的著名古城，早在公元一四〇二年，馬來王朝便定都於此，經過五百八十多年的變遷，現在這座古城正以嶄新的面貌迎接各方來的遊客。

馬來西亞現時劃分為十三個州，馬六甲是其中之一，在它範圍內轄有五個縣。由首都吉隆坡至馬六甲，現已闢有高速公路，行車一個多小時便可到達。這條馬來半島的交通幹線，目前正由馬六甲向南端的新山延伸，高速公路中間種有花木，兩旁盡是一望無際的橡膠和油棕樹林。

馬六甲市區處處充滿中國城市的氣息，建築物以二、三層樓居多，街上見到的大多是華人，商店的招牌也全都是用中文寫的。在馬六甲旅遊，語言交流是很方便的。

馬六甲聖地牙哥古城堡，是這個城市的歷史見証。一六四一年，馬六甲淪為荷蘭殖民地，一八〇七年這座城堡遭英軍炮火破壞，現今僅有城門倖免於難。城門左右兩側，放有兩尊古時大炮，當地人民視為馬六甲的精神象徵。雖然馬六甲在世界大戰中曾遭炮火的洗禮，但留下的歷史遺蹟足以挑起遊人的懷古之情，登上古城堡，可俯瞰整個馬六甲全景。

馬六甲市區現時還保存有多條舊式街道，居民家中擺設的盡是中國式的紅木傢俬。不少遊客坐着人力三輪車在這些街道中穿梭，追尋古城昔日的風貌。

三寶山（又稱中國山）是馬六甲的一個旅遊點，也是中國以外最大的華人墳場，在那裡設立的墓碑不少可溯源自明代。據傳一四〇六年，三保太監鄭和下西洋訪問馬六甲王朝之後，陸續有許多華人移居來此謀生，三寶山的西南山麓有座佛寺名寶山亭（又稱三寶廟），廟內供奉鄭和。

■馬六甲市一瞥

……裝上鋼板，很明顯這類快艇並非普通一般消閒之用。

日出日落待具體劃分

道名資深的業內人士表示，假如真的要遏止高速快艇的走私活動，最佳的辦法依然是取締此類快艇的存在，但此舉對那些用於正當、消閒的使用亦不科學，甚至會產生無謂的爭論，譬如，若出海遊玩，趕不及在黃昏前返回海港停泊，則是否一到禁用時間，就只能把遊艇停在海上，等候水警或拖輪來將快艇拖回海港？

深灣遊艇會一位發言人接受訪問時表示，新措施將會影響那些正當使用遊艇的人士，尤其是部分已購買高速遊艇，但仍未領取牌照的人士，……值超過十萬元。購買快艇的客人，多會要求船廠在快艇後安裝兩個至四個引擎，換言之，一艘裝有三個引擎、馬力達九百匹的快艇，價值便超過六十萬元，時速最高達六十多海里，比一般水警輪的速度要快，而這類快艇最多可裝載三噸貨物。

……走私人士已不敢明目張膽地在走私黑點落貨，儘管港府昨日宣布對快艇實行一些管制措施，然而，一些人士認為，內地亦有限制當地製造的快艇馬力為四十匹，亦可以要求進入大陸水域的外來快艇，也需遵守規定，這樣才能嚴格控制走私活動。

八步趕蟬再成功保常威
步步勝金得利玉面金龍
配腳須留意燦爛之星皆能金鑰匙青城

孖T專欄　馬澄

周日八場賽事，在沙田C跑道舉行，分由第一、二、三、四、五、七班及配售新馬擔綱，全日設有兩項錦標，包括「皇太后杯」由第一班馬角逐二二〇〇米，另外「沙田銀瓶」由配售新馬角逐一二〇〇米。

兩項錦標賽，形勢緊湊，頂班長途好手近期互有勝負，實力接近，今仗負磅也有距離，故此重磅馬未能安枕，而配售新馬精英互鬥，任何一匹要取勝相信也要經過一番努力，兩個錦標騎師走位及策略，對賽果有很大影響，任何一匹馬不宜過分熱捧。

第四場	第五場
③八步趕蟬	④步步勝
⑧燦爛之星	⑦金得利
②再成功	①金鑰匙
⑪保常威	③玉面金龍
⑦皆能	②青城

孖T兩關依然編跑第四、五場，頭關許厩「八步趕蟬」路合態勇，坐二望一，尾關摩厩「步步勝」配主帥伯嘉，應屬主力分子，均是T膽分子。以下是個人心水介紹：

頭關第四場，第五班，一四〇〇米，十三匹馬拚勝。「八步趕蟬」今季五歲大熱當起，前仗贏膠地千四米，上仗跑草地千四米中段被干擾斜出，以致失地較多，直路狂追後上不及，捲土重來，勇態保持，吼準此程再出擊，勝望最高，可以作膽。同場對手，「燦爛之星」高頭大馬，質新未見底，潛質優厚也佔班利，以往脾氣大，走勢欠規矩，而騎者也欠理想，但上仗在艾法誠胯下跑一六五〇米，明顯進步，原配上陣，前列份子，作配最宜。「再成功」自隸馬降至第五班，佔利，轉入洲厩後初出即勝此程，後上力足，可惜走勢見反覆，再出兩場無功，目前狀態仍勇，不過，對手相當強，三甲分子。「保常威」上仗一六五〇米直路得機在外欄長驅直進入位置，狀態已有起色，復操仍勇，此程嫌稍短，沙田直路長，有力入位。還有，「皆能」剛戰演出佳，力戰負於超級馬「龍東萬歲」，不足為據，捲土重來，老馬必拚，可以加入考慮。

此場馬膽「八步趕蟬」，配腳「燦爛之星」、「再成功」、「保常威」、「皆能」。

尾關第五場，第一班，二二〇〇米，十一匹馬爭杯。「步步勝」今季大熱當起，經已成為摩厩高班長途健將，連仗有表現，目前狀態仍勇，再吼準長途出擊，主帥伯嘉選策，應屬主力分子，穩位望贏，馬膽之選。對手方面，「金得利」正宗長途馬，馬房刻意安排，目前操足有備而戰，上兩仗經已有接近演出，尤其是上仗後上不及輸在戰略，今仗應是收復失地時候，三甲之爭勝分子。「金鑰匙」連戰均有水準演出，上仗平磅負於特強對手，無話可說，如今對手已易，可惜又負重磅跑長途較吃虧，作配為宜。「玉面金龍」今季演出不及上季勇銳，五歲馬仍在盛年，而馬房也未鬆懈戰意，操練正常，勇態保持，路合，三甲之材。「青城」有賽績支持，負重無礙，晨操狀態不差，錦標場合，必拚之馬，可以兼顧。

此場馬膽「步步勝」，配腳「金得利」、「金鑰匙」、「玉面金龍」、「青城」。

周日沙田八場賽馬排位表

▲升班馬　▼降班馬　★戴眼罩馬匹　☆自購高價馬　●越級挑戰馬

第一場　第七班　一八〇〇米　第一口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	威業★	4	魯賓遜	一二六	岳	8
②	易渡★	6	白禮棟	一二六	蘭	10
③	百戰雄風★	3	戴利	一二六	方	9
④	金滿門	2	胡活士	一二六	方	7
⑤	麟林	5	馬輝	一二六	洲	6
⑥	金駿	7	艾法誠	一二六	郭	7
⑦	電光大俠☆★	1	梁立德	一二六	謝	9

第二場　第二班　一二〇〇米　第一口孖寶尾關　第二口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	皇家樂園☆	9	魯賓遜	一三九	岳	6
②	良材☆	1	艾法誠	一三六	摩	3
③	步步領☆	4	伯嘉	一二九	摩	3
④	輕易而出☆★	10	戴利	一二六	伍	3
⑤	虎虎生威☆☆	2	謝展鵠	一二三	洲	3
⑥	九龍之寶☆☆★	11	謝偉豪	一二六	王	3
⑦	無敵寶	7	羅富全	一二六	簡	6
⑧	皇家騎藝☆☆	12	葉楚航	一二三	林	3
⑨	馬來之光☆☆	6	馬輝	一二一	洲	4
⑩	猛利☆	3	華卓良	一二一	張	4
⑪	庚術家☆★	8	陳柏鴻	一一七	蘭	4
⑫	滿載而歸☆★	5	陳俊輝	一一一	夏	5

（④「輕易而出」首次戴眼罩）

第三場　89年新馬　一二〇〇米　孖Q頭關　六環彩　第二口孖寶尾關　第三口孖寶頭關（沙田銀瓶賽）

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	利港基	4	唐敏生	一三三	簡	3
②	高速度	8	陳柏鴻	一三〇	歐	3
③	博得過	1	伯嘉	一二七	摩	3
④	紫微	5	艾法誠	一二七	許	3
⑤	好世界	7	蒲樹華	一二四	陳	3
⑥	旭昇★	10	羅富全	一二一	洲	3
⑦	印度之寶	2	胡活士	一二一	方	3
⑧	野心	6	徐貫良	一一九	歐	3
⑨	天皇星	9	何敬森	一一六	林	3
⑩	信用	3	戴利	一一六	林	3

第四場　第五班　一四〇〇米　孖Q尾關　六環彩　孖T頭關　第三口孖寶尾關　第四口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	松福	6	蔡鎮威	一三〇	登	6
②	再成功☆★	8	馬輝	一三九	洲	6
③	八步趕蟬	11	謝偉豪	一三七	許	5
④	得發★	2	阮世亮	一二八	歐	5
⑤	茂盛山莊	1	丁冠豪	一二九	簡	5
⑥	永恒之譽	5	伯嘉	一三三	摩	5
⑦	皆能★	4	魯賓遜	一二八	岳	9
⑧	燦爛之星★	13	艾法誠	一二七	郭	4
⑨	金領帶	（昨日宣佈退出）				
⑩	勤猛	9	談樹文	一二三	陳	9
⑪	保常威☆	3	戴利	一二一	謝	9
⑫	勁嘶★	12	徐貫良	一二〇	陳	5
⑬	必定中☆★	7	鍾占祺	一一二	張	6

第五場　第一班　二二〇〇米　六環彩　孖T尾關　第四口孖寶尾關　第五口孖寶頭關（皇太后盃）

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	金鑰匙☆★	5	唐敏生	一四〇	簡	4
②	青城☆	1	何敬森	一三七	朱	6
③	玉面金龍☆	7	艾法誠	一三七	摩	5
④	步步勝☆	2	伯嘉	一三四	摩	6
⑤	有料到☆★	9	馬輝	一三三	伍	4
⑥	新寶☆	3	蒲樹華	一二九	摩	6
⑦	金得利☆	11	戴利	一二九	王	6
⑧	眼鏡世界☆	10	丁冠豪	一二二	簡	5
⑨	星之皇☆★	8	魯賓遜	一二六	岳	5
⑩	巴基之星☆☆	4	胡活士	一二〇	方	3
⑪	績之寶☆	6	陳柏鴻	一一六	洲	5

第六場　第三班　一〇〇〇米　三寶頭關　六環彩　第五口孖寶尾關　第六口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	海寶石	5	胡活士	一四〇	方	5
②	發得威☆	6	伯嘉	一三五	摩	3
③	錦繡年年☆	9	葉楚航	一三四	登	6
④	靈光★	7	阮世亮	一二五	許	5
⑤	叱咤風雲☆	2	陳俊輝	一二五	夏	5
⑥	驊騮勁☆★	1	白禮棟	一二八	蘭	5
⑦	靈駿☆	10	唐敏生	一二七	簡	10
⑧	會所精神▲★	4	魯賓遜	一二六	岳	5
⑨	龍勁★	3	梁立德	一一八	郭	4
⑩	真保寶☆	8	戴利	一二三	謝	4

（⑥「驊騮勁」首次戴眼罩）

第七場　第三、四班　二四五〇米　六環彩　三寶次關　第六口孖寶尾關　第七口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	同樂㊂★	5	陳俊輝	一三五	摩	5
②	自由勇士㊂☆★	2	戴利	一三九	王	4
③	帝皇之光㊂☆	9	伯嘉	一三七	摩	7
④	金沛源㊂★	12	胡活士	一三〇	方	6
⑤	更好世界㊂▲	4	魯賓遜	一二六	岳	4
⑥	永勝之友☆▲★	10	洪國興	一一八	張	5
⑦	掂掃㊂☆★	11	丁冠豪	一一二	簡	4
⑧	花紗籠☆	3	梁立德	一〇九	謝	7
⑨	萬事威☆	8	蔡鎮威	一〇六	洲	6
⑩	幸運鳥☆	7	李易學	一一六	夏	11
⑪	頂籌☆	6	謝偉豪	一一六	陳	7
⑫	寶安威★	1	俞偉彤	一〇六	蘭	7

（馬名下有㊂為第三班馬）

第八場　第二班　一四〇〇米　三寶尾關　六環彩　第七口孖寶尾關

號	馬名	排位	騎師	負磅	厩	馬齡
①	高湖之星☆	6	唐敏生	一三七	簡	3
②	凱旋至尊☆★	4	陳柏鴻	一三六	蘭	6
③	山明水秀☆★	7	洪國興	一三二	林	4
④	利運來☆	8	謝偉豪	一三一	歐	4
⑤	快嘉樂★	2	魯賓遜	一二五	岳	6
⑥	綠鋼之路☆	3	華卓良	一二五	郭	6
⑦	發得勁☆★	1	伯嘉	一二三	摩	5
⑧	永寶☆★	10	艾法誠	一二一	摩	3
⑨	百寶威☆	5	戴利	一二〇	謝	3
⑩	心滿意足☆	9	阮世亮	一〇九	洲	6

（⑧「永寶」首次戴開縫眼罩）

馬房消息介紹孖QT佳駒
利港基燦爛之星金得利
配腳吼博得過八步趕蟬得發金鑰匙

阿森　馬房達雷

●周日沙田八場賽馬，出馬未算踴躍，孖QT場次安排兩項錦標賽，因而形勢頗見緊湊。昨日下午馬匹行街後，馬房老友介紹孖QT馬膽為「利港基」、「燦爛之星」及「金得利」。

●第三場，新馬一二〇〇米，十四匹出戰，簡厩助手表示「利港基」本年度配售新馬爭奪沙田銀瓶，「奪標呼聲最高，可以做馬膽。

「利港基」為自購配售馬，五戰得三冠一亞一季，助手表示從未落空，這匹新馬的潛質甚佳，上賽編入第三班初次與舊馬角逐，同場且有一些本季高價自購馬，但輕鬆掄元，顯示有升班的實力。助手又說，此駒勝後，箭頭即指向今仗，備戰功夫充分，狀態續見有進，而且千二米三戰三捷，今次排檔有利，連捷捧銀瓶的機會最高，可以放心捧場。

配腳方面，助手介紹「博得過」、「印度之寶」及「高速度」。

●第四場，第五班一四〇〇米，出馬十三匹。郭厩助手介紹「燦爛之星」做馬膽。

「燦爛之星」上賽回配公司騎師艾法誠即上名。郭厩助手表示，此駒已成熟，復課加工打磨，勇態續進。此駒質素頗高，一有狀態再不容忽視。今賽再配艾法誠出戰，馬房已做足功夫，力求打開勝利之門。

配腳方面，助手介紹「八步趕蟬」、「得發」及「再成功」。

●第五場，第一班二二〇〇米，十一匹頂班馬爭奪皇太后杯。王厩老友介紹追捧「金得利」。

「金得利」最近兩賽均有好表現，勇態可以保持。王厩老友表示，該駒上賽在快活谷跑長途敗給「萬里飛」及「步步勝」，得第三，全因沙田留草地不甚適應之故，同時初配戴利，留放方面也有問題。今賽回師沙田出賽，場地若正常的話，戴利吸取上賽經驗，有力盡復前失。

配腳方面，老友介紹「金鑰匙」、「玉面金龍」及「步步勝」。

賽馬初步預測
（阿森提供）

- 第一場 ⑤樂林 ④金滿門 ②易渡
- 第二場 ④輕易而出 ①皇家樂園 ⑫滿載而歸
- 第三場 ①利港基 ③博得過 ⑦印度之寶
- 第四場 ⑧燦爛之星 ③八步趕蟬 ②再成功
- 第五場 ⑦金得利 ④步步勝 ③玉面金龍
- 第六場 ⑧會所精神 ⑥驊騮勁 ①海寶石
- 第七場 ②自由勇士 ③帝皇之光 ⑤更好世界
- 第八場 ①高湖之星 ③山明水秀 ⑦發得勁

博得過步步領發得威

大摩今次出十二匹馬，目前形勢，爭冠軍機會甚微。但馬房焦點是要向馬主作交代，所以摩厩馬今次實在不容忽視。

新馬錦標賽，摩厩「博得過」名氣不及對手，但看近期勵態，練馬師有意偷襲，此駒在第四班贏千二米，因為是快地，時間不能作準，與「利港基」曾在第三班贏同程比較，似乎已感吃虧。不過，馬房認為此駒升班仍具實力，最近積極打磨，同時決定暫時放棄再出爭機會，長期備戰目標指向今仗，狀態進展理想。估計較有分頭，值得捧場。

摩厩還有兩匹自購新馬，成熟有進步，已到注意時候。一匹是第二場「步步領」，一匹是第六場「發得威」。兩匹同屬未見底馬，其中「步步領」來港後初出即受注意，但走勢生硬。熱身賽而已，再出臨場易配，中途被撞失去平衡，結果墮馬落敗，休息個多月再出，埋頭苦練，最近更加是連場拍跳，勇態冒升，在英國兩場千二米，培戰必全，方才打開勝利之門。

另外，「發得威」來港兩仗，千二米後上凌厲跑亞軍，勝對手「必易勝」半馬位，第二仗跑千四米，有前缺後，操練無間，而且是連續四次拍跳打磨，及輕步捷，走勢已轉勇，跑一千米有前有後，已到捧場時候，總之，摩厩馬今次所處形勢，多厩次熱及半冷馬，值得特別留意。

大摩拚步步勝博得過
阿簡利港基高湖之星
驊騮勁狀態回勇　金駿燦爛之星可捧

大子探內　少榮

●大摩主帥伯嘉，目前以三場之差落後於魯賓遜，但他仍有希望爭取今屆冠軍騎師。昨日他表示，大摩的馬匹很多已經拚盡，在班次上已無利可圖，需要一段時間休息，形勢上，比起岳厩馬房的馬匹較為不利，在今日他七匹坐騎中，就較為睇好「博得過」、「步步勝」和「發得勁」三駒，至於「永恒之譽」，他表示信心不大，三甲機會都會無。

●簡炳墀近期備戰工夫做得十分之積極，昨晨排位之後，即刻返馬房，叫馬伕將有份出賽的馬匹，全部拉去大沙池打滾練氣，據厩房手足表示，簡厩馬今次主力放在兩匹今年的新馬身上，那是第三場「利港基」和尾場的「高湖之星」，兩駒目前狀態谷得好應，神今生步爽，火氣旺盛，今次同場對手實力非強，簡厩有力爭取一口孖寶返來咁話。

●蘭尼的參戰馬，前日下午又將參戰馬拉去抽血化驗後，昨日拉去過磅。據來料稱，隻老馬「易渡」老而彌堅，饒有火氣，今回作最後一擊，蘭尼充滿信心。至於「驊騮勁」，目前狀態已回復季初贏馬水準，屆時如果場地乾快，對其有利，一千米直路賽有快放本錢，臨場留意場地變化才決定取捨未遲。

●林紅飛馬房的第二班馬「山明水秀」，經過上賽拚搏之後，胃口唔多好，據來料稱，此駒餐餐食剩一大堆飼料，今仗如果捧得太熱，提防有失。

●郭靈華馬房不再用華卓良押陣，決心在退休之前爭取多幾場頭馬返來。據來料表示，「金駒」和「燦爛之星」兩駒，郭靈華親自督工，連日下午均拉去教閘和行踱步機，狀態起得甚佳，由公司騎師艾法誠押陣，有力爭取一口孖寶返來咁話。

教父航空熱捧
力偉之光冷敲

澳門馬訊

澳門賽馬會今日舉行第四十次賽馬，編賽八場，頭場開跑時間為下午二時正。

今日八場賽事，出馬尚算踴躍，形勢頗混亂，暴冷預期中事。個人較心水的勇馬有「教父」、「美麗狐」及「大將軍」，冷馬介紹「力偉之光」、「鴻駿」及「航空」，以下是今日八場賽事的大勢分析：

第一場　第五班一〇〇〇米。「教父」質新當說，有力打開勝利之門。「玉壺駒」收身上力，有力一鬥。「永順」操足冒勇，冷門佳選。

第二場　第五班一〇〇〇米。「非凡」實力超班，狀態回勇，首選之材。「鴻運」火氣十足，穩位望贏。「手足情深」質新當起，有力入三甲。

第三場　第五班一五〇〇米。「開路先鋒」加強配搭出拚，狀態可以保持，可以追捧。「星運之寶」已有作戰水準，有力一拚。「力偉之光」備戰充分，已須留意。

第四場　二、三班一五〇〇米，「破壞者」質態俱佳，有力爭勝。「好着數」加工打磨，三甲分子。「東協之寶」勇態依然，有力爭取連捷。

第五場　第四班一〇〇〇米。「美麗狐」多操巳勇，有力一出即勝。「鍾意」收身甚佳，不容忽視。「三絨」小休後狀態回勇，三甲一席不脫。

第六場　第四班一〇〇〇米。「恒運」力磨已見進步，爭勝有望。「發財」速度銳利，有力一放到底。「長虹」火氣冒升，必須兼顧。

第七場　四、五、六班二二〇〇米。「品質超卓」拚後力磨不懈，勇態畢露，有力收復前失。「慶雲」起戰越勇，有實力爭雄。「鴻駿」速度可靠，冷門佳選。

第八場　第五班一六〇〇米。「航空」上賽一出即勝，已顯顏色，連捷機會大。「財福之星」演出水準穩定，有力再爭。「大將軍」實力不弱，負重磅無礙爭勝機會。

（高峯）

澳門賽馬預測
（高峯提供）

- 第一場 ⑥教父 ②玉壺 ⑦永順
- 第二場 ①非凡 ⑦鴻運 ③手足情深
- 第三場 ③開路先鋒 ⑥星運之寶 ⑨力偉之光
- 第四場 ①破壞者 ⑤好着數 ④東協之寶
- 第五場 ③美麗狐 ⑩鍾意 ①三絨
- 第六場 ⑤恆運 ①發財 ②長虹
- 第七場 ③品質超卓 ⑩慶雲 ⑥鴻駿
- 第八場 ⑧航空 ⑨財福之星 ①大將軍

聯賽昨晚舉行謝幕戰
東方二比一贏警察
柏力奇區偉倫下半場先後建功

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚在旺角場舉行收咧賽事，東方以二比一力挫警察，攀上聯賽榜第五位，而警察則榜末位置不變。頭場預備組主席杯賽，麗新以一比〇僅勝花花捧杯。

昨晚的「收咧賽」以頭場預備組主席杯決賽較有睇頭，麗新、花花都起用大量甲組球員，包括援將史賓沙、華特及米頓，結果李健和射破網，使麗新捧得錦標。

回說壓軸戲的甲組聯賽，東方實力較佳，奪得較多攻勢，然而警察球員賜得搏命，上半場互交白卷。易邊後東方藉一個角球由柏力奇先拔頭籌，然而警察却因東方防線有誤會，以一個「付碌」球追平，滿以為雙方會和波終場，誰知在球證吹完場之前一刹那，區偉倫右邊接應柏力奇的輸送射破網，東方以二比一僅勝。

甫開賽，二十一分鐘，梁錦輝門前撞射「宴客」。三十六分鐘，馬志強遠射，林建成封位輕易雙手沒收。

易邊再戰，潘嘉明替陳志強。十分鐘，區偉倫右邊角球傳中，柏力奇門前頂中棚入網，一比〇，東方開紀錄。二十一分鐘，吳志勇替譚兆偉。二十四分鐘，柏力奇左輔單刀近門挑射高出。二十八分鐘，黃永富替鄧國強。三十三分鐘，柯炳坤左輔大腳吊入禁區，彭志業與出迎的門將李春發發生誤會，皮球彈地入網，警察追成一比一平。三十八分鐘，戴亞斯替許錦龍。補時一分鐘，區偉倫右邊推願抽射還柱入網，東方二比一取勝。

入場觀衆三百七十三人，收入六千三百一十元。

球壇長短波
愉園演出波動大
外援紀律最頭痛

本報記者　悄星

在本屆三强足球隊南華、麗新及愉園當中，演出波動較大的非愉園莫屬了。

愉園是上屆聯賽冠軍，本屆衛冕失敗，退居第三。

愉園在「長途」聯賽戰績不理想，總杯足，早被淘汰，幸好在銀牌賽發威，挫敗南華捧杯，不致兩手空空，其實應該對本屆所取得的成績感到滿意。

就以聯賽而言，愉園十六賽六勝八和二負積廿六分，比排第二的麗新少五分名列季席。愉園和波是較南華、麗新多，但輸波比麗新少一場，取勝場數則不及南華、麗新。從中反映出愉園的攻擊力較弱，但防守尚算穩健，應勝的比賽未能取勝，反被迫和，如其中一仗對警察便是，使人大跌眼鏡，演出不甚穩定，這是該隊的弱點。當然，愉園亦有大勝對手海峯五比零的驕人紀錄，但這種情況不多見。

其實，本屆令愉園大為頭痛的不是球隊演出不穩，因為這是老毛病，反而是外援邦迪、加里的紀律問題。愉園曾經入信足總備案，表示已再度向隊中外援加里作出警告，如該球員日後之紀律沒有作出改善，便作進一步處分。另外，「百厭仔」邦迪亦因行為不檢而遭警告。換言之，愉園對這兩名外援都感到不滿。這兩名外援球員出現問題，當然不是球隊之福，因為在一定程度上影響了整隊的演出。邦迪、加里下屆雖不獲留用，但愉園亦會聘新外援，望愉園總結本屆經驗，下屆新外援不會再令愉園頭痛。

南華　贊助商昨舉行聯賽頒獎禮，圖為冠軍南華職球員領獎後與主禮嘉賓合照。

聯賽贊助商表示
下屆擬繼續贊助
對本屆所收效果感滿意

【本報訊】本屆球季甲組足球聯賽贊助機構星晨旅遊公司副總經理阮偉雄昨表示，該公司對於這一屆球季贊助聯賽的效果很滿意，尤其是甲組賽恢復外援參加後，觀衆大幅度增加，對推動足運有利，而贊助商亦收到很大的宣傳作用，因此有意繼續贊助下屆球季的聯賽，有待足總主席余錦基六月份赴歐洲返港後進行斟介續約事項。

亞洲設單車學校
三國家提出申請

【本報訊】亞洲單車聯會執委會昨天在中區香港續石會舉行，研究在亞洲設立永久單車學校之事，目前有三個國家印度、泰國及馬來西亞申請設立，有興趣的可於六月三十日前將建議書送交該會，然後於八月下旬日本世界賽期間作出決定。

甲組足球聯賽積分表
（五月廿五日結束）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一六	一四	一	一	三八	八	四三
麗新	一六	九	四	三	二四	一六	三一
愉園	一六	六	八	二	二三	一三	二六
花花	一六	五	六	五	一九	一六	二一
東方	一六	五	三	八	二〇	二〇	一八
海峯	一六	五	三	八	一七	二八	一八
星島	一六	五	五	六	一四	二三	一七
香港	一六	四	六	八	一四	二七	一二
警察	一六	二	四	一〇	九	二八	一〇

南華獲古廣明加盟
依波路斟瑞士外援
星島留用華人球員

【本報訊】南華足球隊將於六月初展開組軍工作，足球部主委洪祖杭稱，隊中有五名球員約滿，現正傾談繼續效力問題，外援方面則已斟介古廣明來港，問題不大，新球季仍將以老帶新參賽。

洪祖杭說，約滿的球員分別是陳炳安、顧錦輝、陳發枝、巴貝利、譚拔士。另外，門將陳樹明亦約滿，但仍有私人協議。至於愉園有意斟介，洪祖杭稱可放人，但要收轉會費。

外援方面，已傾談了約一個月的古廣明將來港效力，古廣明現時在西德乙組柏木杜塔踢正選。

【本報訊】依波路會昨展開斟介球員工作，已與一批球員洽妥效力條件，其中留用的五名海峯球員，蔡偉文、朱耀忠、何輝及凌漢宗等均已動筆簽約，而鄧國恩因昨日有事，改在今日才簽署合約。

該會主席關湄明表示，昨與一批球員達成協議，以這批球員來看，依波路下屆的本人地班大致上已足夠。

他表示，外援球員方面，現決定另向瑞士物色，因會長林偉華與該國的商界有業務來往，通過當地友人協助應可物色合適的球員。

【本報訊】星島足球隊主席伍忠昨稱，將於一周後展開新球季組軍工作，現時所有華人球員都仍有合約，故此要物色的是外援人選。新球季的班費約三百多萬元。

伍忠表示不擔心球隊的華人班底，原因是全部華將都有合約在身。至於較早前曾去信警告的四名球員，若他們能改過的話，會方將會讓他們留隊。此外，如其他球隊對星島隊員有興趣，可斟介。談到依波路隊有意斟介星島的張育生及施維山，伍忠稱仍未有接觸過。

外援人腳方面，伍忠表示，除已決定放棄外援波倫泰外，屬新借將和福特亦會交回該會，因此，星島將重新物色三名外援人腳，心目中是森格蘭年輕有拚勁的球員，不會注重名氣。教練方面，陳鴻平續留隊。

曾雪麟下屆執教愉園
前中國國家隊教練
余錦偉稱將有兩助教協助工作

【本報訊】愉園足主余錦偉昨日正式宣佈該隊下屆球季將由前中國國家隊教練曾雪麟任教，並且會有兩名助教協助其工作，其中一名必須諳熟英語以着重負責管理外援球員的工作，人選尚在研究之中；另外則希望提升隊長梁帥榮兼任助教，以協助對本港球圈尚未熟悉的曾雪麟，但由梁帥榮本身考慮而定。至於本屆的助教余國傑因下屆可能任「升班馬」東青而離隊。

至於愉園下屆的球員問題，余錦偉表示，外援球員方面，由於柏力奇與東方仍有合約，東方不允放他轉投愉園，故此已不再考慮，目前將考慮兩名舊將韋夫及麥當奴，前晚與韋夫聯絡，但只找到其女友，從她口中獲知韋夫很希望再來港踢波，故此日內再聯絡。另外今日將會去電與麥當奴洽商。

本地球員方面，余錦偉稱，鑑於門將劉棟平受傷，前景未明朗，他已與南華班主洪祖杭談邀陳樹明加盟，洪祖杭表示收轉會費便可放人，余錦偉今約陳樹明當面斟介，然後作決定。

甲一組籃球護級重賽
今晚九龍伊館場舉行

【本報訊】籃球聯會、市政局區域市政局合辦的八九至九〇年度籃球聯賽男子甲一組榜尾四隊同分護級重賽，今晚有兩場在九龍伊館場舉行，七時，南青對均安，八時一刻，植美對消防。門票二十元，學生、籃聯會優待票十元。

大公經濟

熱線電話：八九一一六○二
傳　　真：八三四五一○四

東亞銀行
（查詢電話 842 3440）5月25日

純金楓葉金幣	買入	賣出
1 OZ	2957	2969
1/2 OZ	1520	1530
1/4 OZ	774	784
1/10 OZ	315	325

黃金存摺（每両）	
買入	3411
賣出	3421

（以上價格僅供參考）

為您妥籌謀
交通銀行 香港分行
中銀集團
地址：中環畢打街20號
電話：8419611

未來經濟發展可審慎樂觀

經濟短評

港府昨日發表的首季經濟報告，僅輕微修訂個別數據，顯示本港經濟至今依然未能擺脫低增長和高通脹率等問題的困擾。展望經貿前景，宜續理性和客觀地作預計，積極爭取較佳的業績表現。相信香港未來的經濟發展續可審慎樂觀。

該經濟報告予人較深印象的，是本地服務行業發展會較預期為佳。港府分別把勞務進口和出口的增長年率向上調整至百分之五點八和百分之五點四，均略為高於財政預算案的預測，甚至比去年要優勝。這是經濟持續低增長環境中相對良好的訊號。本港的內部經濟結構近年在逐步轉型中的重要變化，是銀行金融、酒店旅遊、會議展覽等服務行業迅速發展。勞務出口增長預期仍高於勞務進口，會保證無形貿易差額繼續處於盈餘狀況，和使有形及無形貿易額的順差續增，社會累積財富不致減少。

對外貿易的預測修訂變化輕微。稍為值得商榷的，是港府把港貨出口的增長年率，由財政預算案估計的百分之二點五調低至僅有百分之二。今年頭四個月的港貨出口無疑出現負增長，但發展前景應不會太差。尤其是美國延續對中國最優惠國的待遇，會回復美國進口商向香港訂貨的信心。港商近年陸續把勞工密集的生產線轉移往內地，相信在消除有關最優惠國待遇的疑慮後，在華南所設的港資工廠於美國市場有更大的競爭能力。

中國持續經濟開放政策，及有意放寬近年的若干緊縮措施，可能活躍其內部和對外的經濟活動。預料中國將進一步促進其出口貿易的發展，並使香港的轉口貿易受惠。經濟前景可略為看好，但港商應充分預計今後可能面對的逆境，其中包括歐美等地傾銷指控之類的保護主義壓力。

對揮之不散的高通脹，當局似未有壓抑的決心和應對措施。它始終沒有注視公營部門開支及增幅過大對通脹的利淡影響。首季經濟報告預期公營部門消費開支增幅仍為百分之十，遠遠高於私人消費開支及本地生產總值所增的百分之三點五和百分之三。即使勞工不足壓力舒緩，租金趨軟、中國內地通脹率下降、國際商品價格低跌，也不能明顯讓通脹降溫。通脹是否受壓抑，首要還是看公營部門有力控制開支。

港府發表首季經濟報告指出
本港經濟表現大致平穩 出口及內部需求續呆滯
轉口增長料升至百分九 總產值增長仍為百分三

【本報訊】港府昨日發表今年第一季經濟報告認為，期內本港經濟表現大致平平。

該報告指出，雖然轉口貿易有明顯增長，本地產品出口和本地內部需求均繼續呆滯。勞工需求的緊張情況已告緩和，但消費物價上漲率仍然高企。

港府經濟顧問鄧廣堯說，根據是季經濟報告及其他最近的資料，他們對本地生產總值及物價趨勢的預測檢討，沒有改動的主要項目有：本地生產總值的預測增長率仍為百分之三，本地生產總值平減物價指數增百分之九及甲類消費物價指數增百分之八點五。

鄧廣堯又稱，預測的轉口實質增長會由百分之八提升至百分之九。輸往中國以外的市場的轉口貨物應該會持續增長，而輸往中國的轉口貨物可能會在今年稍後隨着中國經濟政策的放寬而恢復。另一方面，外地加工活動令更多產品以轉口貿易形式輸出，而並非以本地產品出口形式輸出，這個發展趨勢很可能會繼續。

有改動的項目為：㈠本地固定資本形成總額由預算案的增百分之二改為百分之二點一。㈡樓宇及建設由增百分之五點五降為增百分之五，但私營的樓宇及建設卻自增百分之零點五降為增百分之一，公營的增幅則自百分之十五改為百分之十二。㈢地產發展商毛利由負增長百分之三改為負增長百分之二。㈣貨物出口總額增幅由百分之五點七改為百分之六點一，港貨出口增幅由百分之二點五改為百分之二，轉口則增至百分之九。㈤勞務出口及進口分別增百分之五點八和百分之五點四。

首季經濟報告經修訂的數據
（百分比）

	財政預算案的預測	首季報告修訂數字
私人消費開支	3.5	3.5
政府消費開支	10.0	10.0
本地固定資本形成總額	2.0	2.1
土地及樓宇的轉讓費用	−5.0	−5.0
建造業	5.5	5.0
私營機構	0.5	1.0
公營部門	15.0	12.0
地產發展商的毛利	−3.0	−2.0
機器及設備	2.8	2.9
私營機構	3.0	3.0
公營部門	−4.0	−1.0
貨物出口總額	5.7	6.1
本地產品出口	2.5	2.0
轉口	8.0	9.0
貨物入口	6.4	6.9
勞務出口	5.5	5.8
勞務入口	5.0	5.4
本地生產總值	3.0	3.0
甲類消費物價指數	8.5	8.5

通脹升幅略告減慢 勞工需求亦告紓緩
物業市場首季活躍程度已告下降

鄧廣堯說，從目前有關留用入口原料和半製成品的資料顯示，本地產品出口的表現會在未來數個月內仍然疲弱。入口貨物的預測實質增長率由百分之六點四調升到百分之六點九。這反映轉口貿易預期有較高的增長速度。鑑於和貿易有關的服務及旅遊業的前景改善，入口及出口服務的預測實質增長率皆有輕微上升，分別由較早時候預測的百分之五點五及百分之五上升至百分之五點八及百分之五點四。

與去年同季比較，今年第一季本地產品出口以實質計算下跌約百分之五。本港產品以輸往英國的跌幅最大。美國仍是香港產品出口的最大市場，今年第一季所佔的比率為百分之二十九。

轉口貿易則較去年同季實質高出約百分之六。鄧廣堯說，轉口貿易有所增長，主要是由於經香港轉口的中國貨物的貿易持續激增所致。期內往中國以外的轉口貿易繼續有顯著上升，但是輸往中國的轉口貨物增長率則告下跌，主要是由於中國實行緊縮政策，而次要的原因是外地加工活動的增長有所減慢。

鄧廣堯說，通貨膨脹率仍然高企。不過，甲類消費物價指數的升幅較去年同期略告放緩。今年第一季為百分之九點四，去年第三及四季分別為百分之十點一及百分之九點九。

他說，由於近數月本港的經濟增長減慢，本季的勞工需求亦有紓緩跡象。第一季經季節性調整的失業率升至百分之一點七，就業不足率則停留在百分之零點七。不過，由於勞動力的供應畢竟有限，勞工市場情況普遍仍見緊張。

自去年七月底開始大幅反彈後，物業市場在今年第一季的活躍程度已告下降。這從物業買賣合約及按揭貸款數目及價值的減少，可見一斑。雖然中小型住宅樓宇的市道保持堅穩，但今年第一季市場對其他類型物業的需求，以及其價格與租金，都普遍下降。

經濟小語
林浩雨

「醒目資金」大換馬

股市昨日一度回軟，最低報三○三七，跌十一點，不過「好消息證實沽貨」的傳統智慧並未生效，拋出的貨源迅速被消化，只是令一些近期升幅較大的藍籌股回一回氣而已，整個市勢依然堅穩，收市反升十一點，報三○五九，同今年的最高指數三○六七比較，只有八點的距離，如無意外，衝過這一高點而創出九○年新高的機會非常大，也許在長假之後，端午划龍船，大市亦會應景而「扒得快好世界」。

昨日的分類指數以公用股及銀行股的升幅最大，公用股升了三十四點，銀行股升了十二點，說明「醒目資金」已向升得多的綜合企業股作回吐，換馬吸入還未上升或升得少的公用股及銀行股。這是「輪流轉」的走勢，十分正路，也預示大市之升會頗為長壽。

另外一個潮流是發掘有私有化可能或被收購可能的股份。大昌地產傳以六元一角私有化，即為此例，看來，外資及本地財團都在近期的升市中獲利不菲，故「膽色」也大了，乘勢造好的機會大大增強，這是一些優質二、三線股陸續成為發掘目標的原因之一，有了這些具刺激性的因素，大市將不愁寂寞，個別發展反覆推進的走勢，亦會持續。

昨日成交達十六億元，資金「大換馬」的情形顯著，故對優質落後股的化弱為強比較有利。

大昌大生新昌好 電訊港燈九燈強

股市反覆仍升，「明星股」要數優質二線地產股大昌。昨日甫開市即搶高，私有化傳說甚盛，而成交額達三千四百萬元，較前日的成交多了十三倍，證明的確有大資金落行。大昌收四元五角二仙半，升五角，因每股資產淨值在七元以上，現價仍然偏低，故買意毫不退縮，似是「智珠在握」，動態值得繼續留意。

同級的地產股大生也起航，收四元一角二仙半，升一角七仙半。不過，新昌就整日受沽家卸貨困擾，只收三元七角半，微升二仙半。以質而論，新昌絕不弱於大昌，現兩股差距高達八角，新昌吸引力相、明仁企業均屬「長壽升股」，前者升一角一仙，後者收三元四角二仙半，升三角二仙半。

有勢之股還有：星光、廖創興、牛奶、三泰、亞洲證券、聯合海外等。

藍籌股以公用股最好。電訊收五元六角，升五仙，有級級上升之勢，穩中求勝，電訊在下月就宣佈，屬熱門佳選。港燈表現亦好，收七元九角，升五仙。九燈收十三元一角，升二角。煤氣收十元五角，也升一角。

漢國升勢可人，收一元五角三仙，升七仙。建業亦強，收七角七仙，升三仙。金山地產收一元八角，升一仙。

對提高，下周可予特別注意。

馮勝

第二個商業電台 電視企業擬競投
計劃遷冊惟否認私有化

【本報訊】香港電視企業行政主席邵逸夫昨日在股東大會後表示，該公司有意競投第二個商業電台的牌照，但目前仍未有具體計劃。他又否認有意將電視企業收歸私有化的傳言。

他又稱，由於電視企業成本持續增加，該公司的盈利有下降迹象，展望明年業務，仍要視乎市場情況而定，但海外對錄映帶需求仍大。此外，他們已向港府要求撥地擴大該公司製作場地，並預料會獲得批准。

他同時透露，香港電視企業將會進行遷冊。

售華美達酒店計劃 新店昨宣佈已告吹

【本報訊】新世界酒店昨天宣佈，該集團將美國華美達酒店旗下六間酒店出售的計劃已告吹。

聲明指出，該集團於六個星期前與美國財團洽售華美達旗下的六間酒店，售價估計為六千七百萬美元，但有關洽售行動日前已告終結。

新世界在較早前透露，希望以一億八千二百七十五萬美元出售華美達酒店旗下的十七間酒店。

新世界是在去年以五億四千萬美元收購華美達酒店集團。

本港業界料將獲通過 布什延長對華優惠案
多家廠商負責人認為這有利港經濟發展

部分產品來自非優惠國及優惠國在美國關稅上之區別

商品種類	優惠國的關稅	非優惠國的關稅
人纖毛衣	6%	35%
公仔	12%	70%
鈕帶	14%	110%
電視遊戲機及零件	3.9%	35%
電子計算機	3.7%	35%
彩色電視機	5%	35%
收音機	3.7%	35%

【本報訊】幾位本港工業界人士昨日分別接受本報記者訪問時表示，有信心看好美國總統布什提出的延長對中國最優惠國待遇建議，最終能夠獲得通過。這將有利於香港經濟發展。

香港表廠商會副主席李秀恒表示，在今年頭幾個月，港製鐘表產品輸美的數值確實有所放慢，比較去年同期約下降一成。然而，這只是因為美國市場對鐘表產品的需求下降，並不是受美國是否撤銷最優惠國待遇的爭議所影響。本港鐘表業內人士均認為，美國國會通過延長對中國最優惠國待遇的可能性甚高，本港製表工業移往內地的生產線現已佔全部的八成。

他補充說，由於美國市場已呈放緩跡象，港商已研究拓展南美與歐洲市場的發展潛力。以東歐市場而言，由於近期當地政府開放入口，刺激當地人民增加對入口產品的需求。以本年首季為例，他經營的公司在東歐市場的接單率上升超過三成。

香港玩具協會會長丁鶴壽稱，本港玩具廠商對美國是否撤銷中國最優惠國待遇感到關注。至目前為止，該項爭議對本港玩具業廠家接單只有少許影響。現時，約有六成半的本港玩具商已將生產線移往內地。他有信心布什會成功地爭取延長美國對中國最優惠國待遇一年。

香港電子協會副會長蘇煜也表示，現時約有七成的本港電子廠商已將生產線移往內地。直至現時，該項爭議並沒有影響業內廠家的接單，但本港廠家對此事均表關注。

香港製衣業總商會副主席蔡衍濤表示，雖然在今年頭幾個月，港製成衣產品輸美的總值較去年同期約下降一成，但這只是因為美國經濟放緩所致，並不是基於撤銷內地最優惠國待遇爭議的影響。他表示，由於輸往美國的製成衣出口受產地來源證及配額的限制，所以該項爭議對本地製衣出口並沒有影響，只影響到本港的轉口貿易。

據美國商會提供的資料指出，中國內地的製成品是美國最大低價產品來源，其中主要的入口貨品是紡織、電器產品及玩具等，優惠國與非優惠國的關稅相差幅度達五至十倍不等（見附圖）。

福田向法國銀行借貸 融資二億五千萬元

【本報訊】福田實業董事兼集團總經理許業榮昨日在簽署融資貸款儀式後表示，該集團向法國里昂信貸銀行借取二億五千萬元，其中一億元用以清還集團的短期債項，其餘作公司營運發展用。

他表示，該項融資貸款部分的息率為本港銀行同業拆息加零點七五厘，另一部分為新加坡美元息率加四分三厘。貸款期兩年，並可延長一年。

他說該集團的負債比率已有所下降，目前為一點二比一，由於早前曾配售新股集資五千四百萬元及重估集團物業增值，總值為二億五千九百萬元。

股市單日完成調整 走勢反覆仍升11點
報三○五九 成交額近十五億
顯示市底十分穩固

【本報訊】雖然假前出現獲利回吐，但大市仍能在單日完成調整，顯示市底十分穩固。恒指昨日曾下跌逾十點，但最後全日仍上升十一點四九，連續第六個交易日上升，報三零五九點五收市，成交額仍維持十五億九千七百萬元。

證券界人士表示，由於大市順利在單日完成調整，反映市場承接力十足，預期在假後可挑戰六四後的新高。

鑑於美國總統布什正式宣佈延長中國最優惠國地位一年，大市甫自開市便即標升，頭十五分鐘上升十八點，至十一時大市逐漸從高位回落，主要是連升多日，加上假前獲利回吐壓力特別大，指數曾經反跌逾十點，但大市承接力頗為強大，收市仍能微升零點九九，

太平協和華光航下周五宣布業績

【本報訊】太平協和將於下周五（六月一日）公佈末期業績。

華光航業則在下月五日（星期二）發表末期業績。

實秘配售三億股集資四千多萬元

【本報訊】森馬實秘宣佈，該公司將配售所發行的新股二億九千七百萬股予Mestech Industries Ltd.，每股作價一角三仙半，集資約四千零九萬元。

是項配售乃透過兆富證券達成。Mestech Industries為一間由一名印尼商人控制的本港註冊公司。

大昌昨盛傳私有化
估計資產淨值高逾七元
大股東擬以六元一價格收歸私有 股價受刺激勁升至四元五角二五

【本報訊】在盛傳大股東提出私有化建議的消息刺激下，大昌集團股價昨天大幅標升。

大昌昨天勁升四元五角二仙半報收，較上日急升五角，升幅百分之十二點四。

根據市場消息透露，大昌的大股東提出以每股六元一角的價格將大昌收歸私有，以這個價格計算，大昌的市值為二十三億五千八百萬元。

截至八九年三月三十一日為止，大昌的資產淨值為每股六元一角九仙。

分析家估計，目前大昌的流動現金額高達八億元。其中本港物業（不計喜來登酒店權益）總值為五億七千七百多萬元，美國加州物業為一億四千五百多萬元，另外持有喜來登酒店百分之三十五權益，該酒店目前市值約為廿多億元，另外亦持有利園酒店百分之十股權，由於這等權益只以成本值入賬，故此其資產淨值應高達七元多以上。

截至九○年一月十日止，該集團主席陳斌持有該集團百分之十六點五股權，據悉其母親陳德泰夫人且持有百分之四十股權，故此如以每股六元一角提出私有化建議，陳氏家族只需最多斥資約十三億元。

娛視講場
奇洛

李嘉誠屬長實主要資產

長實在本周四舉行的股東周年大會，鬧出了一段小插曲，李嘉誠打趣笑稱退休，怎知大部分傳媒都大事報道，引起市場深切關注，可見李氏在投資者心目中佔着一個不可代替的地位。

其實，李氏退休之說，完全是一種誤會而已，當時有記者打趣笑問李氏有否想過退休，而李嘉誠亦妙語連珠，表示工作多年，如果目前可以退休，未嘗不是一件好事，但敏感的傳媒則如獲至寶，尤其是某間電台更將此作為重要新聞報道，故此引起了各方人士的關注。

據悉，多個基金經理人在聽到電台或看見報章煞有介事地報道李氏退休的消息後，便紛紛致電長實問個究竟，令到有關方面不勝其煩，但這亦難怪，因為李嘉誠在長實系的地位舉足輕重，如果退休之說成真，對長實系股價表現亦必會有所影響。

不少人都認同，李嘉誠是長實最重要的資產，截至八九年十二月三十一日止，長實每股資產淨值為七元四角三仙，而目前市價則處於十二元三角水平，股價表現能夠較資產值出現達百分之六十五點五的溢價，正反映李氏的價值。無怪有人笑稱，如果李氏真的退休，長實股價可能將會下跌三至四元。

太氈長實大埔樓盤 預料明年可以落成

【本報訊】太平地氈主席葉元章昨天在股東周年大會後對記者表示，該集團與長實合作發展的大埔物業，將可望於明年便告落成。

該物業由兩幅地皮合建而成，其中一幅由太平地氈佔三成權益，另一幅則佔五成權益，建築投資費用達一億元，總樓面面積為四十萬平方呎。

他表示，集團仍會集中在貿易及地氈業務方面發展。

善美有大手成交 總值八千多萬元
市傳乃由大股東沽出

【本報訊】善美電腦昨天出現達一億股的大手成交，市場消息盛傳是由大股東沽出。

該批股份分兩手上板，每手五千萬股，作價八角六仙，分別由摩根建富及百富勤沽出，涉及總值為八千六百萬元，佔發行股數百分之三點七。

銀融
程玉宇

日圓兌澳元料偏軟

美元兌日圓匯價昨日在亞洲匯市再度跌破一五○關口，估計其反覆回軟的可能性頗大。但美元兌澳洲元匯率短期會略為轉強，因為澳洲的經濟表現預計會不大理想。

在東京外匯市場，美元兌日圓匯率在好淡爭持下表現頗為反覆，但最終還是難以擺脫其跌勢。美元兌日圓匯價在東京匯市曾一度跌至一四九·九的低位，是三月六日以來最壞的表現。日本投資者拋美元及西德馬克等貨幣而購回日圓，是日圓在匯市近日扭轉弱勢之因。

日本投資者對東西德貨幣與經濟合併存疑，遂連日大量自海外抽動資金返國。這不僅使日圓匯價受惠，而且導致日本股市持續上升四日，至昨日更升至三二七九三高點，西德馬克兌日圓交叉盤價更跌至八九·二，估計有機會下挫至八八大關。

香港匯市的炒風甚盛。日圓被進一步推高，在港收市價為一四九·七四，高於東京約三十點子。相信日圓兌美元匯價在短期繼續上升，試一四八價位不無機會。

其他貨幣的表現各異。英鎊基本牛皮，澳元續軟跌的可能性頗大。投資者不敢看好在下周一所公佈的澳洲國民生產總值數據，加上澳洲央行有意減息，估計美元兌澳元會彈上○·七七。其昨日收市為○·七六四五。

急聘請到新加坡

兩位印花各種布熱手技術師，至少有五年的經驗，必須會講一點普通話，關於薪水必有良好的代價，有意者請急到新國泰酒店香港銅鑼灣道17號電話5778211—24房間1311與Mr. WONG連絡，聘請人可待至27—5—1990晚上九時，因次日早上返回新加坡。

關於居留證，住宿與遷移至新加坡費全由聘請人員負責。

新加坡一間信譽良好的創立已二十多年的船上用品公司，每年均有固定的營業額。現因擴充業務，有意在香港招攬合股人。如需任何資料，請聯絡：
電話：(65) 2261210/2261289
圖文傳真：(65) 2255817
或去信新加坡：Robinson Road
P. O. Box 3237
Singapore 9052

營業部副經理
（駐國內工作）
負責承接廚房裝修設備工程
應徵者需具下列條件：
（1）對廚房設備及工程有認識。
（2）懂英語、國語（如懂各省方言者更佳）。
上述職位薪高，福利好，年終雙糧，醫療津貼，有新年假、營業佣金等。有意者請詳具履歷、要求待遇、近照及聯絡電話函寄東九龍郵政信箱58030號收啓。

天香樓
港九唯一 正宗杭菜
特設杭菜全席 每席$1,880 足供二十位用
☎ 3662414 3688352 九龍柯士甸路18號C地下

今年將會超過五十萬人
商務旅客來港踴躍
料較去年激增四倍
東歐商人經港赴內地經商會續增

【本報訊】香港酒店業主聯會代表夏利里拉昨日在扶輪社午餐會上稱，近年來港參加會議及展覽的旅客人數有上升之勢。他預計這些旅客的數目今年會超過五十萬人，比八九年增加四倍。

雖然這些旅客在總遊客人數中佔的比率很少，但不能低估其重要性。這些來港參加展覽的旅客逗留的時間平均有九點二天，而花費則達二萬二千港元。

他說，在去年本港旅遊業的淡季已成過去，預料今年旅遊業會增長一成，約有五百八十萬人次的旅客來港旅遊。

夏利里拉其後又表示，他並不認為港府有需要增設旅遊司或將旅遊協會升格為權力機構。但他建議，港府應擴闊旅協的工作範圍，將其升格為諮詢性質的機構，負責策劃改善現行旅遊措施，交予立法局審核。

此外，他還建議增加旅協的人力資源。港府應考慮增多旅協經費三成，使之有更充裕的財力物力協助本港的旅遊業的發展。

他表示，台灣及東歐兩地來港的旅客將有可能會激升，所以港府應研究在兩地設立簽證辦事處，以簡化入港簽證的手續，以刺激台灣及東歐兩地人士來港旅遊。

夏利里拉說，由於近期東歐市場的開放，刺激當地對入口產品的需求，而香港是中國對外貿易門戶，預料將有不少東歐商人會經香港進入內地洽談生意。這是預計東歐旅客來港上升其中原因。

他說，港府已逐漸改善對東歐人士來港簽證所需的手續，並將申請時間減至一個月。然而，他認為港府應考慮將東歐人士申請的簽批時間降至一至二個星期，而台灣人士則減至一個星期。

越南建設仍落後
港商投資宜審慎
朱祖涵在例會上表示

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長朱祖涵稱，該商會赴越南的考察團有感越南是一個具潛力的市場，但目前基本建設較為落後，尤其是交通運輸、通訊設備、電力供應及港口與貨物處理設施不足，短時間內不可能改善。故此對有意在當地投資設廠的廠商，必須慎重考慮這些實際問題。

昨日在港已圓滿結束
國際紡織成衣局會議
對自由貿易達致共識
稱美加全球配額制度建議不能接受

【本報訊】為期五日的國際紡織及成衣局第十二屆會議昨日在本港結束。該會議副主席，香港駐關稅及貿易總協定（日內瓦）副永久代表劉怡翔表示，與會代表均在自由貿易精神及逐步免除多纖協定方面取得共識，並提出一份要求。有關要求包括一些多纖協定範圍，在明年八月一日正式取消，其餘的在六年零五個月後，即一九九七年十二月完全取消，與及不接受美、加用環球紡織品配額制度來代替多纖協定。

他表示，各代表在這方面已完全取得共識，相信有助在下月會議時，在日內瓦的會議提出及討論，以期在年底的烏拉圭回合談判。

中華船廠獲億元工程
安裝煤氣廠二期設施

【本報訊】中華造船廠總經理汪煥生宣佈，該集團全資附屬公司——中華重工業有限公司最近投得大埔煤氣廠第二期發展合約工程，合約超過一億元，主要工程負責安裝煤氣、廠內的機械設施、機電及喉管，而大小喉管之長度合共四萬二千米。工程在九〇年七月進行，預料可在明年八月完成。

地產市道　王華

玉桂園售價仍平穩

位於元朗洪水橋的玉桂園，繼上周六開售五幢住宅後，今天又再推出六幢樓宇，售價則僅微升，每呎平均上漲只約二十元，可以說是屬於保持原價。由於該樓盤單位實用率高達九成多。因此樓盤推出後銷售情況良好，經過一個星期之後又再推出其餘單位但售價沒有較大幅度的上升，顯然是售樓代理商希望爭取盡快將樓宇售出，比較調高樓價有可能使銷售速度減慢這種情況為好。事實上，近期雖然有些樓盤開售獲得好成績，但在二手市場的流轉卻表現不大好，發展商將樓宇保持售價盡快將單位銷出自是可以理解的。

在今天同時有一個豪華樓盤開售，雖然發展商在售樓處外貼上排隊指示方向牌，但地盤外卻未見有人排隊準備購買單位，此情況與較早前同一樓盤的開售熱鬧情況相比差得遠了。究竟今日開售銷情如何，惹人關注。

至於元朗丹桂路的玉桂園，相信銷售仍會平穩。原因在於這一帶環境較好而單位實用率高，單位面積由六百多呎至九百多呎，售價六十多萬元至九十多萬元，價錢適合當地買家，單位面積也適合用家需求。就交通問題方面，相信由於買家都為該地區人士，多不需要到別區上班工作，因此位置雖然較偏亦不致影響銷路。

美元飄忽日圓急升
加元下跌英鎊無變
馬克降一點六報四六四點八

【本報訊】美元走向不定，此間存款外幣行情昨日呈升跌不一。

收市時，英鎊的賣出價報十三點一九，無變動，息率上升十六分一厘。日本圓急升六點四，升為五一九點八。西德馬克則跌一點六，跌為四六四點八。

加拿大元下跌一點四，以六五八點六收市，息升八分一厘。

澳洲元不變，收市仍報五九七。新西蘭元跌零點五，跌為四四七點七，息升十六分一厘。歐洲貨幣單位跌二點五，跌為九五五點五，息降十六分一厘。

瑞士法郎下跌二點二，跌為五四八點三，息降十六分一厘。法國法郎跌零點五，跌為一三八點七。瑞典克朗跌零點三，跌為一二八點八。美元存款價不變，收市仍報七七八點六。

香港紡織業聯會昨晚為與會的國際紡織及成衣局各國代表舉行宴會。紡織業聯會主席陳瑞球表示，對談判會帶來真正的自由貿易寄予厚望，並相信國際紡織及成衣局下月在日內瓦會議上提出的建議，將在這方面作出積極的貢獻。

他表示，要建立一個以關貿總協定的原則為基礎的公開而公平的貿易制度並不容易，希望有一個平穩的過渡期。而美國及加拿大的建議（即全球配額制度），實際上是擴大受限制面，削減市場機會，是不能接受的。

永安與西友再合作
擬拓東南亞零售業
今年百貨營業額料增一成

【本報訊】永安百貨有限公司執行董事郭志豪昨於股東會後表示，該公司的日本零售商合作夥伴西友集團有計劃與永安合作發展東南亞華商人士聚居地區的零售業，估計一、兩年內會有結果。

西友集團持有永安百貨之附屬公司四成權益，但並無直接持有永安百貨的股權。郭志豪表示，該公司不會出售所持附屬公司其餘六成權益，亦不會直接出售永安百貨的股權予西友。

他估計，今年永安百貨的營業額增長率約為百分之十。八九年度的總營業額則為十五億七千八百萬元。雖然營業額會擴大，但經常性費用並不會增加。

該公司的全資附屬公司豪都酒店去年的營業溢利一千四百萬元，較八八年下降約百分之十七。他估計今年的酒店業仍不會有所改善。

·委任消息·

▲敦豪國際有限公司宣佈，該公司新近委任陶彼德為遠東區市務總監，專責統籌策略及業務推廣。陶彼德曾在英國的來敦公司任職，負責策略及行政顧問事宜。

▲怡東酒店經理盧柏淳宣佈委任李偉明為宴會部服務經理及李士樵為「風月軒」經理。

港金價昨跌幅收窄
全日上落波幅僅十九元
收市微降四元報三四〇八

【本報訊】金價昨日回落，原因前日入市的日本買家昨日作短線回吐。收市時，九九金報每兩三千四百零八元，比上日跌四元。飾金價昨日不變，每兩仍掛三千七百二十元。

昨日九九金乘市場買氣續高開，上午以三千四百二十元開市，比前收市價升六元。開市後升至三千四百二十三元即乏力，此價成為全日高價。午前回降至三千四百一十四元後，以三千四百一十六元收市。低息前為二元。場內交收一千二百兩。

下午金價以三千四百一十四元開出，但又再下跌，最低降至三千四百零四元，成為全日最低。收市報三千四百零八元，比上日收市跌四元，全日波幅為十九元。收市時，本地倫敦金報每安士三六七·〇美元，比紐約收市價升零點四美元。本地倫敦銀卻低三美仙，以每安士五點二二美元收市。飾白金價昨日不變，每兩仍掛五千一百元。

三地下月拍賣
位於鰂魚涌粉嶺屯門

【本報訊】地政總署昨日公佈，鰂魚涌、粉嶺及屯門三幅土地將於六月二十二日下午二時半，在香港大會堂劇院舉行拍賣。三幅官地如下：

一、鰂魚涌海澤街，內地段第八九四〇號，面積約二九〇〇平方米，作貨倉用。

二、粉嶺上水地段第八二〇號，位於粉嶺第二九B區，面積約四八四二平方米，作私人住宅發展。

三、屯門市地段第三四六號，位於屯門第二A區，面積約八四〇〇平方米。作非工業用。

沙田祥雲閣五千萬售出

【本報訊】月前招標出售的沙田火炭樂楓徑五號祥雲閣住宅物業，據代理出售該物業的第一太平戴維斯發言人表示，已以五千一百萬元售予一個本地財團。

該物業共有樓面約四萬一千方呎，平均每方呎售價一千二百八十二元。由於該物業是連租約出售，因此售價低於市價。

新創見盈利下降
較去年跌六成五
非經常性盈利千八萬末期息一仙

【本報訊】新創見昨日宣佈，截至九零年三月三十一日止的除稅後盈利為九十一萬九千元，較去年同期的二百五十九萬五千元下跌百分之六十五，另有非經常性盈利一千八百五十萬元，主要來自出售物業。董事局建議派發末期息一仙。

該集團未能達致其在去年年報內所述之溢利預測，主要原因為其聯營公司恒和珠寶集團有限公司之業績表現令人感到意外和失望。董事局目前正對此聯營公司作出評估。

同時，眼鏡零售業務未能為該集團帶來利潤，主要由於店舖曾因進行裝修工程關係而損失超過一百個店日，故營業額相繼偏低，但營業費用卻不斷增加，僅租金支出即由一九八九年之二百萬元增至一九九零年之二千六百萬元。再者，一九八九年六月之中國事件對市場造成相當打擊，而該集團亦面對不斷加劇之競爭。

另外，在皇后大道中五十七號之前總辦事地盤，一幢樓高十一層總面積約八千七百平方呎之新商業大廈現正在興建，預計明年年底將可獲發入伙紙。

樓談　金韋

美銀地庫經營飲食業

中區美國銀行中心地庫過去一直由銀行租用，不過，在中區寸金尺土的地方，若將地庫改作商場出租用途，收益回報率便會大幅提高。

自新業主將中區美銀中心地庫計劃重新裝修再出租後，市場立即有良好的反應，很快便有財團洽租，例如有三個日資財團已與美銀中心地庫業主達成協議，出租給多次轉手的中區美國銀行中心地庫物業，新業主正進行裝修工作，部分樓面最近已租予三個日資財團，經營飲食業，估計每方呎租金約在一百元以下。

部分樓面予該三個日資財團經營飲食業，而其他樓面亦正與多個財團洽商出租之中，預期逾萬方呎樓面的地庫商場物業，料在短期內完全出租。

地產界人士表示，在中區之中，一直缺乏商場單位供應，因此供應量穩定，即使整體店舖市道回落，中區店舖租金仍然企穩。

最近新渣打銀行大廈商場亦宣稱有逾七成的樓面出租，在目前的市道情況之下，出租率是頗高的，事實上新渣打銀行大廈迄今尚未正式開幕。

目前向街的店舖每呎租金仍在三百元以上。

黃金點滴　兆豐

金價下挫似有預兆

金價這一次下跌，好像有些預兆，因為道和油價下跌有關。雖然在周三下午蘇聯有份在市場沽貨，但已不被認為是這次下跌的策動者。說有預兆，可能是由美國及日本市場的未平倉合約，早已呈現減縮而反映出來。與此同時，經過三月份的一次大跌，基金經理在貴金屬市場上的活動，已由黃金、白金方面，一下子轉了去白銀。因為在三種貴金屬之中，黃金有中東及蘇聯的沽盤控制大局，白金有日本盤左右行情。只有白銀因為中東客已放棄，而市場又暫時不受其他大戶操縱，於是擇其為入貨對象。

在這一次金價下跌之前，銀價突然在短短幾日內搶高，很難說完全是巧合。尤其是銀價升勢特別，由對金價以七十二點五倍比率，一下子升為只對七十倍，變化甚快。但市場卻少有發覺這一次有中東的買盤參與。因此，在某一個角度來看，又不能說中東的黃金沽盤，有太多預謀。他們只是對市場上的變化情況，拿捏得準而已。當他們在倫敦定頭盤時拿出一百萬安士黃金時，六大金商一時之間竟無法對應，要花了兩小時二十四分才能對平，又一次顯示了中東客在國際市場上的影響力。

中環仁人酒家現址
土地發展公司購入
成交價未悉　業界料達八千萬

【本報訊】土地發展公司發言人昨日表示，已購入中環仁人酒家舊址，但未有透露成交價。不過，地產界人士估計成交價約為八千萬元。

仁人酒家舊址地皮面積二千四百九十平方呎，為具有重建價值的商業物業。目前為已停業的酒樓交吉物業。該物業是由法庭頒令出售，並委託簡福飴測量師行進行招標出售。

經濟漫談　鋒金

港至澳洲下月增航運費

行走香港——澳洲線的公會船，將於六月一日起提高貨物運費，加幅約為百分之八。二十呎長貨箱的運費，每個將加收一百美元。二十呎長貨箱，散貨則是每噸加五美元。

據說，貨運公會原來的計劃，是每個二十呎長貨箱運費要加運費二百美元的。後來經過與付貨人委員會商討後，已把運費的加幅減低一半。一方面是船東要提高運費，才能應付營運成本的增重，另方面則是運費加幅要顧及香港出口商和廠商的利益，以不影響港貨和轉口貨輸往澳洲市場為原則。澳洲線貨運公會在調高運費的問題上，能與付貨人委員會有商有量，最後達成雙方都可接受的加費百分之八的協議。這種處事方法，實值得其他各線貨運公會在調整運費時借鏡和參考。

澳洲經濟現正處於緩慢增長期中。失業率上升和利率高企局面，持續了一年多，已使當地的市場需求減弱，商業的經營困難亦加深。澳洲現為港貨和轉口貨的第十大市場。澳洲來貨量比去貨為少，使一般定期班輪更難獲利。目前運去澳洲的貨物，公會船與非公會船約各佔一半。公會船希望非公會船也跟隨採取加費行動，這才可避免生意競爭再趨加劇。歸根結底，此線出口貨量要維持穩定或稍增，方可使加費計劃能順利實行了。

恒生指數期貨成交紀錄

五月二十五日

結算月	開市價	結算價	變動	全日最高	全日最低	合約期最高	合約期最低	成交約數	成交	未平倉合約數	變動
六月	3050/3100	3050	0	3070	3045	3070	2865	550	573	2447	-203
八月	3080/3110	3085	0	3085	3080	3085	2925	6	3	20	+3
十月	3100/3140	3105	-15	--	--	--	--	0	0	0	0
十二月	3120/3160	3135	-5	--	--	--	--	0	0	0	0
						合約總數		556	576	2467	-200

南韓貨品增銷東盟
首季貿易轉虧為盈

【美聯社漢城二十五日電】南韓貿易工業部的官員說，南韓與東盟六國今年第一季度的貿易，已由去年一億六千七百萬美元的赤字，轉為一千九百萬美元的盈餘。

該部官員認為這是出口快速增加造成的。南韓今年首季出口東盟物資比去年一月同期增長百分之三十一．四，達十億九千九百萬美元；進口增長百分之七．七，為十億八千萬美元。

南韓八九年全年，對東盟貿易出現一億七千三百萬赤字。東盟六國是菲律賓、印尼、新加坡、馬來西亞、泰國和文萊。南韓去銷貨品主要為家庭電器、機械及紡織品，輸入貨品主要為原料，石油、天然橡膠及木材。

世經週筆　林平

美經濟緩增毋須過慮

美國第一季度經濟增長率從原估計的百分之二．一大幅修訂為百分之一．三，顯示經濟並沒有原先估計的那樣強勁。不過實際而言，經濟增長率這次調低，是受到個別因素影響，而不是全面轉弱。正如三、四月份美國耐用品訂單大起大落那樣，是受個別因素左右。

首季經濟增長率調低，是基於存貨數額實際沒有原先預期那樣大。這種情況主要是在製造業方面，特別是汽車存貨。但其他經濟環節，仍是符合初步數據所反映的情況，首季的個人消費、貿易表現及固定投資，實際是較去年第四季度好得多。

至於商品存貨沒有預期那樣大，根本上是一件理想的事。因為在經濟緩慢增長時期，廠商能夠因應市場需求而降低生產，調整存貨數量，是一種明智之舉，同時對未來經濟發展不致造成障礙。

雖然首季經濟增長緩慢，然而反映需求的商品實際銷售額，首季修訂數字仍有百分之四．一增長，與初步估計的百分之四增幅相近。存貨雖低但實際銷售仍有頗佳增長，仍可為經濟穩健發展提供促進作用。

金價昨低位徘徊
走勢如何看法異

【路透社倫敦二十五日電】周五倫敦金市保持弱勢，交投淡靜，經紀預計黃金將保持在三六二至三六八美元之間起落。

黃金周五開市報三六六·三〇美元，稍高於周四收市的三六六·二五美元。上午定盤三六六·三五，下午定盤三六六·五〇美元。

據圖表派的預測，他們認為金價還可能跌至三五五美元。金價一旦跌破三六六美元水平，就有可能試三六一美元的低位，也將一跌再跌。周三黃金急挫十二美元，跌至三六三美元水平後，市場至今仍然確定不了走勢。

有經紀表示，也許周三的大沽盤使金價已見底，如果金價重新升上三七〇美元水平，即將證實見底的信號，金價即將彈升。

各地股市

日股躍升交投暢旺

▲東京股市周五繼續上升，為第四個連升交易日，交投暢旺，成交量由周四的六億五千萬股增至約十億股。經紀解釋說，股市上升有賴於日圓不斷轉強及債券低收益。另一方面，日本三家長期信貸銀行周四表示有意調低長期優惠利率，也給投資者增加信心。

日經指數平均價升四八二·一三，升幅為百分之一·五，收市報三二七九三·八八。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周四報二八五五·五五，微挫〇·七一。

星洲回吐壓力未消

▲新加坡股市周五微挫，交投疏淡，獲利回吐已連續第三個交易日。《海峽時報》工業指數跌二·九三，收市報一五六五·三五。

澳洲買盤增市反彈

▲澳洲股市周五反彈，投資者進行補倉，令本周超賣狀況改變。

菲市大跌後呈反彈

▲菲律賓股市周五在趁低吸納的支持下大幅反彈，市場分析家認為這是長期下跌後的暫時好景。大市周四曾跌至十五個月來的最低水平八七四·八九。綜合指數升二八·七二，收市報九〇三·六一。

泰國股市穩步漸進

▲泰國股市周五微升，早段步步上升，其後轉入穩定，估計下周市情仍屬牛市。SET指數升三·二三，收市報九七四·五六。

紐市投資信心增強

▲新西蘭股市周五大幅上升，新西蘭銀行及重要公司業績可人，鼓起投資者信心。柏克萊指數升二〇·三五，收市報一七五七·三九。

全普通股指數升八·三，收市報一四七九·九。

美個人收入微升
四月個人消費增

【路透社華盛頓二十五日電】美國商務部宣佈，四月份美國的個人收入增加百分之〇·三，低於三月份與二月份同是百分之〇·八的增幅，經季節性調整後的金額年率分別從三月份的四萬六千七百四十億與二月份的四萬六千三百八十億美元，增加至四萬六千八百八十億美元。

四月份美國的個人消費上升百分之〇·六，高於二、三月份各是百分之〇·五的升幅，經季節性調整後的金額年率，從三月份的三萬六千五百八十億與二月份的三萬六千三百九十億美元，增加至三萬六千八百億美元。

四月份美國個人儲蓄卻由三月份的二千三百四十億美元降至二千二百一十億美元，收入與儲蓄的比率由三月份的百分之五·八降至四月份的百分之五·五。

日經濟增長勢頭持續
為戰後第二個最長期
五月份連續第四十二個月
私人消費強投資旺盛推動經濟

【美聯社東京二十五日電】有關官員周五說，五月份日本經濟進入連續增長的第四十二個月份，可以媲美日本戰後第二個增長最長的時期。

他們說，內部需求興旺與公司在土地和設備方面的投資刺激五月份日本經濟持續增長。

日本經濟企劃廳長官澤英之在呈交首相海部俊樹的報告中說，內部需求強勁，公司利潤增加與就業人數上升，刺激經濟持續增長。

他說，一九八六年十二月以來日本經濟一直持續增長，平了日本經濟增長第二個最長時期的紀錄。這個時期是介乎一九五八年六月至一九六一年十二月。日本經濟增長最長時期是一九六五年十月至一九七〇年七月。

分析家指出，日本經濟可能持續增長。

然而，一些獨立經濟學家說，今年日本股市、債券和日圓下跌，可能很快困擾日本經濟。

可是，日本銀行總裁三重野康說，日本經濟不可能突然緩慢。他說，個人消費與公司設備投資仍然旺盛。個人消費與公司設備投資是日本經濟增長的兩大動力。

澤英之的報告說，製造業與非製造業方面的公司資本投資均不斷增加。報告說，採礦與工業生產一直保持增長，今年第一季仍較對上一季增長百分之〇·八。普通機床與工業機床的產量也大幅上升。

報告還說，日本的失業率不斷下降，三月份日本的失業率維持在百分之二的低水平。批發與消費物價一直保持穩定。報告說，日本的出口仍然相當旺盛，而進口尤其是製成品的進口與日俱增。

國際經濟

日圓表現一枝獨秀
美元跌破一五〇關
央行官員稱放寬信貸可能性增大

【路透社東京二十五日電】一位日本銀行官員表示，預期日本貿易政策放寬的可能性增大，因為美元跌穿一五〇日圓的水平。

這位日本銀行官員說：「隨着周四決定調低長期優惠利率，放寬貨幣政策的可能性增大。」六月份日本的長期優惠利率調低〇·三厘，由五月份的七厘九調低至七厘六。

這位官員說，由於日圓反彈，第一百一十九期十年期日本政府債券的息率大幅降至六·八八五。周五，美元在東京外匯市場曾一度跌至一四九·六五日圓的水平。

【綜合二十五日外電】周五早市，日圓在歐洲外匯市場一枝獨秀，自三月初以來第一次升逾一美元兌一五〇日圓以下水平。並持續周五東京與周四紐約匯市的升勢。

外匯經紀說，匯市目前正處於完全改變對日圓未來走勢的看法，因為東京股市已只跌回揚。一些市場人士甚至談論日圓到年底時可能升至美元兌一三〇日圓水平。

周四，美國財政部助理部長西德尼說，除了對日圓外，美元對所有貨幣的幣值均被低估了。他的講話發表後，美元對日圓應聲大幅下挫，較周四的收市價下挫一·三八日圓。美元隨後在倫敦外匯市場進一步挫至一四九·六〇日圓。

美元周五對大多數歐洲貨幣造價堅俏。西德馬克繼續遭受沽售壓力。投資人士拋售馬克，吸納日圓，使馬克對美元與日圓的匯價同步下跌。

周五中午，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為周四的收市價）：兌一·六八一七馬克（一·六七八〇馬克）；兌一·四二六五瑞士法郎（一·四一九〇瑞士法郎）；兌五·六四七五法國法郎（五·六四四五法國法郎）；兌一·一八三五加元（一·一八五三加元）。一英鎊兌一·六六九〇五美元（一·六六八九〇美元）。

澳元昨先升後回
下周數據影響大

【路透社悉尼二十五日電】澳元周五微挫，市場等待下周政府公佈重要經濟數據。澳元早段上升，國內外均有買盤支持，下午轉弱，交投放慢，且有少量回吐及平倉。澳元收市報〇·七六四五／五〇美元，低於周四收市的〇·七六五〇／六〇美元。

澳洲維多利亞州銀行在《貨幣市場監察》中表示，周一和周三公佈的兩項數字將對澳洲短期國內利率走勢起一定作用。投資者在數字公佈前，都不願意貿然行動。

英財相排除減息可能
強調不會讓通脹肆虐

【路透社倫敦二十五日電】英國財相馬卓安排除英國減息的可能性，直至更多的證據顯示英國的通脹已獲紓解為止。

他說，根據很多數據來看，緊縮貨幣政策已經促使通脹率降下來。

馬卓安發表講話說：「這種利率的估計效果已經十分清楚。我並非採取寧可錯殺一個，不可放過一人的政策。但我可向你保證，我無意讓通脹死灰復燃。」

馬卓安再次相信，零售物價指數誇大了英國的通脹問題，尤其是與其他歐洲共同體國家相比。包括支付按揭利息與新的人頭稅在內的零售物價指數的上升年率四月份高達百分之九·四。但政府估計，四月份的實際通脹率只有百分之六·五。然而，馬卓安續稱：「這也不能改變英國通脹率明顯偏高的事實，而且必須降下來。」

馬卓安重複他的觀點：通脹不但有害經濟，破壞工商業，而且打擊了社會上最貧窮的人，對社會產生破壞作用。

報
航空版
天除出版本港發行的
週出版專供外地讀者
航空版」；及美國
印刷的「美洲航空版」
，歡迎垂詢、訂閱。
話：5 757181

變動	成交股數	市盈率	周息
0.02	4,049,875	6.00	6.92
-	25,480,000	33.06	2.50
-	50,000		
0.025	6,492,000	20.79	1.21
-	195,000		
-	6,804,000		
業			
-	168,200	20.00	4.55
-	5,164,000	176.47	0.06
-	172,000	7.67	9.24
0.02	132,000		
-	1,161,500	9.43	6.82
-	188,000	9.58	6.15
-0.025	582,400	6.52	4.65
-0.05	424,000	9.53	7.41
其他			
-0.03	5,506,333	7.38	5.61
+0.01	1,175,000	3.63	13.04
-0.20	475,000	18.79	1.51
-0.02	3,530,000	91.25	4.11
-	160,000	4.23	9.09
-	5,000	7.61	6.61
-0.05	14,000	20.92	5.08
-	60,000	2.00	34.48
-0.01	705,000	3.39	17.20
-	2,244,750	6.34	6.56
-0.05	236,000	10.94	4.29
-	374,000	7.61	
-0.05	358,000	7.50	3.57

證

最低	收市	升跌	成交股數
0.115	0.116	+0.003	46,702,900
0.27	0.275	+0.005	3,533,600
0.99	1.01	+0.03	2,393,380
1.08	1.11	+0.07	3,707,496
0.81	0.82	-0.03	1,374,000
0.84	0.86	-	1,598,200
0.21	0.213	-0.002	2,990,000
0.169	0.171	-0.002	3,348,000
0.051	0.052	+0.001	1,200,000
0.425	0.43	-0.025	1,399,000
0.247	0.248	-0.007	2,150,808
0.117	0.12	-0.003	410,000
0.415	0.445	+0.045	4,350,000
0.82	0.82	-	14,000
0.12	0.124	-0.001	2,073,000
0.47	0.48	+0.005	148,000
0.73	0.75	+0.01	138,944
0.12	0.12	-0.005	682,000
0.425	0.425	-0.01	2,642,000
0.46	0.48	-0.02	80,000
0.171	0.174	+0.001	18,588,000
0.36	0.36	-	1,320,000
0.162	0.164	-0.003	6,575,424
0.32	0.325	-0.005	215,432
0.30	0.31	+0.02	170,000
1.95	1.95	-0.03	2,331,600
0.41	0.41	-0.015	176,512
0.61	0.62	+0.01	1,600
0.48	0.48	-0.005	360,777
0.057	0.058	+0.001	34,795,260
	1.67	-	30,000
9.45	9.45	-0.10	35,164
0.198	0.198	-0.008	309,848
0.85	0.85	-0.03	210,000
0.68	0.70	+0.03	3,194,000
1.43	1.45	+0.03	290,000
0.42	0.42	-0.02	720,000
0.04	0.042	+0.001	404,000
0.142	0.143	+0.001	435,334
10.00	10.10	-0.10	2,307,091
	1.18	-0.02	700
0.44	0.445	-0.005	4,084,250
0.47	0.48	+0.01	386,000
0.35	0.375	+0.025	270,000
0.14	0.14	-	70,000
	1.04	-	250
	1.76	-	250
	1.76	-	250
1.13	1.15	+0.03	44,500
	0.26	-	3,990
1.10	1.10	-0.05	100,000
3.925	3.95	-0.025	561,200
0.38	0.39	+0.025	6,243,600
	1.60	-	200
0.35	0.35	-	76,100
0.46	0.46	-	520,000
0.118	0.118	-0.002	200,000
0.315	0.32	-	404,000
14.00	14.00	-	53,426
15.30	15.40	-	124,426
0.118	0.118	+0.002	4,152
2.075	2.10	-	5,324,000
2.00	2.025	-0.075	1,847,600
0.02	0.02	-0.002	200,000
0.69	0.69	-0.01	85,200
0.36	0.36	-	100,000
0.52	0.55	+0.01	20,000
0.28	0.325	+0.045	789,120
0.138	0.136	-	2,060,000
0.38	0.38	-0.01	30,000
0.385	0.385	-0.005	942,000
0.05	0.055	-0.002	3,840,000
0.075	0.075	-0.002	320,000
0.058	0.058	-	365,000
0.37	0.37	+0.01	136,000
2.15	2.15	-0.05	140,388
0.07	0.07	-0.005	260,000
0.54	0.55	-0.01	492,000
0.17	0.17	-	117,000
0.055	0.057	-0.004	3,500,000
0.053	0.057	-0.004	37,260,000
0.13	0.13	-0.009	9,088,166
0.41	0.41	-0.005	408,495
0.37	0.375	-0.005	1,872,750
0.275	0.28	-0.005	1,572,750
0.56	0.71	+0.17	1,470,340
0.44	0.44	-	8,000
2.775	2.80	-	57,000
0.204	0.208	-0.01	76,726
0.285	0.29	-	2,490,000

UnionBank 友聯銀行 熱線電話：8451223 8451282 「多元通 存款計劃 靈活調控 保本生利」

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	9.1250%	8.0000%	13.5625%	14.3750%	12.8125%	14.8750%	7.7500%	7.1250%
二個月	9.1875%	8.0625%	13.5625%	14.3750%	12.9375%	14.8750%	7.8125%	7.1250%
三個月	9.3125%（減一日）	8.1250%	13.5000%	14.3750%	13.0000%	14.8750%	8.0000%	7.1250%
六個月	——	8.2500%	13.3750%	14.4375%	13.0000%	14.8750%	8.2500%	7.1875%
最低存款額	港幣：HK $500,000				其他貨幣：HK $10,000			

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
進展不怠穩健 服務必盡忠誠
電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版
本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」；及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
電話：5 757181
各地分銷處：
三藩市 Chinese Newspapers Consolidated Sales,Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94108,U.S.A. Tel:(416)421-5729
倫敦 Wen Tai Sun Co.Ltd. 80 Dean St.,London,W1 England. Tel:01-437-5188/8234
維也納 Asia Souvenir, Wien 15,Lohrgasse 1,Austria. Tel:923412

本港股票行情 五月二十五日（星期五）

恒生指數 3,059.90 +11.49
香港指數 2,007.02 +8.11 成交股份355
所有普通股指數 1,814.87 +5.16 上升股份123
金額：1,597,547,765 下降股份135
總成交股數：946,783,319 無變股份 97
宗數：21,608

香港分類指數

金融	1561.73	9.91
公用	1710.27	16.14
地產	2675.54	4.31
綜合	2362.19	3.55
工業	1902.49	-1.82
酒店	1997.23	0.23

十大成交金額

公司	金額
善美	103,286,680
太古A	83,665,805
和黃	80,281,638
明仁	77,420,050
怡和	55,559,405
聯海	55,514,934
牛奶	52,336,618
新世界	47,488,454
滙豐	46,561,542
電訊	43,881,874

十大成交股數

公司	股數
善美	119,432,000
聯海	50,680,400
聯海90	46,702,900
遠生90	37,260,000
興利91	34,795,260
遠生	25,480,000
金山地產	23,677,000
明仁	23,416,000
宇宙	22,160,000
第一太銀	20,250,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
大生90	0.71	+31.48
德利	3.55	+22.41
三泰	1.51	+17.05
升岡91	0.325	+16.07
大昌	4.525	+12.42
卜蜂92	0.445	+11.25
明仁	3.425	+10.48
順泰	1.03	+8.42
升岡	1.33	+7.26
利興90	0.375	+7.14

十大下跌股票

公司	收市價	降%
信置90	0.02	-9.09
永鴻基92	0.07	-6.67
遠生02	0.057	-6.56
遠生90	0.057	-6.56
宇宙91	0.13	-6.47
其士	1.49	-6.29
閩信	0.67	-5.63
宇宙	0.34	-5.56
其士93	0.43	-5.49
新濠90	0.208	-4.59

恒生指數移動線

（5天）	3007.50	26.72
（10天）	2977.15	9.90
（50天）	2971.28	3.44
（250天）	2740.38	-0.03

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
	銀行									
023	東亞銀行	13.70	13.80	13.80	13.60	13.70	-	314,360	11.26	4.56
440	大新金融		6.50	6.50	6.50	6.50	-0.05	20,000	7.47	7.38
011	恒生銀行	19.50	19.60	19.60	19.30	19.50	+0.10	228,770	10.59	5.13
005	滙豐銀行	5.80	5.85	5.85	5.80	5.85	+0.05	7,976,462	7.81	6.53
183	嘉華銀行	-				1.33	-	1,905	9.14	
349	友聯銀行	1.67	1.68	1.67	1.65	1.67	+0.02	100,000	11.00	7.19
096	永隆銀行	29.10	29.20	29.30	29.10	29.10	-0.20	9,100	8.95	5.02
	財務及投資									
021	聯合企業	10.00		10.00	9.90	10.00	+0.10	16,000	6.62	9.00
271	亞洲證券	2.275	2.30	2.325	2.275	2.30	+0.05	998,000	6.28	3.48
130	中華娛樂									
206	國泰城市	1.34	1.35	1.35	1.33	1.34	-	809,500	14.26	2.24
459	瑞，福									
106	CRUSADER	0.73	0.74	0.76	0.72	0.74	-	2,472,750	13.45	
053	滬亨集團	1.41	1.42	1.42	1.40	1.42	+0.01	648,000	14.03	4.58
214	第一太特	2.35	2.425	2.425	2.35	2.425	-	7,000	8.25	2.92
097	恆基發展	1.96	1.97	1.98	1.96	1.96	-	3,337,200	2.48	7.14
145	建屋貸款(除息)	9.30		9.30	9.30	9.30	-0.20	635	5.96	11.29
166	第一太平銀行	0.027	0.028	0.027	0.027	0.027	-	20,250,000		
170	工業投資	10.00	10.10	10.20	10.00	10.00	-	17,480	3.22	4.00
208	怡和策略	18.10	18.20	18.50	18.00	18.10	+0.10	1,322,634	9.05	1.38
376	萬勝證券	0.50	0.51	0.51	0.51	0.51	-	296,000	12.94	
222	閩信投資	0.66	0.68	0.71	0.67	0.67	-0.04	320,000		
495	百利大									
226	萬眾財務									
227	人眾國際									
065	基立									
412	順豪投資									
253	龍德投資	0.71	0.73	0.79	0.73	0.73	-0.03	3,852,000	1.56	4.11
086	新鴻基公司	1.96	1.97	1.99	1.96	1.97	+0.01	677,980	7.11	7.61
265	德利投資	3.55	3.70	3.55	2.90	3.55	+0.65	374,000		
028	天安中國	1.15		1.18	1.16	1.17	-0.01	185,000	94.35	0.09
258	湯臣太平洋(除權)	0.86	0.87	0.87	0.84	0.86	-	2,892,000		
276	宇宙投資(除息)	0.335	0.34	0.355	0.335	0.34	-0.02	22,160,000	19.10	
	公用事業									
360	大東電報	64.00		64.00	64.00	64.00	-	689		
002	中華電力	12.90	13.10	13.10	12.90	13.10	+0.20	750,802	8.97	5.50
026	中華汽車	23.90	24.10	24.10	23.60	24.00	+0.60	33,110	18.60	2.25
032	香港隧道	14.30	14.40	14.40	14.40	14.40	-	65,000	8.73	7.85
003	中華煤氣	10.40	10.50	10.60	10.30	10.50	+0.10	803,160	10.68	4.29
006	香港電燈	7.85	7.90	7.95	7.85	7.90	+0.05	2,419,974	9.35	6.90
008	香港電訊	5.55	5.60	5.65	5.55	5.60	+0.05	7,869,288	17.13	4.02
050	香港小輪	4.675	4.70	4.70	4.65	4.675	-	152,000	12.08	5.99
062	九龍汽車	6.80	6.85	6.85	6.75	6.80	-0.05	94,700	10.79	7.06
	綜合企業									
024	寶威國際	1.17	1.18	1.20	1.16	1.17	-	5,535,600	5.39	9.40
043	卜蜂國際	1.15	1.17	1.18	1.12	1.17	+0.06	3,783,250	8.54	5.98
123	嘉宏集團	3.475	3.50	3.525	3.475	3.50	-	1,266,655	10.00	6.00
355	世紀城市	2.00	2.05	2.05	2.00	2.00	-0.025	4,249,200	7.25	5.40
025	其士國際	1.49	1.50	1.59	1.49	1.49	-0.10	5,741,200	6.79	5.70
116	周生生	2.575	2.60	2.60	2.575	2.575	-	335,998	5.36	11.65
367	莊士機構	0.57	0.58	0.58	0.57	0.57	-0.01	1,516,100	4.49	5.26
487	冠恆鐘	0.70	0.71	0.70	0.70	0.70	-	925,000	70.00	
353	牛奶國際(除息)	10.00	10.20	10.20	9.95	10.10	+0.15	5,190,909	15.91	2.97
441	寶隆洋行	0.87	0.88	0.88	0.86	0.88	+0.03	191,000	16.60	3.41
034	愛美高	3.35	3.375	3.375	3.35	3.35	-0.025	862,000	372.22	4.48
142	第一太平	1.49	1.50	1.52	1.50	1.50	-	1,215,600	6.50	4.00
270	粵海投資	0.89	0.90	0.91	0.89	0.90	-	196,000		4.44
264	公和祥	0.285	0.29	0.295	0.285	0.29	+0.005	3,510,000		
013	和記黃埔	10.80	10.90	11.00	10.80	10.80	-0.10	7,383,999	10.80	5.00
175	志正國際	0.91		0.93	0.91	0.92	+0.04	45,040		
015	怡和控股	33.50	33.75	33.75	33.00	33.75	+0.50	1,667,965	11.44	2.81
174	奇盛集團(除淨)	1.15	1.17	1.18	1.15	1.15	+0.003	240,000	8.52	6.96
191	麗新國際	1.85	1.86	1.85	1.84	1.85	+0.01	760,000	8.77	6.49
194	廖創興	3.75		3.775	3.70	3.775	+0.075	206,458	9.61	6.62
478	名力集團	0.87	0.88	0.89	0.86	0.87	-0.01	2,946,000	5.27	4.60
224	建生國際	2.625	2.65	2.65	2.575	2.625	+0.025	540,000	20.57	1.90
369	富源國際(除息)	1.74	1.76	1.76	1.71	1.75	+0.10	1,588,800	14.11	4.57
281	川河集團	0.65	0.66	0.66	0.65	0.66	-	2,196,000	17.01	9.09
249	森那美	3.40	3.425	3.40	3.275	3.40	+0.15	770,000	7.74	10.29
019	太古洋行A(除息)	18.40	18.50	18.70	18.40	18.50	-	4,505,795	9.53	4.32
087	太古洋行B(除息)	3.125	3.15	3.125	3.125	3.125	-	2,660,940	8.05	5.12
004	九龍倉集團	7.50	7.55	7.55	7.50	7.55	-	2,112,078	11.63	5.43
286	HALE CORP									
290	永安集團	11.90	12.10	12.20	12.00	12.00	-0.30	56,000	133.33	1.25
020	隆豐國際	3.775	3.80	3.80	3.775	3.775	-0.025	693,000	9.56	4.50
100	仁孚	3.875	3.90	3.875	3.85	3.875	-	502,211	5.97	8.00
238	森滿合	1.15	1.17	1.18	1.16	1.16	-0.02	870,000	15.83	1.29
188	正大	0.66	0.67	0.67	0.66	0.67	-	390,000	11.26	4.48
532	王氏港建	0.68	0.69	0.70	0.67	0.68	-0.02	300,437	4.39	11.03
736	正大[illegible]									
	地產建築									
373	聯合海外	1.12	1.13	1.13	1.05	1.12	+0.06	50,680,400	5.96	8.04
056	聯合地產	3.65	3.675	3.725	3.65	3.675	+0.05	1,553,380	5.41	5.17
101	淘大置業	2.825		2.925	2.85	2.85	+0.075	349,584	9.73	8.07
[illegible]	奔達	2.025	2.05	2.05	2.025	2.025	-0.025	1,402,100	1.40	2.96
108	建懋國際	0.46	0.47	0.46	0.46	0.46	+0.01	58,000		
131	卓能									
112	至祥置業	4.20	4.30	4.20	4.20	4.20	-	6,000	5.83	2.14
001	長江實業	12.20	12.40	12.40	12.20	12.30	-	2,811,000	9.76	3.09
[illegible]	中華娛樂	0.79	0.80	0.80	0.79	0.80	+0.02	1,899,200	7.27	8.75
127	華人置業	1.92	1.93	1.95	1.91	1.93	-	989,883	16.08	46.63
216	建業置業	0.77	0.78	0.78	0.75	0.77	+0.03	6,272,000	6.94	8.44
[illegible]	四海地產									
[illegible]	紀德置業	2.625		2.65	2.325	2.625	+0.175	3,491,440		
[illegible]	高目發展	0.85	0.86	0.88	0.85	0.86	-	4,329,088	45.50	3.49
[illegible]	安寧企業	1.90	1.91	1.97	1.90	1.90	-0.04	3,658,000	10.45	6.32
035	遠東發展	0.77	0.78	0.82	0.77	0.78	-0.01	11,420,820	14.18	3.85
[illegible]	第一華南	2.45		2.55	2.45	2.475	+0.025	476,000	1.17	8.08
[illegible]	金山地產	1.80		1.82	1.72	1.81	+0.11	23,677,000		
[illegible]	瀛君	4.10	4.125	4.125	4.10	4.125	+0.025	1,667,534	4.06	2.93
010	恆隆	4.775	4.80	4.825	4.775	4.775	-0.025	3,989,000	5.82	7.75
[illegible]	安利文	2.425	2.475	2.45	2.45	2.45	+0.025	144,000	6.81	13.88
012	恒基地產	7.35	7.45	7.45	7.35	7.40	+0.05	2,135,800	9.02	4.05
157	協成行									
007	置地(除息)	7.80	7.85	7.90	7.75	7.85	+0.05	3,027,115	13.31	6.11
149	港澳發展	0.38	0.385	0.39	0.38	0.385	-0.005	7,559,533	18.42	10.39
[illegible]	信託A	4.525	4.55	4.55	4.475	4.525	+0.025	310,248	7.42	6.52
[illegible]	信託B	0.84	0.86	0.85	0.85	0.85	+0.01	10,000	6.97	6.94
480	香港興業	2.75	2.775	2.775	2.725	2.775	+0.025	3,471,600	5.69	3.60
159	河聯投資	0.91	0.93	0.93	0.93	0.93	-	20,000	4.65	9.68
160	漢國置業	1.53	1.54	1.54	1.49	1.53	+0.07	8,257,000	4.82	5.56
161	鴻福									
054	合和實業	2.825	2.85	2.85	2.825	2.85	+0.05	3,585,600	8.38	7.72
055	新昌集團	3.725	3.75	3.75	3.70	3.75	+0.025	1,982,000	1.81	6.93
164	惠泰置業	1.00	1.02	1.03	0.99	1.01	-0.02	12,850,660		
014	希慎興業	1.16	1.17	1.17	1.16	1.16	-	3,285,000	11.22	7.33
165	明輝發展	1.17	1.18	1.18	1.16	1.18	+0.02	426,000	33.71	5.08
173	嘉華石業	1.00	1.03	1.01	1.00	1.01	-0.01	626,182	19.80	1.98
181	啟明建業	2.325	2.35	2.35	2.30	2.35	+0.05	30,000	3.62	17.02
182	順利企業									
184	致成投資	2.075	2.125	2.125	2.10	2.10	-	282,000	5.12	4.76
185	建煌新紀	0.275	0.285	0.29	0.29	0.285	+0.005	30,000		
134	BEAZER ASIA									
190	熊谷組	3.80	3.825	3.825	3.75	3.825	+0.075	208,000	11.92	6.54
189	廣生行	5.60	5.65	5.65	5.55	5.60	-0.05	820,000	12.18	3.04
063	倫敦愛丁堡(除息)		1.75	1.72	1.72	1.72	-0.01	11,400	6.37	1.74
488	麗新發展	1.05	1.06	1.06	1.05	1.06	+0.01	760,284	1.31	3.77
484	麗新發展優先									

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
068	利興發展(除息)	2.825	2.85	2.85	2.825	2.825	-	134,000	3.08	6.73
201	華大地產	0.385	0.39	0.395	0.385	0.385	-0.015	560,000	0.88	
202	萬年置業	0.295	0.30	0.30	0.295	0.295	-0.01	360,000	73.75	3.39
158	萬邦投資	34.50	35.00	34.50	34.00	34.50	+0.50	18,500	8.46	6.96
200	新濠國際	0.58	0.59	0.60	0.56	0.59	-	1,890,969	60.20	
017	新世界發展	10.20	10.30	10.40	10.20	10.30	-0.10	4,637,872	9.54	5.83
219	鴻易	0.90	0.91	0.94	0.89	0.90	-0.04	130,000	4.29	
073	百利保	2.95	2.975	2.975	2.925	2.95	+0.025	899,250	9.10	5.76
282	百樂門	0.44	0.445	0.45	0.44	0.44	-0.01	2,750,000	18.55	3.41
163	華胤馨	2.40	2.425	2.475	2.375	2.425	+0.05	1,651,000	3.87	12.37
074	保華集團	1.16		1.17	1.16	1.17	+0.01	474,650		
225	博富臨	2.90	2.975	2.975	2.975	2.975	+0.125	10,000	9.69	3.36
232	聯邦地產A	6.00	6.05	6.05	6.00	6.00	-0.05	114,000	8.33	9.08
228	聯邦地產B									
231	富利國際									
251	爪哇企業	2.15	2.175	2.175	2.15	2.175	-	198,000	8.37	4.14
240	海裕實業									
016	新鴻基地產	13.90	14.00	14.10	13.80	13.90	-0.10	971,015	10.37	4.75
509	瑞安建業									
132	第一城市	1.50	1.51	1.53	1.50	1.51	-0.01	1,424,000		
263	順豪物業		1.04	1.04	0.95	1.03	+0.08	1,975,140	12.56	0.97
083	信和置業	0.45	0.455	0.46	0.45	0.455	-	7,427,472	9.10	4.40
247	信和地產	0.43	0.435	0.435	0.43	0.435	+0.005	3,583,000	9.06	5.52
085	大新公司	16.00	16.10	16.00	16.00	16.00	-	10,000	39.16	2.50
257	寧發國際	0.64	0.69	0.69	0.67	0.67	-0.02	100,000		
088	大昌地產	4.50	4.525	4.60	4.075	4.525	+0.50	7,785,500	3.87	7.73
089	大生地產	4.125	4.175	4.20	3.95	4.125	+0.175	1,322,300	7.99	3.64
090	泰盛集團	2.375	2.40	2.40	2.35	2.375	-	739,505	4.71	2.81
091	德榮建築	1.40	1.42	1.44	1.38	1.41	-0.06	683,792		
277	太興置業	3.75	3.775	3.825	3.75	3.775	-0.025	160,000	269.64	1.99
266	天德地產		1.61	1.61	1.61	1.61	-0.02	50,000	2.06	4.35
269	大寶地產	1.19	1.21	1.21	1.20	1.20	-0.02	107,628		
267	泰富	1.34	1.35	1.36	1.33	1.35	-	1,860,704	13.50	2.22
288	永鴻基	0.182	0.185	0.184	0.182	0.182	-0.006	330,000	260.00	
291	永達利									
260	聯合東榮	0.92	0.93	0.93	0.91	0.92	-0.01	843,100	15.86	2.17
193	慶屋國際	4.025	4.05	4.05	4.025	4.025	-0.075	65,200	30.96	1.74
296	裕興建築	1.62		1.63	1.63	1.63	+0.02	30,000	26.72	
571	景耀	0.78	0.79	0.79	0.78	0.78	-	1,046,000		
207	明仁企業	3.425	3.45	3.45	3.15	3.425	+0.325	23,416,000		
535	孫福記	2.925	2.95	2.95	2.90	2.925	-0.025	988,000		
022	亞細安	0.192	0.194	0.195	0.193	0.195	-0.002	1,545,400		
	[illegible]									
105	凱聯酒店	3.525	3.55	3.55	3.525	3.525	-0.025	354,000	12.16	2.55
341	大家樂	1.84	1.85	1.90	1.84	1.85	-0.01	1,538,000	12.85	5.41
037	遠東酒店	0.89	0.90	0.91	0.89	0.90	+0.01	750,000	75.00	2.22
039	富麗華酒店	6.20	6.30	6.30	6.15	6.30	+0.10	41,000	8.33	7.94
195	格蘭酒店A	1.89		1.90	1.84	1.90	+0.04	3,500,429	10.11	8.42
196	格蘭酒店B	0.175		0.175	0.173	0.175	-0.001	1,302,405	9.21	9.14
051	海港企業	7.80	7.90	7.85	7.80	7.85	-	79,000	7.55	9.30
045	大酒店	4.875	4.90	4.925	4.875	4.875	-0.025	359,808	13.18	3.49
155	華基泰	4.50	4.525	4.525	4.475	4.50		614,000	15.52	2.67
422	文華東方(除息)		5.85	6.00	5.85	5.85	-	487,219	10.09	6.67
071	美麗華酒店	6.90	6.95	6.90	6.80	6.90	+0.05	192,900	31.08	2.46
064	新世界酒店	6.05	6.10	6.05	6.00	6.05	-	180,000	9.84	6.12
223	百樂酒店									
078	富豪酒店	2.325	2.35	2.35	2.325	2.35	-	364,000	9.55	2.55
235	紅寶石	1.23	1.25	1.24	1.17	1.23	+0.06	113,000	23.84	3.05
557	城市酒店	0.92	0.93	0.97	0.91	0.92	-	6,276,000		
	倉塢航運									
506	海昌實業	1.64	1.65	1.66	1.65	1.65	-0.01	371,714		
293	國泰航空(除息)	8.60	8.65	8.70	8.55	8.65	-	1,265,500	7.46	4.86
338	中華造船優先									
029	中華造船	0.78	0.81	0.81	0.78	0.80	+0.01	412,000	7.55	5.00
117	萬邦航業									
217	海南發展									
332	東方海外		4.20	4.25	4.20	4.20	-0.15	8,971	84.00	
237	安全貨倉	7.40	7.45	7.40	7.35	7.40	-	86,000	10.42	6.08
242	信德企業(除息)	4.025	4.05	4.10	4.00	4.05	-0.075	2,319,619	11.61	7.16
095	華光航業	21.50	21.90	21.60	21.20	21.60	+0.40	64,618	7.10	
119	新海康	5.30		5.50	5.50	5.50	+0.20	4,000	32.35	5.45
	紡織製衣									
481	中國印染	0.35	0.355	0.355	0.35	0.35	-0.005	423,000	4.96	2.86
122	鱷魚恤	2.475	2.55			2.475	-	460,000	9.52	4.24
420	福田實業	0.96	0.97	0.97	0.96	0.96	-	310,000	4.80	8.96
154	香港毛紡	3.675	3.70	3.70	3.675	3.70	+0.025	82,250	8.41	5.41
172	香島漂染	3.20	3.275	3.275	3.225	3.275	+0.05	34,000	9.92	6.72
339	羅氏國際	2.15	2.175	2.175	2.10	2.15	+0.025	578,000	31.16	2.33
211	南豐紡織									
212	南洋紗廠	5.80	5.85	5.85	5.80	5.80	-0.05	11,000	3.73	10.34
178	永新企業	1.57	1.60	1.57	1.55	1.57	+0.02	321,000	5.81	9.55
234	玫瑰針織									
250	南海紗廠	9.15	9.30	9.15	9.15	9.15	-	7,500	6.58	4.10
458	聯亞集團	4.10	4.175	4.15	4.10	4.10	-0.05	6,250	5.54	10.61
272	協興針織									
273	怡南實業	4.125	4.15	4.15	4.125	4.15	-	22,000	2.86	15.06
275	裕泰									
098	南聯實業	7.95	8.00	8.00	7.95	8.00	-0.10	257,000	5.15	10.00
294	長江製衣	1.87	1.88	1.87	1.87	1.87	-0.01	23,000	3.98	16.58
464	長江國際	0.51	0.53	0.51	0.51	0.51	-0.01	12,000	3.40	9.80
375	長江貿易	1.37	1.38	1.38	1.37	1.38	+0.01	83,000	1.94	11.59
	工業製造									
522	ASMPACIFIC(除息)	1.91		1.92	1.90	1.91	+0.01	140,000	8.03	5.50
519	實力	0.80	0.81	0.84	0.80	0.81	-0.02	7,606,500		
104	冠亞商業	1.30	1.31	1.31	1.27	1.31	+0.02	5,660,000	8.56	7.25
115	惠德石油									
378	城市資源	0.445	0.45	0.455	0.44	0.445	-0.015	700,000		
031	康力投資	0.44		0.45	0.44	0.44	-0.02	114,600	2.59	
118	大同機械	0.86	0.87	0.88	0.87	0.87	-0.03	126,000	6.59	6.90
295	萬順實業	1.38	1.40	1.40	1.38	1.38	-	74,000	18.50	
033	依利安達	0.52	0.53	0.53	0.52	0.52	-	1,450,100	15.76	7.69
136	通用電子	0.85	0.86	0.89	0.85	0.86	-0.02	6,036,000		2.33
040	金山實業	1.97	1.98	1.98	1.89	1.97	+0.06	2,319,000	7.58	5.58
044	港機工程	19.00	19.10	19.20	19.10	19.10	-	6,000	12.82	3.87
114	興利科技	0.199	0.20	0.203	0.199	0.199	+0.002	14,054,000	9.71	6.03
750	太平地氈(除淨)	4.45	4.55	4.55	4.55	4.55	+0.10	43,000	9.29	15.60
047	合興食油	1.14	1.17	1.17	1.17	1.17	+0.01	52,000	18.00	1.97
167	萬威科技	1.28	1.29	1.28	1.27	1.28	-	342,000	6.77	4.92
179	德昌電機	5.60	5.65	5.65	5.55	5.60	+0.10	1,796,000	10.02	3.57
180	開達實業	1.06	1.08	1.07	1.06	1.07	-0.01	100,000	15.07	3.74
499	建生電子	2.70	2.75	2.725	2.65	2.725	+0.025	6,600,293	$2725.00	0.37
186	隆輝集團	0.67	0.68	0.70	0.68	0.68	-0.01	1,914,000	25.19	
411	南順(除淨)	7.00	7.20	7.10	7.10	7.10	-0.10	23,000	17.32	2.68
366	陸氏實業	1.36		1.38	1.35	1.36	+0.01	1,889,125	22.67	1.47
213	樂聲電子	0.84	0.85	0.86	0.84	0.85	-0.01	818,000	6.07	10.59
438	太平協和	4.575	4.60	4.70	4.55	4.575	-0.125	3,648,000	19.50	1.75
075	彩星集團	12.60	12.70	13.00	12.60	12.70	-	1,059,000	13.16	1.57
076	森馬實業	0.144	0.146	0.145	0.144	0.145	-0.002	2,050,960		
243	品質企業	0.73	0.75	0.76	0.73	0.74	-0.01	5,307,000	3.92	2.70
229	利民實業(除淨)	2.275	2.30	2.40	2.30	2.30	+0.033	211,400	5.11	10.87
472	鴻遠電子	0.61	0.62	0.62	0.61	0.62	+0.01	854,000	10.00	4.84
236	生力啤酒	4.025	4.05	4.05	4.025	4.025	-0.025	75,200	7.19	9.94
521	三泰電業	1.51		1.53	1.53	1.51	+0.22	6,140,000	7.19	1.99
448	善美電腦	0.87	0.88	0.90	0.86	0.88	-0.02	119,432,000	5.87	5.17
081	銀亮電器	1.94		2.025	1.94	1.94	-0.05	10,340,000	11.41	4.12
485	升岡	1.32	1.33	1.33	1.24	1.33	+0.090	16,973,600	9.85	4.89
084	寶光實業	3.50	3.525	3.55	3.50	3.50	-0.075	1,006,000	6.86	5.71
500	訊科國際	0.77	0.79	0.82	0.77	0.78	+0.01	2,128,000	19.50	1.28
094	東茗	1.06	1.07	1.08	1.06	1.07	-0.01	2,070,400	6.37	6.73
518	同得仕	1.28	1.29	1.30	1.27	1.28	+0.01	1,500,000	6.74	3.13
419	友利電訊	0.78	0.80	0.79	0.79	0.79	-0.01	51,000	11.83	
333	偉易達	2.325	2.35	2.35	2.25	2.35	+0.10	743,000	2.91	12.77
413	華盛國際	0.75	0.76	0.79	0.75	0.76	-0.01	1,762,000	7.60	5.26

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
099	王氏工業(除息)	1.95	1.96	1.96	1.95	1.95	-0.02	4,049,875	6.00	6.92
298	遠生實業	0.40		0.41	0.395	0.40	-	25,480,000	33.06	2.50
254	廣聯企業	1.15	1.18	1.15	1.15	1.15	-	50,000		
524	瑞豐國際	4.425		4.45	4.375	4.45	+0.025	6,492,000	20.79	1.21
544	大同混凝土	4.525	4.575	4.575	4.525	4.55	-	195,000		
567	壽幸科研	2.125	2.15	2.175	2.125	2.15	-	6,804,000		
	傳播業									
036	遠東投資	0.87	0.88	0.88	0.87	0.88	-	168,200	20.00	4.55
147	新系機構	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-	5,164,000	176.47	0.06
009	電視企業(除息)	0.91	0.92	0.93	0.91	0.92	-	172,000	7.67	9.24
343	玉郎國際	0.65	0.66	0.66	0.65	0.65	-0.02	132,000		
018	東方報業	1.32	1.33	1.33	1.32	1.32	-	1,161,500	9.43	6.82
080	邵氏	3.875		3.90	3.875	3.90	-	188,000	9.58	6.15
233	星島	2.125	2.15	2.15	2.125	2.15	+0.025	582,400	6.52	4.65
511	電視廣播(除息)	8.05	8.10	8.10	8.00	8.10	+0.05	424,000	9.53	7.41
	百貨及其他									
508	其士商業國際	1.07	1.08	1.09	1.06	1.07	-0.03	5,506,333	7.38	5.61
513	恒和集團	0.68	0.69	0.69	0.68	0.69	+0.01	1,175,000	3.63	13.04
113	迪生創建	12.60	12.70	12.90	12.60	12.70	-0.20	475,000	18.79	1.51
152	新創見	0.72	0.73	0.75	0.72	0.73	-0.02	3,530,000	91.25	4.11
280	景福	1.21	1.22	1.21	1.20	1.21	-	160,000	4.23	9.09
066	連卡佛A	11.80	11.90	11.80	11.70	11.80	-	5,000	7.61	6.61
067	立興									
241	瑞興	5.85	5.90	5.90	5.90	5.90	-0.05	14,000	20.92	5.08
244	先施	4.325	4.35	4.375	4.325	4.35	-	60,000	2.00	34.48
417	謝瑞麟	0.465	0.47	0.48	0.46	0.465	-0.01	705,000	3.39	17.20
279	東方紅	0.61	0.62	0.62	0.60	0.61	-	2,244,750	6.34	6.56
289	永安公司(除淨)	7.00	7.05	7.00	7.00	7.00	-0.05	236,000	10.94	4.29
292	八百伴	1.72	1.74	1.74	1.72	1.72	-	374,000	7.61	
542	星晨	1.25	1.26	1.35	1.26	1.26	-0.05	358,000	7.50	3.57

認股證

代碼	公司	到期日子	[illegible]	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2005.88	1.36	0.12	0.115	0.116	+0.003	46,702,900
470	聯合海外93	31/12/93	2005.88	1.36	0.28	0.27	0.275	+0.005	3,533,600
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73	1.05	0.99	1.01	+0.03	2,393,380
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	1.12	1.08	1.11	+0.07	3,707,496
475	實力國際91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲證券91	30/06/94	1101.30	3.16					
144	奔達91	31/12/91	1000.00	1.31	0.85	0.81	0.82	-0.03	1,374,000
573	索羅門太古A93	25/01/93	500.00	5.70					
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00					
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.86	0.84	0.86	-	1,598,200
493	瑞福91	17/06/91	625.00	3.20					
496	華置91	31/03/91	4000.00	2.00	0.215	0.21	0.213	-0.002	2,990,000
501	華置93	31/12/93	4000.00	2.75	0.174	0.169	0.171	-0.002	3,348,000
434	華置95	31/12/95	3142.86	3.50					
473	中娛91	31/03/91	1262.46	3.01	0.052	0.051	0.052	+0.001	1,200,000
139	中娛92	31/12/92	506.33	15.80					
545	恒和91	30/06/91	8000.00	1.13					
436	其士93	31/12/93	4888.89	1.35	0.445	0.425	0.43	-0.025	1,399,000
048	莊士92	31/12/92	7558.14	0.43	0.25	0.247	0.248	-0.007	2,150,808
468	莊士94	31/12/94	14925.37	0.67	0.12	0.117	0.12	-0.003	410,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
489	卜蜂92	31/12/92	2500.00	1.20	0.45	0.415	0.445	+0.045	4,350,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00	0.82	0.82	0.82	-	14,000
169	欣然鱷魚恤90	31/07/90	1080.00	2.60	0.125	0.12	0.124	-0.001	2,073,000
109	CRUSADER92	31/03/89	4000.00	0.75	0.48	0.47	0.48	+0.005	148,000
462	大東電訊93	31/03/93	459.77	8.70	0.75	0.73	0.75	+0.01	138,944
437	依利92	31/12/92	1104.00	1.25	0.121	0.12	0.12	-0.005	682,000
433	高日92	31/12/92	1000.00	0.50	0.445	0.425	0.425	-0.01	2,642,000
344	安寧91	31/12/91	2395.83	1.92	0.485	0.46	0.48	-0.02	80,000
374	愛美高90	31/12/90	1500.00	3.60	0.175	0.171	0.174	+0.001	18,588,000
345	愛美高94	31/12/94	1714.50	2.80	0.365	0.36	0.36	-	1,320,000
498	第一華南91	30/06/91	2000.00	2.00					
429	遠東發展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.178	0.162	0.164	-0.003	6,575,424
507	遠東投資91	30/09/91	2204.64	2.273					
577	正大國際93	31/05/93	10000.00	0.9	0.34	0.32	0.325	-0.005	215,432
510	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80					
350	金山實業91	01/12/91	909.10	2.75	0.32	0.30	0.31	+0.02	170,000
143	鷹君92	30/09/92	8000.00	1.00					
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	2.00	1.95	1.95	-0.03	2,331,600
516	格蘭酒店91	23/12/91	10000.00	2.00	0.42	0.41	0.41	-0.015	176,512
430	恒隆92	31/12/92	1000.00	9.50	0.61	0.61	0.62	+0.01	1,600
505	恒基發展91	31/08/91	1000.00	2.65	0.495	0.48	0.48	-0.005	360,777
474	興利91	31/12/91	10000.00	0.20	0.059	0.057	0.058	+0.001	34,795,260
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50			1.67	-	30,000
151	置地91	31/12/91	1875.00	2.72	9.50	9.45	9.45	-0.10	35,164
559	港澳發展92	31/12/	20000.00	0.65	0.198	0.198	0.198	-0.008	309,848
515	新輝90	31/12/90	6000.00	1.00	0.92	0.85	0.85	-0.03	210,000
414	漢國92	31/12/92	2301.88	1.09	0.71	0.68	0.70	+0.03	3,194,000
351	合和91	31/12/91	2009.94	1.81	1.45	1.43	1.45	+0.05	290,000
435	惠泰93	31/12/93	3560.04	1.01	0.43	0.42	0.42	-0.02	720,000
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.042	0.04	0.042	+0.001	404,000
176	玉郎98	31/12/98	10000.00	1.00	0.143	0.142	0.143	+0.001	435,334
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	10.30	10.00	10.10	-0.10	2,307,091
079	倫敦愛丁堡92	31/12/92	2000.00	0.60			1.18	-0.02	700
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90	0.45	0.44	0.445	-0.005	4,084,250
563	麗新發展91	31/12/91	5000.00	2.20	0.485	0.47	0.48	+0.01	386,000
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75	0.39	0.35	0.375	+0.025	270,000
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18	0.14	0.14	0.14	-	70,000
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00			1.04	-	250
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00			1.76	-	250
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00			1.76	-	250
533	新鵬92	10/09/92	2000.00	3.60	1.15	1.13	1.15	+0.03	44,500
210	樂聲91	31/08/91	7200.00	1.00			0.26	-	3,990
568	壽幸科研93	31/01/93	2000.00	1.68	1.11	1.10	1.10	-0.05	100,000
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	4.00	3.925	3.95	-0.025	561,200
554	百樂門92	29/12/92	10000.00	0.80					
370	富源90	31/07/90	2977.92	1.54	0.41	0.38	0.39	+0.025	6,243,600
537	孫福記92	30/09/92	2000.00	1.60			1.60	-	200
491	富豪91	30/06/91	2000.00	3.20	0.35	0.35	0.35	-	76,100
359	川河90	31/12/90	4214.29	0.56					
368	川河92	31/12/92	4233.77	0.77					
456	爪哇08	03/12/08	4780.00	1.38					
570	湯臣93	15/02/93	2000.00	0.71	0.465	0.46	0.46	-	320,000
476	玫瑰93	31/12/93	10000.00	0.80	0.118	0.118	0.118	-0.002	200,000
246	海裕95	31/03/95	4000.00	1.22					
449	善美90	30/09/90	4000.00	0.63	0.325	0.315	0.32	-	404,000
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.65	14.10	14.00	14.00	-	53,426
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	15.40	15.30	15.40	-	124,426
503	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00	0.118	0.118	0.118	+0.002	4,152
560	[illegible]電訊92	13/10/92	400.00	4.875					
574	中信電訊95	10/02/95	4000.00	4.755	2.15	2.075	2.10	-	5,324,000
512	信德67	15/12/67	2307.28	2.92	2.05	2.00	2.025	-0.075	1,847,600
528	萬邦航業92	30/04/92	2000.00	6.00					
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39	0.02	0.02	0.02	-0.002	200,000
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	0.69	0.69	0.69	-0.01	83,200
572	景耀92	31/12/92	2000.00	1.05	0.36	0.36	0.36	-	100,000
457	信地90	31/12/90	1196.97	1.32					
248	信地91	31/12/91	6034.48	0.58	0.52	0.52	0.55	+0.01	20,000
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.50	0.325	0.28	0.325	+0.045	789,120
446	麗儀90	31/12/90	2000.00	0.80	0.15	0.138	0.136	-	2,060,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.38	0.38	0.38	-0.01	30,000
431	泰盛91	31/12/91	1498.56	3.47	0.39	0.385	0.385	-0.005	942,000
027	天安90	30/06/90	1000.00	1.20	0.057	0.05	0.055	-0.002	3,840,000
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.075	0.075	0.075	-0.002	320,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32	0.058	0.058	0.058	-	365,000
514	同得仕91	31/03/91	6000.00	1.15	0.375	0.37	0.37	+0.01	136,000
346	九龍倉90	31/12/90	1153.80	6.50	2.175	2.15	2.15	-0.05	140,388
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.20	0.07	0.07	0.07	-0.005	260,000
421	王氏90	31/12/90	1216.60	1.57	0.57	0.54	0.55	-0.01	492,000
426	輝煌92	31/12/92	1250.00	2.40	0.17	0.17	0.17	-	117,000
469	遠生02	31/12/02	10000.00	0.50	0.06	0.055	0.057	-0.004	3,500,000
467	遠生90	30/06/90	13333.00	0.30	0.061	0.053	0.057	-0.004	37,260,000
520	宇宙91	31/12/91	20000.00	0.20	0.139	0.13	0.13	-0.009	9,088,166
092	大寶92	31/03/92	12500.00	0.80	0.415	0.41	0.41	-0.005	408,495
525	品質國際92	30/06/92	15054.55	0.55	0.385	0.37	0.375	-0.005	1,872,750
527	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.29	0.275	0.28	-0.005	1,572,750
531	大生地產90	28/09/90	4000.00	3.60	0.71	0.56	0.71	+0.17	1,470,340
529	陸氏實業91	30/06/91	2000.00	3.18					
530	粵海投資91	30/06/91	4000.00	1.00	0.44	0.44	0.44	-	8,000
536	廣生行92	20/10/92	3000.00	3.80	2.80	2.775	2.80	-	57,000
541	新濠國際90	30/11/90	10000.00	0.40	0.208	0.204	0.208	-0.01	76,726
558	城市酒店92	27/12/91	10000.00	1.25	0.32	0.285	0.29	-	2,490,000

然是售樓代理商希望爭取盡快將樓宇售出，比較調高樓價有可能使銷售速度減慢。這種情況為好。事實上，近期雖然有些樓盤開售獲得好成績，但在二手市場的流轉却表現不大好，發展商將樓宇保持售價盡快

錢適合當地買家，單位面積也適合用家需求。就交通問題方面，相信由於買家都為該地區人士，多不需要到別區上班工作，因此位置雖然較偏亦不致影響銷路。

說中東的黃金活躍，有太多預期。他們只是對市場上的變化情況，拿捏得準而已。當他們在倫敦定頭盤時拿出一百萬安士黃金時，六大金商一時之間竟無法對應，要花了兩小時二十四分才能對平，又一次顯示了中東客在國際市場上的影響力。

。澳洲現為港貨和轉口貨的第十大市場，但今年港貨輸去澳洲，只靠內地轉口貨輸去增加而支撐大局。澳洲來貨量比去貨為少，使一設定期班輪更難獲利。目前運去澳洲的貨物，公會船與非公會船約各佔一半。公會船希望非公會船也跟隨採取加費行動，這才可避免生意競爭再趨加劇。歸根結底，此線出口貨量要維持穩定或稍增，方可使加貨計劃能順利實行了。

五月二十[illegible]

結算月	
六月	30
八月	30
十月	31
十二月	31

造成障礙。

雖然首季經濟增長緩慢，然而反映需求的商品實際，首季修訂數字仍有百分之四．一增長，與初步估計的百分之四增幅相近。存貨雖低，實際銷售仍有頗佳增長，仍可為經濟穩健發展提供促進作用。

收市報一五六五．三五。

澳洲買盤增市反彈

▲澳洲股市周五反彈，投資者進行補倉，令本周超賣狀況改變。

跌後的暫時好景。大市周四曾跌至十五個月來的最低水平八七四．八九。

綜合指數升二八．七二，收市報九〇三．六一。

NISSAN

誠意向投資中國客戶推薦
日產牌汽車

日產公爵型
CEDRIC

NISSAN日產全線車系可供選擇
日產汽車服務(中國)有限公司
查詢電話：868 2626

港台與大陸

NISSAN

日產專業服務
縱橫擴展·照顧週全

致力銷售與技術服務均衡發展，是我們開創對投資中國客戶的專業承諾。時至今日，我們跨越廣濶地域，在中國建立了一系列的「日產」汽車維修及零配件供銷網，全心全力提供妥善服務。
唯有日產汽車服務(中國)有限公司，是您的必然選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司
香港金鐘道89號奔達中心東座2805室　電話：868 2626
電子傳眞機：868 4411　電傳：81722 NISHK HX　電報掛號：NISMOSVCCH

由國家科委及廣東聯合規劃

中山建高技術開發區 六月將辦合作洽談會

推出逾二百項目安排專家直接與客商洽談

【本報廣州二十五日專電】國家科委和廣東省擬在中山市建立高新技術開發區，這個計劃已獲得國務院批准。有關方面定六月下旬舉辦高新技術產業國際合作洽談會，地點在中山石岐，邀請香港、台灣、新加坡、南韓、美國、日本、澳大利亞以及西歐等地區和國家的科技、工商、金融界代表參加。

廣東科技界人士透露，發展高新技術產業已成為調整產業結構的方向之一，這次國內首屆較大規模的高新技術產業向外商推介的活動由中國火炬高技術開發中心、廣東省對外科技交流中心和香港粵海企業（集團）有限公司聯合主辦，提供選擇洽談的項目有近二百四十個。

據悉，洽談項目涉及的主要領域包括電子信息、生物技術、新材料、農業新技術、食品深加工技術、機電一體化、精細化工、新能源和高效節能新技術等。其中廣東推介的項目已經確定，較為重點的有：手提式計算機系統的生產，計算機模式識別工業調優，高效電激基因轉移系統，高精密度漢字庫漢卡，工業控制系統，工業診斷系統和計算機仿真應用，多功能視像電話系統和紅曲色素等。

除項目洽談外，會上將安排中外雙方研討在粵合作合資高新技術項目之可行性，交流各國（地區）發展高新技術產業的經驗，研討促進高新技術產業發展的國際合作途徑及方式。

有關方面介紹，洽談會有國內其他省市從事高新技術研究和發展的大專院校，科研院所代表以及高新技術企業家和管理人員參與，直接與客商進行具體的業務洽談。

湖南擬改善對外交通 為擴展外貿提供條件

已闢直航香港包機將再加設海路航線

【本報訊】湖南省新任副省長陳彬藩昨日在港對記者表示，該省將積極改善對外交通聯繫，為擴大直接對外經貿提供條件，改變長期倚賴鄰省出口的格局。近期除了開闢長沙至香港的直航包機航線外，並擬加強貨櫃運輸力量及開設岳陽至香港的海路航線。

陳彬藩透露，現時湖南產品流經鄰省出口的數量大致與自營出口部分相若，去年該省自營出口金額約為七億多美元。他稱，湖南位屬內陸省份，在發展對外經貿聯繫上受到一定局限，因此，將必須優先改善交通條件，以爭取在涉外經貿上有更大的主動權。

但他強調，他們將尊重既有的歷史事實，不會急於改變或影響到現有的經營渠道，特別是一些對港澳地區有較大影響的農副產品出口為然。他說，現時湖南每年對港澳地區出口豬隻六十萬頭，佔市場的三分之二，他們仍會對原有的代理及批發渠道予以保護，不會輕易改變，以免影響港人生活。他補充稱，湖南發展外貿，將以有利於全國對外統一貿易的原則下進行。

據陳彬藩介紹，直航長沙至香港的包機將於六月十八日首航，以後逢周一、四開班，行駛波音七三七客機，由該省駐港三湘集團屬下旅遊公司、湖南海外旅遊總公司、香港中旅航空服務及香港中國國際四家合股承包。他同時稱，位於湘西武陵源風景區的大庸國際機場亦正在籌備中；同時，他們正組成一條由數十部貨櫃車行駛湖南至香港的運輸線，以及開設香港至岳陽的海運航線，為發展旅遊、貿易及投資提供條件。

被問及湖南省的就業及耕地荒廢問題，陳彬藩表示，由於政府已對鄉鎮企業放鬆信貸，因此農村就業問題已基本解決，盲流外湧現象已較紓緩，同時，農村基本已沒有出現荒蕪耕地，而且需要適當開墾一些耕地。

投資地產有法律依據

經濟短評

易言

國務院日前同時發布了「土地使用權出讓和轉讓暫行條例」及「外商投資開發經營管理成片土地暫行管理辦法」，為外商投資房地產及土地開發提供了一個法律基礎，增加了透明度，並同時完善了土地及外商投資企業法規。

條例除了規定，土地使用權可以在使用年限內轉讓、出租和抵押外，更明確訂明，國家對依法取得使用權的土地將不會提前收回，即或是為了社會公共利益的需要提前收回的，亦會按法律程序辦事並按情況給予相應的補償。這對於部分仍然有這樣或那樣疑慮的投資者來說，無疑釋開了不少疑團。

同時，兩個暫行條例亦對一些事項作了限制及要求。對於外商投資成片開發，暫行管理辦法要求項目必須確定明確開發目標，應有明確意向的利用開發後土地的建築項目。至於土地使用權，則規定在出讓合同後六十日內，必須支付全部工地使用權出讓金；若未按出讓合約規定的期限和條件投資開發的，使用權不得轉讓。

這些要求及限制將可以堵塞外商利用成片開發的名目，進行投機炒賣的漏洞。同時，辦法亦防止了地方官員有意或無意的與外商合流營私的可能。事實上，法例的制訂除了有指引的功能外，亦同時起着監察的作用。

泰安利用外資勢頭好 現有三資企業十四家

今年提出九十一個經濟技術合作項目

【新華社濟南二十五日電】中外合資企業——魯卡電器有限公司今年計劃生產的全部聖誕節用燈泡，在不久前山東省舉辦的青島國際經濟貿易洽談會上，被海外客商訂購一空。

這家合資企業是山東省泰安市現有的十四家「三資」企業之一。這些「三資」企業有的剛剛投產，有的正在建設，有的產品已遠銷海外，有發展勢頭較好。到目前為止，已投產的「三資」企業全部獲得了較好的經濟效益。

除此之外，在利用外資上，該市還有十四個補償貿易項目、十二個國際租賃項目、七十二個現匯引進項目和九個國外貸款項目，目前，現已利用外資四千七百五十四點八三萬美元。在對外貿易方面，泰安擁有一百五十家出口企業，現有出口商品十五大類二百三十四個品種，其中超過五百萬元人民幣的大宗商品有十三種，年出口產品收購值已超過三億元。

泰安市位於中外馳名的東嶽泰山腳下，是中國最早開放的旅遊城市之一，尤其是一九八七年泰山被聯合國教科文組織列入世界自然遺產以來，這個風景勝地更為中外人士所嚮往，平均每年有近二百萬中外遊人到此旅遊覽勝。

目前該市已初步形成了冶金、煤炭、電力、電子、化工、機械製造、建材、紡織、食品、釀造、造紙、木材等工業門類比較齊全的輕重工業體系，不少產品在國際市場享有一定聲譽。今年，泰安市又提出了九十一項對外經濟技術合作項目，供海外客商來洽談合作。

意國機床信息中心 昨起在滬提供服務

「意大利和上海的經濟技術上的合作越來越頻繁，我對這種合作很感興趣，有着發展的前途。」這是今天意大利新任駐華大使羅西，在《意大利機床信息中心》開幕典禮上說這番話的。羅西大使是由意大利對外貿易協會上海辦事處邀請而來滬的。

意大利機床信息中心是由意大利對外貿易協會和上海市機床研究所合辦，開設在上海淮安路上海市機床研究所內，今天開始正式對外提供服務。

上海機床工業與意大利的合作已有多年，上海機床公司曾協助意大利在國內四大城市舉辦技術交流會，協助編輯出版《意大利機床工業信息》和《意大利機床、機器人、自動化》等刊物，還協助意大利方面組派由中國工業界有關人士赴意大利參觀考察的代表團。而八七年在米蘭市舉辦的第七屆國際機床博覽會，上海進場參加，銷售較好，二年來推動了上海機床工業和意大利機床工業的相互了解，各取得一定的成果。

目前上海已同意大利的帕馬、蘭包第、洪貫蘭多、布勒等公司進行了機床技術的合作，意大利已成為世界第四機床生產和貿易國，在國際市場上享有很好的信譽，一九八八年在我國進口總額中，佔百分之四點六，居第四位；一九八九年佔百分之十五點五，居第三位。目前兩國機床工業界已經和正在建立眾多的各種行式的合作。

這個在上海的「中心」成立，備有各種樣本、技術資料和有關相帶，根據用戶要求提供各種信息服務。同時，還舉辦多種形式的技術交流活動，尋求各種夥伴，提供合作機會，促進雙方間的各種形式的合作。

【本報記者高尚英上海二十五日電】

台商紛赴大陸考察 六月份有十個團體

【香港中國通訊社二十五日電】台北消息：近期台商赴大陸考察依然絡繹於途，據《聯合報》估計，光是五、六月間赴大陸的台商即逾五百人，而六月份出發的台灣工商考察團更近十個，其中包括：

——六月四日，織布公會團；
——六月十日，水泥業大陸考察團；
——六月十二日，製衣公會團；
——六月十五日，紡拓會團；
——六月十七日，長纖考察團；
——六月十九日，棉紡公會團；
——六月中旬，毛巾公會團、手提包公會團；
——六月底，塑膠製品公會團；

此外，台灣體育用品製造商亦擬最近組團赴大陸考察。

據悉，赴大陸考察的台商，除投資設廠外，不少人對大陸的土地、勞力資源及廣大市場很感興趣，而目前已去的台商，有的已接到大陸方面的訂單。

國際電子產品技術展 北京訂十一月底舉行

【本報訊】中國國際電子產品與技術展覽會將於今年十一月二十二日至二十六日於北京的中國世界貿易中心舉行。今次展覽會是由中國電子進出口總公司、中國電子工業科學技術交流中心及中國國際貿易中心聯合主辦，並委託顯輝國際展覽有限公司為香港聯絡辦事處。

台商投資福州 首四月增一倍

【本報訊】據新華社北京電：地處中國東南沿海的開放城市福州，今年頭四個月新批准台商投資比去年同期增長一點一倍，對台貿易也增長近七倍。這四個月中，有三千多台商前往福州洽談，其中不少是台灣的大財團和企業家，且逐步由個人分散來訪轉為組團考察。

法國液化空氣集團 在滬設獨資子公司

投資七百萬美元昨舉行開業禮

【新華社上海二十五日電】世界五大氣體製造企業之一的法國液化空氣集團在上海開設的獨資子公司——液化空氣上海有限公司，二十四日舉行開業典禮。法國駐上海總領事石巴胡在致詞中說，他將促進更多的法國企業到上海投資。

液化空氣上海有限公司總投資七百萬美元，是迄今法國在中國大陸的首家獨資企業，專門從事微電子工業和高科技工業用的各種超純氣體的生產。

目前，上海共有七家法商投資企業，總投資為七百四十二萬美元，液化空氣上海公司是最大的一家。這家公司正在設計施工的新廠房，計劃到明年六月建成投產。

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江（定期客貨班輪）
M.V."JIN JIANG" V.18 V.9019
5月22日抵港
5月23至25日收
5月27日開行
通江
M.V."TONG JIANG"
總代理：
滿强航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道西186—191香港商業中心1101—1105室
電話：5596141　圖文傳眞：5591923
電傳：67859 HKMKT HX
請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

國內大胸圍廠
急聘
(一)女性指導員
熟悉車縫胸圍及製作過程，安排生產計劃，有製衣管理經驗三年以上亦可。工作地區廣州
(二)男性衣車修理員
需具實際修理電動衣車三年以上經驗，年四十歲以下。工作地區深圳及廣州
薪優、供膳宿及車費，有意者請親函履歷，近照及電話號碼寄九龍郵政信箱79149號洽

徵求水泥買家
中國出口標準GB17 5—85水泥425R 525R (500#及600#)連批文每月可供10,000MT
有意者FAX 5658420
王君聯繫

豪昌輪
M.V.GOOD TRADER
香港⇄大連
5月27日到
5月31日開
總代理：朝聯貨櫃運輸有限公司
地址：香港皇后大道中301號南島商業大廈13字樓
電話：5443992 5438663
傳真：8153253
電報：68173 CLCT HX

歡迎惠顧！竭誠服務！徵求代理！
引進生產聯邦德國西屋—芬納爾(Westinghoues FANAL)公司電磁式多功能組合開關：DSL9/12,17/22交流接觸器；SF/SV輔助接觸組；ZA/ZE延時器；K7D熱繼電器等4種產品45個規格，現已批量生產，供應國內、外用戶
產品造型美觀，設計獨特，安全可靠，組合方便，歡迎訂貨。
廣東省佛山市開關廠
廠址：佛山市江灣路　廠長：鄒昌
電話：271201　271287　電掛：7030　郵政編碼：528000

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓　電話：入口部：5 440555
圖文傳真：5 412084　查詢船期：代理部：5 440557
★各收貨人注意★
木星 M.S."MU SING"
五月二十六日由大連天津抵港
◀定期客貨班輪▶
海興號 M.S."HAI XING"V.20
五月二十七日由上海抵港
☆請盡速到上述地址辦理提貨手續☆

現貨全新左軚全線車系·日本翻新建築機械·液壓吊機·發電機
全新豐田皇冠2.8轎車
雙排座農夫車、的士頭、豪華8座、12座麵包車
日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車
即日代辦交通運
挖土機：小松20HT、PC200、PC220、PC300、PC400
加籐400G、400SE、550G、550GS、770SE、880SE、1200G、1880SE
推土機：小松D60P、D80A　裝載機：小松D75S　膠軚JH60、JH65
百聽有限公司
沙田大圍城河道931號地下　☎6923800　FAX：6935232

商業
分類廣告
每個位收費港幣十五元

聯華貨運公司
專運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。
地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下電話：6969982 圖文傳真6924431
深圳電話：254196

華多利汽車有限公司
直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189
常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。
海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大厦4—5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存純
90年新款 12座原廠前後冷氣收錄機
1.5噸農夫車日本冷氣收錄機
豪華8座原廠冷氣收錄機
豪華轎車2800原廠冷氣收錄機
豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297. 256561
聯繫人：陳興達 劉志強 李偉東

廣茂鐵路的築路模式

王平修

動向

廣東人民翹首以待三十餘載的廣（州）茂（名）鐵路幹線，今年內將建成通車。這條鐵路既是廣東與內地聯繫的第二通道，亦是一條運輸捷徑，從廣州到粵西以至桂、滇、黔、川的路徑均將縮短，使沿海的湛江、廣州、黃埔、深圳四大港口連成一體。然而，更引人矚目的是其前所未有的築路模式。

多方集資

廣州至茂名鐵路全長三百六十六公里。一九〇一年至一九〇三年修建了廣州到三水四十九公里路段。此後間隔八十年，鐵路才從三水延伸了九十二公里至腰古。而腰古則與二百三十一公里開外的茂名遙遙相望。長期來，路網幹線建設都是國家投資，國鐵包修的。深諳「要想富，修鐵路」之道的廣東省領導們想不要國家一分錢，修建廣茂鐵路續建工程——腰古至茂名段。一九八七年五月廣東省三茂鐵路公司成立，它集自貸、自建、自管、自營、自償為一體的集資資金辦法。

當時匡算需資金九億元。新成立的三茂鐵路公司，亮出了負債築路這一中國鐵路建設史上的「怪招」，她的怪招有：

民間集資。在全省十六個市縣發行鐵路建設債券。兩年來，靠發行債券集資二點三億元。

省內調劑。僅去年，省內調劑資金就達一點三億元。

利用外資。亞洲開發銀行多次派員考察，對投資環境深感滿意，同意貸款六千七百五十萬美元。

到目前為止，共集資五點四億元，基本滿足了腰茂段建設投資需要。債台高築的三茂鐵路公司頗有信心地聲稱：十年內，依靠自身積累全部還清本息。

優化設計

常言道：火車一響，黃金萬兩。其實，鐵路本身何嘗不靠黃金堆砌而成：七十年代，湘黔鐵路每公里造價四百五十多萬元。三茂鐵路設計造價為每公里為四百一十七萬元，後又壓到二百七十五萬元。這在物價上漲的八十年代末九十年代初，令人難以置信。

三茂鐵路公司精打細算，節約投資。腰茂段原設計方案概算投資為九點五七億元。為了降低造價，公司會同有關部門改善和優化設計，在保證質量前提下，能砍則砍，能緩則緩。經修改後的方案，全線節約投資一點二億餘元。

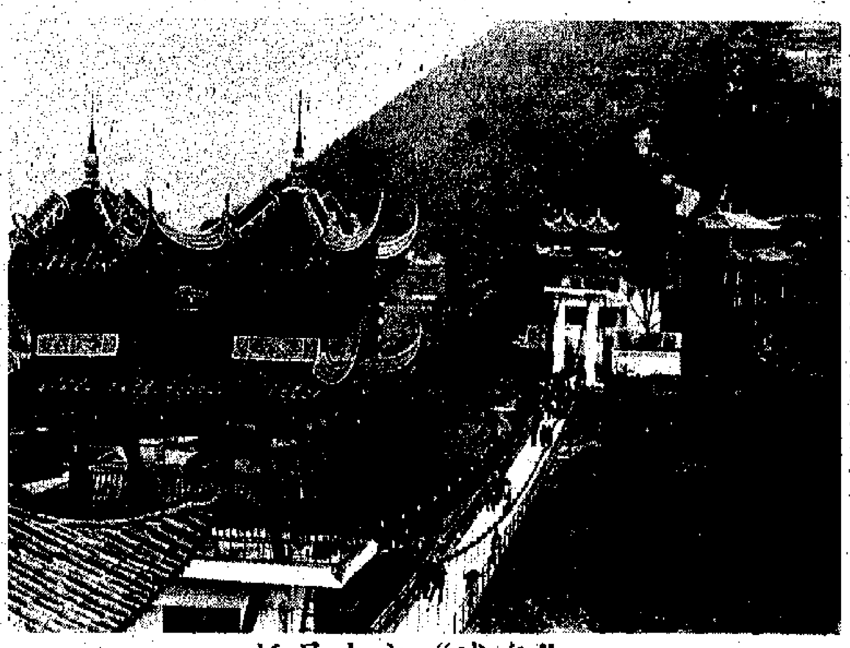
為解決徵地事宜，省領導動員沿線政府鼎力協助，整個工程所徵的一點三萬多畝地，平均每畝徵用價僅相當同時期別的基建工程徵地價的三分之一。

公司抛開獨家修路的常規，向國內公開招標發包，中標的二十五個單位與公司簽訂了施工合同，公司還將工程分期分段，由各施工單位展開競賽，擇其優勝者再行發包。在保質保量的基礎上，再次壓縮造價。

邊施工邊營運

一邊施工，一邊運營，修好一段，交付一段，把運營的收入用來施工。用「滾雪球」方法增強自身積累。這是三茂鐵路公司的新探索。一九八七年底，腰茂段開工的同時，三腰雲段亦正式接管運營。一九八九年五月東段腰古至新興縣站二十一公里鋪通，七月一日開始運營。一九八九年八月，茂名至那霍五十二公里鋪通，次年三月一日運營。

為了取得最佳運輸效果，在客運方面，採取多項方便乘客上下的措施，在貨運方面，邁開雙腿找貨源，開拓運輸市場，與全國辦理貨運直通，在運價方面，依據運輸市場的競爭和供求狀況建立靈活合理的運價體系，實行一線多價，在運速方面，整治線路，提高質量，使沒有經過臨管期的新線在半年內就將時速從四十五公里提高到七十公里。從一九八八年以來，運輸生產年年告捷，為鐵路局創運輸收入七千五百萬元，走上了自我發展的良性循環軌道。（摘自《中國金報》）



鬼城"空中吊橋"

四川省酆都"鬼城"的鹿鳴山莊和名山之間新建一座空中吊橋，為遊客提供了方便和樂趣。（中新社）

廣東順德新路小學武術隊

順德縣大良鎮新路小學，辦武術隊數年，並多次在廣東省、佛山市的武術賽中奪標，成為順德風貌標誌之一。圖為該校學生武術隊在訓練。（中新社）

大江南北

中國回族概況

回族是中國人口較多、分布最廣的少數民族，共有七百二十二萬多人。

全國大多數地區都有回族居住，其中以寧夏、甘肅、青海以及河南、河北、山東、雲南、新疆等省區分布最多。寧夏回族自治區的回族佔全國回民總數的六分之一。

回族來源可上溯到公元七世紀末。那時，阿拉伯和波斯商人到中國經商，留居廣州、泉州等地，逐漸成為回族來源的一部分。而回族主要來源則是十三世紀初葉，大量遷來中國的中亞人、波斯人和阿拉伯人，不斷地同漢人、維吾爾人和蒙古人融合，逐漸形成了回族。

回民使用漢語文，主要從事農業，也經營牧業、手工業和商業。在城市裡，回族經營手工業、服務行業，特別是飲食業比較著名。

回族在科學文化方面比較發達。元代天文學家扎馬魯丁，建築師亦黑迭兒丁，詩人薩都剌，明代思想家李贄等，都以其科學文化上的成就為祖國作出了貢獻。元代政治家賽典赤·贍思丁，明代政治家海瑞，航海家鄭和等，對政治、經濟和中外交通的發展，起了積極作用。近現代回族傑出人物更是層出不窮。

回族信仰伊斯蘭教，生活習俗各方面受伊斯蘭教影響較大。

回族的主要節日有「開齋節」、「古爾邦節」、「聖紀節」等三大節日。☆新華

黃埔江畔

五月上海街頭即景

新華社記者 李志勇 陸斌

漸漸瀝瀝幾場春雨過後，五月的上海街頭便顯露出迷人的初夏景象。

蔬菜大草莓

晨光曦微家庭主婦們就提著菜籃走向菜場。短暫的淡季過後，時令蔬菜陸續應市。蠶豆、黃瓜、西紅柿、茭白、豆角等應時蔬菜一天一個價朝下跌，令主婦們大為開心。

五月到上海人家裡作客，主人端出的水果多是鮮紅的大草莓。由於去年上海農科院大力推廣草莓栽培技術，郊縣農民種植了近萬畝草莓。昔日的果中珍品成了尋常百姓的「零食」。在被稱為「草莓大世界」的五原路農貿市場，七、八米寬的馬路兩旁，一溜排開上百個草莓攤位，購買者熙熙攘攘。

「短」時裝浪潮

初夏，一股以「短」為特點的時裝浪潮已在上海街頭興起。短茄克、短西裝、短風衣、短牛仔、短披肩、短裙、短羊毛衫、短襯衫、短運動裝……款款式時，獨具風韵，把五月的上海街頭點綴得多姿多彩。在華聯商廈時裝廳裡，一位姑娘比試著一套短裝，男友在一旁品評說：「短得有味道。」

上海目前最高建築——上海商城也在五月裡開門迎客。除了進進出出的外國人外，一些上海市民也借著到這裡觀摩國際建築材料和設備展覽會的機會，瀏覽了這座飲高達一百五十米的宏偉建築，並連連嘆服：真夠氣派。

開發浦東

開發浦東是五月裡上海人議論最多的話題。復旦大學的一批應屆畢業生聯名給朱鎔基市長寫信，企盼能在浦東建設中找到自己發揮才能的最佳位置。五月初成立的上海市政府浦東開發辦公室每天都有來自世界各地的客商光顧，據說，迄今已接待了二百多批外商。南浦大橋工地上，一批批大學生和建設工人一起揮汗勞動，已建到一百米高的兩個主橋塔已初露雄姿。

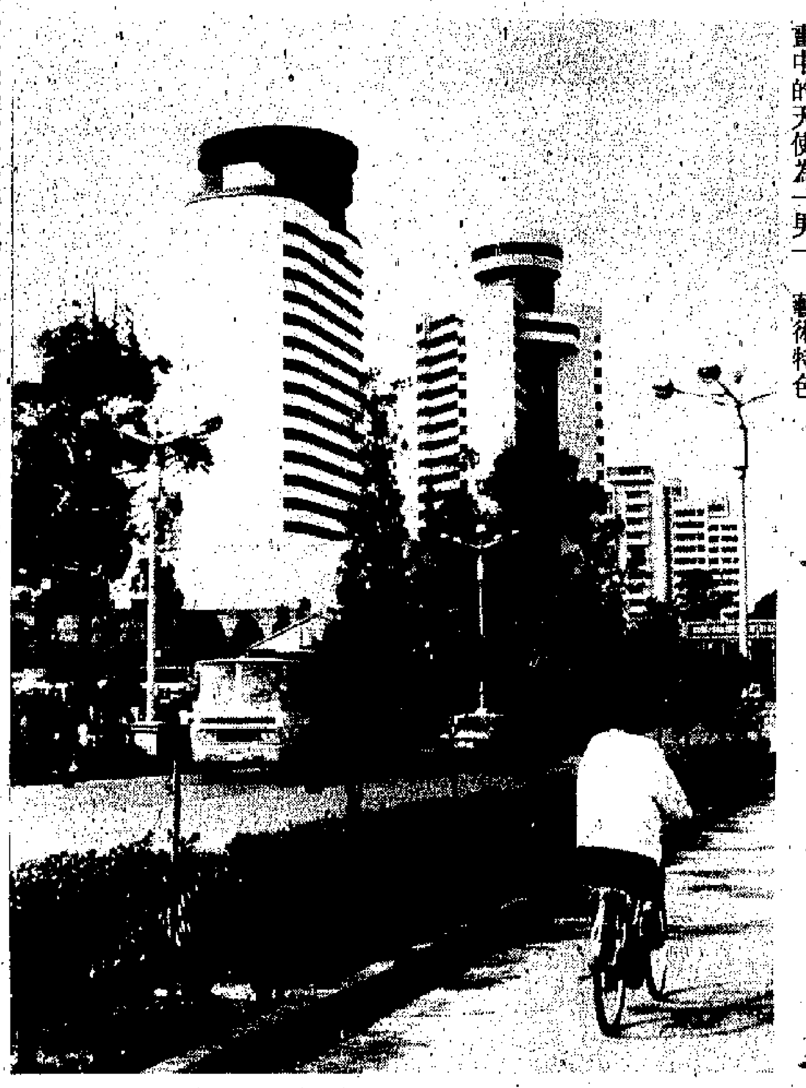
五月，花海飄香的季節。上海的大小馬路邊驀然新冒出一家家裝飾清新典雅的鮮花店。除了賓館等單位開業用花和固定擺花外，廣大市民已成為全市一百五十多家花店的最大主顧。五月還是迎新嫁娶的黃金季節，黃昏時，一對對新人手捧鮮花佇立在各大飯店門口迎客，花枝招展引得路人頻頻回首。

漫步外灘

漫步外灘始終是上海最具魅力之所在，尤其是五月的黃昏。花團錦簇的草坪上，許多人抓住最後金色斜暉，攝下美妙的瞬間，碼頭旁，豪華的浦江游覽船滿載乘興夜遊者徐徐離岸，駛往吳淞口。新建的兩個巨大的聲控噴水池吸引了眾多遊人，數百條水柱隨著音樂旋律的變化而噴出，人們仰臉承受隨風飄來的水花，開懷大笑。以「情侶牆」著稱的沿江堤岸上，照例斜倚著一排排人。不過仔細看來戀人並不佔多數。原來上海的年輕人已不似當年無處可去，遍布城市各個角落的舞廳、酒吧、影院等為情人們提供了足夠的夜生活場所。

飯店爆滿

入夜，外灘邊上和平飯店的客房紛紛亮起了燈。總服務台的值班員說：「這幾天海外遊客來得很多飯店快爆滿了」。在坐滿各國遊人的咖啡廳裡，享有盛譽的和平飯店老年爵士樂隊正在演奏拿手節目「乘一只慢船去中國」，溫馨爵士樂旋律飄出窗外，融入夜上海五月的晚風中。☆



昆明市的建築

昆明市街道上，造型各異的高樓大廈。（中新社）

新疆出土唐代壁畫

彩色人首雙翼天使爲盛唐所作

新疆若羌縣的伊循古城最近出土一幅唐代彩色人首雙翼天使壁畫。

這幅壁畫位於伊循古城遺址中一座破損寺廟殘牆內側下部。由兩個「人首雙翼天使」身像構成。畫中的天使為一男一女，背上生着一對翅膀。天使頭頂上是兩座完整的蓮花寶座。由於年代久遠風雨剝蝕，壁畫的下半部已不存在。此壁畫圖案構思精巧，人物造型生動，具有古希臘文化特徵和犍陀羅佛教藝術特色。

據新疆考古研究所專家介紹，這幅壁畫是盛唐時期的作品，在新疆尚屬首次發現。伊循古城坐落在古樓蘭和羅布泊南側，是漢唐時期絲綢之路南道的重鎮和中轉站。一九〇七年英國考古學家斯坦因在該城盜走的文物中也有「人首雙翼天使壁畫」，以後再未發現。它的發現對研究古伊循城的興衰年代，佛教文化的發展將有很大幫助。☆中通

武漢淡水魚類博物館

陳新洲 李遠柏

本報特稿

綠蔭掩映的武漢東湖之濱，矗立着一座富麗堂皇的「魚宮」——亞洲最大的淡水魚類博物館。這裡魚類標本之豐富，分類之齊全，連大英博物館的著名魚類學家格林伍德教授參觀後都驚嘆不已。

世界魚類研究中心之一

中國科學院著名魚類學家曹文宣說，中國淡水魚產量居世界第一，其種類僅次於巴西。可是，舊中國魚類研究十分落後，外國侵略者從中國抓走魚，冠上外國人的名字，存放在外國的博物館，中國人要研究中國魚，卻要到外國去核對標本。新中國成立後，我們自己培養了一大批魚類科學工作者，在武漢建立了亞洲最大的淡水魚類博物館，如今這個淡水魚博物館已成為世界魚類研究中心之一。

中國自從有了研究魚類學的科研基地之後，經過幾十年的努力，澄清了外國人在魚類分類學中造成的混亂，彌補了外國魚類研究中的不足，創建了具有中國特色的魚類科學研究系統。目前，這裡收藏着中國和世界各地的淡水魚標一千四百餘種（中國八百四十種，外國六百多種），共計三十多萬號。其中，珍稀魚類標本大部分是國內外瀕臨絕種的淡水魚類，具有極高的科研價值和觀賞價值。

珍稀標本中的「矯子」

白鱘是淡水魚家族中的第一號「巨人」。它體形巨大而又奇特，形態與一般的魚迥然不同。它的身體呈梭形，吻部特別延長，像一把鋒利的長劍，十分突出。資料表明，白鱘身長可達七米左右，體重可達一千五百多斤，連體態龐大的中華鱘也只能算它的小弟弟。由於白鱘個體大，肉鮮腴，佔有豐富的脂肪和高蛋白，從而遭到漁民大量捕殺，其數量越來越少。現在，白鱘已被列為中國一級保護動物。

中國古代稱白鱘為「鮪」，《周禮》上記載：「鮪口在頷下，長鼻軟骨者也。」白鱘隸屬於鱘形目白鱘科，最早出現在上白堊紀，現存的白鱘科魚類只有兩種，白鱘和匙吻鱘。白鱘繁衍在中國長江；匙吻鱘（比白鱘小）棲息在北美的密西西比河。這種奇怪的地理分佈，表明在經歷了漫長地質歷史，尤其是第四紀冰川期產生的環境劇烈變化之後，使原來廣為分佈的白鱘科魚類在很多水域滅絕。因此，劫後餘生的白鱘，受到科學家的特別珍視。

淡水魚家族中最小的伙伴，要數唐魚，身長只有一厘米，比銀魚還小得多，它產於廣州白雲山的溪流中，全身色彩斑斕，為觀賞魚，已近滅絕。

提供研究成果百餘項

在魚類博物館，人們還可以觀賞到世界海拔最高處的魚，即在中國珠穆朗瑪峰絨布寺發現並採集到的小眼高原鰍，當地海拔為五千三百米，其次是在西藏藏北巴木德宗流經曼特喀木湖的小河中採集到的尖體高原鰍，它生活在五千兩百米高處。這些都足以否定美國科教書把魚類生長的臨界線定為海拔四千七百米的結論。

中國魚類科學家利用博物館豐富的標本，共取得科研成果百餘項，其中有不少項目獲中國科學大會獎、國家自然科學獎和成果獎。

琳瑯滿目的標本，凝聚着中國幾代科學家的心血與奉獻。中國已故著名魚類學家、英國林奈學會會員伍獻文，早在二十年代就開始採集淡水魚標本。抗日戰爭時期，大批珍貴標本毀於兵燹，伍獻文和他的學生帶着一些倖免於難的標本，從南京輾轉到重慶，後來又轉移到上海。一九五四年九月，水生生物研究所從上海遷到武漢，才逐步建起這座淡水魚類博物館。從此，大量的稀有珍貴魚類標本得以供人們研究和觀賞。☆

高校師資出現「斷層」

東南八所師大校長匯集尋對策

高等院校教師隊伍結構出現「斷層」現象已越來越引起大陸各高校的關注。

目前，東南八省（市）的八所重點師範大學校長正匯集此間就此種大問題尋求對策。

雖然大陸高等院校師資隊伍的結構近年已得到一定的調整和改善，但因「文革」十年人才培養缺及多年來師資外流而造成的師資隊伍結構的「斷層」現象卻日趨明顯。主要表現為：

一是年齡結構的「斷層」，目前各高校中三十六歲至五十歲這一年齡段的教師人數普遍處於低谷，而在十年內將相繼離休，而能補充上的四十至五十年齡段的教師卻只佔百分之十六多。

二是職務結構的「斷層」，安徽師範大學高級職稱中五十一歲以上的佔百分之九十以上，四十五歲以下的副教授僅六人。

三是學術帶頭人的「斷層」，現在各高校都有一批高職教師面臨離休。他們絕大多數是各學科的學術帶頭人，但新的學術帶頭人尚未成長成熟。

大力加強中青年教師的培養，已成為在此間協議的山東、福建等八所重點師範院校校長們擇為彌補「斷層」的首要對策，其他還有打破論資排輩的觀念，確保優秀中青年教師脫穎而出，進一步完善人才的流動等等。為使「斷層」現象在今後逐步消失，各校都在制定師資隊伍建設的總體規劃。☆

承德飲料杏仁露

是本屆亞運會標志產品

在回歸大自然的熱潮中，河北省承德市利用野生杏仁配以熱河礦泉水製成的特色飲料杏仁露飲譽海內外。這種飲料沒有任何添加劑和防腐劑的天然風味飲料保持杏仁原料的營養成分，具有消暑、解熱、潤肺、養顏、止咳喘等多種功效。杏仁露已遠銷香港、東南亞，並被評為全國最佳新型運動飲料補劑「十佳」之一，成為第十一屆亞運會標志產品。☆京訊

專訪

武夷山中訪蛇王張震

中新社記者 譚宏偉

池中有水，水中有山，山上有樹。可仔細一看，池畔蜷伏着的是蛇，山上伺匐着的是蛇，樹枝上蜿蜒著的還是蛇。這裡便是武夷山大竹嵐自然保護區的擬態蛇園，它的主人名叫張震，是遠近聞名的蛇醫，人稱「蛇王」。

武夷山自然保護區歷來被生物學家稱為「蛇的王國」，共有六科六十二種蛇，因而每年都有上百人被蛇咬傷，有人甚至因此喪命。早在七十年代初，張震便開始研究用蛇藥治療蛇傷。曾有位農民不慎被劇毒的五步蛇咬傷，如不及時治療，幾小時後便會喪命。張震用自己調製的蛇藥居然使那位農民轉危為安。張震因此聲名大作。一時間，福建、浙江、安徽、江西等地的人都知道武夷山中有位神奇的蛇醫了。慕名求醫、求教的人很多。幾年來張震為兩千多人治好了蛇傷，許多被他醫好蛇傷的人尊稱他「蛇神」。

提起「蛇神」二字，張震不禁感慨萬千。他一生滄桑，當過軍人，弄過文學，為配製蛇藥當過「捕蛇者」，如今他當起了蛇類資源開發總公司的經理。張震用「槍杆子、筆杆子、蛇鉤子、算盤子」來概述自己六十四載坎坷人生。在一九五七年的反右運動中，他被打成「牛鬼蛇神」，那是大陸荒唐歲月一個侮辱人格的稱呼。現在他則是堂而皇之的「蛇神」，創辦了大竹嵐蛇傷研究所、武夷山擬態蛇園、武夷山蛇類資源開發總公司、武夷蛇校。中國一位官員有感於此，為他題寫這樣一副對聯「牛鬼變蛇神」、「劇毒變良藥」。國務委員方毅來到蛇園則書贈「蛇王」二字。於是，張震由蛇醫變成蛇神，又由蛇神變為蛇王了。

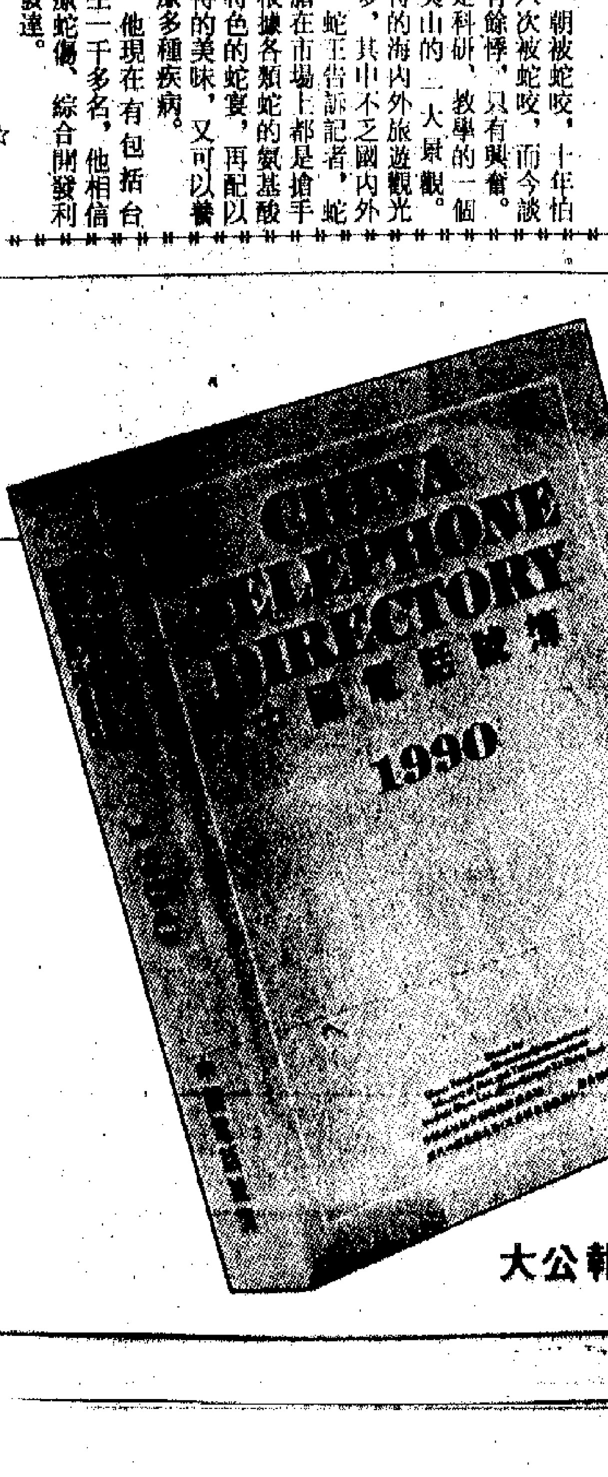
俗話說，一朝被蛇咬，十年怕井繩。張震雖八次被蛇咬，而今談起蛇來，卻沒有餘悸，只有興奮。他的蛇園不僅是科研、教學的基地，也是武夷山的一大景觀。僅去年一年接待的海內外旅遊觀光人士達兩萬之多，其中不乏國內外的高級領導人。蛇王告訴記者，蛇園的蛇毒、蛇膽在市場上都是搶手貨，同時他還根據各類蛇的氨基酸成份製作別具特色的蛇宴，再配以蛇酒，既是難得的美味，又可以養生、健身，治療多種疾病。

據蛇王說，他現在有包括台灣、東南亞在內的學生一千多名，他相信他所開創的養蛇、治療蛇傷、綜合開發利用蛇的特種事業能夠發達。☆

文化簡訊

《攝影測量原理》出版

▲由中國攝影測量與遙感專家、武漢測繪科技大學教授王之卓著述的《攝影測量原理》一書，目前在武漢舉行首發儀式並公開發行。王之卓教授今年八十歲，他早年就讀於柏林大學，一九五六年創辦了武漢測繪學院，為中國培養了大批測繪專業人才。☆新華



中國電話號簿

1990年中英對照版

每本港幣300元

·唯一官方最權威電話號簿

本版電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編輯，並與香港大公報社之合營機構現代中國有限公司合作出版的，在國內外發行，是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

·收入電話號碼最多，範圍最廣

刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的名稱、地址、電話號碼和用戶電報號碼。外國及港澳商社辦事處或代表處亦已包括在內，並集中在外國及港澳用戶專欄裏。

·資料最新、最準確

用戶的資料截至89年10月底止。如上海的電話號碼，已全部由六位數字改爲七位，在今年11月實行。卷首所附之《國內長途自動電話開通城市及區號》也是最新的，可以全部由香港直撥。

·條目清楚、檢索方便

除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分爲五大類，每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列，讀者只須查閱卷首的目錄，就會很容易找到所需的單位。

大公報門市部有售

經銷發行：現代中國有限公司 香港軒尼詩道397號2003室 電話：5737335 傳真：8381812

大公報（香港）有限公司 香港軒尼詩道342號 電話：5757181

書店同業批發：上海書局有限公司 香港德輔道西345號6樓 電話：5486160 5487262

彩照

一般所見的變焦效果（俗稱為爆炸畫面），通常都在拍攝時利用變焦鏡頭，在按下快門時推動或轉動變焦桿或變焦環而產生的。這種變焦效果，由於除了主體之外，其他景物俱帶有移動的痕跡，而且以主體為中心向四面八方擴散開來的，很像放射效果，所以變焦攝影俗稱為「爆炸」，頗有向四面八方移動……

相士

李平

雙

長青社下月舉辦講座

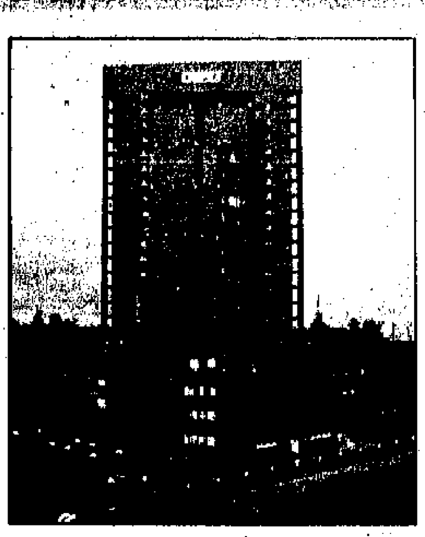
元朗大會堂長青攝影學社主辦攝影講座，主題為《鄧秉榕廿年攝影經驗談》，將於六月廿三日（星期六），晚上七時三十分，假元朗大會堂舉行。

下。黑白照片甲組：冠軍陳壯雄《人在圖案中》，亞軍陳壯雄《晨霧》，季軍張淑歡《梯田道上》優異：張淑歡《漁舟唱晚》、吳家駿《休閑》。

黑白照片乙組：冠軍呂銘漢《逐浪奔馳》；亞軍呂銘漢《誠心上香》；季軍蔡銘廣《人在圖……

旅遊 星期六出版

海口國際金融大厦
HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE



海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。

座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。

豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身室、保齡球、桌球、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。

海口機場備有專車接送往返

中西企業管理中心管理

地址：海南省海口市大同路33號
電話：73088，74099
電傳：490058，490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電掛：0582

雙人套票 $388

包括一住宿松山賓館兩晚。一來回廣州至韶關火車票兩套。一來回韶關火車站至賓館客車乘車証兩套。一餐飯九折優待証乙張。

加住一晚只收$165.-

松山假期

自助旅遊 天天出發

廣東省韶關市 最豪華賓館

松山賓館

松山賓館爲香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，爲旅遊公幹理想居停之所。

本賓館特點：
- 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
- 一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毡。
- 一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
- 一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

賓館地址：
Sung Shan Hotel
韶關市西河松山路
電話：6250　電掛：6008

香港辦事處：
香港德輔道中272號
興業商業中心3樓
電話：5-434991　電掛：GONLEMIT

特約旅行社	電話	牌照號碼	特約旅行社	電話	牌照號碼
[illegible]	5-276263	350273	澳門中國旅行社	M550399	
[illegible]	3-810311	350169	新景旅行社有限公司	3-347351	350138
[illegible]	5-230197	350129	厚宇旅遊有限公司	3-950245	350645
[illegible]	5-423428	350301	長城中國旅遊服務社	3-8113628	240039
[illegible]	3-7238113	350452	華昇旅遊有限公司	8-322411	350068
[illegible]	3-3110788	350357	開鍵旅行社	3-913302	350436
[illegible]	5-250667	350118	威勝旅行社	3-918328	350789
[illegible]	5-8328193	350550	香港社團服務中心	5-8911511	350687

……市 遊遍名勝只需半日

■DEBRECEN市內博物館

……詢是否有……東部草原……工作人員表……

示無車前往，需往火車西站（BUDAPEST—NYUGATI）乘搭，幸好的士司機樂於助人，馬上驅車抵西站。

火車西站亦頗現代化，片刻即買得硬座"普快"（GOYD）車票，每票218Ft.。距開車時間尚早，順道在火車站內餐廳吃早餐。

火車準時於早上十一時五十分發車，列車上有一售茶水車廂，售貨胖子操生硬英語交談，使旅途上增添不少歡樂。

約三小時抵DEBRECEN（匈牙利第三大城市），距羅馬尼亞國境只有30公里，是匈牙利東北部經濟、文化中心，亦是交通起點。

一八四九年匈牙利獨立戰爭結束後，在GREAT REFORMED CHURCH發表獨立宣言；另一九四四年十二月第二次世界大戰結束前，於DEBRECEN大學舉行國會，成立臨時政府。

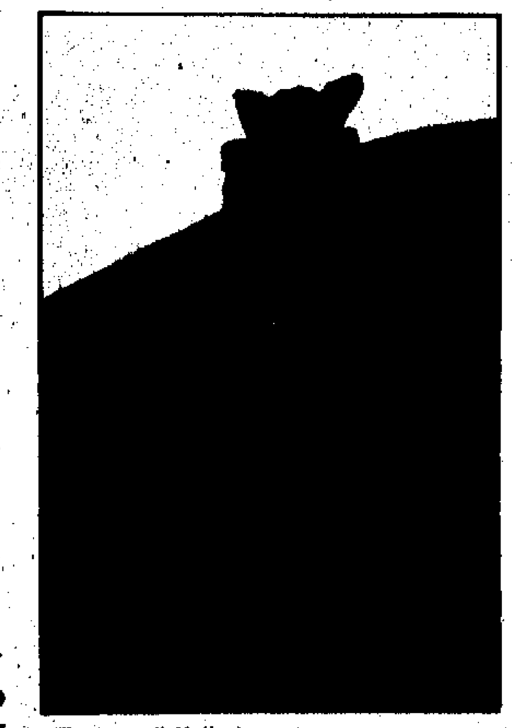
DEBRECEN市內只有一筆直大道通往北方，自火車站沿此路可抵市中心KALVINTER，再向北走抵NAGYERDO FOREST PARK，園內提供露營場地及遊樂設施。

我們選擇下榻於離火車站不遠FONIX HOTEL，雙人房不連衛生間576Ft.，房間整齊潔淨，並有小露台。

自酒店左轉沿大道走往市中心KALVINTER廣場，周圍的教堂、劇場等皆為十八至十九世紀建築物。DERK博物館、大學博物館及圖書館，展示古代的美術工藝品、民俗史料等，而現代化設施如百貨公司、酒店、餐廳都集中在廣場四周。民宿查詢：HAJDU TOURIST，地址：VOKOS HADSEREG UTJA 20亦於附近。

■DEBRECEN市內的商場

屈原墓為何多達12座



□屈原真墓的墓碑

戰國時楚國的傑出愛國詩人屈原，是在農曆五月初五日在湖南汨羅江投水自盡的，人人皆知；但他的墳墓有十二座之多，原因何在？恐怕知道的人不多吧，且聽我根據民間傳說道來。

屈原由於憂國憂民，又被奸臣誣陷、楚王疏遠，傷痛之極，因而投汨羅江自盡。他死後，頭部不幸被惡魚咬去一半；他的女兒女嬃十分傷痛，便請人配上半個金頭，埋葬他。如果平安無事，一座墳墓便已經足夠了。

豈料楚國貪婪的貴族藉口鞭打屈原的屍體，便要挖屈原墓，其實想奪取半個金頭。女嬃為了保存父親的屍體，便花費不少氣力，用她的羅裙兜取泥土，堆成疑塚十一座；加上原來的真塚，便是十二座了。這就是屈原有十二座墳墓的來源。"羅裙負土"的傳說因而家喻戶曉。

女嬃取土之處有一百多畝之廣，後來變成池塘，名叫"楚塘"。如今塘水不見了，只見一片良田。

這十二座墳墓在汨羅縣火車站之北五里的汨羅山上，屬於楚塘鄉。其實汨羅山根本不算山，只是坡度很小的稍高地，因此遊覽並不困難。其中一座墳墓已毀，只餘十一座。最大者相傳是屈原的真塚；塚前有石碑，書刻"故楚三閭大夫之墓"。其它十座都在附近，亦都較小；塚前都有"楚大夫之墓"石碑。

墳墓附近栽滿黃色的油菜花；彷彿一大片菊花；菊花代表清高與隱逸，前者與屈原的性格相近。屈原的墳墓有它們陪伴，我的心安穩了！

屈原的真塚得以保存，全賴女嬃之力；當地人為了紀念她，便將汨羅山改名"烈女嶺"，山下的橋也定名"烈女橋"。

據說：該處除了屈原墓外，還有不少戰國墓。我發現兩塊近年刻的"汨羅山戰國墓"碑，可以証實。碑文是："汨羅山有數十座大小不同的封土堆，為五花土夯築而成，具有戰國墓葬的特點。個別墓葬中曾有楚文物出土。一九八一年十一月十三日，公佈為縣級重點文物保護單位。"前來遊覽、憑弔屈原墓的人，可以乘便遊覽、憑弔這些戰國墓，一舉兩得。

□巨大的屈原真墓

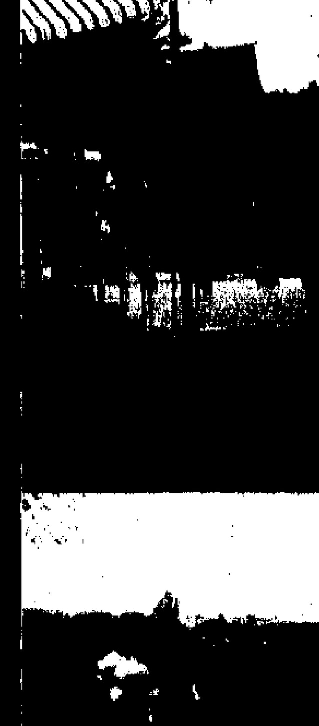
……南部，是一種介於……後期，廣為吉卜賽……情的裝飾音，並兼……

……南部的城市，如西……A），因此區為實……晚有一至兩場，入……港幣約一百五十港……，有些酒吧的老闆……入場券。

……小桌子，坐滿歐美……爭先登上台，他們……而來，是四名打扮……，結他手以純熟的手法，拍着結他的木面，發出"得得"之聲，而坐在台上的舞孃用手上的響板，隨着節拍，亦發出"得得得"之聲，其中一位男表演者，以雄渾的聲線，隨着旋律，唱出一段段憂怨的西班牙情歌；與此同時，舞孃一個接一個的跳起費明高舞來，她們隨着快速的節拍，不停地踏跳雙腳，時而踢起擺動的長裙，時而扭動纖腰，持着響板的雙手，亦隨着旋律不停地舞動。

最後表演的高潮，是四名舞孃全部站起來，大跳"費明高"，大有互相比試的氣氛，西班牙人這個好勇鬥狠的民族，在此等浪漫的情歌中，也不能抑壓其民族特性。經過一輪精彩的表演，全體表演者謝過了幕，全場一個小時的表演，亦都結束，觀衆雖大叫"安歌"及不停的拍掌，也不能令舞孃再來大跳一番，然觀衆亦感物有所值，不枉此行。

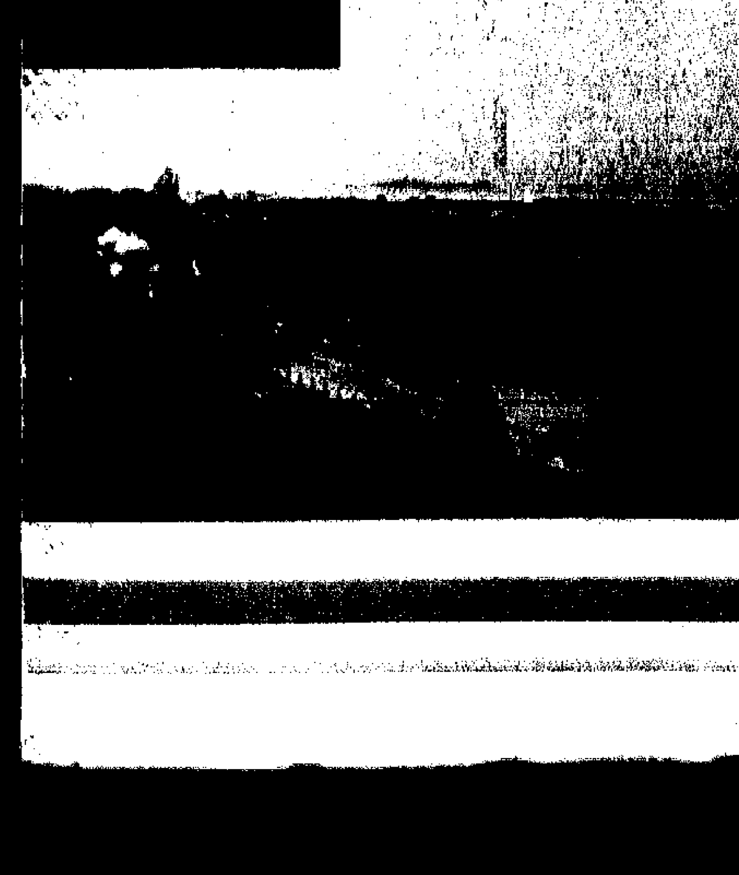
■她們要比試一下舞藝的高低



與三寶廟並存的還有青雲亭，那是馬來西亞最古老的一座中國廟宇，為紀念明朝使節而建，裝飾精雕細琢，氣宇非凡。

馬六甲市區各式各樣的教堂林立，建築造型美觀，風格獨特，反映當地人民對回教的信仰。

此外，在馬六甲期間筆者還參觀了馬六甲博物館、鱷魚潭等地，特別是鱷魚潭值得一看，那裡養有數以百計的大小鱷魚哩！



亞洲旅行社有限公司　牌照號碼：350756
灣仔駱克道160—174號越秀大廈6字樓 5750806
紅磡：九龍火車站關樓113室 3346682

令遊客獲得更有系統　湘旅協　霸
保證交通，長沙鐵路旅行社
中國鐵路服務（香港）有限公司　携手合作
聯合主辦甲級團（港穗直通車往返）空調　76次特快往 75次特快返
武陵源三大景區七天　$1680
張家界、青岩山、金鞭溪、天子山

代售中國鐵路服務（香港）有限公司
至全國各地往返火車票
港穗直通火車票　即買即有 97 95 93 91次

即訂即覆廣州飛全國各地機票
保証特快在港取票

阿垻國際旅行社與九寨溝旅遊總公司
星級西藏飯店及九寨溝賓館聯合主辦
九寨溝、黃龍、紅原、青城山
港穗直通車往返　雙程航空　八天超值甲級團$3880

長城旅行社
POTARIA Ltd.（No. 350943）中國旅遊協會會員
灣仔莊士敦道230號富嘉大廈1樓　5730285，8917182
彌敦道582號信和中心地庫B22室　3320139，3320130

星晨常伴 美景難忘

菲律賓

質素全港第一　參團人數最多

星晨菲律賓團，參加人數全港最多，全程保證入住五星級豪華大酒店，無論旺季或淡季，服務質素始終保持最高水準。入住宿霧最豪華之雅高沙灘大酒店，及到蘇愛、紅磨坊夜總會晚宴，行程絕非其他旅行社可比。

＊住宿：馬尼拉巴喇沙、洲際、希爾頓、馬尼拉花園、SILAHIS大酒店、碧瑤凱悅大酒店。

馬尼拉、碧桃源五天	$3,250
馬尼拉、碧桃源、碧瑤六天	$3,590
馬尼拉、宿霧五天	$3,790
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天	$4,590
菲泰七天豪華團	$4,390

宿霧團豪華首創：安排團友入住宿霧最豪華之雅高沙灘大酒店（ARGAO BEACH CLUB），酒店位於水清沙幼的沙灘上，處處椰林樹影，充滿熱帶情調，令你可以盡情暢泳、潛水探險，真正享受陽光與海灘的大自然樂趣。

擴充營業

由五月一日起，觀塘廣場分行已裔遷至觀塘裕民中心地下18號之自置物業現正式營業，查詢請電：3412001

代理國泰航空DISCOVERY TOUR，查詢請電機票部

- 九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）　7368368（9線）
- 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室　5218161（9線）
- 荃灣地鐵總站南豐中心1701室　4165473（6線）
- 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）　3320955（8線）
- 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）　8907233（5線）
- 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室　8854481（6線）
- 觀塘裕民中心地下18號　3412001（4線）
- 澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室　339122
- 機票部熱線電話：7350333（6線），5243068（4線）

星期日及公衆假期照常辦公：尖沙咀總行、旺角分行至下午五時正，中環分行至下午四時半，銅鑼灣分行至下午五時半，荃灣分行至下午六時正，太古城分行至下午七時正，觀塘分行至下午五時正

星晨旅遊 MorningStar 本於旅遊 忠於旅遊

牌照號碼：350016

攝影

第七八五期

彩照變焦放大法

慧子

一般所見的變焦效果（俗稱為爆炸畫面），通常都在拍攝時利用變焦鏡頭，在按下快門時推動或轉動變焦桿或變焦環而產生的。這種變焦效果，由於除了主體之外，其他景物俱帶有移動的痕跡，而且以主體為中心向四面八方移動，很像放射效果，所以變焦攝影，俗稱為「爆炸」，頗有向四面八方擴散開來的動態感覺。

除了在拍攝時利用變焦鏡頭獲得爆炸效果之外，其實也可以在彩色照片或黑白照片的放大過程中，利用特殊的處理方法，製成具有爆炸效果的照片的。至於製作爆炸效果的彩色幻燈片方面，此法就不大可能了。因為彩色幻燈片幅度不大（專指一三五菲林拍成的幻燈片而言），處理起來不怎麼方便。除非製作的是大幅度透明片，可以參照一般處理照片的變焦方法製作。或者利用翻拍用的變焦鏡頭，在翻拍幻燈片時製作爆炸畫面的彩色幻燈片。彩色照片在進行變焦放大時，由於要考慮到色彩的重現問題，所以在技術上又比黑白照片的變焦製作來得複雜些，不過總有辦法解決的。

變焦放大法的主要關鍵是在放大曝光過程中將放大機作昇高與降低的移動。當放大機機身（包括燈泡、燈室、鏡頭和底片夾）向上昇高時，投在承像板上的影像就會拉大，相反，如將放大機機身降低，影像就會縮細。從由小變大中產生移動的感覺。因而出現了所謂「爆炸」效果。

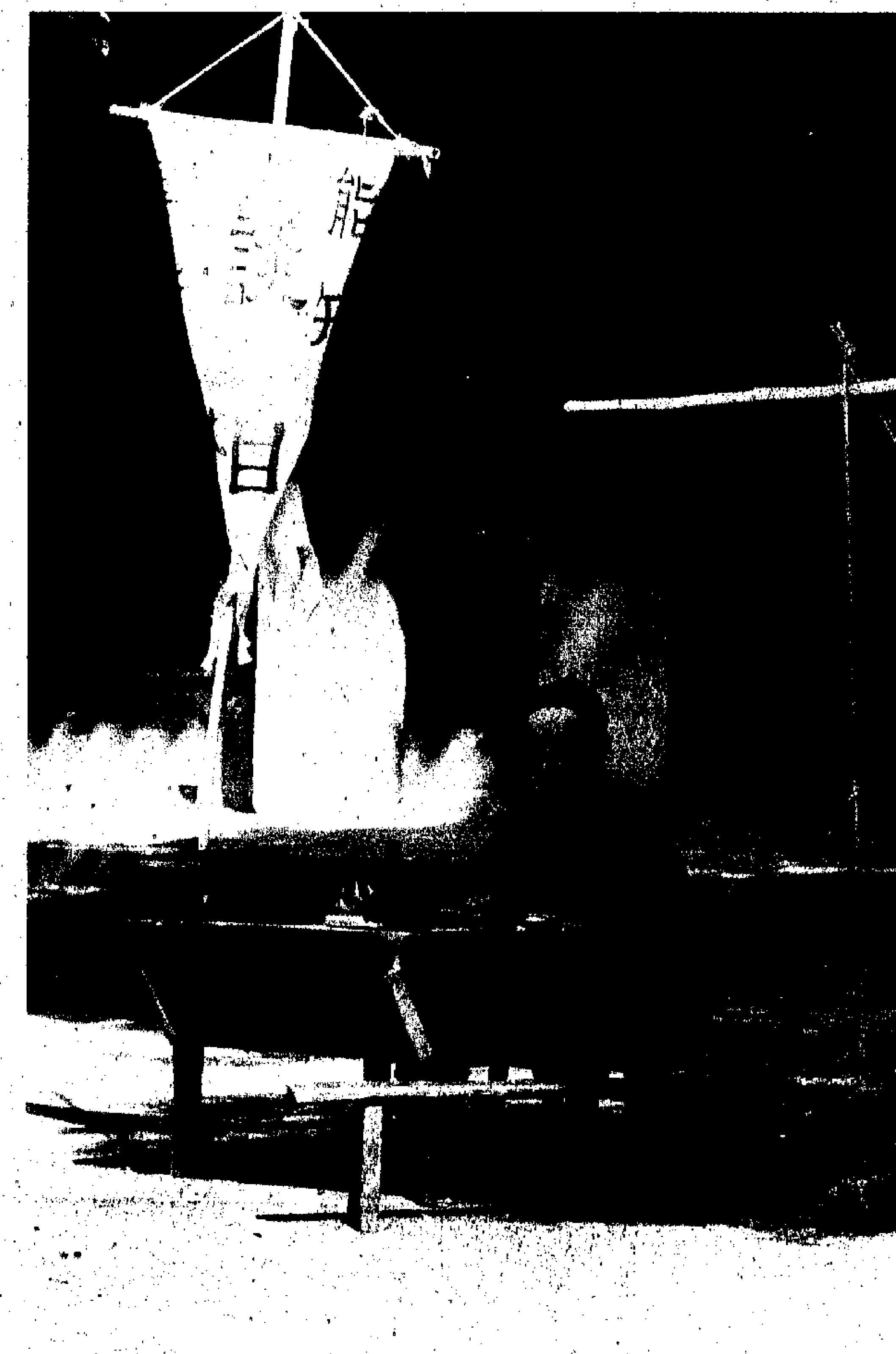
但假如整個曝光過程都採用移動放大機的方法，則整個畫面將無一處可以出現比較清晰的影像。為了讓主體景物能夠得到較清晰的成像，因此必須進行局部固影處理。辦法是用遮擋技術去解決。先選擇一張適合變焦放大的底片（例如賽車、人群、跑步、賽馬等場面的底片），這張底片主體部份必須清晰，而且其他景物也要有實景（相對地說，天空中的白雲和藍天是虛景了，這些作為背景的景物，在變焦處理後效果不佳）。底片選好後，將底片夾入放大機底片夾上，並且將主體移至畫面的中央部份。假如主體偏於一隅，則爆炸效果會偏於一側，或只能向一個方向擴散。然後調整放大幅度，並校準焦點，進行試色（包括主體試色和變焦試色）。為了要使前後兩次的曝光不致使影像錯位，所以要預先做好準備工作。預備一塊薄玻璃片（尺寸比像紙略大些）平放在承像板之上，並要讓玻璃片離開承像板二英吋。用兩塊二英吋高的木板分別墊高玻璃兩旁，就可以解決問題。然後在玻璃片上放置一張白紙（如普通書寫紙即可），其幅度與玻璃片相同。開亮放大機，底片的影像投在白紙上，用尖鉛等描出主體的輪廓，取離白紙，用一張不透明的黑紙與白紙重疊，並用剪刀或刀片剪下主體，此時可得到二張遮紙，其一是主體的黑遮紙，另一是背景的黑遮紙。剪好遮紙後，將背景部份的黑遮紙蓋在玻璃片上，對正放投下的影像，進行放大曝光，曝光時間為試色樣本之一半。

然後拿走背景部份的黑遮紙，再曝光餘下的一半時間，至此主體景物已獲得足夠的曝光，然後換上主體景物的黑遮紙，按照變焦試色時間進行變焦曝光——在曝光過程中將放大機以均勻速度昇高，至指定高度時，剛好完成了變焦放大的曝光時間。至此全張照片已放大完成，沖洗後便成為一張爆炸效果的彩色照片了。

在進行變焦曝光時，要特別注意放大光機上昇的速度均勻，假如中途有過停頓，會造成部份影像有固定的感覺。升降速度越快，爆炸線條會越長。何者為合，必須在試色時決定。在放大的前後兩次曝光中，承像板、玻璃片等都不要移動，以免出現影像不吻合的缺點。

注意：變焦放大法不適用於斜橋式或自動對焦式放大機。斜橋式放大機在昇降時不能使主體（通常是在畫面中央位置）保持在同一位置，應選擇垂直昇降放大機。

等待 李平



相士 李平

經驗之談

[redacted]

羅方

怎樣才能拍到一幅好照片呢？不論是生活照片、紀錄性照片或藝術照片，要求拍得好，不是隨手可以拈來的，都要講究心思，從採光、角度以至時機都要準確，缺一不可。掌握了攝影機的使用方法之外，上述這些便是進一步的要求了。

每位影友，當拿起攝影機的時候，都知道需要光源才能拍攝的，也知道要採取角度的，曝光的準確，角度恰當，是一幅照片起碼的要求。但是怎樣去運用光源和角度呢？那就要影友花心思了。

在室外拍攝，自然光有強弱之分，正光與側光之別，也有散射光源，因此對某一景物拍攝，起碼要決定使用那一種光源，正光還是側光，不同光源拍出來的照片有完全不同的效果，拍攝什麼景物宜用那一種光源呢？沒有實踐經驗是比較難以作出預測的。

角度的選擇和光源的運用有很大的關係，拍攝時所站的角度，會拍到什麼光源呢？光源決定於角度的位置，但是角度和拍攝對象的遠近大小又有一定的關連，更主要的是主體的輪廓選擇，相機位置稍為移動，拍出來的景物便會變位，有背景的影響更大。只要把相機稍為移動，便可以使主體和背景重疊或分離，這只是一個簡單的比喻。

此外是拍攝時機了，尤其是有動感景物，例如天空雲影瞬息萬變，一下子會變了不同的形象，或分離，或連合。要看準時機拍攝，即是需要用時間等待，當兩片雲彩，相隔很遠，便要等待它們移動到恰當位置才按快門。拍體育運動照片、或者拍海上的船隻，同樣如此，要求在自己構圖的範圍內才拍攝，否則拍出來的照片得失只在一瞬之間。

拍照千萬不可作「交差式」、事先一定要有設想，要有一個拍攝基本計劃，拍攝時根據現場或拍攝對象的各種變化，隨機應變，等待時機，這樣才會拍到好作品。

港澳攝影協會主辦「港澳九〇年新貌」公開攝影比賽，港澳十六個團體會員正積極推行分別舉辦各區域性活動，發動各會會員展開拍攝。此一比賽，比賽章程在港澳各攝影學會及各大攝影器材派發。

該會執委會於五月七日舉行擴大會議。會上通過將比賽規則第六條修改為：「各區初賽作品必須按規則參加總決賽。初賽入選作品如因任何理由不將入選作品參加總決賽，其入選資格及獎品即全部取消，由後補作品補上」。

荃灣攝影學會則負責《新貌》影賽荃灣、葵涌、及青衣區部份的分區初賽。這個區域可拍攝的範圍包括：青衣島近貌以及她的造船業、橫跨藍巴勒海峽的青荃新橋英姿、貯藏本港主要能源的油庫。葵涌區方面則有：名列世界三大貨櫃碼頭之一的葵涌貨櫃碼頭、葵涌工業實況。荃灣方面則有城門水塘，城門隧道新貌，古樸莊嚴的寺觀（玄圓學院、東普陀寺、竹林禪院、南天竺、四面佛）、天后古廟、馬灣晨渡、青龍頭夕照、馬灣養漁業、霧鎖川龍、雲繞大帽山、陰澳浮木、以及社區建設、地鐵荃灣總站、交通運輸、民生百態等。參加表格可到荃灣禾笛街廿一號豪林攝影器材公司，或備回郵信封寄荃灣郵箱六五五號索取。

又：香港勁松攝影社為配合港澳攝影協會主辦之「港澳九〇新貌」公開攝影比賽，定於六月三日（星期日）舉辦屯門區新貌攝影大活動。由對該區較熟悉之委員帶領在屯門區一帶拍攝新貌。領隊：楊潤生、徐岳岐、陳興。是日上午八時半在旺角火車站外廣場六十七Ｘ巴士站（往兆康苑）集合出發，費用自備。

港澳兩攝影會締結為姊妹會

旺角會六月中月會

香港旺角攝影學會，為促進港澳兩地攝影界之聯繫，加強兩地攝影藝術發展，特與「澳門攝影藝術俱樂部」，結盟為姊妹會，結盟儀式已於週前於澳門潮州城盛大舉行，由雙方會長張鼎華及梁紹基，代表兩會舉行結盟簽約儀式，及交換紀念品，隨後舉行酒會，互祝共勉共勵，砌磋影藝，敘餐後雙方委員舉行聯會會議，並決定雙方會員，均可參加彼此之攝影活動，攝影展覽及講座，承認彼此之名銜資格，共同參加國際攝影會議，並預算於九一年年底，舉辦第一屆國際沙龍攝影展，共分黑白照片組，彩色照片組及彩色幻燈片三組。

又：香港旺角攝影學會六月份攝影活動，定於六月十六日舉行，由會長張鼎華任領隊，何根強任攝影指導，將赴東平州獵影，拍攝以奇形怪狀之巨石配合人物造形，會友參加可向公共關係何漢屏報名。

恩典會五月月會

崔漢文介紹作品

恩典攝影學會五月份月會，定於廿九日（星期二）假座莊士敦道三十號一樓華革會會員俱樂部舉行，是期由該會崔漢文會友，介紹其一輯以Ａ一組考獲英國皇家攝影學會會士之作品。當晚頒發該會活動專題及會慶燈光專題之獎品。準八時十五分設中式叙餐。

影聯會柯尼卡辦端陽節攝影比賽

影聯攝影學會與柯尼卡（香港）有限公司合辦四期節日專題攝影公開大賽之第二期為端陽掠影，現已開始接受參賽作品。該項比賽獎品包括：冠軍一名：KONICA 40∕80MM AUTO200M AF CAMERA 一部。亞軍一名：KONICA TELE∕WIDE FULLY AUTOMATIC AFCAMERA 一部。季軍一名：KONICA AUTOFOCUS CAMERA 一部。優異三十名：各得 KONICA 135∕36 菲林十筒。

比賽規則：（一）拍攝內容環繞端陽節日慶典。（二）必須採用柯尼卡菲林及相紙，3R 原度射印，參加張數不限。（三）不準裁放，黑房特技及照片加工。（四）獲獎作品必須於指定日期內將底片送交主辦機構，放大照片作展覽用。（五）優勝者須憑專函於頒獎當晚出席領獎，否則該會不予補發。（六）優勝作品主辦機構有權作展覽及宣傳之用，不另付酬。（七）參賽作品數量不限，但必須在作品背後寫上姓名、身份証號碼及地址。（必須用正楷填寫）。評選日期為一九九〇年六月廿九日（星期五）。作品可在六月廿七日（星期三）截止交相地點：科藝沖印（油麻地）。專業影藝中心（油麻地）。發達沖印（油麻地）。參賽者亦可將作品於六月廿九日（星期五）晚八時前交往評選地點：九龍窩打老道廿三號青年會酒店五樓影聯攝影學會六月份月會。

雙驕 李平

長青社下月舉辦講座

元朗大會堂長青攝影學社主辦攝影講座，主題為《鄧秉榕廿年攝影經驗談》，將於六月廿三日（星期六），晚上七時三十分，假元朗大會堂舉行。是次誠邀本社顧問鄧秉榕主講。講座內容圍繞作者之多年攝影心得，拍攝技巧，及對攝影界之所見所聞。即日起前往元朗大會堂二樓，社區及小組工作辦事處索取免費入場券。查詢電話：四七六七七七一

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會本月廿七日（星期日）戶外攝影活動。

上午紅磡溫思勞街中旅貨倉側集合，九時半乘坐旅遊巴士出發，美麗模特兒時裝泳裝造像。乘車証領取處：尖沙咀香檳大廈香檳沖曬。香港士丹利街冠華沖曬。（查詢電話：三六〇五七八四）

沙角會六月五日月會

沙角攝影會六月份月會將於六月五日（星期二）下午八時在沙田沙角邨沙燕樓三樓平台沙角青少年中心舉行，屆時由導師紀志強主持攝影講座，題目為《建築攝影漫談》。各會友請按時出席。

六月份外影定於六月二十四日舉行，主題為特殊攝影效果，各會友在當日上午九時前在沙燕樓平台集合。

五月份比賽由黎熾堉、羅托恩、林惠端擔任評判結果如下：八乘十組：冠軍李炎森，亞季軍黃德樂。

自由組：冠季軍：李炎森。亞軍郭亨盛。優異：馬松昌、周進明、李炎森。專題組：冠軍黃德安、亞軍鄧展圖、季軍周進明。優異：趙祥漢、伍定仁、梁永強。

中華會五月月賽成績

中華攝影學會五月份會員月賽經於五月十五日在會所舉行。邀請楊明、陳東龍、馬鈞洪三位名攝影家擔任評選，評選結果如下。黑白照片甲組：冠軍陳壯雄《人在圖案中》，亞軍陳壯雄《梯田道上晨霧》，季軍張淑歡《漁舟唱晚》、優異：張淑歡《休閒》、吳家駿《休閒》。

黑白照片乙組：冠軍呂銘漢《逐浪奔馳》；亞軍呂銘漢《誠心上香》；季軍蔡銘廣《人在圖案中》。優異：蔡銘廣《清洗》、霍笑娟《拾級而下》。

彩色照片甲組：冠軍鄭洪忠《婆孫樂》；亞軍麥穗《火龍》；季軍鄭洪忠。優異：左豐宜《春之頌》，《合力向前》。

彩色照片乙組：冠軍盧國強《幻彩勁舞》；亞軍呂銘漢《乖乖別哭》；季軍盧國強《枝頭唱和》。優異：盧國強《踏雪尋幽》、彭根松《紅荷》。幻燈片組：冠軍曾健強《紅蓮》；亞軍任展鵬《苦行僧》；季軍顏百龍《銀鬍子》。優異：梁建中《夕照駝蹤》、鄺煒利《碧海暢遊》。

龍協會第九次寄沙龍

香港沙龍影友協會九〇年第九次投寄國際沙龍，定於六月八日前截件，由投寄組負責人張寶璣、陳紹榮兩位負責投寄事宜。各會友如欲參加投寄沙龍，可於該日下午五時前，携同參賽照片送交中環德輔道中三十一號中國聯合銀行鄺紹禧收。

卅五會名銜試招會員

香港卅五米厘攝影研究會本年度第一次會士名銜和高級會士名銜考試，即日開始接受報考，五月卅一日截止。報考者須繳交16X20黑白或彩色相片作品：

（一）報考會士名銜（a. 35mmp.s.）繳交十五張，參加費為港幣200元。

（二）報考高級會士名銜（f. 35mmp.s.）繳交十八張，參加費為港幣300元。

凡卅五會會員而有意參加應試者，請依照該會「名銜考試章程」之規定，將作品連同所填具之申請表附參加費，密封送交該會名銜主席郭曉波先生收便可，或可放進該會會所（駱克道四百五十二號大觀樓十四樓Ａ座）門口之黑色大型信箱內。

造像 陳海

中國人的面子

鄺青

自由談

中國人之要面子是世界聞名的。在繁多的中國文化之中，可以說，有一種「面子文化」。

一個家庭，哪怕先人是匪類，兒孫作盜賊，你進了他家的華居，抬頭一瞧，匾額上不是「潭第生輝」，便是「滿門忠孝」，不是「繩其祖武」，定是「燕翼詒謀」。禍國殃民、男盜女娼的事，都要子為父隱，父為子隱：「關起門來是一家」，千萬不可「打開窗戶說亮話」。一個國家，哪怕皇帝是暴君，官員是奸佞，內憂外患，國事蜩螗，也要說是四海昇平，八夷賓服，天子垂拱而治，小民鼓腹而歌，把膿血交流的癰疽，說得艷若桃花，美如乳酪。這才是愛國主義，這才是大漢天聲，這才是「民族凝聚力」、自信心、自豪感的表現」。

劉邦以一個窮鄉僻壤的「亭長」當了「萬乘之尊」，仍舊喜歡「箕踞」而坐，和羣下互相罵粗話取樂，出身秦國博士的叔孫通為他製朝儀之禮，便是為了壯這位草莽天子的面子。廣東花縣的窮冬烘洪秀全打進第一座州城——廣西永安州（今蒙山）之後，第一件事便是分封東西南北翼諸王，命他們「管治東西南北各國」，其實他此時只有一座州城，方圓不足百里。迨至進入六朝佳麗之地的金陵城，在「猗歟休哉，惟其盛矣」的歡呼中，不但面子添光，而且頭腦膨脹，天天發他的「太平一統，天子萬年」的白日夢了。及至曾國藩兄弟兵臨城下，「天父的兒女們」要靠草根來果腹的時候，他還喃喃於「朕之天兵多過於水」的囈語。有史家謂洪秀全有精神病，其實他不過是在以全城老百姓的命運來維護天阿爺、天阿哥和他自己的面子罷了。所以，面子文化，有時也就是面子政治。

中國人之好作官，雖是為了賺錢，恐怕更多還是掙面子——榮宗耀祖。入「正途」（科舉）不易，可以捐納；沒有「實缺」，「即補」，也可以「候補」或只要虛銜。「秦可卿死封龍禁尉」，從榮、寧二府抬出去的棺材瓤子，哪能是「白身」呢！便是今天，「像樣」或不怎麼像樣的官員，活着時為職稱等等耗得腦細胞死亡殆盡，死了也要爭取在訃告上加印多多益善的頭銜：××家（上加「著名的」）、××長、××員、××理事……彷彿頭銜愈多，其名愈著，名其著矣，活人便大大地與有榮焉了。聽說還有大吏的後人為爭死者的銜頭而讓其先人在冷房裏一躺近月、數月者。確否待考。

某大城市的報紙，不久前連續發表義憤填膺的讀者來信，「一致認為」我市為開放之窗口，外賓出入頻繁，「而街頭專治花柳梅毒的遊醫廣告，污染我市形象」。於是抓了其中兩名冒充「老軍醫」的遊醫，命他倆清洗所貼廣告。面子（「城市形象」）保住了，但病呢？在最近一次政協會上，一位政協委員就舉出了一些翔實的數字（例如，該市一九八九年性病患者高達八八二二例，他並且說，實際患者比此登記數字多二至三倍），證明該市性病患者「高居全國各省、市首位，等於一九八四年的八十四倍」！遊醫誤人，理應取締，但取締了遊醫，並不等於取締了性病。古笑話云：一將陣上中箭，利鏃貫額而未死，返營就醫。營醫乃鋸去箭之首尾，曰：沒事了，你走吧。——清洗了「污染性」廣告，殆亦「沒事了」乎？

噫，面子，面子，多少××（假像？謊話？偽裝？待罰），假汝之名以行！

晚年的周作人

若潔文

人與事

一九六六年八月二十二日，一羣紅衛兵衝進八道灣周家，首先砸的就是魯母的牌位。

到了廿四日早晨，紅衛兵索性把房子統統查封，並將周作人拉到院中的大榆樹下，用皮帶、棍子抽打。為首的紅衛兵看到周作人年邁，就提醒手下的小將們：「不要打頭部，得給他留下活口，好叫他交代問題。」及至周作人的兒子周豐一從北京圖書館回來吃午飯，他們便把他扣下。當時年已五十四的豐一只好代老父挨打。小將們對豐一可就毫不留情了，以致他的右腿被打壞，頓時昏死過去。直到二十四年後的今天還有後遺症，經常發麻，行走不便。周作人的幾個男孫女自然也跪在旁邊「陪綁」。

周家的後罩房正對着「老虎尾巴」——即正房後身加蓋的一大間屋子，門就開在後院。當天晚上一批紅衛兵就佔領了這間屋子，以便監視周氏一家老少。於是，周作人只好蜷縮在後罩房的屋檐底下，後來他兩腿實在支持不住，就乾脆臥倒了。這樣過了三天三夜。幸而他們還有個老保姆，她住在西跨院。她把炊具搬到自己屋，曾給他們做點簡單的吃食悄悄地送來。

及至下起雨來，周作人的兒媳張荚芳便硬着頭皮去找紅衛兵。她央求說：「我們也不能老呆在露天底下呀，好歹給我們個安身的地方吧。」

周豐一一家七口人住的四間房中，有一間半和周作人所住的那三間有門相通。靠東邊的兩間半則是用牆隔死了的，所以紅衛兵便啟開封條，叫他們呆在那裏。至於周作人，只允許他睡在洗澡間。後院的東牆根下有兩間平房，北邊那間是廚房，南邊的是日本式澡堂。周作人在《我的工作》（六）一文中曾對自己《浮世澡堂》這部譯作表示過滿意①，當他進入耄耋之齡竟然躺在自己家澡堂的踏板上時，真不知他會做何感想？澡堂裏格外潮濕，適值夏末初秋，這位曾經是養尊處優的知堂老人，此刻給成羣的毒蚊子咬得體無完膚。

①見《周作人回憶錄》，第五九七頁。

（七）

敦刻爾克大撤退五十年

張散

茶與咖啡

第二次世界大戰著名戰役之一——敦刻爾克大撤退戰役五十周年紀念日到來了。

那是一九四〇年五月二十六日，英法對納粹德國開戰還不及一年。當年四月，德軍進攻丹麥、挪威，五月初又進攻比利時、荷蘭、盧森堡，繞過被認為萬無一失的馬其諾防線，侵入法國，擊敗英法軍隊。英國遠征軍二十二萬，法軍二十萬被迫退到比利時、法國沿海地區，面對茫茫大海，面臨遭到全殲危險。這幾十萬軍隊如果一敗塗地，則英倫三島也就危在旦夕了。

就在這時，原是海軍大臣出身的英國首相邱吉爾下了命令。他一方面暗令英軍向法國該處沿岸的唯一小港口敦刻爾克集中，另一方面則通傳全國，凡是三十呎到一百呎長的英國船隻，不管是漁船還是遊艇，不管是屬於私人還是官府，都要不顧個人安危，頂着頭上德國軍機轟炸，駛過英法海峽，前往敦刻爾克港，接載戰敗的英軍回國。

一時之間，英法海峽出現了千船競渡場面。儘管有些船隻被炸沉，有些船隻在半路途中拋錨，但大部分船隻在五月二十七日到六月四日之間，不斷來往，把英軍及部分法軍共三十多萬人接回英國。全部武器、物資雖然都在納粹德軍窮追下不得不丟棄，能把這些人力搶救回來，畢竟保住了英國的安全，並繼續作戰。

曾經參加敦刻爾克大撤退的小船還有八十艘存在人間，雖然相隔半個世紀已早銹蝕，但還要在這個紀念日齊集一處越過英法海峽，到敦刻爾克海面重溫五十年前這壯烈的一幕。

歐洲出現盲流

余以謙

歐洲國家經過一連串的局勢變化後，出現了一些新的現象。移民和盲流現象已引起了各國的注意。

最明顯的，去年底以前，每天有大量東歐人流徙往西德定居，令西德無所適從；不料今天東德又成為東歐國家、特別是羅馬尼亞和保加利亞人外逃的目的地。大量的難民湧往東德，令當局難以招架，現正緊急商討準備予以限制。

大量羅馬尼亞人在齊奧塞斯庫政權垮台、新政府宣佈「出國自由」政策後，都以東德為主要的移居地。從三月開始，一批批羅國人流入東德。五月大量增加，其中八成是羅馬尼亞的吉卜賽人。目前滯留在東德的有兩萬人以上。東德政府只好騰出軍營收容難民。

這些人絕大多數出於經濟理由，到東德去尋求較好的生活條件。在他們看來，以東德的經濟水平在以前已位居東歐國家的前茅，如今要同西德的統一貨幣，東德的物質生活將更豐裕，及早移居東德，可以免得在羅國過窮日子。

這些羅馬尼亞人到達東德獲得難民式的收容後，立即函電交馳向家鄉報平安，並說東德生活環境比羅國安定，於是掀起了更大規模的移居潮流。

這種情形一如越南經濟船民來到香港一樣，受到收容，吃好住好，訊息就立即傳回本國，引起更多的船民接踵而至。在東柏林，羅馬尼亞人被集中收容在亞歷山大廣場。這些吉卜賽人一到達就當起小販，還跑到西柏林區。這些突然出現的服裝古怪的吉卜賽人令東德人感到厭惡。

今天的東柏林車站，每天都有數以千計的羅馬尼亞人乘火車到達。他們得不到收容，就露宿在車站內外，公共場所污穢不堪，秩序大亂。其狀有如去年春節出現在廣州火車站外的外省民工，想不到在東德也看到類似的圖景。

五月十八日，東德舉行內閣會議，通過一項臨時限制措施，對入境的羅馬尼亞人或保加利亞人，要他們出示東德居民給他們的信件，表明招待他們到東德旅遊，才可進境。這些措施實行後，盲流少了一些，但是，這類「邀請信」並不難偽造，預料不會多久，又會有新的盲流出現。

這些現象的產生，其實是歐洲經濟形成明顯差距所有以致之。當然政治背景也是重要的因素。東歐國家經過戰後四十多年的計劃經濟和中央統制，「大鍋飯」雖有保障，人民生活水平卻低，思想言論尺度亦限制較嚴。人們逐漸對長期以來的物質及精神匱乏不滿，要求改革。一些人迫不及待，就往西歐國家移民，移民之路不通，則強行進入。據西德《南德意志報》報道，在波蘭，已有兩萬多人要求歸化東德。西德的憲法有規定，對入境的難民寬大處理。可是目前這股人流已不是什麼「難民」，而是先入東德，再等待兩個德國統一之後自動成為德國公民。

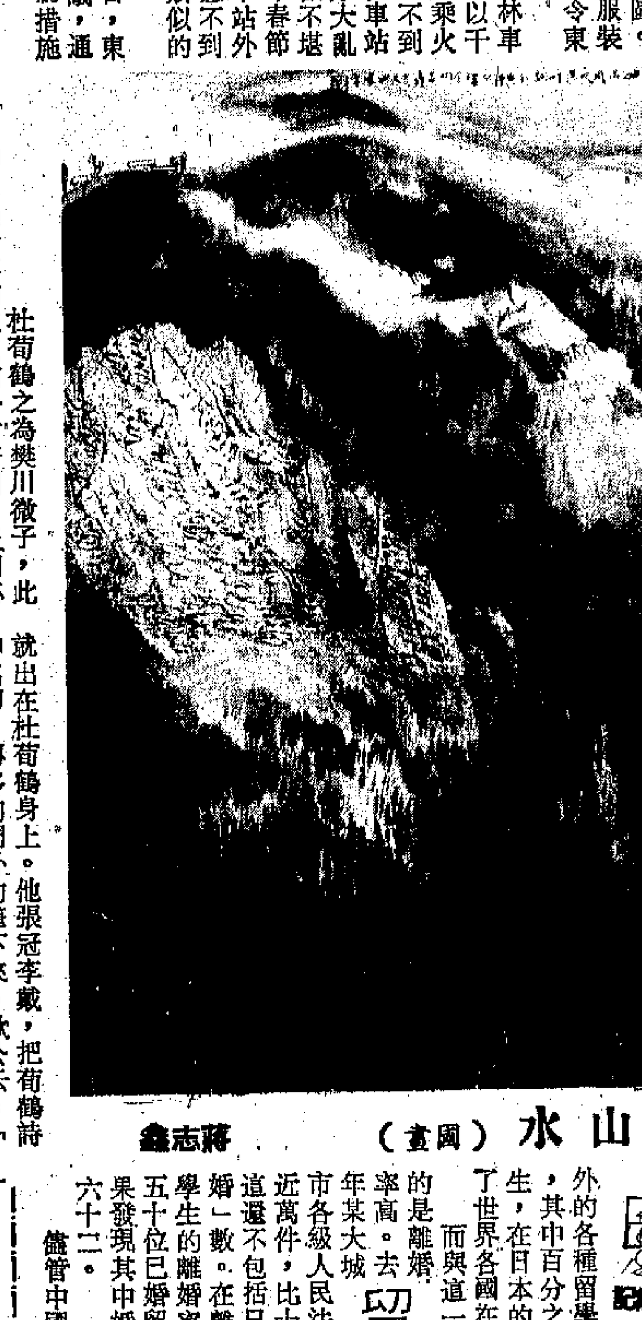
移民和偷渡的形勢正在迫使一些國家改變政策，法國政府總理羅卡日前在國民議會辯論移民問題時宣佈，法國將不是外國移民的樂土，他警告那些湧往法國尋求更好生活條件的人說，必須冷靜下來。

法國一向標榜自由、民主、博愛和人道主義，但是近年大量非洲和亞洲人進入法國後，法國終於宣佈，他們只能接受所能容忍的外國移民數字。

換句話說，法國已為它今天的四百多萬外國移民（大部分來自北非）感受到沉重的壓力。今天它又面臨東歐和亞洲的移民。

紐約最近發生黑人公然辱罵、羞辱亞洲移民並且不讓亞洲移民做生意的醜例，澳洲西部柏思的南非移民更是公開向亞洲移民挑釁，這些都值得人們深思。無論現在或以後，還有更多香港人、大陸人、台灣人陸續向北美、西歐和大洋洲移民。它的後果如何，從今天各個接受移民國的輿論和民間反映看，實在不容樂觀。

大公園



山水（國畫） 蔣志鑫

案情本已白

吳其敏

坐井集

杜荀鶴之為樊川微子，此事南宋以前少有所聞。及周必大作《二老堂詩話》，首揭其秘，謂「杜牧之守池陽郡時，有妾懷娠而出之，以嫁州人杜筠。後生子，即荀鶴也。此事人所罕知。」必大又自稱「余過池州曾有詩云，千古風流杜牧之，詩才猶及杜筠兒。向來稍善《唐風集》（荀鶴詩集），今悟樊川是父師。」經此一播，後此言荀鶴者，莫不同指其為牧之微子而不疑。周必大上述一詩，見所著《省齋文稿》卷四，為《池陽四詠》之一。所揭牧之事，時在會昌之末，牧之自齊安移守秋浦。妾有娠，出嫁長林鄉士杜筠，因生荀鶴。再經辛文房《唐才子傳》據此轉加渲染，天下讀詩之士，更加無人不知其事。

荀鶴字彥之，自號「九華山人」。大順初擢第，尋授翰林學士主客員外郎，知制誥。顧雲為序其書，始稱《唐風集》。歐陽公箸《歸田錄》，再一次的烏龍，就出在杜荀鶴身上。他張冠李戴，把荀鶴詩中名句，轉移向周朴的筆下來。歐公云：「唐之晚年，詩人無復李杜豪放之格，然亦務以精意相高。如周朴者，構思尤艱，每有所得，必極雕琢。故時人稱朴詩月鍛季煉，未及成篇，已播人口。余少時猶見其集，其句有云風暖鳥聲碎，日高花影重。誠佳句也。」頭一位匡正歐公之誤者為宋人魏泰，他在《臨漢隱居詩話》中說：「歐陽文忠公作詩話，稱周朴之詩曰風暖鳥聲碎，日高花影重，以為佳句。此乃杜荀鶴之句，非朴也。」話說得斬丁截鐵，清楚明白。可胡苕溪的《漁隱叢話》，還強調不敢以「六一」之言為誤，要去取證於《幕府燕閒錄》。其實只要讀過荀鶴《春宮怨》一詩：「早被嬋娟誤，欲裝臨鏡慵。承恩不在貌，教妾若為容？風暖鳥聲碎，日高花影重。年年越溪女，相憶采芙蓉。」人們不早就「案情大白」了嗎？

留學生離婚率高

雙木

神州散記

當今大陸「出國熱」現象令世人矚目。據不完全統計，目前大陸在國外的各種留學人員已超過八萬人，其中百分之九十三是自費留學生，在日本的中國留學生已超過了世界各國在日留學生的總和。

而與這一「現象」緊密相聯的是離婚率高。去年某大城市各級人民法院受理的離婚案已近萬件，比十年前上升了四倍，這還不包括日益增多的「調解離婚」數。在離婚者結構中尤以留學生的離婚率為最高。有人曾對五十位已婚留學生作了調查，結果發現其中婚姻裂變的佔百分之六十二。

儘管中國留學生有訴不盡的鹹、酸、苦、辣，但有近一半人名為出國留學，實際並不想攻讀什麼碩士、博士，而是打工賺錢，發一筆「洋財」。不少人更是想方設法在國外長期留下來，而對於一般人來說，最有效的手段無過於找一個外國伴侶。

另外，夫妻長期分居的留學生們，許多人為了尋求安慰，紛紛與異性同胞同居，結果亦損害了原來的婚姻，造成留學生愛情的悲劇。

再次，中國自費留學生實際處於流散的狀態，自謀出路，經常搬家，且互相間缺乏必要的聯繫，中國法律和道德觀念便也失去了原有的約束力。這也是留學生產生過強的離心力，離婚率高昇的原因之一。

狄仁傑直諫

熊達

歷史上有拒諫之君，即有極諫之臣。正因為夏桀、商紂的頑固和暴虐，才襯托出逢龍、比干的直言極諫。

唐高宗多次拒諫。在懲處了極諫的大臣褚遂良、長孫無忌和韓瑗之後，不少大臣（例如老臣李勣），採取「明知不對，少說為佳，明哲保身，但求無過」的態度。

然而仍有少數朝臣不顧位險身危，直言極諫。狄仁傑便是傑出的一位。

鳳儀元年，狄仁傑任大理寺丞（最高法院高級官員），受理武威大將軍權善才和中郎將范懷義誤砍昭陵（唐太宗墓）柏樹案件。依法定罪，應將二人免職。高宗認為判刑太輕，下令將二人處死。仁傑認為罪不當死，極力諫阻。高宗怒道：「善才砍昭陵柏樹，是我不孝。必殺善才。」並令仁傑出朝。仁傑奏道：「逆龍鱗，忤人主，自古以為難。臣卻以為不然。遇桀紂之君則難，遇堯舜之君則易。臣幸逢堯舜之君，不懼比干之誅。明主可以理奪，忠臣不可以威懾。國家法律，罪有等差，犯非極刑，豈可賜死！執法無常，則百姓何所適從？如果因為誤砍昭陵一棵柏樹而將兩位將軍處死，千載之後，世人怎樣議論陛下？臣所以不敢奉詔誅殺善才，正恐陷陛下於不道！」

唐高宗畢竟不是一個昏庸透頂的君主，聽了狄仁傑的諫言，怒氣稍消，權善才和范懷義得以免死。二人被免職，流放嶺南。數天之後，高宗擢升狄仁傑為侍御史。（上）

英法共管的遺物

——南太島國紀行之十

徐山東

記遊

在英法兩國共同統治瓦努阿圖漫長的七十年中，由於實施不同的憲法，信仰不同的宗教，使用不同的語言，瓦努阿圖雖然獨立了，英法的政治體制和憲法雖然不復存在了，但兩個宗主國的文化和宗教的影響卻仍根深蒂固地存在着，給瓦努阿圖人民帶來諸多不便。在語言使用上，瓦努阿圖規定英文法文為官方語言，全國唯一的一份週刊小報，寥寥十餘頁，卻使用英、法、比斯拉馬三種文字出版。廣播電台也使用三種語言進行廣播。至於普通羣衆，則普遍混合使用三種語言，在一段講話中，使用英、法、比斯拉馬三種句子，夾雜着英、法、比斯拉馬三種文字。至於宗教，則比語言又複雜了些，往往有時又和政治混到了一起，比如法國人信仰天主教，英國人信仰基督教，不同的信仰，影響到政治傾向。一九八七年，瓦努阿圖和法國的關係發生了重大變化，法國駐瓦大使因干涉瓦國內政被宣布為不受歡迎的人，緊接着又有幾位法國外交官被驅逐。近年來，人們高興地看到，瓦法關係正在修好。去年年底有消息說，瓦國政府歡迎法國政府於今年上半年派大使回維拉。這當然是一個良好的開端。

維拉街景——豐羅

笑集

如此高論

「我丈夫給報紙投稿，一登就是兩條。」

「他寫得很棒吧。」

「不。每登一篇後準有約稿——請他談談抄襲體會。」

彼此介紹

原告和被告在法庭上見面。

原告：你這個不要臉的東西！

被告：你這個賤貨！

法官：好，你們彼此介紹了。現在開庭。

認識到了

老師：小寶，你認識到上課睡覺的錯誤了嗎？

小寶：認識到了，上課睡覺就是沒有床上睡覺舒服。

胡兵

紀念張自忠將軍

狄范

兩岸采風

十天前的五月十六日，是中國抗日名將張自忠將軍殉國五十周年紀念日。從海峽兩岸傳媒體上發現，大陸方面對這位國民黨抗日將領為國壯烈犧牲的事蹟，相當重視，隆重紀念；而台灣方面對這個紀念日似乎已淡忘，連軍方報紙也很少提到此事。

五十年前的今天，中國一大半土地已淪陷於侵華日寇鐵蹄之下，中華民族正處於生死存亡的緊要關頭。當時在中原湖北宜城前線作戰抗敵的國民黨級將領張自忠，身陷重圍，率軍作戰，身受重傷，衝鋒不止，以身殉國，其高風亮節，可歌可泣。

張自忠是國民黨三十三集團軍總司令，率軍堅守湖北襄樊、南陽一帶，保衛着大後方。當時日軍以十多萬重兵進犯，企圖突破我軍陣地，繼續向西南侵略。張自忠親率七十四師，與敵軍主力遭遇於方家集、大洪山一帶，於重創日寇後身陷重圍，臨死高呼「殺敵」，並曰「此我成仁時刻，有死無退」，壯烈殉國。

當年重慶國民政府曾頒布褒揚令，追授張自忠為陸軍上將，生平事蹟宣付「國史館」。中共方面對這位愛國將領評價很高，當時延安曾開公祭大會。今年，適逢五十周年之期，在重慶北碚梅花山張將軍陵墓增建「張自忠將軍紀念館」，陳列將軍生平事蹟史料，將軍之女張廉雲等出席開幕式。大陸正籌拍《張自忠將軍》電視片集，以紀念將軍明年百歲誕辰。台灣二十年前曾拍攝《碧血黃沙》紀念張自忠，但今年五十周年時却無紀念活動，令人費解。

鮮蔬果汁治癌奏奇效

泛若

癌乃絕症，不知奪走幾許人的生命，且患者疼痛不禁，正是生不如死。為了對付癌症，全球不知付出了多少人力財力，然時至今時，理想的治癌藥物和方法仍未出現。

英國一位癌症病人，卻因吃鮮榨蔬菜水果汁，意外地戰勝了絕症。此翁名叫柯得仙，現年七十七歲。五十二年前，他查出患了晚期膀胱癌，替他治病的戈耳松大夫，令他每天喝十三杯胡蘿蔔、蘋果鮮榨汁。結果兩年後，他的末期膀胱癌竟不藥而癒。為免復發，他從那時起始終遵照這種飲食療法。戈耳松大夫說，鮮蔬果榨汁療法，對多種癌症，如肺癌、腦癌等及各種硬化症，療效都非常好，很多四、五十年前的癌症病人，接受這種治療後，直到現在都活得很健康。

至於柯得仙以及他卅三歲的「少妻」及兩個幼小的孩子（見圖），現在更是以鮮榨蔬果汁為主要食糧，以致至今已用壞了三百架榨汁機。

輪椅代步三十年 殘廢漢勇奪馬拉松冠軍

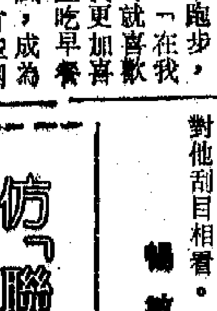
十年前移植上雙腿從此苦練終創奇蹟

新西蘭奧克蘭不久前有一次馬拉松賽跑，奪得冠軍的是一個五十二歲男子。令人意想不到的是，他曾是一個斷了雙腿的殘廢人，要依靠輪椅作為代步工具近三十年之久，後來接受了一項試驗性外科手術，植上一雙兩歲大小童的腿，到了今日居然變成飛毛腿，創出奇迹。

在一家商行當了幾十年打字員的巴尼．布列斯遜，（見圖）在十八歲那年遇到車禍，斷了雙腿，於是只能靠輪椅代步，生活十分不便。到三十八歲那年，醫生建議他接受一項試驗性外科手術，那就是植上一雙原屬一個兩歲小童的腿，這小童因車禍喪生。

巴尼接受醫生的提議，於是一組外科醫生就把一雙細小的腿植在這個體重一百五十五磅的中年漢子身上，手術進行得相當成功，手術後沒有出現排斥現象。

不過，由於雙腿幼小，無法承受身軀的重量，因此巴尼在手術後的九年內仍然靠輪椅代步，耐心等待兩條幼腿增大增強。



他盼了好多年，終於在這雙幼腿長至十一歲即巴尼已屆四十九歲時，他開始進行肌肉和體能鍛鍊，經過一番刻苦努力後，他終於有信心站起來學習走路，隨後就進行奔跑，每天不斷地跑步，越跑越快，於是他開始參加跑步比賽。

「我喜歡跑步，」巴尼說道，「在我年青未斷腿時就喜歡跑。現時，我更加喜歡，每天早上吃早餐前，我照例跑十哩路以上，風雨不改。」

不久前，奧克蘭市舉行一項廿六哩長的馬拉松跑步公開賽，巴尼報名參加。表面看來，他的年齡和身體條件都不利，然而有志者事竟成，他在一大羣生龍活虎的賽跑健兒之中，脫穎而出，最先跑抵終點，奪得冠軍，使人們對他刮目相看。

暢敏

高血壓致壽？

梓青

最近，芬蘭醫生經過一項調查發現，高血壓不一定對健康有害，可能是長壽的象徵。在這項對五百名年齡均在八十五歲以上的老人調查中，發現患有高血壓病者比血壓正常者為多。真是信不信由你。

禮多成災

文怡

大陸上近年送禮成風，成為公衆和私人的沉重負擔，有些團體及輿論將之視成是「社會的公害」。在一衣帶水的日本，送禮同樣災情嚴重。

日本禮品市場每年的營業額達到一百億美元之鉅！因為日本人的習慣，欠了人情一次，至少要送七次禮才算報答完事。

一位主婦在一家國際著名的大商店一口氣買了二十五份禮品，對售貨員說，她去年收到的食油禮品之多，用到明年亦吃不完。一位國會議員，收到的年禮太多，無足夠地方可放，只好把它們疊疊滿殿堆起來，結果填底的禮物統統被壓壞。

當舖和舊貨店派出運貨車，到各住宅區上門收購「禮品舊貨」，再將原封不動的以半價轉賣給廉價品商店。有些人急於騰清家中地方，慌忙中竟把貴重的珠寶、金錶等亦混在禮品中一起廉價地賣了出去，使收購商「喜出望外」。

仿「聯合國大會」

聞奇

聯合國自成立以來，為世界和平，排難糾紛及促進不發達國家的經濟發展，作出了實實的貢獻，贏得了普遍的讚揚。

聯合國的活動，可說直接或間接地同每個人的生活相關聯，但是，聯合國是個什麼樣的機構？開會的程序如何？代表們發言、辯論、表決又怎樣進行？大多數人卻不甚清楚。

正是為了幫助人們瞭解聯合國的運作，英國「世界公民教育委員會」在去年底主辦了一次仿「聯合國大會」，有六十個國家共三百五十名代表出席。這些年齡在十五—十八歲之間的代表，就當今國際上普遍關心的問題，如環境保護、毒品、難民問題，種族歧視、人權等問題，各述己見。每位代表的發言不能超過三分鐘，其他代表可隨時打斷發言，進行辯論，等等。會議結束時，全體與會代表還對大會各項議案進行了模擬投票表決。

其實，仿「聯合國大會」並非自英國始。紐約出於聯合國總部在其境內的有利條件，早就舉辦了這一活動，英國則是八年前才剛剛開始。小小的荷蘭，開展仿「聯合國大會」現已有了二十二年的歷史。今年，荷蘭海牙將召開規模盛大的仿「聯合國大會」，屆時將有來自全球各地的一千五百名代表參加。

香港何時亦來辦一個仿「聯合國大會」？

多虧了偷車賊

倚唐

掌聲雷動，萬人歡呼，美國馬拉松賽跑好手洛奇思再次以優異的成績，登上冠軍寶座。各報社的記者也紛紛趣前詢問他獲勝的心情、平素訓練的心得和經驗等等。

出乎意料，洛奇思說他並沒有接受過正式的馬拉松競賽的訓練。他能取得今天的成就，全多虧了小偷。

原來，洛奇思工作的地點距離住所五公里，他每天都要騎摩托車上班。後來，他的摩托車無故失蹤，遍尋不獲。大概給當地猖獗的偷車黨盜走了。洛奇思只好退而求其次，改騎自行車代步。鑑於上次失車的教訓，他十分小心保管自己的自行車，加裝了一個堅固的鎖。豈料，他的自行車不久也被人連車帶鎖扛走了。洛奇思大怒之下，決定不再買任何車輛，以免再受損失。從此他每天只好無可奈何地跑步上下班。久而久之，他便練成了一副好身手，成為美國傑出的馬拉松運動員。

打鼓鳥

秀荷

在阿爾及利亞首都阿爾及爾西部的森林裏，有一種奇鳥，牠的腹部兩側長着二塊蛋形硬殼、翅下生有一根粗圓的系骨，當它飛行時，撲打雙翅，因而牽動系骨，不斷敲擊蛋形硬殼，發出「咚咚」的像打鼓的聲音。因而當地人將牠稱之為「打鼓鳥」。

會笑的魚

萬輝

地中海裏有一種鯢魚，它在游動過程中，會邊游邊笑，狀甚愉快寫意。原來它的魚鰾周圍生有許多肌肉，當游動時，肌肉呈現不同的收縮狀態，因而發出類似人的笑聲的聲響。

樹上珍珠

盟英

珍珠一般都長在蚌殼裏，但在南洋羣島，卻有一種生長在椰子樹上的珍珠。這種椰樹的種子深藏在果實凹處，經過一段長時間，逐漸變得很堅硬圓渾，其外表再包上一層又一層的琉酸鈣，便形成一顆顆琥珀色的珍珠，其體積且有一棵櫻桃那麼大。

要做的事

覺得一個人坐車很無聊，再把小思老師他們的《三人行》帶在身邊看。讀到林之老師的《要做的兩件事》，文中這樣寫到：「我覺得有兩件事要做。第一，要淨化我們的語言。每個人從自己做起：中文就是中文，英文就是英文，不要雜七拉八的中英文混合着用。否則，再過十年，香港人的說話，只有香港人才懂。第二，要學會看中

語的讀音，講出來，這樣，他們就把這些外來語歸為自己日語所有。這些發音古怪的外來語，給人一種不倫不類的感覺。最令人感到啼笑皆非的是當你用正確的發音跟他們談的時候，他們會目瞪口呆，一臉疑惑。

我甚至覺得他們很可憐。他們本來就很少有屬於他們自己的文字、文化了。以前的字大多從中國

生命的

親自下廚，炮製雞腳、豬扒之類以作宵夜。突然又令我羨慕起來。當然，讀書時讀書，在適當時休息或鬆弛一下，才是讀書之道。

漂亮的衣着

屐福

負山談海

此地的「上班一族」，在我這個「非其族類」的看來，只覺其有趣而無所羨慕。

譬如說，我可以三幾件襯衣，兩件外套，兩條褲子，便可輪替穿上一年。而且盡可能找「大減價貨色」。

為的是既不須講交際，亦不須充排場，每年只是這方面省下來的錢，就可以多吃兩種美食，多來兩瓶美酒。

一半在衣着打扮之上。有些看來還可能是「為穿漂亮衣履而上班」，都花在上邊了。

據說這是為了「體面」。又或者是「公司規定如此」。（沒有那一個老板不喜歡職員服裝整齊的，如能夠「漂亮華貴」，甚至可能顯示「敝公司待遇好」也不定。）

問題只是，如此這般，究竟是「為誰而漂亮

提防修補與翻鍍

李英豪

英豪情趣

假如是三十年代以前罕有的K金表或銀殼表，表殼有爆裂的痕跡，而後來燒焊過。又或者，包金的古表經歷了相當時日，表面的一層「金」已褪掉一部分，而後來「翻鍍」過；那麼，

有時我也會偶然買這類表，因為實在稀有而難找；是作為研究之用，並非保值，故不計較其「瑕疵」。

有些人嫌表殼過舊而要翻新，實在不諳收藏古老手表的箇中三昧。如果嫌「舊」，倒不如買新表佩戴好了。任何齒輪、零件、「表把的」、「

警察造反

官祥

回味集

世界上沒有什麼比警察造反更可怕的了！

以前，廣州也試過一次，那一次雖然是不成功，但也把「南天王」陳濟棠嚇到手忙腳亂了。

那是一九三一年，這真是一個多事的年頭，當年九月，日本關東軍司令本莊繁悍然揮兵攻我瀋陽，侵佔了我東三省，並成立偽滿洲國，這就是九一八事變，馬上激起了中國人民的反日怒潮，

慘案，先是惠愛路一間新世界的商店因販賣日貨被愛國群衆搗毀。誰知道商店的老闆竟是永漢分局局長杜煊泰，他竟派出大隊警察，殺奔現場，開槍屠殺徒手群衆，一路追殺到西門，伏屍滿路，這就激起了全市工商學界的公憤，舉行罷工、罷市、罷課，要求槍斃杜煊泰及開槍屠殺群衆的警察。

「南天王」為平衆怒，先把杜煊泰及若干名警察扣留了，但警察方面卻以「罷崗」作為要脅，這就是造反的第一

要做的事

中大 平凡

覺得一個人坐車很無聊，再把小思老師他們的《三人行》帶在身邊看。讀到林之老師的《要做的兩件事》，文中這樣寫到：「我覺得有兩件事要做。第一，要淨化我們的語言。每個人從自己做起：中文就是中文，英文就是英文，不要雜七拉八的中英文混合著用。否則，再過十年，香港人的說話，只有香港人才懂。第二，要學會看中文書。……」這段文字促使我再一次思索起這個問題。

記得去年到北海道日本人家庭生活體驗（即所謂的 House Stay）時，我的志願是要到一家有當教師的人家，目的是嘗試與當教師的人討論一下關於日本外來語的問題。時下日本人，尤其是年輕一輩，以講外來語為時髦。所謂外來語，就是日語以外的語言，當然是以英文為主，配以日語的讀音，講出來，這樣，他們就把這些外來語歸為自己日語所有。這些發音古怪的外來語，給人一種不倫不類的感覺。最令人感到啼笑皆非的是當你用正確的發音跟他們談的時候，他們會目瞪口呆，一臉疑惑。

我甚至覺得他們很可憐。他們本來就很少有屬於他們自己的文字、文化了。以前的字大多從中國的漢字演變或直接採用過來的，現在又在「追求」那些所謂外來語，使他們的語言變得更加雜亂無章。

環顧一下香港，不也是一樣，中英文大混亂嗎？有人曾美其言道：現在世界上很多東西都趨向國際化，所以語言也應該國際化。如果是這樣弄出些三不像來，倒希望每個人都從重視自己的母語做起。

學校話劇活動

火敬

阿SIR話齋

最近幾年，香港的演出場地不時有話劇上演，香港的話劇活動看來比六、七十年代蓬勃，但是很奇怪，學校的話劇活動卻總是沒有甚麼進展，除了在校際的戲劇比賽推動下，有少數學校排練話劇參展之外，絕大多數學校都少見學生演出話劇，比之音樂，舞蹈和朗誦，話劇活動在學生中確實落後很遠。

原因是甚麼呢？可能跟學校推動不力有關，跟缺乏劇本有關，跟學生興趣也有關，但最主要的原因，恐怕是因為它是一種綜合的藝術，又是一項要一個有組織的集體才能進行的藝術活動，所以推動起來比較困難，說它是一種綜合藝術，因為它涉及文學、音樂、美術、音響……等多個方面；說它是集體性的藝術活動，因為它要有導演、演員、綜合工作人員……等多種人的合作才能演出，因此要突破當前學校話劇活動沉寂的局面，首要在學校裡成立經常性的劇團或話劇小組，而不是到需要參加比賽時才臨時拉角，有了常設的話劇組織，推動學校話劇活動雖然比推動別的活動困難，但如從教育效果來考慮，學校當局是應該重視並且值得在人力和物力上加以支持的，細想一下，我認為學校的話劇活動至少可收到幾種效果：（一）、可以通過演出，進行品德教育和公民教育；（二）、可以提高學生對文學和語文的興趣，培養欣賞戲劇的能力；（三）、可以培養學生分工合作的集體精神；（四）、豐富學生的健康課餘生活。

本港的中英劇團，為推廣學校話劇活動，作了不少努力，他們每年兩季到各校巡迴演出，已有多年歷史，去年還在團內增設教育推廣主任，專責這項工作，今年演出時還印備了一份「教師手冊」，從教師推廣話劇活動作參考，筆者希望他們的耕耘取得好成績，也期望學校的負責人能像他們一樣主動推進學校話劇活動。

醫生不易為

中大 無名

偶然在收音機聽到一位人士投訴有醫生濫收診金和缺乏專業知識。關於濫收診金，個人一向信奉自由市場的供求定律，所謂「願者上鈎」，原是無可厚非的。而至於醫生的專業水準問題，亦很難單從個別案例達成結論。

這位聽眾的投訴令我想到宿舍的一位醫學院的同學。他的「搏殺」程度實在令我佩服。記得在八個月前搬入宿舍之初，他已將大量的書本放在宿舍的閱讀室，長期霸佔着一個位置。打從那時起，只見他每晚溫習到深夜。凌晨二時三時，有時也見他仍黏在閱讀室的小小座椅上，胖胖的身軀動也不動，埋頭地沐浴在一堆堆的書本中。這個情景一直維持到今時今日。

有時真的懷疑他是否不需要休息。因為往往在早上七時左右已經見到他手拿着收音機，輕鬆自若地走到更衣室洗澡。難道洗澡正是治療睡眠不足的良方？見他一面用洗澡治療精神不足之際，一面亦不忘聽着收音機，好讓不致與外界社會隔絕。不單是這種有效率的時間管理方法，又怎不叫人佩服呢？

一般來說，一個醫學院的學生要五至六年才能正式完成學業，成為醫生。有時想，醫生真的不易為，縱使收費貴一點，亦情有可原，加上自由市場的調節，問題相信不會很大。

近期見到那位同學在飯堂出現（一向以來他從未在飯堂出現過），又在深宵時親自下廚，炮製雞腳、豬扒之類以作宵夜。突然又令我羨慕起來。當然，讀書時讀書，在適當時休息或鬆弛一下，才是讀書之道。

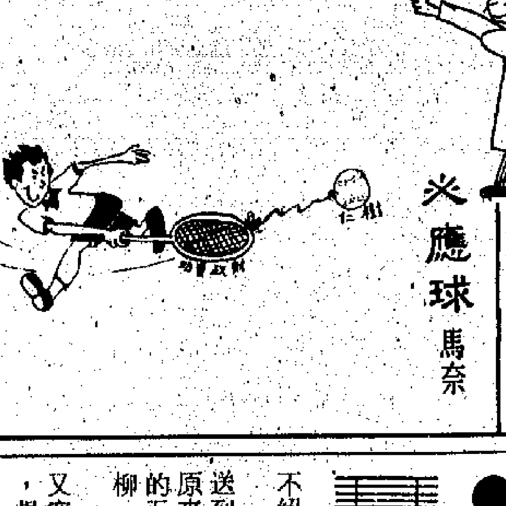
生命的意義

中大 祖兒

自從懂事起，我一直在想，何謂生命意義？人既然死後一無所有，那我們一生中應追求些甚麼，才能不枉此生？

外出旅行，我每到一個地方，就盡量去了解當地人的人生觀；每認識一位新朋友，我都希望與他們談談對生命的看法。宗教對人生的闡釋在我看來和現實有很大的距離，縱然如此，我也渴望它為我帶來啟示。

終於，在一個風雨交加的晚上，我獨自一人留在蝸居，往日做苦力扭傷的腰又再開始發作了。（上）



診吓畫吓

火應球 馬奈

香港人遊香港

奕方

現在的年輕人，談起「旅行」這個名詞，即時會聯想到歐洲古跡、美加風情、東南亞習俗等世界博覽，而忽略了香港本土亦有不少旅遊勝景，值得我們以「旅客」身份漫遊其中。

例如：香港的「九天石澗」、「三大遠足徑」、「西海名珠」、「名山女士座」等。

最近，香港海洋生物學協會向港府建議在全港海域劃分三個海岸保護區，以保留一些具價值的海洋生物。那三個地區就是港島東南鶴咀、西貢海下灣及東北海域印洲塘一帶。事實上，東北角一帶，連海連山是香港自然生態景物最佳的地區之一，其中「新娘潭」，備受旅行人士的推崇。同學們不妨趁假期組隊到此一遊。

在新娘潭西北面有村名為南涌，其周遭地勢平坦，湖光山色，適宜一家大細到來作盛夏避暑之旅。

同學們若希望知道本港更多的旅遊好去處，可在六月二日下午三時至五時，參加由中華文化促進中心舉辦的「歷史文化考察系列講座」之一──「香港境內旅行活動及資料探討」。

工程建築

楊陽

留學指南

澳大利亞 TAFE 的工程及建築科，有為期三年的「工程肄業文憑：電子系統」課程，第一年學費七千五百元（澳幣，下同），第二年及第三年學費五千元。「工程肄業文憑：電腦系統」課程，為期兩年，學費七千五百元。「工程肄業文憑：土木設計草圖」，為期兩年，學費七千五百元。「應用科學肄業文憑：建築科技，為期兩年，學費七千五百元。「高級電機草圖證書」，為期一年，學費七千元。「工程及建造證書」為期一年，學費七千元。「工程預備研習證書」為期一年，學費四千元。

頭髮及美容科，「應用科學肄業文憑：美容治療」，為期兩年，學費七千五百元，「理髮證書」為期一年半，學費七千元。「美容護理證書」，為期一年半，學費四千元。

兒童護理科，「教育肄業文憑：兒童護理」，為期兩年，學費七千五百元。

鄉村研習科，「應用科學肄業文憑：園藝學」，為期一年半，學費七千五百元。「園藝實習證書」，為期一年半，學費四千元。

「高等院校預備證書」，為期一年，學費六千元。英文專修課程（專為海外學生而設），為期十週，四個學期，學費一千七百元。

以上資料，還可向以下地址查詢：International Programs，TAFE Queensland，PMB3，South Brisbane，Queensland 4101，Australia。

漂亮的衣着

展福

負山談海

此地的「上班一族」，在我這個「非其族類」的看來，只覺其有趣而無所羨慕。

譬如說，我可以三幾件襯衣，兩件外套，兩條褲子，便可輪替穿上一年。而且盡可能找「大減價貨色」。

為的是既不須講交際，亦不須充排場，每年只是這方面省下來的錢，就可以多吃兩種美食，多來兩瓶美酒。

「上班一族」的「不可羨」處，在我看來，就是「這麼可憐的講究衣着」？

甚至可以相信，有些人一個月的收入，得花一半在衣着打扮之上，有些看來還可能是「為穿漂亮衣履而上班」，都花在上邊了。

據說這是為了「體面」。又或者是「公司規定如此」。（沒有那一個老板不喜歡職員服裝整齊的，如能夠「漂亮華貴」，甚至可能顯示「敝公司待遇好」也不定。）

問題只是，如此這般，究竟是「為誰而漂亮」？

一生一世，就在這外表漂亮中過？想來也使人有點惘然。

黃河水

周恒

看李香蘭的回憶錄，其中有一段小節，談及她在抗戰時期，到黃河岸邊一個叫柳園口的地方拍外景。當時估計要停在那兒兩個月時間！

據她的憶述，來到柳園口時，渴望的是有不冷不熱，甘甜可口的水，同時更要求就是洗澡。可是，後來才發覺，當地沒有水，水是自黃河打上來的！

她形容在一個很大的水缸裡，儲藏着飲用的水。那是一桶桶自河邊上運來的，整整沉澱一天，下邊八成是泥，上邊的二成才是澄清的水，把它煮沸後，再用紗布過濾才可飲用！

而在水缸的水面上，有些小蟲輕快的游來游去。據當地人解釋，有蟲子能活着，證明是好水！

至於洗澡，白色毛巾放在浴盆中，馬上成了褐色。因為是硬水，洗完澡出來，皮膚一乾，全身浮着一層金粉似的黃色細末，一抖使落下來！

看了這段形容，你知道我想起什麼？《黃土地》中那女孩子挑着水桶，到河邊打水的畫面！

從來沒有在這些偏遠、貧脊的地方生活過，不知道原來河水挑上來，要用這麼多時間去沉澱才可飲用？我還以為用明礬呢！

不過，記得看過一些資料，舊時上海，許多貧民，家中或住處附近沒有水龍頭，喝不起自來水的，也是到黃浦江去挑水食用。而上海現在仍有專賣熱水的店，原由在此。不知是否屬實？

吃肉

葉特生

百葉簾

澳洲牛肉肉質嫩滑，入口即化，我病後本已胃口轉變，不愛吃肉，乍吃之下，也不禁讚不絕口。

朋友是有心人，我臨行回港，他送到機場，奉上密封包裝禮物一盒，原來是醃好味道的五磅重澳洲牛柳。

機上沒有冷藏設備，家裡的冰格又塞不下那麼大塊的肉，於是回家後，趕快切下小塊來全家宵夜。

離港兩個禮拜，大堆工作等着做，忙得不可開交，本來想把肉切好分贈親朋，但抽不出時間去送，加上天氣熱，把肉送來送去很易變壞，沒辦法，催促家人趕着吃肉，免得糟塌了。

隨着那兩天，從早餐到晚飯，天天澳洲牛柳。

很好吃的肉，到得後來，家人聞肉變色。

生活也是這樣，執着於一個目標，艱苦奮鬥，必有所成，只不過，到頭來發現，所謂的目標，也不過如此。

與其說達成目標是有所得，倒不如說應重視邁向目標時的奮鬥精神。

敬仰一個人，不是因為他有財富，而是羨慕他幾十年營商生涯所表現出的不屈不撓。

香港人世界聞名，不在於人人大魚大肉，在於人人為吃肉而拚搏，充滿活力，管他以後是否一場空。

誰是至愛

謝雨凝

信是有緣

每個作家對他筆下人物都有一個心儀的主角，你猜《紅樓夢》的作者曹雪芹最喜歡哪一位？

我想他最喜歡的定是賈寶玉。

世人都說寶玉最愛的是黛玉，然寶黛之愛乃苦戀，她多愁善感，她不合群，她常常用言語來刺他，叫他吃不了兜着走。

寶玉也不是不喜歡薛寶釵，他喜歡她大方得體善解人意的一面，而這正好是黛玉所欠缺的。然他不愛她虛假的一面。

這些互相反襯也間接說明了曹雪芹本人的觀點，所以我猜他最愛的還是寶玉。

寶玉在王鳳姐的掉包計下，至愛的人身亡，他終於也接受了寶釵。難道全無一點愛念？起碼也是有憐愛的一面。這是他那貴族公子哥兒性格矛盾的一面。

然若問世間情是何物？相信大師級小說家曹雪芹也難說，故才寫出至情至聖的《紅樓夢》。

越劇裡的《哭靈》原是誇大了之作。但觀眾對這戲劇性的提前進行很接受，相信曹雪芹在生也會同意。因為《哭靈》令觀眾諒解了賈寶玉，也讓這個人物得到一個宣洩情緒的機會。這一改動雖有悖原著，但我想愛寶玉的作者定能接受。

現代紅學家們都有《紅樓夢》是曹雪芹自傳體之說，故我猜他最鍾情寶玉一角也甚適宜。

全面

盧國沾

風言尖語

偶然也有從政的感覺。十多年來，不斷碰些公衆事務，想為社會出一點力量，主觀願望原是好的。然而，社會上照例有反對派。

有反對派，就有評議，就有反對的聲音。

早年，聽到反對聲音，如被冤枉。想到自己一番好意，怎地他們那麼自以為是，老是要反，好像甚麼都要反？

年輕時，想的是這點，認定有些人很無聊，故意針對我；假設有人故意扮演反對派，借機會揚名，以達到私人目的。

這是把別人看做自私自利，認定我自己大公無私。

但反對派在任何年代都存在。我老了就適應了，而做任何事情之先，都會站在反對派的立場審視一會，用他們的角度看看自己所作所為，如此，領略到更多。習慣了把事情兩邊看，也令事情推行時，照顧到更大的效益。

悟到這點，就乾脆招攬反對派一起參與，想在事先，把兩派意見都收集起來，才做全盤考慮。後來，明白這做法，叫「民主」。

是以，不明白為甚麼從政的人老是打殺反對派。我想：「大概是書唸的少了，人橫蠻，眼界小，把自己看做真理，只看自己的好處。」

提防修補與翻鍍

李英豪

假如是三十年代以前罕有的 K 金表或銀殼表，表殼有爆裂的痕跡，而後來燒焊過。又或者，包金的古表經歷了相當時日，表面的一層「金」已褪掉一部分，而後來「翻鍍」過；那麼，它們是否同樣具有「保值」作用呢？

舉凡修補過、翻鍍過，不是「原汁原味」的古表，其「升值率」必然大打折扣；勿以為少見或「翻鍍」的手工好使能遮掩。

有時我也會偶然買這類表，因為實在稀有而難找；是作為研究之用，並非保值，故不計較其「瑕疵」。

有些人嫌表殼過舊而要翻新，實在不諳收藏古老手表的箇中三昧。如果嫌「舊」，倒不如買新表佩戴好了。任何齒輪、零件、「表把的」、「馬仔」、瓷面等換過的話，該古表的價值即下降。

有些甚至整個表殼也換了；縱使換至「天衣無縫」，但亦必然有破綻可尋。這類「併湊式」的古表，皆非投資的對象。

所以，我們必須多看、多觀摩、多接觸、多研究，以精明的眼光、冷靜的頭腦，以及銳利的觀察力，才能辨別出來。有時表蓋內側、齒輪或表板上所刻的字，尤其是廠名和 K 金成分，都可能是「假」的，亦即後來才加上去。我們用手指細心摸摸，可能字的「刻邊」有些突起，「粗糙」刺手，就像一些改裝的「月相表」，月相部位是「造手」、後來挖空加上去的，故空心的邊緣亦會使人有同樣的感覺。如果是原裝的，根本上平滑圓渾，不會「刺手」。

新園地

資料庫

藍嶺

電腦天地

微電腦 PC 機的常用軟件「資料庫」（DBASE），究竟有何用途？各版本之間又有何區別？這是個老問題，但又經常有人提問。

「資料庫」顧名思義是做資料檔案的應用軟件。在它推出之初，即以「資料庫 II」為名，主要是用在「蘋果」機上。

在這個軟件面世之前，要在微電腦上做資料檔案，就須要自己動手寫程式。但一般人多只懂 BASIC 語言，用它來寫成的應用資料檔軟件，運行速度很慢，沒有商用價值。

當時一些想採用微電腦作檔案管理的公司，只有請人用匯編語（ASSEMBLER）編寫程式。

「資料庫 II」推出後由於除可直接用它整理、存取檔案外，還可利用它的指令集用建立自己的資料庫應用程式，因而大受歡迎。

PC 機出現後「資料庫 II」初時也移植到這個機種上，操作指令完全一樣。但不久廠家即推「資料庫 III」，它多了一些邏輯運算元。

「資料庫 III 修訂版」（DBAS III PLUS），也於不久後上市。它與前兩版的指令比較，除數量增加了外，許多函數，運算元也不同，基本上可說是另外一個品種。

「資料庫 IV」面世已數年，它的功能較前版強，用戶介面包羅的功能很多，但卻未好評如潮。

朋友為重

竹君

摩登家常

一些妻子常埋怨丈夫冷落家庭，只顧自己出外應酬，連親戚的飲宴，也甚少出席。看過一項調查報告，才知此乃香港男性的「通病」，男士普遍以事業為重，更重視在朋友間的地位，妻子兒女僅屬其次。

個人對此論點大有同感，記得有次陪外子參加他的「同學例會」，出席男士有卅多人，僅得幾位携眷。舊同學一碰面，就「理班」打牌、飲酒談天。備受冷落的女士，自然地聚在一起，大家都說自己丈夫最重視這類聚會，無論怎樣忙碌，也要抽空赴會。閒聊間，還發現丈夫們有一普遍現象，對於親戚的喜筵壽宴，特別是妻子娘家的，經常諸多推搪不願參加，以致妻子要獨個兒帶子女赴宴。縱使丈夫間中勉為其難的去一次，也不像參加朋友、舊同學聚會那麼盡歡。

不過，幾個女人看見那些男士們打牌聚舊，摸着酒杯底談天，由天下事到社會經濟情況，以至各人在自己行業和工作上的事，無所不談，大家既能藉此交換經驗，增廣見識，更可以在事業上互相幫助。

為人妻子的，不禁明白丈夫何以都喜歡這類聚會，還非常重視，無可否認，此乃「有益有建設」的應酬；大家祇是打趣的說，丈夫們在聚會之後，不再找餘興節目，那才是最重要的！

雪茄與香煙

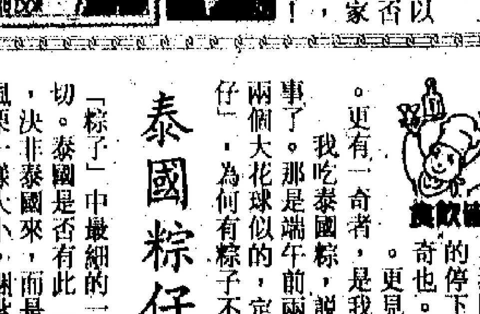
彭光中

郵趣

《集郵》雜誌一位作者選擇了一個好題目：郵票上的煙民。

全世界都在宣傳吸煙之害，卻有幾個國家的郵票為了突出主題人物的特點，特別選用了他們吸煙的肖像，以強調其個性。

被選中的人物，有英國前首相邱吉爾（圖右），西德前總理艾哈德，英國大明星奧遜．威爾斯（他們都抽雪茄），還有美國著名作家福克納（他抽的是煙斗），東德發行的名記者克什則是在吸香煙（左圖）。也可以看出記者畢竟的財力不同。



警察造反

官祥

回味集

世界上沒有什麼比警察造反更可怕的了！

以前，廣州也試過一次，那一次雖然是不成功的警察造反，但也把「南天王」陳濟棠嚇到手忙腳亂了。

那是一九三一年，這真是一個多事的年頭，當年九月，日本關東軍司令本莊繁悍然揮兵攻我瀋陽，侵佔了我東三省，並成立偽滿洲國，這就是九一八事變，馬上激起了中國人民的反日怒潮，「抵制日貨運動」泛濫了全國。

同年十月十日那天廣州發生了永漢分局慘案，先是惠愛路一間新世界的商店因販賣日貨被愛國群衆搗毀。誰知道商店的老闆竟是永漢分局局長杜暄泰，他竟派出大隊警察，殺奔現場，開槍屠殺徒手群衆，一路追殺到西門，伏屍滿路，這就激起了全市工商學界的公憤，舉行罷工、罷市、罷課，要求槍斃杜暄泰及開槍屠殺群衆的警察。

「南天王」為平衆怒，先把杜暄泰及若干名警察扣留了，但警察方面卻以「罷崗」作為要脅，這就是造反的第一步。翌日忽然宣佈在扣留中的杜暄泰半夜逃獄了，被扣留的警察也釋放了。

等看海龜

簡而清

香港心

前兩年曾到馬來西亞的丁加奴去看海龜爬上岸上生蛋，在沙灘上睡了一夜，結果因為那一夜並無龜上岸而等於在沙灘上白等了一整夜。

那本來是龜生蛋的季節，但那也沒有絕對保證該類龜必然會上岸產卵的，雖然在大多數夜上，總有好幾頭會做這種事，因為那已經差不多是丁加奴州最知名於世的一件事。下月到大馬為作尋寶比賽，經車於半島大馬東岸凡四五天之多，其中有兩夜是可選作為看龜上岸用的，但聲明這項節目，是隨意選擇，可去亦可不去，且看你有無意思那麼注意海龜的生態。

我所談的海龜，是指世上最大的一種——大皮背——根本上是龐然大物，並非在同一海岸其他地方亦可找到的較小海龜如「鷹嘴」及「青背」之類。

這些「大皮背」可以由南中國海一路游到太平洋彼岸的南美洲秘魯海岸那麼遠的，但是產卵時則始終仍會泅回丁加奴的幾個沙灘上來，這簡直是奇妙到不得了的一件事，而我首次知道大自然裡有這麼奇妙的一件事，是因為田納西威廉斯一套話劇《突然去夏》的對白中，有一段是提及此事的，這一回到了丁加奴去，必然不會錯過那機會，如首夜不成功，次夜依然會等下去。

夏日護膚重清潔

冬冬

時尚拍檔

陪着季節轉變，護膚方法亦當然要改變。冬天氣溫乾燥，奪取了皮膚天然分泌，春天肌膚經過冬季後，未能立即適應濕暖的天氣，若皮膚又欠清潔，就很容易出現毛病了。

春夏季，護膚方法應先由濕潤，改為注重清潔。每晚睡前，除掉面上化妝，立即用溫和潔白步驟，去除面上死去的細胞和污垢。若只用手指按摩面部並不足夠，不能徹底清潔藏在毛孔內的污垢。

可以買一種柔軟的皮膚洗面劑，塗上洗面劑，在面上輕輕打轉磨擦。磨擦時或會感到微熱發紅，倒是正常現象，切勿用力過猛或者長時間磨擦。

如果皮膚仍然十分油脂，洗面後應用收縮水輕拍打面，尤其是前額，鼻子的部位，最後才用油脂少，清爽的潤膚膏均勻地按摩。

冬天和夏天所使用的潤膚霜要有區別，到了春夏，氣溫有所變化，皮膚分泌汗和脂肪之功能恢復，就毋須塗搽油性強的潤膚霜。在購買夏天用的潤膚霜時，不妨先搽在手背上，略感濕潤即可。

五、六月的香港，溫度和濕度逐漸提高，容易引起維他命 B 的不足，導致疲勞易倦，皮膚失去健康潤滑，在這種天氣下，不妨多吃一些含有維他命 B 的食物，如芹菜、蕃薯、火腿、瘦肉、海膽、鯉魚等，天然食品和人造的維他命丸不同，縱使多吃一些，也不會有任何副作用；此外，多飲清水、果汁、蔬菜、鮮奶，均對濕潤皮膚有一定作用。

預防子宮頸癌

岑鶴齡

話醫鶴廬

子宮頸癌是比較多見的疾病，也是既可預防又可治好的疾病。大量資料表明，子宮頸癌的發病與下列因素密切相關。

一是早婚、早育。據調查，二十歲以前結婚（或有性行為）者比二十歲以後結婚的人患宮頸癌的機會多兩倍。十八歲以前生育者比常人患宮頸癌的機會多三倍。

二是多婚、濫交或性生活紊亂。這種人患宮頸癌的機會比常人高出二至三倍。

三是慢性婦科病。例如宮頸慢性炎症、糜爛、白斑病、黴菌和滴蟲感染等，都會引致宮頸癌的發生。

四是男性生殖器包皮過長者，內積包垢，容易刺激宮頸生癌。

從上述因素來看，第一，第二兩點都與人的生活行為有關，可以自我約束，自行控制，也可通過教育及法律途徑改變早婚和濫交的狀況。第三、第四兩點，也可用普及科學及加強醫療服務來逐漸消除。主要因素當然還須本人自制。

要及早發現子宮頸癌，必須定期進行婦科檢查。特別是四十五歲以上的婦女，每隔兩年都要進一步婦科檢查和宮頸刮片診斷。只有及時發現，才能及時治療及早治療，不難治愈。

泰國粽仔怎樣吃

秀官

飲食雜談

路過家居附近的生果檔，竟然見有「泰國粽仔」賣，每紮五元，我是好奇的停下來看了一會。生果檔賣粽，此一奇也。不賣本地粽而賣外國粽，二奇也。更見有客人問是「怎樣吃」，三奇也。更有一奇者，是我權充指導。

我吃泰國粽，說得上是老前輩，很久很久之前的事了。那是端午前兩日的宴會，一大盤捧出來，有如兩個大花球似的，定神看了看，才知是泰國來的「粽仔」，為何有粽子不叫，叫「粽仔」？因這是所見的「粽子」中最細的一種，叫是「粽仔」，應是更為貼切。泰國是否有此「粽仔」，大可忽論。我尤其相信，決非泰國來，而是在本地做的。細細的一隻，有如風栗一樣大小，綑紮的功夫十分精緻，所以看起來有點美感，逗人喜愛。

「泰國粽仔」是真正的梘水粽，雖然甜鹹都可以吃，還應是吃甜的好。初次吃是蘸砂糖，或者是糖漿。後來，改用了「煉奶」，覺得更好。也試過用花生碎，椰絲，砂糖，混在一起來吃，亦別有一番滋味，也香口了些。這一式，是參照舊吃「糖不甩」的吃法，別有一番不尋常的風味。

“怡和年”

羅奇

此地有銀

日前在本欄說過，九〇年的股市，應屬「怡和年」，因為若論「明星股」，怡和今年已肯定光芒四射，星光燦爛了。

迄今為止，恆生指數成份股中，升幅最大的，就是怡和。在我執筆時，怡和報卅三元二角半，已多次創出新高價。九〇年以來，升幅近二成半，可見其凌厲。

除怡和外，怡策也是僅次於長實的第三大升幅成份股。此外，牛奶、文華東方、仁孚行的升幅都很可觀，唯一落後的是置地，今年不升反跌了百分之六。暫時看來，置地的弱勢仍未見扭轉，故「貪平」吸納，還不是時候。

怡和這樣動，當與嫡系大經紀攞明車馬做大好友有關，亦即身體力行做大買家。市場所見，怡和的大經紀怡富就頻頻吸納怡和、怡策，動態積極，在其帶動下，不少基金也跟風吸貨，這就形成一道堅強的收集線。

此外，在大市轉勢上升前夕，一個美寶基金曾沽出二億多元的股份，而由怡富聯同數大華資基金一手接去，自此交易後，大市就在二千九百點見底回升，一日氣升了一百多點，說明怡和系看好港股，不是權宜性的，而是中長線看好，這對好友是一個頗大的鼓舞。

一九九〇年五月廿六日

小說林

彈鋏歌

長篇連載武俠小說　梁羽生

一、名武師之死

當下眾弟子扶棺出殯，墳地就在楊家屋後的山上，墓穴早已掘好，墓碑亦已豎立，是雲紫蘿親手寫的衛夫人體娟秀隸書。十多個工匠守在那兒，只待棺材放下，便可將墳墓「合龍」。

九尺桐棺，一坯黃土，生前曾縱橫江湖威震南北的名武師就此長埋。雲紫蘿抱着愛子，痛哭夫君，在墓旁幾乎暈厥。

岳豪心裡想道：「才不過兩天功夫，就樣樣準備好了，還有心情書寫墓碑呢！哼，哼，也虧她哭得出這副眼淚。」不覺發出了一聲冷笑。剛才他在靈堂裡的冷笑是無聲的，這次卻忍不住笑出聲來了。聲音雖然並不響亮，在他身旁的閔成龍已聽得清清楚楚。幸好此時正是一片哭聲，他的笑聲夾在哭聲之中，除了閔成龍這個「有心人」之外，旁人可沒有留意聽他。

閔成龍愕然回顧，岳豪低聲道：「大師哥，今晚請你到小弟家中，小弟有事奉告。」說話之時以袖掩面，說完了話，便哭起來。

閔成龍暗暗好笑，心想「我這師弟倒是和師娘旗鼓相當，大家都會假戲真做。」

× × ×

三更時份，閔成龍依約來到岳豪家中，只見除了赴保定報喪的方亮之外，眾人都已在座。閔成龍道：「原來你已約齊了同門了。要商議什麼事情？」

岳豪道：「正是有關師父這次暴斃之事，要請大師哥給我們作主張。」

閔成龍道：「你好像對師娘有點不滿，是麼？」

岳豪冷笑道：「豈只不滿，依我看來，恐怕師父就是給師娘害死的。」

此言一出，大家都吃了一驚，四弟子范魁是忠厚老實的人，忙道：「二師哥，沒有證據，可莫亂說！」

岳豪又冷笑道：「證據沒有，蛛絲馬跡，卻是處處可尋。我先問你，你有見到師父的遺體麼？」

范魁道：「沒有。那天一早，我來到師父家中，棺材已經釘上蓋了。」

（五）

似水流年

超短篇小說　文：莎千淚　圖：董培新

何伯與我到港島半山區去，看一個地盤，那是座落般含道一個小小單位。

「實在小，成不了氣候！」何伯說：「如果要做，倒不如把它變做一伙兩梯，或者會有吸引力！」「什麼一伙兩梯？」我知道何伯又在玩幽默，不過實在也不明什麼叫「一伙兩梯」。「一梯兩伙倒是聽得多了！」何伯呵呵笑兩聲：「我係話，每個單位都是複式，佔兩層，十二層樓高，其實是六個單位，怎麼樣？」

何伯今天到了「玩」的地步了，也好，一個人金錢到了一定數目後，對「金錢」兩字，不再那麼的緊張了。如果何伯想這樣子玩玩，也無謂潑他冷水的。

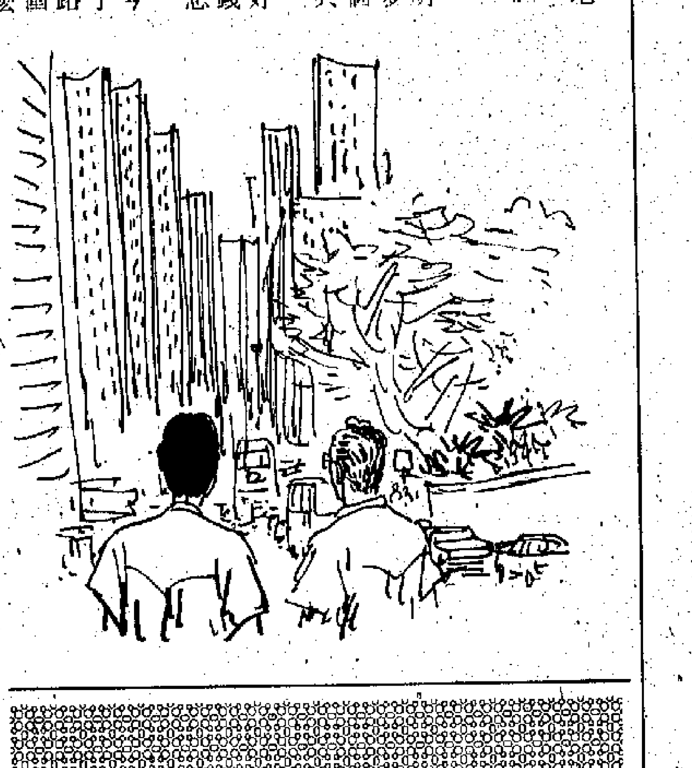
只不過，般含道這些半山區地方，今時今日，已經到了人煙稠密之境，路面窄，車多，周圍環境並不見得怎麼好，如果在這裡興建三、四百萬元一個單位的樓宇，是否有吸引力？我倒覺得，如果不是搞什麼複式，以「室雅何須大」的角度，就在這小小地盤興建小單位，反而容易銷售，而且價錢也可以比一般小單位高出一成，只要你弄得「骨子」就是了。

何伯對這地方似乎十分戀棧，遲遲不忍離去的，他這裡望望，那裡摸摸，對般含道似乎特別有感情的。

「何伯，你在這裡住過？」

何伯搖搖頭：「不過，我對般含道特別有印象。三十年前，我初來香港，在建築地盤做雜工，做的就是般含道，那時候……」何伯向我透露心事：「那時候，我就立下一個心願，將來一定要在般含道買一層樓居住。所以……」

終於明白何伯對般含道有一份異樣的感情！人，就是這樣，有一個理想目標後，不斷地追尋，鍥而不捨的，時間並不是問題，重要的是不氣餒不放棄。



雪兒在掙扎

半月小說　樹華

（十一）怕害了阿祖

容姨把雪兒摟在懷裡。

「我沒兒沒女，早已把你當做女兒。我當然希望你有一個好歸宿。這些事，你最好和阿祖商量。他剛才打過一次電話來……。」

「他打過電話？」

「我聽出他的聲音。告知他那個人來了，就收線。雪兒，你如果三心兩意，害死阿祖了。」

「他還說了些甚麼？」

「總之，我聽他的語氣好懊涼。你要不要打個電話給他？」

「我打電話，說些甚麼？」

「說甚麼也要容姨教？你愛他就說好愛他，好想他，讓他好好睡上一覺。」

雪兒的心其實也飛到阿祖身上。兩天真正的婦人生活，雪兒一生一世也忘不了。

容姨見她呆了似的，輕輕的拍了拍她。

「不要哭了，沖個涼，也好好的睡上一覺。明天頭腦清醒時，再想清怎麼做？」

容姨下樓了。

雪兒脫光所有衣服，跳到浴缸中，拚命用花灑沖洗翁先生接觸過的地方。她一面洗一面流着眼淚……。

她真捨不得那間屋和錢麼？她擔心的是翁先生過去的背景，她做錯甚麼，翁先生也許還能原諒她，她怕的是會對阿祖不利啊！

容姨忽地又匆匆上來了。

「你想的人來了。」

「阿祖哥？」

「還有那一個。」

「你叫他等等。」

「你放心，他好規矩的。你不下命令，他怎麼敢上來。」

雪兒跳出浴缸，容姨立刻替她披上大毛巾。

「我叫他上來了。」

「容姨，我還未穿上衣服呀？」她嬌嗲的頓足。

奸懲難救

連圖濟公故事　劉學民畫

七六、陸炳文叫將王龍王虎拉去打四十六板，二人仍不改口，連打三遍，二人才說沒有寶永衡參加。

七七、陸炳文說：「對了，人要有良心，本官就有良心，分明是你們誣陷好人，我把寶永衡放了。」

七八、此案已立，陸忠要阻止釋放寶永衡。陸炳文叫官差把陸忠趕出去。

同年同月同日

星期小說　海濤

自此之後，鴻儒與小華更加親密。兩個人吐起苦水時，更加有默契，共鳴起到不能再響的地方……漸漸地，兩個人對公司都有點心灰意懶，萌了去意。

也因為有了宣洩的對象，便能說起公事時嘻嘻哈哈，嘲人自誇一番，待氣消過了，回到崗位上便消極地看，積極地幹。即使不積極地幹，也起碼可以不把怨氣發在工作上，而生糾紛。

他們兩人大約並沒有積到這份友誼所帶來的這種效果。他們甚至沒有留意到這種好處，因為他們已開始忙碌於自組公司的事了。鴻儒堅信中區才是好地方。

「不能墮落至灣仔，我們一定要有格調。中區人識貨的多。」

小華聽上第一句有點刺耳，原來灣仔是墮落的象徵，他便是出身於灣仔，若來自己永遠抹不掉這卑下的發源地了，他不願意表示憤怒，但也不肯妥協，只好淡然地說：

「灣仔的舖位多人經過，容易讓人注意到。如果在中區，我們有什麼能力租一個地面的舖位？只可以在大廈裡頭的商場，二樓三樓之類。」

「也得要中區。」鴻儒堅持。

其實，小華並不反對他的論調，他亦心知肚明白領人士會欣賞他的口味更多。他只是受不了鴻儒的口氣，常講做私生子也得做富人名流之後，而不屑居做普通人的兒子。所以他總提一個相反的意見。

「你錢怎麼樣？」小華問。

「我那裡有錢？那份月新不是供車便買衣服，再不便是請客吃酒，萬歲大家，幸好還有媽媽的家可以回去。」

鴻儒把那份月薪亂花已是人盡皆知的事，他穿得比公子哥兒還要講究，吃得比富豪們還要氣派，他常有意無意之間意氣地說，「他那邊的正當兒子們難道比我花得少？」

「但他們有你父親的遺產呀！」

（六）

巨像高雲北雁飛

北魏宮闈歷史小說　高旅

七三　新野覆軍

「上次南伐，軍至懸瓠，」拓跋宏說：「這次也須到達，南朝在這一帶邊界上時有進出，總要給一點顏色，將來議定一個疆界也好。」

「得地之後便可議定，」太尉拓跋禧說，「那就容易，直指武昌，便是當年曹操、石勒進軍之路。」

「目前朕不必取武昌。」拓跋宏說。

「如此可方便與南朝和睦。空言和睦，無濟於事。」拓跋禧說。

「此言誠然，」拓跋宏說，「頓兵懸瓠，直指武昌，便是此次南伐的進程。」

於是拓跋宏率領了五十萬大軍，南下新野，正是昔年曹操南征的道路，石勒聚兵亂竄，人們倒不悉真實的路向，拓跋禧說：

「曹操從此下襄樊，破荊州，用水軍東征，陛下今未備水軍，自以荊州為止。」

「可以荊州為止。」

拓跋宏大軍南伐的消息不脛而走，軍馬初動，南朝兵將即為之震動。尤其是到了赭陽，初攻不下，拓跋宏遂不顧而行，卻留諸將續攻，說：

「朕去宛城，諸將攻下赭陽，即行來會，如果宛城已下，赭陽猶不能取，諸將之罪。」

拓跋宏急趨宛城，突施夜襲，一攻而下外城，而後軍已至。諸將奮戰之下，赭陽由南朝成主成功期和軍主胡松堅守，一時不得下。

拓跋宏也不追究，大軍即發，留太尉拓跋禧和前將軍中山王拓跋英續攻宛城，自己又親率大軍急趨新野，仍如前法，以便直搗南朝腹地。

新野的南朝守將是輔國將軍、新野太守劉忌，堅守不動，環攻之下，新野依然屹立。拓跋宏說：

「且築長圍守住，孤城無援，糧道斷絕，不怕新野太守劉忌不降。」

（五一五）

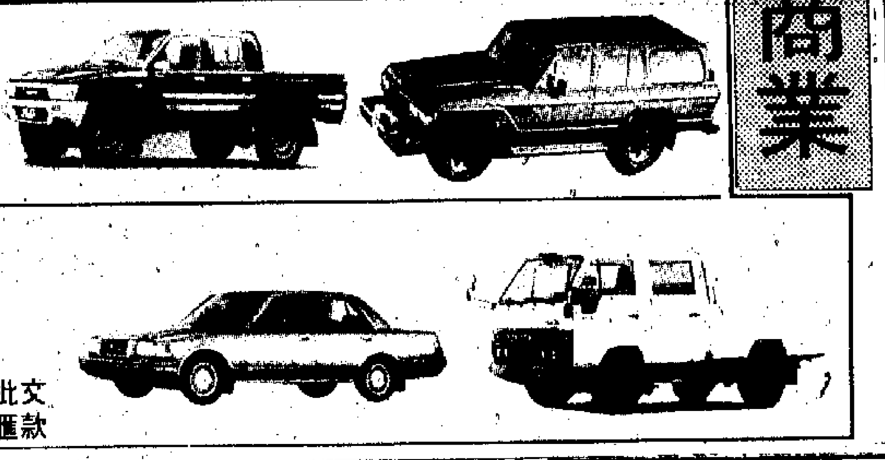
龍華汽車有限公司

＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸　FC164 6噸

FG175 8噸　現貨供應



集團專業經營

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角太平道1－1A號地下　電話：7129111－5　圖文傳真：852－7610084

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大厦16樓1623室　電話：251333

澳門恆豐車行　澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）　電話：570460　圖文傳真：515758

各單位自備批文可先送車後滙款

商業

商品介紹分類廣告

· 商品介紹廣告，高2¼×2"，每天特價$90元。

· 分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。

專線電話：8873550　5726980

FAX：8876647　8381171

俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室

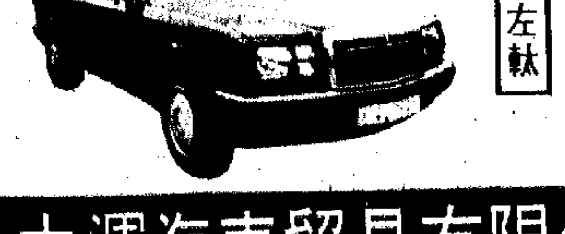
沙田大圍成全路25－27號成全工業大厦G 3地下　電話：6011373－7　傳真：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

★華粵汽車有限公司★　左軚全線車系　陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：7135191

精印商標　五色絲帶各類膠貼自置廠房全新自動機器快一流技工價廉起貨　電4168715　匯利實業

商標材料　日本各廠可變色人造皮西德雙面膠紙印刷電版黏合用現貨及定造　電4903393　廣利洽

實運貿易有限公司　香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓　電話：3323351　傳真：7800647



全新左軚

日產　12座麵包車前后空調，巴寧豪華八座，26座中巴，10座吉普　藍鳥1.8／2.0，桂冠2.4，公爵3.0的士頭農夫車原廠空調

平治　260SE／300SEL　50鈴九座豪華吉普

豐田　2.8大皇冠，十二座麵包車

翻新日本皇冠，藍鳥，左軚平治260SE，380SE

本港用平治260E，300E，380SE，420SE，500SEL

中運汽車貿易有限公司　香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路　電話：4885511　傳真：4887387

翻新全新左軚車　各欵歐洲左軚車中心　日產藍鳥、雅廊、加蓮娜　平治126欵、123欵　大量現貨

藝鋒貿易　☎1733363，1788881　FAX：1788387

歸國華僑·海員·公幹　大量日本進口本田鈴木雅馬哈新款翻新摩托車特價發售　CBR250　VTZ250　VT250F圓架、方架　工社、旅行社購買可獲特別折扣優待（歡迎預訂）

新興摩托車中心　西營盤高街120號地下　☎5464611

新興車行　灣仔菲林明道39B地下　☎5741313

捷興摩托車中心　堅尼地城海旁46－47南海商場　☎8181075

售石油焦　現貨2萬噸可OB南京90美元／噸電話36 7504傳呼1168892叫5335張生

上海福祿壽　九龍旺角亞皆老街六十一號油麻地鐵站側　☎3841915　3860962

國產壽衣　內銷定價特高級平衣　常備綿絲袍掛　絲綿襖被　蘇繡羅被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑眷　壽禮用品

美嘉　膠片月曆·粉紙月曆　最新座枱月曆·枱墊月曆　91年案頭日曆·日記簿　工廠電話：5401131　傳真：(852)5597137　門市：灣仔交加里26號地下　電話：5751881　傳真：8381259

國內電單車總滙　鈴木GS125代步車王　RG125水冷跑車王　GN125、GN250太子車　本田CG125（方燈）　愛得利AT100綿羊　代辦國內托運　勝利車行　旺角洗衣街175（近太子道）　電話：3969971　3966876

佐敦酒店　位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設備齊全每日房租200元起歡迎公幹探親台胞華僑住宿　電話3322581　傳真7822901　九龍佐敦道吳淞街123號3樓

租售

真善美婚姻服務公司　1965年創辦

金銀幣　大華興錢幣公司徵求各國錢幣、金銀幣、鈔票　星期一至六　電5441001　5449237　大道中一號地下

徵求

鍾威廉先生　見報請來電560206 8聯絡有關劉錦平與劉裕昌先生家族事宜每日上午十時半至十二時找劉德志

尋人啓事　楊從學奇找陳坎仲原約61年在香港見報請電3114468　大公報登

訪尋

平價手錶　歸國華僑親友65元起送香港製日本行針電子禮品　電7881400

上環賓館　全海景鄰近地鐵站供應中西煮食一流酒店式服務　起租30元　全新　電5415383　8158737

新明賓館　九龍佐敦道24號3字樓　酒店客房設備齊全　歡迎公幹單房130元雙人220元　電7304526

佳利地產特平深圳租售　旺角彌敦道682號信和中心13樓1306B室　電話：7803328　朝九晚十　歡迎查詢

①湖心　大中細　電話傢俬　②友誼　南電話　豪華裝修　③金城　大中細　廿餘萬起　④怡景　二三房　移民特平　⑤翠竹　新傢俬　26萬　⑥東樂　千餘呎　廿餘萬起尚有百餘單位，未能盡錄　（歡迎業主委託，買家搶購）

⑦國商　租3000　售24萬　⑧高嘉　千餘呎　租3300　⑨海濤　南2房　17萬　⑩翠位　即營業　19萬

①金陵　②與蓮　③文錦　④廣銀　⑤國貿　商住

即日可遷戶口　城市四名　農村三名

宏發旅店　大丸公司樓上　酒店設備日租特價　20長住限旅客　商務公幹　8951015

好景80元　起鋪大澳景觀台海景房　切台灣送機　移民簽證　8951822或8950630

啓事　因意見相左感情破裂，脫離父（徐禮發）子（徐彪）關係，此啓　徐禮發

金輪賓館　集團經營　大量套房　大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑，單人房160元雙人套房200元　九龍旺角彌敦道737金輪大廈10樓D座　電話：3928169　圖文傳真FAX：7802223

海華賓館　高雅幽靜、大小套房，設備齊全，首訪港，在港經商學習人士租房特設可欵，銅鑼灣鬧市食肆附近　電5779545治或1163119Call873洽

活華旅館　全新酒店式裝修，電話冷氣，設備浴廁，旺角新興大厦　電2501室7711037

皇都酒店　北角地鐵站，台日月租設備廿餘起套房，百餘代理，北角英皇道385號四樓　電5664401

新興旅社　集團經營　大量套房　酒店設備高尚套房　有冷氣浴廁電話電視俱齊備，專營大陸台灣華僑單人房180 200元，九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字　圖文傳真：(852)7802223　電話：3850027，7801275

惠利廣告請撥電話：五七三六二一八

茲附上劃線支票　元

由　月　日起至　月　日止刊登大公報分類廣告共　天。

刊戶：

地址：

電話：

請將此廣告稿及廣告費郵寄香港軒尼詩道三四二號大公報廣告部，即可安排刊出。

線

西北太平洋	5月28	利達
西北太平洋	5月28	韓進
美國	5月28	怡和
西北太平洋紐約	5月29	海陸
西北太平洋	5月29	港恒
西南太平洋	5月29	偉特
洛杉磯三藩市	5月30	海豐
西北太平洋	5月30	川崎
紐約	5月30	利達
美國西岸	5月31	利達
DENCE紐約	5月31	大阪
西北太平洋	5月31	太古
西北太平洋	6月1	日郵
美國東加拿大	6月1	招商局
西南太平洋紐約	6月1	大阪
西北太平洋紐約	6月1	總統
西北太平洋紐約	6月1	海陸
西南太平洋紐約	6月1	港郵
西南太平洋紐約	6月2	川崎
洛杉磯紐約	6月2	新興
西南太平洋紐約	6月2	馬士基
西北太平洋紐約	6月2	馬士基
洛杉磯紐約	6月3	華海
西北太平洋紐約	6月3	總統
西北太平洋紐約	6月3	海陸
西北太平洋紐約	6月3	海陸
西北太平洋	6月3	港恒
西北太平洋	6月3	日郵
西北太平洋	6月4	利達
西北太平洋	6月4	韓進
美國東加拿大	6月5	港郵
西北太平洋紐約	6月5	海陸
西北太平洋	6月6	川崎
紐約	6月6	利達
美國西岸	6月7	利達
美國	6月7	馬士基
美國西岸	6月7	利達
西北太平洋	6月7	太古
西北太平洋紐約	6月8	總統
西南太平洋紐約	6月8	日航
美國東加拿大	6月8	招商局
西北太平洋	6月8	日郵
關島	6月8	國光
美國東加拿大	6月8	招商局
西南太平洋紐約	6月9	馬士基
西北太平洋紐約	6月9	馬士基
洛杉磯紐約	6月10	百保利

線

加勒比海南美	5月28	渣華
加勒比海	5月30	利達
中美	5月31	大阪
智利	6月1	天祥
南美	6月1	大阪
南美	6月5	太古
加勒比海	6月6	利達
南美	6月9	招商局
巴拿馬	6月10	百保利
智利	6月10	大阪

蘭線

新幾內亞	5月29	華林
弗里曼特爾	5月31	川崎
澳洲	5月31	太古
弗里曼特爾	6月1	寶隆
澳洲	6月1	華林
澳洲	6月2	遂初
澳洲	6月4	新興
新西蘭	6月4	太古
新西蘭	6月5	TASMAN
弗里曼特爾	6月6	森那美
澳洲	6月7	遠通
澳洲	6月9	怡和
新西蘭	6月9	華林

輪時間表

香港開	到內地	內地開	到香港
8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
8.00	8.50	9.15	10.05
10.15	11.05	14.30	15.20
15.30	16.20	17.00	17.50
7.45	8.45	9.30	10.30
11.00	12.00	13.00	14.00
14.00	15.00	17.00	18.00
8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

社5220450	旺角分社7895800
社8854728	觀塘分社3451338
社5650370	紅磡分社3349333
社8343388	元朗分社4755367
社4991433	沙田分社6917261
393916	（彌敦道）3810311
3876	中港客運碼頭7361179
2136	桂江船務5480293
5317	（香港分社）8104282
38	益豐船務8591122

M.V."MAH I"　美西美　五月廿六日落貨　五月廿八日開行　直透：曼谷

M.V."BOONKRONG I"　美上美　六月七日落貨　六月九日開行　直透：曼谷　貨請到本行接洽為荷

株式會社　川航

URE" V.48　：六月十日　、山打根、斗湖

ACE" V.10　：七月九日　、山打根、斗湖　貨）

電話：3402911　4832188　港統一中心33樓　571

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	5月28	新興
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	5月28	歷信
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	5月29	利達
新河	XINGHE	歐洲英國	5月30	招商局
大雨	DAYU	歐洲	5月30	華夏
華康河	HUA KANGHE	地中海	5月30	招商局
協和越山	CONCORD ECHIZEN	地中海	5月30	日郵
	WATER KLORP	地中海歐洲	5月31	港怡
北野	KITANO	歐洲	5月31	日郵
東方榮譽	OOCL HONOUR	歐洲	5月31	港郵
漢倫	HANJIN OAKLAND	歐洲	5月31	韓進
伊尼	ILNI	地中海	5月31	海柏
托福斯娣	PROF.TOVSTYKH	歐洲	6月1	華林
高力勵	KORRIGAN	歐洲	6月1	寶隆
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	6月1	寶隆
威利金星	VILLE DE VENUS	地中海	6月1	偉特
華斯拉夫	VLADIMIR VASLYAEV	梅爾辛伊斯坦堡	6月1	華林
高德和	O.GROTEWOHL	歐洲	6月2	天祥
海洋東京	OCEANUS TOKYO	地中海	6月2	日郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	6月3	大阪
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	歐洲	6月3	馬士基
長剛	EVER VALOR	地中海	6月3	利達
克拉達卡一號	KRASICA I	地中海	6月4	ASPAC
羅百克	HANSA LUBECK	歐洲	6月4	新興
新悉尼	ZIM SYDNEY	歐洲	6月4	新興
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	6月5	歷信
長羣	EVER GROUP	歐洲	6月5	利達
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	熱那亞那不勒斯	6月6	華林
都根	G.Z.DOGAN	土耳其	6月6	海洋
康多	CONDOR	地中海	6月6	海柏
明進	MING PROMOTION	歐洲	6月6	華海
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	6月7	華林
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	歐洲	6月7	川崎
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	6月7	捷成
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	6月8	怡和
安河	ANHE	歐洲英國	6月8	招商局
利來福	NL. DELFT	歐洲	6月8	寶隆
利來安	NL. HOORN	地中海	6月8	寶隆
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	6月8	日郵
達活	LEEWARD	地中海	6月9	新興
意大利	CONTSHIP ITALY	地中海歐洲	6月10	達運
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	6月10	馬士基
邊柯達	BENALDER	歐洲	6月11	邊行
長剛	EVER VIGOR	地中海	6月11	利達
北海	NORTH SEA	歐洲	6月11	歷信
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	6月11	偉特
長賜	EVER GIVEN	歐洲	6月12	利達
協和大山	CONCORD DAISEN	地中海	6月13	大阪
明光	MING GLORY	歐洲	6月13	華海
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	6月13	朝陽

印•巴•中東線

盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	5月28	馬士基
立春	UNI. SPRING	阿拉伯灣	5月28	利達
海洋百周年	OCEANCENTAURUS	科倫坡印度巴基斯坦	5月29	大阪
長瑞	EVER GARLAND	科倫坡印度巴基斯坦	5月29	利達
東方博愛	OOCL CHARITY	阿拉伯灣	5月31	港郵
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	6月1	東亞
胡佛總統	PRES. HOOVER	阿拉伯灣	6月1	總統
希爾威他	SD. HELVETIA	紅海	6月1	寶隆
凱馬恰美利	KAMALEVERETT	科倫坡印度	6月1	福來
施莊露	AL. SWAMRUZ	科倫坡加爾各答	6月1	歷信
海洋燦煌	OCEAN BRILLIANCY	科倫坡阿拉伯灣	6月2	泛球
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	阿拉伯灣	6月3	總統
長剛	EVER VALOR	遮打	6月3	利達
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	科倫坡印度巴基斯坦	6月4	大阪
富康山	FU KANG SHAN	紅海	6月4	招商局
青河	QING HE	阿拉伯灣	6月5	招商局
長羣	EVER GROUP	科倫坡印度巴基斯坦	6月5	利達
明進	MING PROMOTION	遮打	6月6	華海
東星	EASTERN MARS	科倫坡	6月6	港興
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	馬德拉斯科倫坡	6月6	華林
立茂	UNI SUMMIT	阿拉伯灣	6月7	利達
馬至	IBN MAJID	阿拉伯灣	6月7	怡和
夏利遜總統	PRES. HARRISON	阿拉伯灣	6月8	總統
馬臨陽	MAWLAMYAING	仰光	6月8	新興
勝利河	VICTORY RIVER	阿拉伯灣	6月9	新興

非洲線

盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	5月28	馬士基
天台山	TIANTAISHAN	西非	5月29	華怡
太平丸	PACIFIC MARU	南非	6月1	大阪
渣華范迪民	NL. VAN DIEMEN	西非	6月1	渣華
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南非	6月2	寶威
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	達班	6月3	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	6月3	馬士基
阿斯努力	ALS. ENDEAVOUR	南非	6月4	亞聯
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	6月6	欣洋
南非瓦爾	VAAL	南非	6月8	怡和
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	東非	6月10	大阪
雲台山	YUNTAISHAN	西非	6月10	華怡
	ALVINA	東非	6月12	日郵

東南亞線

立春	UNI. SPRING	新加坡	5月28	利達
美西美	MAH F	曼谷	5月28	振盛行
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	5月28	招商局
海滔三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	5月28	亞利來
中華瑞祥	RR RATNA	曼谷	5月28	港郵
南江	NAMGANG GLORY	曼谷	5月29	東宇
波提馬	BALTIMAR SATURN	胡志明市	5月29	港興
威馬蓮	WYMARINE	新加坡巴生	5月29	益高
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	5月29	日郵
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	5月29	怡和
海皇翠玉	NEP.EMERALD	新加坡	5月30	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	5月30	港恒
國家	KUO CHIA	新加坡曼谷	5月30	欣洋
華洋	SINO OCEAN	新加坡	5月30	太平
昌信	CHEMISKY	曼谷	5月30	昌宏
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	5月30	日郵
錦春	CHIN CHUN	新加坡巴生庇能	5月30	海豐
華松	HUA SONG	汶萊古晉詩巫	5月30	國光
威順	WISUN	印尼	5月31	聯航
東方和諧	OOCL ACCORD	曼谷	5月31	港郵
海民	MARINE CROWN	曼谷	5月31	永隆
興盛	HING SON	曼谷	5月31	珠江
東方博愛	OOCL CHARITY	新加坡	5月31	怡和
山國丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生	5月31	日郵
安武江	AN WU JIANG	馬尼拉	6月1	招商局
海英	HAI YING	日惹新加坡巴生庇能	6月2	東宇
獨立者	SL. INDEPENDENCE	新加坡	6月2	海陸
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	6月2	新興
白山	HAKUSAN II	新加坡印尼	6月2	日郵
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	6月2	永隆
海光	HAI GUANG	新加坡印尼	6月3	太平
	CHAIYA BHUM	曼谷	6月3	華洋行
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	6月4	港郵
海民	OCEAN CROWN	曼谷	6月4	東宇
	BECCLES	新加坡巴生	6月4	中央
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	6月4	寶輝
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿務	6月4	日郵
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	6月4	大阪
華利雅士	FAMILY ACE	曼谷	6月5	日郵
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	6月5	日航
海華	HAI HUA	曼谷	6月5	昌宏
國雄	KUO HSIUNG	新加坡印尼	6月5	欣洋
歌莉亞	GLORIA	曼谷	6月5	港興
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	6月6	日郵
華納海馬	ANDHIKA WANADHARMA	印尼	6月6	亞利來
陶南九號	DONAM NO. 9	新加坡巴生	6月6	港興
立茂	UNI. SUMMIT	新加坡	6月6	利達
海皇象牙	NEP. IVORY	新加坡	6月6	港恒
永高雅士	TWINKLE ACE	新加坡巴生	6月7	中央
	SUPER SEVEN	馬尼拉	6月7	威高
錦江	REUMGANG GLORY	曼谷	6月7	東宇
國慶	AMALIA	曼谷	6月8	欣洋
利華	SILIVIA SKY	新加坡巴生	6月8	益高
凱春	KAI SHUN	新加坡巴生庇能	6月8	海豐
嘉澳灣	CARGO BAY	胡志明市	6月8	港興
美上美	BOONKRONG II	曼谷	6月9	振盛行

中國內地

延安五號	YAN AN WU HAO	青島	5月28	華夏
皇華泉	HUANGHUAQUAN	烟台	5月28	華夏
潮白河	CHAO BEI HE	新港	5月28	招商局
廈水運二五	XIASHUIYUN 25	廈門	5月28	華閩
海龍	SEA DRAGON	新港	5月28	太平
敖江	AOJIANG	上海	5月28	太平
閩海一一二	MINHAI 112	福州	5月28	華閩
魯豐	LU FENG	青島	5月28	華夏
蘇鳳	SUFENG	上海	5月29	金發
平頂山	PINGDINGSHAN	上海	5月29	招商局
運豐	YUN FENG	大連	5月29	華夏
通耀	MILD SPLENDOUR	上海	5月29	輝騰
育志三號	YU ZHI 3	廈門	5月30	華閩
漢中河	HANZHONGHE	泉州	5月30	招商局
閩海二二四	MINHAI 324	廣州	5月30	華閩
華利河	HUA LI HE	新港	5月30	招商局
閩海三二九	MINHAI 329	上海	5月30	金發
岳麓山	YUELUSHAN	張家港	5月31	鍾山
柳絮泉	LIU XU QUAN	烟台	5月31	華夏
薌江	XIANG JIANG	上海	5月31	輝騰
皖祥	WANXIANG	上海	5月31	太平
天躍	TIAN YUE	天津	5月31	華夏
鐘江	ZHONG JIANG	廈門	5月31	華閩
豪昌	GOOD TRADER	大連	5月31	朝聯
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	6月1	招商局
閩海二二四	MINHAI 224	廈門	6月1	華閩
通洋	MILD OCEAN	上海	6月2	華夏
海興	HAI XING	上海	6月2	招商局
臨江	LIN JIANG	上海	6月3	招商局
遼河	LIAOHE	新港大連	6月3	招商局
北鳳	BEI FENG	大連	6月3	宏光
易津	TRADE RELISH	天津	6月4	招商局
馬蘭	MALAN	海口	6月4	朝聯
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	6月4	華閩
北戴河	BEIDAIHE	上海新港	6月5	招商局
閩海一二〇	MINHAI 120	福州	6月6	華閩
通順	MILD SUN	上海	6月6	輝騰
天翔	SKY HOVER	天津	6月6	金發

台灣省線

東海	TUNG HAI	高雄	5月28	永裕
利航	FAIR BRIDGE	台灣	5月28	景華
信任	ALS. TRUST	基隆	5月28	亞聯
建恒勇士	KH. CHIVALRY	台灣	5月28	寶威
國泰	DANAOS	台灣	5月28	欣洋
嘉城	KOTA RIA	台灣	5月29	太平
泰來	TAI LAI	高雄	5月29	速達
寶春	AHLERS BREEZE	台灣	5月29	海豐
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	5月29	港郵
福春	FUCHUN	台灣	5月30	港郵
通順	MILD SUN	台灣	5月31	輝騰

日本•南朝鮮線

國雄	KUO HSIUNG	日本	5月27	欣洋
北海	NORTH SEA	日本	5月28	歷信
信任	ALS. TRUST	日本釜山	5月28	亞聯
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	5月28	港興
國泰	DANAOS	日本	5月28	欣洋
寶春	AHLERS BREEZE	日本	5月29	海豐
基亞華列	KIA WALEED	日本	5月29	怡和
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	5月29	港郵
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本	5月30	川崎
福春	FU CHUN	日本	5月30	海豐
廣春	WH 202	日本	5月31	海豐
威來	VELA	釜山	5月31	港興
漢江	HANGANG GLORY	釜山	5月31	東宇
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	5月31	港興

北美洲線

長頌	EVER LYRIC	西北太平洋	5月28	利達
光陽	HANJIN KWANGYANG	西北太平洋	5月28	韓進
紐約勝利	NEW YORK SENATOR	美國	5月28	怡和
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋紐約	5月29	海陸
海皇翡翠	NEP. JADE	西北太平洋	5月29	港恒
多利嘉	TOLUCA	西南太平洋	5月29	偉特
榮譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	5月30	海豐
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	5月30	川崎
長輝	EVER GOLDEN	紐約	5月30	利達
長標	EVER GUIDE	美國西岸	5月31	利達
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	5月31	大阪
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	5月31	太古
箱根丸	HAKONE MARU	西北太平洋	6月1	日郵
民河	MIN HE	美國東加拿大	6月1	招商局
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋紐約	6月1	大阪
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	6月1	總統
海傳	SEA LEGEND	西北太平洋紐約	6月1	海陸
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋紐約	6月1	港郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	6月2	川崎
新基隆	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	6月2	新興
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西南太平洋紐約	6月2	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	6月2	馬士基
明祥	MING PROPITIOUS	洛杉磯紐約	6月3	華海
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	西北太平洋紐約	6月3	總統
海陸快航	SL.EXPRESS	西北太平洋紐約	6月3	海陸
貿易商	SL.TRADER	西北太平洋紐約	6月3	海陸
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	西北太平洋	6月3	港恒
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	6月3	日郵
長衡	EVER LEVEL	西北太平洋	6月4	利達
馬莎	HANJIN MASSAN	西北太平洋	6月4	韓進
東方公平	OOCL FAIR	美國東加拿大	6月5	港郵
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋紐約	6月5	海陸
悉梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	6月6	川崎
長宇	EVER GLOBE	紐約	6月6	利達
長智	EVER GENIUS	美國西岸	6月7	利達
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	6月7	馬士基
長智	EVER GENIUS	美國西岸	6月7	利達
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	6月7	太古
夏利遜總統	PRES. HARRISON	西北太平洋紐約	6月8	總統
山昭丸	YAMAAKI MARU	西南太平洋紐約	6月8	日航
惠河	HUIHE	美國東加拿大	6月8	招商局
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	6月8	日郵
比亞士	PLEIADES	關島	6月8	國光
順河	SHUNHE	美國東加拿大	6月8	招商局
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	西南太平洋紐約	6月9	馬士基
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	6月9	馬士基
天霸	TAMPA	洛杉磯紐約	6月10	百保利

中南美洲線

渣華額非爾士	NL.EVEREST	加勒比海南美	5月28	渣華
長輝	EVER GOLDEN	加勒比海	5月30	利達
珍夫人	LADY JANE	中美	5月31	大阪
阿塔卡馬	ATA CAMA	智利	6月1	天祥
太平丸	PACIFIC MARU	南美	6月1	大阪
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	南美	6月5	太古
長宇	EVER GLOBE	加勒比海	6月6	利達
晉城	JIN CHENG	南美	6月9	招商局
天霸	TAMPA	巴拿馬	6月10	百保利
雅歌高	ARAUCO	智利	6月10	大阪

澳洲•新西蘭線

摩利賓	MORAYBANK	新畿內亞	5月29	華林
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	5月31	川崎
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	5月31	太古
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	6月1	寶隆
蘇葛夫	KHUD.ZHUKOV	澳洲	6月1	華林
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	6月2	遂初
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	6月4	新興
桂林	KWEILIN	新西蘭	6月4	太古
瑪蓮娜	TA.MARINER	新西蘭	6月5	TASMAN
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	6月6	森那美
龍海河	LONGHAIHE	澳洲	6月7	遠運
澳洲出口商	AUST. EXPORTER	澳洲	6月9	怡和
維力	KHUD. N RERIKH	新西蘭	6月9	華林

香港大陸輪船火車時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.45	10.30	101	7.00	9.17
214▲	8.40	11.15	543▲	7.35	12.14
68	10.08	12.27	103	7.40	10.15
104▲	11.00	13.14	81	8.45	10.44
82▲	11.50	13.42	83	9.44	11.43
84	12.36	14.35	105▲	10.15	12.32
544▲	12.55	18.25	77	10.50	12.49
106▲	13.28	15.20	85	11.40	13.39
12	14.21	16.45	215▲	12.30	14.46
86▲	14.39	16.31	501	10.15	15.34
216▲	15.19	17.55	87▲	13.54	15.46
88	16.22	18.21	107▲	14.30	16.41
502	16.32	22.08	89	15.30	17.29
108	17.14	19.55	11	15.45	17.44
90	18.20	20.19	109▲	16.23	18.15
78	18.47	20.46	67	17.50	19.49
110	19.25	21.54	111▲	17.45	20.12
102	20.21	22.20	211▲	18.35	21.02
112	21.20	23.19	213	20.12	22.11

（如有變更，開車時間以火車站公佈爲準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	(泊洲頭咀)	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	(泊黃埔)	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	5.00	21.00	5.00
	(泊洲頭咀)	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平 江門	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓬萊湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30 雙	13.30	18.30
	潭江輪	19.30 雙	8.30	17.00	6.00單31停
	銀山湖	8.30	13.30 單	13.30	18.30
廣海	新寧號	8.35	11.50	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	7.30 單	19.00	7.30 雙
	端州湖	7.45	12.45 雙	14.00	19.00 單
番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	蓮花湖	8.20	10.35	16.15	18.30
容奇	順風號	8.10	10.25	11.15	13.40
		14.00	16.15	17.00	19.15
順德		9.00	[illegible]	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
	逸仙湖	8.00	9.45	10.30	12.15
		13.00	14.45	16.30	18.15
汕頭	濰湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		5月1,5,7,9,27,29日		5月4,6,8,10,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		5月2,4,6,14,16,18,20,22,25,30日		5月1,3,5,13,15,17,19,21,23,29日	
鶴山	龍津號	8.55	12.05	15.30	18.40
汕尾	東湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		5月3,5,7,10,12,14,17,19,21,26,28,31日		5月2,4,6,9,11,13,16,18,20,25,27,30日	
海口	馬蘭號	12.00	18小時	18.00	18小時
三亞	每月4,8,14,20,24日	12.30	20小時	每月6,12,16,22,29日 12.00	20小時
	(經海口)開8,24日			(11,28日)	
廈門	集美號	14.00	8.00(逢二,五)	15.00	9.00(逢一,四)
	海櫻號	每月2,5,9,12,23,26,30日		每月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	灕江號	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社　中環分社 5220450　旺角分社7895800
筲箕灣分社 8854728　觀塘分社3451338
北角分社 5650370　紅磡分社3349333
灣仔分社 8343388　元朗分社4755367
荃灣分社 4991433　沙田分社6917261
廣旅：（銅鑼灣）8393916　（彌敦道）3810311
珠江：（上環）8583876　中港客運碼頭7361179
港中飛翼：訂票5232136　桂江船務5480293
國旅（總公司）7215317　（香港分社）8104282
油蔴地小輪：5423038　益豐船務8591122

太平船務（香港）有限公司
PIL
香港灣仔告士打道77至79號華比大厦十九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
★華航	37SB	28/5	29-30/5	5/6	—	—
海光	31SB	2/6	3-4/6	9/6	11/6	14/6
★海龍	40SB	8/6	9-10/6	15/6	—	—
KOTA MELATI	10SB	10/6	11-12/6	16/6	19/6	—
★高華	63SB	16/6	17-18/6	22/6	25/6	27/6

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	載貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	室蘭	苫小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
KOTA RIA 01NB	27/5	28-29/5	2/6	31/5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
KOTA BINTANG 41NB	31/5	1-2/6	4/6	5/6	9/6	11/6	13/6	14/6	16/6	—	—	—	—
★高華 62NB	3/6	4-5/6	—	—	—	—	—	—	—	9/6	11/6	12/6	15/6

入口船期表

船名／港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	抵港	提貨日期
KOTA RIA	01NB	—	—	25/5	28/5	30/5
★海龍	38SB	—	—	27/5	28/5	30/5

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
海光	31SB	25/5	28/5	—	3/6	5/6
KOTA BINTANG	40SB	23/5	26/5	29/5	1/6	3/6
★高華	61SB	28/5	1/6	—	4/6	6/6

特快直航新港

船名	航次	載貨	離港	新港
★海龍	39NB	26/5	27-28/5	1/6

特快直航青島

船名	航次	載貨	離港	青島
★華航	38NB	15/6	16-17/6	20/6

承接貨櫃
香港—胡志明市、越南及吉大港
★CY/TRS：宏光貨運有限公司　4338622
★CFS：宏光貨運有限公司（3號碼頭亞洲貨櫃大厦二樓）4895521
CY/CFS：大榮東業貨倉有限公司　4541423

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5460572（總機）　8581548（傳真）
出口：8584679　入口：8584657　貨櫃：5598376

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山（貨櫃）	V.9022 30/5–3/6 5/6
廈門	廈水運15	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江（貨櫃）	V.XL9026 25–29/5 31/5
	羅江（貨櫃）	V.XL9028 4–8/6 10/6
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十

* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務
* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港定期印尼航線及船隻租賃
總代理　香港：JOINT MARITIME CO., LTD. 聯航船務
印尼：P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務
星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務
香港干諾道西21至24號海景商業大廈四樓

香港—印尼／椰加達、三寶壟、泗水		抵港	開行
威順	M.V. WISUN	27/5	31/5
德順	M.V. TAKSUN	10/6	14/6
	M.V. AMRTA V.5	16/6	20/6
衍順	M.V. HINSUN	17/6	21/6
新海和二號	M.V. NEW HERO NO.2	19/6	23/6

查詢電話：5-485144　傳真：5-592547　電報：75316 JOMAC HX

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天達直刁拜
新綠洲　M.S. "NEW OASIS"　六月二日落貨　六月三日開行
山盛輪　M.S. "Y.S. PROSPERITY"　六月九日落貨　六月十日開行
七海橋　M.S. "SEVEN SEAS BRIDGE"　六月二十日落貨　六月廿一日開行
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：8645100

M.V. "MAH F"　美西美　五月廿六日落貨　五月廿八日開行　直透：曼谷
M.V. "BOONKRONG I"　美上美　六月七日落貨　六月九日開行　直透：曼谷
貨客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5485749　5404590
干諾道西八十八號

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M.V. "SUNNY VENTURE" V.48
到港：六月九日　啓航：六月十日
直航：納閩、古晉、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
M.V. "ESPERANZA ACE" V.10
到港：七月八日　啓航：七月九日
直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉　電話：3402911
貨櫃站：青衣路地段3054　電話：4332188
總代理：川崎（香港）有限公司　香港統一中心33樓
接艙部：8615593　文件部：8615571

請訂閱大公報

惠刊廣告請撥電話：五七三六二一八

談藝篇

「香港音專」四十年

金建

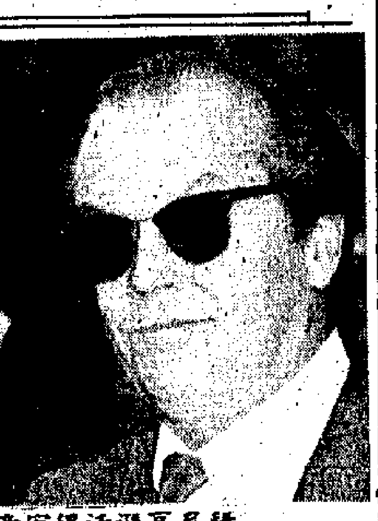
如果將來有人撰述一部香港本地的音樂史，那末，香港的「專業音樂教育將以「香港音樂專科學校」，「香港音專」今年……

十年來連綿不絕，親眼目睹了或經驗了香港樂壇的種種變化。

曾經和「音專」的朋友提過一個想法，就是藉着這所歷史悠久的音樂專科學校度過她四十年的時刻，何不弄個校史展覽，把四十年來……

年代的藝術文化基本上是從中國南來的藝術文化，道十年過後，才漸漸有自己土生土長的新一代，七十年代以後，香港的藝壇迅速膨脹，或連音樂教育也有進一步多元化，更具規模的發展，道樣，「香港音專」才不能「一枝獨秀」吧了。

但不管怎樣，「香港音專」道四十年走過的道路，對香港的「音教」是非常重要的，本月廿七日在文化中心舉行的音樂會也可算是「……



積尼高遜活得寫意

港九影院聯合廣告
屯門 華南 旋凱 樂快 帝后

今日明日出口入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
閩海三二九	MIN HAI 3 2 9(上午四時)	上海	潤發碼頭	金發
福士貨櫃	BLESS CONTAINER(上午八時)	台灣	A8	實成
龍海河	LONG HAI HE(下午九時)	馬尼拉	現代橋	遠運
魯豐	LU FENG(上午七時)	青島	B14	華夏
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS(下午六時)	馬尼拉	吉列島	怡和
陶南九號	DONAM No. 9(下午二時)	新加坡	西區	港興
陶南七號	DONAM NO.7(上午十一時)	釜山	西區	港興
安國	ANQUO(下午一時)	天津	B18	招商局
木星	MUSING(下午七時)	大連	B	招商局
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK(下午二時)	西北太平洋	現代橋	馬士基
路易士馬士基	LOUIS MAERSK(中午)	新加坡	現代橋	馬士基
樂迅	NORDSUND(下午九時)	台灣	國際橋	海豐
頓度士	ARKTOS(下午三時)	日本	A6	日郵
阿爾泰	ALTAI(下午一時)	基隆	A13	大阪
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(下午三時)	美國	國際橋	總統
世界雅士	ESPERANZA ACE(上午八時)	日本	A38	中央
華松	HUA SONG(下午三時)	沙巴	吉列島	國光
國雄	KUO HSIUNG(下午二時)	新加坡	A16	欣洋
國利二號	KUO LIE 2(上午七時)	高雄	油蔴地	永裕
海洋玫瑰	MARINE ROSE(下午六時)	釜山	西區	港興
長昇	EVER ORIENT(下午四時)	台灣	A	利達
早川丸	HAYAKAWA MARU(下午六時)	基隆	現代橋	川崎
東京丸	TOKYO MARU(晨早)	美國	國際橋	大阪
發展者	SL.DEVELOPER(上午六時)	新加坡	海陸橋	海陸
易通	TRADE FLUENCY(上午六時)	橫檳	B4	鍾山
鄂城	E.CHENG(下午四時)	上海	現代橋	遠運
萊茵橋	RHEIN BRIDGE(下午九時)	歐洲	國際橋	川崎

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
宏春	HON CHUN(晨早)	高雄日本	國際橋	海豐
海皇黃玉	NEP.TOPAZ(上午七時)	歐洲	國際橋	港恒
錦江	KEUMGANG GLORY(上午)	釜山	B13	東宇
海洋大阪	OCEANUS OSAKA(上午四時)	日本	現代橋	日郵
福士貨櫃	BLESS CONTAINER(下午)	基隆	A8	實成
明福	MING COMFORT(上午)	歐洲	國際橋	華海
陶南七號	DONAM NO. 7(下午)	新加坡	西區	港興
海陸快航	SL. EXPRESS(晨早)	新加坡	海陸橋	海陸
碧波	GLOBE EMERALD(下午)	新加坡	B28	日郵
通勝	MILD VICTORY(下午)	上海	B5	輝騰
東江	TONG CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	永裕
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE(上午)	日本	現代橋	川崎
陶南九號	DONAM No. 9(下午)	釜山	西區	港興
和平東南	HP DONGNAM(下午)	釜山	西區	東宇
羅拉馬士基	LAURA MAERSK(下午)	新加坡	現代橋	馬士基
海則師	SEA ARCHITECT(中午)	日本	A48	大阪
士必寶	SPECO QUEEN(下午)	沙巴	吉列島	國光
基斯尼夫	TIKHON KISELEV(上午五時)	歐洲	國際橋	華林
東京丸	TOKYO MARU(下午)	西北太平洋	國際橋	大阪
閩海三二七	MIN HAI 3 2 7(上午)	上海	潤發碼頭	金發
天鳳	TIAN YUE(下午)	天津	B20	華夏

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新熱那亞	ZIM GENOVA(上午)	美國	現代橋	新興
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	吉列島	實成
莎寶高	SABOGAL(上午二時)	基隆	A31	天祥
黃華泉	HUANGHUAQUAN(下午六時)	烟台	B	華夏
運豐	YUN FENG(上午六時)	大連	B	華夏
仙女星	ANDROMEDA STAR(中午)	新加坡	B	欣洋
波里安特	BORIS ANDREEV(上午六時)	胡志明市	B	華林
海興	HAI XING(上午七時)	上海	A	招商局
光陽	HANJIN KWANGYANG(上午八時)	美國	海陸橋	韓進
利航	FAIR BRIDGE	厦門	友聯碼頭	景華
新星加坡	ZIM SINGAPORE(上午)	台灣	現代橋	新興
長剛	EVER VALOR(上午八時)	新加坡	西區	利達
昌盛	THUBAN	台灣	B	昌宏
海勇	MARINE BRAVE	台灣	B	永隆
海通	HAI TONG	台中	深水埗	永隆
諾珍珠	NORASIA PEARL(下午六時)	台灣	國際橋	麗信
生產者	SL.PRODUCER(下午)	美國	海陸橋	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK(下午五時)	基隆	現代橋	馬士基
明星	MING STAR	歐洲	國際橋	華海
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	B	永隆
國泰	DANAOS(下午七時)	曼谷	B	欣洋
海隆	HAI LONG	基隆	深水埗	永隆
利來安	NL.HOORN(下午三時)	地中海	國際橋	實隆
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH(上午)	日本	A	華林
嘉澳灣	CARGO BAY	胡志明市	西區	港興
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	國際橋	港郵
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	油蔴地	永裕
太原	TAIYUEN(半夜)	新加坡	A	泛球
豪昌	GOOD TRADER(下午四時)	大連	B12	朝聯
開元	KAI YUEN	厦門	油蔴地	海豐
立春	UNI.SPRING(下午十時)	台灣	A	利達
翡翠二號	EMERALD II(下午)	日本	黃埔塢	山久

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
頓度士	ARKTOS(下午)	地中海	A6	日郵
阿爾泰	ALTAI(下午)	西非	A13	大阪
石堡	SHIBAO(下午)	庇能	B19	吳淞
依士柏林雅士	ESPERANZA ACE(下午)	新加坡	A38	中央
海達	HAI DA(中午)	寧波	A36	招商局
錦江	SIN JIANG(下午三時)	上海	A23	滿强
仙女星	ANDROMEDA STAR(下午)	高雄日本	B	欣洋
昌盛	THUBAN	基隆	B	昌宏
國利二號	KUO LIE 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
國雄	KUO HSIUNG(上午一時)	台灣日本	A16	欣洋
萊茵橋	RHEIN BRIDGE(下午)	高雄	國際橋	川崎
發展者	SL.DEVELOPER(晨早)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
杜魯門總統	PRES.TRUMAN(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH(下午)	新西蘭	A	華林
鄂城	E.CHENG	澳洲	現代橋	遠運
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK(上午)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
波里安特	BORIS ANDREEV(下午)	新加坡	B	華林
長昇	EVER ORIENT(上午)	地中海	A	利達
長剛	EVER VALOR(下午)	台灣	西區	利達
光陽	HANJIN KWANGYANG(下午)	西北太平洋	海陸橋	韓進
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午)	南非	現代橋	川崎
路易士馬士基	LOUIS MAERSK(上午九時)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午)	台中	現代橋	馬士基
樂迅	NORDSUND(上午)	新加坡	國際橋	海豐
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	現代橋	新興
龍海河	LONG HA HE	上海	現代橋	遠運
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS(上午)	關島	吉列島	怡和
海洋玫瑰	MARINE ROSE	釜山	西區	港興

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
琴台	QIN TAI	油蔴地	華夏
新海華	NEW HAI HUA	B31	金發
長安	CHANG AN	A18	招商局
浙鶯	ZHI YIN	油蔴地	華夏
延安五號	YAN AN WU HAO	A25	華夏
巴戈	BAGO	A17	新興
蘇麒	SU QI	B8	華夏
敖江	AOJIANG	潤發碼頭	太平
閩海三二九	MIN HAI 3 2 9	潤發碼頭	金發
玉龍	YUN LONG	潤發碼頭	金發
大雨	DAYU	A21	華夏

本港金融外幣行情表(5月25日)

	九九金行情 上午	九九金行情 下午	本地倫敦金行情 上午	本地倫敦金行情 下午
開市	3420	3414	368.2/368.7	367.3/367.8
最高	3423	3414	368.4/368.9	367.3/367.8
最低	3414	3404	367.3/367.8	366.0/366.5
收市	3416	3408	367.4/367.9	366.5/367.0
先價 −2.00	升降 −4.00		升降 −0.30	

場內交收數1,200両　同業拆息行情 隔夜10.25 一月 9.375　本地倫敦銀5.22

	買入	賣出		買入	賣出
熊貓金幣	2965	2985	鴻運金	2954	2962
純金楓葉	2954	2962	皇家金幣	2954	2962
楓葉白金幣	4000	4020	楓葉銀幣	53	61
白金龍	4000	4020	[illegible]	4007	4027
[illegible]	2952	2960	白金粒條	3980	4000

貿易場銀價 409　長城銀價 502−508
飾黃金(每兩) 3720　飾白金(每兩) 5100

外幣存款收市牌價及息率（寶生銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	777.80	778.60	8.125	澳洲元	595.80	597.00	14.3125
英鎊	13.15	13.19	14.1875	新西蘭元	446.20	447.70	12.75
日圓	518.60	519.80	7.0	瑞士法郎	546.80	548.30	8.50
西德馬克	463.60	464.80	7.625	加拿大元	657.40	658.60	13.25
ECU	954.00	955.50	9.6875	法國法郎	137.50	138.70	9.375

美電 每百 買入778.40 賣出778.50

外幣對港幣買賣價

港匯指數 110.4(−0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	776.40	777.90	新西蘭元	每百	440.00	450.00
英鎊	每鎊	13.10	13.20	日圓	每萬	516.80	518.30
西德馬克	每百	461.50	462.50	新加坡元	每百	419.50	421.00
瑞士法郎	每百	543.60	544.60	菲披索	每百	33.00	36.00
法國法郎	每百	137.00	138.00	泰國銖	每百	29.30	30.80
意里拉	每千	6.21	6.31	印尼盾	每萬	40.00	44.00
加拿大元	每百	654.00	658.00	新台幣	每百	27.30	28.30
澳洲元	每百	592.00	595.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣匯價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3115.27	3130.89	挪威克朗	一百	73.08	73.45
比利時法郎	一萬	1372.26	1379.14	荷蘭盾	一百	248.86	250.11
加拿大元	一百	399.87	401.88	香港元	一百	60.33	60.63
西德馬克	一百	279.71	281.11	新加坡元	一百	255.26	256.54
法國法郎	一百	84.02	84.44	奧地利先令	一百	39.72	39.91
英鎊	一百	791.33	795.30	意大利里拉	一萬	38.61	38.70
美元	一百	471.03	473.39	瑞士法郎	一百	331.13	332.79
丹麥克朗	一百	73.88	74.25	瑞典克朗	一百	77.58	77.98
澳門元	一百	58.57	58.86	澳洲元	一百	360.93	362.74

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
威馬	WYMARINE	日本	5月28	日航
渣華領菲爾士	NL.EVEREST	釜山	5月28	渣華
明州十號	MINGZHOU 10	寧波	5月28	華夏
海龍	SEA DRAGON	新加坡	5月28	太平
北海	NORTH SEA	歐洲	5月28	麗信
紐約勝利	NEW YORK SENATOR	新加坡	5月28	怡和
泰來	TAI LAI	高雄	5月28	遠達
革新者	SL.INNOVATOR	美國	5月28	海陸
施利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	5月28	馬士基
長頌	EVER LYRIC	日本	5月28	利達
立春	UNI SPRING	台灣	5月28	利達
天台山	TIANTAISHAN	上海	5月28	華怡
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	5月28	實成
興盛	HINGSON	曼谷	5月28	珠江
蘇龍	SU LONG	上海	5月28	金發
利來福	NL. DELFT	歐洲	5月28	實隆
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	5月28	港郵
湘江	XIANG JIANG	上海	5月28	輝騰
賓春	AHLERS BREEZE	台灣	5月28	海豐
信任	ALS. TRUST	南非	5月28	亞聯
海皇翡翠	NEP. JADE	美國	5月28	港恒
海春	HAI CHUN	基隆	5月29	永隆
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	5月29	怡和
柳絮泉	LIUXUQUAN	烟台	5月29	華夏
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	5月29	港興
施旺露	AL. SWAMRUZ	日本	5月29	麗信
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	5月29	偉特
麗城	KOTA RIA	新加坡	5月29	太平
摩利賓	MORAYBANK	日本	5月29	華林
南江	NAMGANG GLORY	釜山	5月29	東宇
福春	FUCHUN	台灣	5月29	海豐
協和越山	CONCORD ECHIZEN	基隆	5月29	日郵
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	日本	5月29	大阪
華洋	SINO OCEAN	青島	5月29	太平
多利嘉	TOLUCA	美國	5月29	偉特
愛順	AYSEN	馬尼拉	5月29	港恒
長瑞	EVER GARLAND	台灣	5月29	利達
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	5月29	怡和
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	5月29	港恒
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	5月29	日郵
昌信	CHEMISKY	曼谷	5月29	昌宏
浙鶯	ZHEYING	寧波	5月29	富春
海富	MARINE CONTAINER	台灣	5月29	永隆
易奧	TRADE ANIMATION	歐洲	5月29	宏光
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	5月29	永隆
興華	HSING HWA	高雄	5月29	永裕
馬蘭	MALAN	港口	5月30	招商局
長輝	EVER GOLDEN	新加坡	5月30	利達
先達賓來	STRAT HBRORA	新加坡	5月30	馬士基
亞洲明珠	ASIAN JADE	澳洲	5月30	太古
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	5月30	日航
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉	5月30	海豐
東方博愛	OOCL CHARITY	台灣	5月30	港郵
北野	KITANO	高雄	5月30	日郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	5月30	太古
凱馬怡美利	KAMALEVERETT	日本	5月30	福來
東方榮譽	OOCL HONOUR	高雄	5月30	港郵
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	5月30	川崎
浙鵾	ZHEKUN	寧波溫州	5月30	招商局
東方和諧	OOCL ACCORD	台灣	5月30	港郵
通順	MILD SUN	上海	5月30	輝騰
國强	KUO CHANG	台灣	5月30	欣洋
珍夫人	LADY JANE	日本	5月30	大阪
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	5月30	日郵
廣春	WH 202	台灣	5月30	海豐
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	5月30	實隆
天燕	TIAN YAN	天津	5月30	輝騰
海民	MARINE CROWN	台灣	5月31	永隆
浙鵬	ZHEPENG	上海	5月31	招商局
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	歐洲	5月31	馬士基
杜阿拉	CR. DOUALA	西非	5月31	沙啫
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	5月31	實成
信宗德斯豪森	SONDERHAUSEN	歐洲	5月31	東亞
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡	5月31	港興
通洋	MILD OCEAN	上海	5月31	輝騰
威來	VELA	曼谷	5月31	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	5月31	港興
國光	KUO KWANG	新加坡	5月31	欣洋
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	高雄	5月31	渣華
金華二號	KIEN HWA 2	高雄	5月31	永裕
風向	WINDWARD	高雄	5月31	川崎
北鳳	BEI FENG	大連	5月31	宏光
淮安	HUAI AN	上海	5月31	金發
斯達	KM. STADT	歐洲	5月31	東亞
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	5月31	東宇
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	5月31	總統
海利	HAI LIH	台中	5月31	永隆
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	5月31	馬士基
澳倫	HANJIN OAKLAND	高雄	5月31	韓進
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	5月31	朝陽
長標	EVER GUIDE	美國	5月31	利達
箱根丸	HAKONE MARU	美國	5月31	日郵
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	5月31	大阪
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	5月31	大阪
海洋東京	OCEANUS TOKYO	基隆	5月31	日郵
紅少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	6月1	實隆
太平丸	PACIFIC MARU	日本	6月1	大阪
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	6月1	東亞
華斯拉夫	VLADIMIR VASLYAEV	胡志明市	6月1	華林
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	6月1	大阪
星城	KOTA BINTANG	新加坡	6月1	太平
海信	OCEAN CONFIDENCE	新加坡	6月1	泛球
白山	HAKUSAN II	日本	6月1	日郵
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	美國	6月1	馬士基
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	美國	6月1	港郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	6月1	川崎
上海	SHANG HAI	上海	6月1	招商局
阿塔卡馬	ATACAMA	日本	6月1	天祥
博多	HAKATA	地中海	6月1	日郵
獨立者	SL. INDEPENDENCE	美國	6月1	海陸
高力勤	KORRIGAN	日本	6月1	實隆
希爾威他	SD. HELVETIA	日本	6月1	實隆
托福斯娣	PROF. TOVSTYKH	歐洲	6月1	華林
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	6月1	馬士基
海王	HAI WANG	高雄	6月1	永裕
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	6月2	馬士基
渣華科倫坡	NL.COLUMBO	南非	6月2	渣華
鱷魚貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	台灣	6月2	實成
浙鸝	ZHE LI	寧波	6月2	招商局
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	庇能	6月2	遂初
信春	SHIN CHUN	台灣	6月2	海豐
	OTTO GROTEWOHL	日本	6月2	東亞
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡	6月2	馬士基
碧瀅馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	6月2	馬士基
海洋輝煌	OCEAN BRILLIANCY	基隆	6月2	泛球
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	6月2	新興
光大二號	KWANG TA 2	高雄	6月2	永裕
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	基隆	6月2	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	6月2	大阪
新綠洲	NEW OASIS	基隆	6月2	大阪
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	6月2	港興
新基隆	ZIM KEELUNG	美國	6月2	新興
威利金星	VILLE DE VENUS	台灣	6月2	偉特
海英	HAI YING	基隆	6月2	東宇
海陸快輪	SL. EXPRESS	新加坡	6月2	海陸
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	6月2	總統
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	美國	6月2	港恒
都根	G.Z. DOGAN	日本	6月2	海洋
諾勝家	NORASIA SINGA	歐洲	6月2	麗信
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	6月3	川崎
維多利亞灣	VICTORIA BAY	釜山	6月3	港興
明祥	MING PROPITIOUS	歐洲	6月3	華海
東方友好	OOCL AMITY	台灣	6月3	港興
羅百克	HANSA LUBECK	台灣	6月3	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	台灣	6月3	日郵
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	6月3	新興
易津	TRADE RELISH	天津	6月3	輝騰
桂林	KWEI LIN	新西蘭	6月3	欣洋
馬沙	HANJIN MASSAN	美國	6月3	韓進
克拉達卡一號	XRASICA 1	台灣	6月3	ASPAC
新雪梨	ZIM SYDNEY	台灣	6月3	新興
貿易商	SL.TRADER	日本	6月3	海陸
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	基隆	6月3	馬士基
長剛	EVER VALOR	台灣	6月3	利達
加州土星	CALIFORNIA SATURN	美國	6月3	日郵
海華	HAI HUA	曼谷	6月4	昌宏
海民	OCEAN CROWN	基隆	6月4	東宇
力康	NIHON	歐洲	6月4	實隆
巴黎	CGH PARIS	歐洲	6月4	實隆
國强	KUO CHANG	曼谷	6月4	欣洋

保護肝臟・特效中藥
齊墩保肝片
在容易傳染的季節，要特別注意護理好肝臟。齊墩保肝片是國內普遍採用的護肝新藥，功效高無副作用。
國貨公司・藥行有售
經銷處：新和國貨有限公司 電話：8917074

特效皮膚解癢丸
功能：理濕解毒，祛風止癢，促進血液新陳代謝，可減輕或預防皮膚瘙癢、乾燥皺裂以及蕁麻疹、尿布疹等。
國貨公司、藥行有售
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784

古方眼科名藥，濃縮細丸仔，容易食，功效顯，
羊城牌石斛明眼丸
廣州聯合製藥廠出品
適應：眼目昏花，視物模糊，迎風流淚，假性近視，飛蚊症等
經銷處：瑞安公司 電話：5660415-7
國貨公司・藥行有售

前列腺體的強力保衛者
金環特種花粉片
關懷男仕們「忍」難言之，使生活得更輕鬆寫意！
點止營養豐富咁簡單！
"特種花粉"內含有的特種成份，能保護中、老、年男仕們前列腺體的健康，免受疾病侵害。其有效率高達80%－95%。
"特種花粉"能保護前列腺體的功效已獲得瑞典烏普沙拉大學的莫・阿斯呼巴爾夫博士、里安得爾博士及日本長崎大學醫學院的齊藤博士等臨床醫學報告所證實。遠非其它一般花粉可比擬。
中國醫藥保健品進出口公司浙江省分公司經營
總經銷：正南行有限公司 電話：578 2522 傳真：807 1984

500皇漿膠丸
● 純天然健康營養劑 ●
本品能增強人體抵抗力，消除疲勞。對發育不良，年老衰弱，病後和產後失調極之有作用。
國貨公司 均有代售
經銷：燈豐有限公司 電話：854 2769 FAX：8541973

北京天安851超級營養丸
增強人體免疫功能・預防各類疾病入侵
詳情請參閱盒內說明書
本產品由1月1日起更改新包裝，據蓋上"851"三個字改爲凸金凸字。
國貨公司 藥行有售 查詢：854 2769 Fax：8158679

長效鼻敏感丸
本品具有解毒，强身固本抗過敏及防止過敏等作用。
國貨公司 藥行有售
經銷處：富華醫藥公司 電話：7803139

皇宮秘方 公諸於世，庶民同享
皇留寶
能給皇帝自做不疲的精力，也能給你强壯的體魄！
經銷處：東寶貿易公司 電話：3861951

根據雲南民間秘方，純中華藥配製
香港腳藥皂
國貨公司，藥行有售

古都祖傳秘方 祛風逐濕聖藥
盤龍七片
分銷處：華生公司 電話：3338918

在大公報刊登廣告 收費廉 效力大

藝談

「香港音專」四十年

金建

如果將來有人撰述一部香港本地的音樂史，那末，香港的專業音樂教育將以「香港音樂專科學校」為重要的一頁，「香港音專」今年慶祝成立四十周年，廿七日在香港文化中心舉行盛大的紀念音樂會。

「香港音專」的簡稱令人想起「上海音專」，其實，其建立過程也有相似之處。例如在某一階段上，兩個「音專」曾經都是獨一無二的音樂專上學府，而且都曾有過人材薈萃的最鼎盛的日子。「香港音專」前身是著名的「聖樂院」，四十年來連綿不絕，親眼目睹了或經驗了香港樂壇的種種變化。

曾經和「音專」的朋友提過一個想法，就是藉着這所歷史悠久的音樂專科學校度過她四十年的時刻，何不弄個校史展覽，把四十年來的人和事整理出來，這樣，其實就是一次香港音樂史的實錄了。

目前就是坊間也有若干「音樂」早年歷史的實錄。如手頭有一套當年由「聖樂院」出版的《樂友》雜誌，裏面有許多名字，許多文章，許多活動的實況報道，綜合起來，其實就是當年「南來」音樂家的一個相當全面的紀錄。香港五十年代的藝術文化基本上是從中國南來的藝術文化，這十年過後，才漸漸有自己土生土長的新一代，七十年代以後，香港的藝壇迅速膨脹，連音樂教育也有進一步多元化或更具規模的發展，這樣，「香港音專」才不能「一枝獨秀」吧了。

但不管怎樣，「香港音專」這四十年走過的道路，對香港的「音教」是非常重要的，本月廿七日在文化中心舉行的音樂會也可算是「歷年之最」，參加演出的將有前港大校長黃麗松演奏小提琴，江樺、潘志清、呂國璋等獨唱，陳兆勳和龔耆安合奏雙鋼琴二重奏，「音專管弦樂團」演奏名曲，一個大型的合唱團由該校學生及校友組成的演唱貝多芬的C大調彌撒曲等等，還有該校師生創作的新作品發表。單就以上人選及節目來說，也算是罕見的本地音樂大製作了。

影話

保衛延安場面壯觀
——談《巍巍崑崙》

西門逸

《開國大典》在港收入不俗，一定程度上反映了港人對近數十年中國歷史的興趣，該片的拍得夠水準，更是其中主因。同類電影《巍巍崑崙》乘勢推出，一般香港觀衆又可以作為填補有關歷史的一二。到底，香港中、小學生，在政治因素之下，長期以來未能深入接觸近七、八十年的歷史，更不知道當日國共之戰的真相。可是，從觀賞電影角度，觀衆對編導的藝術處理與個人觀點，也不妨細加賞析、比較，像《開國大典》與《巍巍崑崙》中的蔣介石表現，兩岸處理就有一定的差距。

《巍巍崑崙》寫國民黨在全面進攻解放區失敗之後，開始展開新策略下的攻勢，目標是延安。在兵力懸殊下，毛澤東率衆撤出，讓胡宗南二十萬大軍「勝利」入城。在多番爭議下，毛澤東、周恩來等留在陝北，並以崑崙縱隊為代號，劉少奇、朱德到黃河以東組中央工作委員會，令國民黨軍隊左右受牽制。但，毛澤東當時處境亦相當危險，影片所見，不單只坐騎在暴雨中滾下山坡，而且是這邊廂他剛撤退，那邊廂國民黨軍隊便湧至。當然，毛澤東行這險着之時，亦準備好種種應變計劃。影片中的演員扮相酷似，歸功於化裝技巧與演員演技的掌握，這有助於使處境更見逼真，而編導在細緻處境處理，人物間的感情發揮的指導，亦使影片的劇力得以發揮。

《巍巍崑崙》最可觀是陝北的自然地勢，彎彎曲曲，難以窮目，俯覽鏡頭下，更如巨蛇擺動，直透地平線，其間，解放軍撤走，順勢往北，就十分壯觀。又如在平原地帶的戰事展開，兩軍隊伍浩浩蕩蕩，同樣見形勢，一些戰爭場面，動員數以萬計，更可與《開國大典》相比。

樂韻新聲

阿爾卑斯山交響曲

史君艮

聽了理查·史特勞斯的《阿爾卑斯山交響曲》（Telarc 80211），像是在「聽電影」，這部山水畫式的交響曲，理查·史特勞斯寫得好，維也納愛樂團／普列文演繹精采，Telarc錄音水平不容置疑。

V.P.O.的演奏很有層次感，二十二段的音樂陳述得清清楚楚，乾乾淨淨，既在描寫，又在抒情，每段都富於魅力。如運用鋼片琴（Celesta）和豎琴演出的第七段音樂（幻影），那水花般的音形，帶有一種水的律動的幻覺，音響的色彩很妙。第九段音樂（高山牧場）中叮叮噹噹的鈴聲，是採用阿爾卑斯山區的牛鈴，饒有生活氣息。第十七段音樂（悲歌）特意加入風琴的音響，增添了哀愁的氣氛。演奏得較有形象的是第十八段音樂，像是雷聲隱隱，那弦樂的半音音階，像是風聲颯颯，效果甚好。第十段音樂（在灌木叢中迷路）中的複調，樂隊奏得異常優美。

Telarc唱片公司的特別錄音效果相當出色，每件樂器位置精確，相信是近期的爆棚錄音CD首選。

影帶情報

羣龍戲鳳

李琴

《羣龍戲鳳》在今屆香港電影金像獎中，獲最佳武術指導和最佳電影音樂兩項提名，雖然未能勝出，影片的整體製作和故事情節，還是非常吸引。

影片在去年被放在新春的第二檔期上畫，顯示出有關發行公司未能正視影片的成績，使無論動作、故事、包裝完全不及的《神勇飛虎霸王花》上第一檔，以較低調處理《羣龍戲鳳》，以致在發行的欠缺信心之下，影片票房也難以攀上更理想的數字。

《羣龍戲鳳》是洪金寶離開嘉禾後的第一部執導作品，仍然充分展現洪金寶的動作表現。其中他騎三輪車載着利智橫衝直撞的一幕，就顯現出動作設計的難度，相當可觀。而影片在動作刻劃之外亦可見諧趣，幽默處處。

洪金寶處理的兩段愛情，波折重重，且以悲劇結局，令人感嘆。他飾演的三輪車伕羅通，愛上做餅女工冰（利智），兩情相悅之下卻發現做餅的方師傅正追求冰，羅自願退出。惟冰意屬於羅，繼續來往。另一方面，羅之手足麥牙糖（莫少聰）與清秀的倩（袁潔瑩）來往，後者卻是一名妓女，羅則千辛萬苦籌錢為她贖身，黑幫頭子尤五不肯就此放過倩，派人往殺麥與倩。而大量動作高潮在羅往找尤五復仇中展開，一場血腥拚鬥終導致羅被捕入獄，冰黯然下嫁方師傅，一切猶如做了一場夢。（一九八九／九〇分，美亞錄影發行）

視與聽

只想開心吓

欣賞周慧敏

阿笑

記者見到靚女周慧敏，第一句就問有沒有拍拖？第二句就問是不是以前那個？靚女點頭表示一切無變。其中一些阿姐表示十分詫異。

阿笑當時就想，為甚麼要變呢？同時也很欣賞周慧敏這種純而又真的性格。

周慧敏又同時表示，現在工作忙，實在沒有多少時間拍拖。這話也真，但又有一些阿姐笑。又是事業為重？事業為重不好麼？周慧敏確是以事業為重的。

她接拍張之亮導演的《玩命雙雄》時，正在拍攝其他影片，但因為導演是張之亮，她對張之亮有信心，立刻便答應。事後，她在不同的場合中告知友人，十分喜歡張之亮這部電影。

周慧敏另一個為人們不解的行為，是接拍了「無綫」一個劇集。記者又奇怪，電視藝員以由視到影作為努力方向，周慧敏卻在電影事業上升時卻去拍片集？一問之下，她的理由是拍一個電視劇集，有機會磨練自己的演技。

這就是事業為重努力不懈的周慧敏，阿笑實在欣賞她，也欣賞她在《玩命雙雄》中的表現。

馬前馬後

變動

董行

「亞視」新聞部自前任總監的包雲龍離開後，人事一直未見穩定。五台山傳來消息說：李懿貞及王慶州兩名較資深的記者，已經呈辭。

人事變動不一定是壞事。不過，自去年「六·四」之後，舊人相繼離去。有轉公司的，有移民的，最近更有消息說：有線電視欲出高價將「亞視」新聞部的十多名攝影師，全數招聘。

看來，「亞視」的新領導低估了當初那「兄弟班」所培育出來的凝聚力。

本來，只要將新聞搞得好，人事變動並非觀衆所關心的問題。

不過，電視這行業獨特之處，是記者要出鏡作報道。倘若記者的樣貌不斷改變，觀衆實難習慣，及難建立信心。

更重要的問題是，新人出場，表現往往顯得生硬。當然，任何人都需要時間適應。但若這情況經常出現的話，觀衆會問：為何要被虐待，乾脆轉台好了。

「亞視」近期不斷傳出人事變動的新聞。這種情況，過去也有發生，不過，值得注意的是：在那些日子裏，新聞部一直沒有受到影響。很明顯，以往的頭頭均不願觸及新聞部這敏感的部門。如今，這種慣性已遭打破，今後發展如何，拭目以待。

播音人語

巧遇恒道

潘冰嫦

曾經聽過不少有關觀音菩薩救苦救難的事蹟，老人家說，遇上災難，只要唸「南無觀世音菩薩救苦救難」，自然化險為夷。

當日家中遇劫，身處極度無助的境況，心中不忘唸「南無救苦救難觀世音菩薩」，僥倖只是財物的損失，卻保人身安全。賊人走後，我立即上香還神。

日前章以莊發起到大嶼山拜大佛，我第一時間報名參加。

在港外線碼頭集合，見到我們的領隊，正是恒道法師，一位極富傳奇性的人物，當年「佳視」才女藝員廖鳳鳴。這位出自名門的女法師，一派祥和風範，瀟灑脫俗，談笑自若。

提到我遇劫的經歷，她說是我前生欠下的債，今生抵償。劫人者，來生亦會遭遇劫數，這是天理循環。經過恒道法師的指示，我略有所悟。

恒道法師解釋，禮佛，是對一位尊者的崇敬，學習祂向善行道的精神，有異於迷信。

至於那些佛菩薩的靈感，不少人曾在有形或無形下感應過。那不是神話，是我們對宗教信心仰望的一種感應吧了。

域外影訊

積尼高遜女出世
賴恩自薦拍電影

齊齊

積尼高遜活得寫意

▲積尼高遜於五十二歲的年紀，還嘗當父親的滋味。他的女友利碧嘉為他誕下女兒，重七磅十四安士。

積尼高遜是個籃球迷，正當女友在醫院分娩，他仍在觀看球賽。電視新聞還拍了他在球賽之餘在人羣中與一個金髮女士親吻。球賽之後，他趕到醫院探望初生女兒和女友，妙人也。

▲花拉科茜在馬拿巴的一個派對上，被一個女製片邀請拍一部新片。花拉欣然答應，因她覺得近來「沒什麼好角色可演」。

那邊廂賴恩奧尼路知道風聲，竟自薦自己拍那部片，說「我們（指他和花拉）一起工作。」就是小角色也在所不計也。

▲米高積遜的妹妹近日被邀約作訪問和拍照，酬勞是三十二萬元，但條件是她要「爆」米高的十個有關性的秘密。此姝很想應約，但為家人反對，計劃遂告吹。

不過，米高那時實在沒空想其他事情，因三藩市動物園一頭七歲大的袋鼠死亡，米高在他的農場內舉行追悼儀式。

港九影院聯合廣告

屯門 4591170（時代廣場） 萬年（慈雲山） 新都 5772296 新寶 3857151 影都 7426111 新樂 3618167 凱聲2 4594857 金門 3653111 新聲 6976808 鴻聖2 6538201 美都 4788911 雅都 6976808 富都 3429997 寶石 3657116 凱聲1 4594857 龍華 4922545 星都 8189102 ②都城① 4332363 油麻地 芝加哥（元朗）4736266

今天六場：喋血江湖 無悔行動 ／ 今天七場：咖喱辣椒 尖沙咀 ／ 今天五場：淫精 ／ 再試雲雨情 ／ 咖喱辣椒 ／ 喋血江湖

華聲 麗聲 3945300 金聲 7718933 總統 8331937 民樂 3-675649 樂聲 3-617109 鴻基1 鴻基 鴻聲 新華 5738291 利舞台 8954294 西洋菜街旺角 ①②③ 3325732 ①嘉城② 5670421 嘉年華 嘉華 ①嘉城②

今天六場：喋血江湖 無悔行動 ／ 本院重建 今起停映 ／ 飛越真童 ／ 無名家族 ／ 聊齋艷譚 ／ 追擊赤色十月 ／ 咖喱辣椒 ／ 暴雨驕陽 ／ 今生無悔

南華②① 新藝 珠江 銀都②① 新光 5-632959 好景 奧斯卡 皇后 華盛頓 皇都 利順 3432659 芳葵 4208706 好運 7555810 紅磡 富樂 7774837 ②京都① 5-737374

今天六場：聊齋艷譚 ／ 大開國典 ／ 熱冧巴舞 ／ 由人自 ／ 再試雲雨情 ／ 咖喱辣椒 ／ 無名家族 ／ 救命宣言

凱旋 0-4161419 銀星②① 國泰 ABC 利港②① 國際 3820749 香港仔 5551449 碧麗宮 8961500 大淘 7967371 ②國都① 明珠 海運 帝國荷李活 蘭宮 4922946 聯華 4755733

今天五場：淫精 ／ 色魔半夜姦淫 ／ 追擊赤色十月 ／ 千金難買性愛 ／ 無名家族 ／ 再相逢情濃 ／ 咖喱辣椒 ／ 喋血江湖 ／ 聊齋艷譚 ／ 無名家族 ／ 再試雲雨情

帝后 香港仔 快樂 7306148 百樂 5705454 荃灣 新城① 4512394-5 新城② 4512394-5 明月 彩鳳 7993093 翠鳳 6495929 UA金鐘 UA黃埔 UA沙田 ①②③巴倫紀 ①②③華慶

淫精 ／ 冧巴熱舞 ／ 咖喱辣椒 ／ 追擊赤色十月 ／ 無名家族 ／ 聊齋艷譚 ／ 喋血江湖 ／ 再試雲雨情 ／ 飛越童真

李嘉欣是個至美麗的社工

昨天攜女飛加八月返港始談動向

沈殿霞完成了她手頭上所有工作後，昨日偕同女兒欣宜，其母及傭人同往加拿大休息，她透露八月會返香港，因為自去年七月至今，她期望已久欲休息，如今才能如願，故十分開心。

肥肥在圈中有一班知己好友，昨日亦有送行，包括鄧光榮太太，董驃及美大偉夫婦。肥姐表示此行純粹休息，到六月便往羅省，帶欣宜及胞姊四處玩，尤其是狄士尼樂園，因愛女未到過此樂園。

肥姐透露欣宜是於五月三十日便三歲生日，她早已安排了小丑、派對及生日蛋糕為其慶祝，狄波拉及李影等都會帶兒女參加。

她自己則是在七月二十二日生日的，近這三年她都是在加拿大度過，而昨日臨行時，鄭少秋有致電給欣宜，女兒便相告她們八月會歸來，肥姐亦明白秋仔工作忙，連休息也沒時間，故會體諒，至於有否送禮物給欣宜？肥姐笑說：「但（秋仔）大概送咗個心界個女啩！」

肥姐表示原本實行了減肥計劃，她與女兒都不想太胖，不過連日來因她既離開《歡樂今宵》又離港一段日子，故朋友們頻為她餞行，而破壞了她的減肥大計，連體重都打回原形，希望可以在加國時繼續實行減肥，可是記者見她帶備了鹽焗雞、蛋糕及小食在飛機上進食，恐怕也難言減肥了。

說到八月返港後的動向，她謂仍未能透露，因她與「無線」仍有合約，不過當她返港時，一切便明朗化。

此外，又談及汪明荃與何守信之間的感情恩怨及阿姐的「絕愛宣言」，肥姐稱與兩人相識十多年，看着他們如何拍拖至分手，不免有點唏噓。她更知道有段時間汪明荃的確已有意下嫁何B，可惜卻發生了一些事，令阿姐卻步的，雖然何B有不對的地方，但她覺得何B為阿姐也曾付出甚多，故此既然大家都曾經愛過，便不必太介意，如今彼此情難再，只因他們在「時空交錯」上不脗合，造成此結局而已。

劉家良評新人作風 難比當年謝賢寶珠芳艷芬
邀請好友參加

在圈中數十年，劉家良覺得現在新一輩的人作風與過去的大不相同，稍有名氣便囂張無禮，「塵氣十足」，劉家良道：「塵」「其實他們要塵如何塵得過當年的謝賢，但謝賢對人極好，紅又有誰紅得過陳寶珠，又有誰叻得過芳艷芬？」

劉家良提及數十年前的往事說，三十多年前芳艷芬宣佈結婚收山，一時之間請她拍片的片商不計其數，芳艷芬對每個朋友都一視同仁，每天每組兩小時拍戲，分配好，讓每個片商都有機會賺錢，她又將所得的片酬分給每個追隨過她的人。劉家良說：「現在還看誰可以做得如此漂亮？」「在劉家良眼中的任劍輝慈祥、心地好，仙姐認真講義氣，但現在不少新人失去了這些優秀品質，劉家良覺得自己在電影圈的能力還未完全發揮，他相信只要有好機會，將可以更上一層樓。

劉家良上次執導的《竹升老虎》在毫無宣傳的情形下推出，他承認拍這部片是他執導以來最不開心的一部，其中有些演員要大牌，身為打仔明星連走兩步路都要用替身，也有演員之間互相有心病，令他的導演工作提不起興趣，他承認那部片自己只付出了三分功力，好在這並不影響他與麥嘉之間的友情。

錢嘉樂拍片 劉家良教路

錢嘉樂往韶關拍《霸王卸甲》，《漫畫神拳》因而停頓下來，到昨日他才恢復該片拍攝工作。

錢嘉樂在《霸王卸甲》首次與劉家良合作，他說：「初時我好驚他，到底他是前輩，却原來他很好人，還教我做戲。劉師傅說演戲不能死唸台詞，需要加入自己的演繹方式才令角色生動。」

李嘉欣做社工

洪寧

李嘉欣有對大大的美麗的眼睛，高而直的鼻樑，臉蛋迷人。有人說她的眼睛太大，「大過龍」，稍為小一點更好。

其實這是見仁見智，日常裏所見，確然稍嫌其眼睛「過大」，但看銀幕上的她，則又沒有這種感覺，是啱啱好。

個人覺得，銀幕上的她似乎更靚，這就「恨」死人了，平常已經如斯美麗動人，兼且更上鏡，重得了！

聽聞她拍的第一部電影《救命宣言》，扮演的角色是社工，最先的反應便是，「有沒有這麼漂亮的社工」，而且「敢不敢請這樣的社工」，「辦起事又有甚麼後果」。

只是，拍戲還拍戲，李嘉欣這個社工確是演得不錯，沒有姐手姐腳，好自然，真是註定她吃這行飯的！

江欣燕想改形象 專注唱歌拍電影

江欣燕決定過幾個月後，便要淡出電視圈，不再續約無線電視了。並不是她不喜歡演電視，其實她很喜歡演《歡樂今宵》的，只是因為演電視太困身了，影響她拍電影及唱歌，她的片約越來越多了，同時，電視上的搞笑形象，對她的歌星形象也影響很大。

江欣燕最新完成的影片，就是東山活力公司出品，今晚午夜場優先介紹的《一眉道姑》，是「猛鬼系列」的影片之一。她飾演捉鬼警隊的隊員之一，有很搞笑的鬼捉場面。

晨早直播室一周年 今日慶祝現場直播
在灣仔某酒店舉行有八位主持

「亞視」《晨早直播室》今日慶祝播映一周年，特地移師至灣仔某酒店舉行戶外直播。

據監製陳團安稱，今次為了隆重其事，特地租用了該酒店三天，用作綵排，同時由於今日出席之嘉賓人數多，已決定將節目延長十分鐘播映時間。他形容，公司今次這麼重視該節目，實在教他激動。

他又藉着該節目播映一年多特地鳴謝在節目中義務出力的一班律師。

他認為，在一個商業機構來說，竟可以容許節目給予觀衆暢所欲言，表達民情民意，到目下為止只有他們可以，故他實在希望公司可以繼續支持他。早前梁淑怡對他作過一番鼓勵，對他表示，在一定的自由度之下給他發揮所長。

七月中，該節目會進行改革，八月會製作一個名為健康嘉年華的特輯，特輯中，已得到某航空公司贊助拍攝，同時，八位主持人又會在節目中嘗試潛水等。

最後，監製稱為了慶祝該節目播映一周年，已定於六月九日舉行一個聯歡，屆時邀請董事兼行政總裁梁淑怡出席。

羅美薇謂將來不會生孩子，教養兒女道個重擔實在肩負不來。她說：「我寧願養狗，狗不聽話，最多咬人啫，但兒女不聽話會激死人。」

阿美目前只想着怎樣搵錢，未有想到結婚問題，她說起碼到廿八歲才會考慮。

阿美稍後拍的一部新戲，需要開快車，她說：「我已被扣了十一分。已經沒有開車了，尤其曾志偉撞車，令我對開車變成驚青小姐。」

陳自強日前生日，阿美送他一個水晶生果盆。

香車美人，韓毓霞將主持世界盃送車節目

阿B家遭竊電台忙

宇文思

近期，「港台」同「商台」鬥節目嘅劇烈程度，比起「無線」與「亞視」更加白熱化。

然以鍾鎮濤前日淺水灣新居遭賊匪入屋爆竊為例，「港台」《晨光第一線》嘅車淑梅及「商台」《太陽之下NDJ》嘅林姍姍，都分別搶先與正身在多倫多的阿B聯絡，希望第一時間報道阿B反應。

林姍姍更標榜自己打去搵阿B，對方才知被賊佬光顧，以顯示係最快搵到阿B嘅人。

呢類鬥新聞嘅事，以前兩電台都出現過，後嚟「商台」放棄，但節目改革後，再委派林姍姍負起呢個責任。

不過，班記者就好唔得閒，兩台公關整日傳呼記者去電台聽與阿B所做訪問，希望收宣傳之效，行家們笑謂：「以後做少好多嘢？」

黎燕珊生日願望是能生活得開心

黎燕珊的生辰是五月二十日，昨日泛亞公司特別為旗下幾位五月壽星女舉行一個生日派對，幾位壽星女除黎燕珊外，還有胡慧中、冰彥及壽星仔張國良。

黎燕珊在正日那天，男友劉永為她安排了一個生日派對，所邀的朋友均是她的友好，劉永贈予她的禮物，是她心愛的首飾。

黎燕珊的生日願望是在目前海峽兩岸的交流有了好的開始時，她希望自己的影片在兩地都有市場。她還希望活得開心，曾有一段日子，她情緒低落，她一再克制自己，叫自己千萬不要做傻事，不要傷害自己，生命是很有意義的事，好在這段不開心的時期已過去，她與劉永的感情打風也打唔甩。

合衆、華程公司攜手拍的《西楚霸王》擬邀劉永、黎燕珊主演，黎燕珊昨日透露：其實事情尚未最後決定，不過她對這部片很感興趣，尤其可以去西安、北京拍攝，劉永還叫她將來替他擔任製片，她對這

四個港姐出動，楊寶玲為主演劇集宣傳；梁佩瑚、翁慧德、朱潔儀則出席龍舟點睛大會

中華英雄六月播 何家勁唱主題曲

亞視製作總監招振強稱，《中華英雄》一劇開拍至今進度一般，因為要求高，比預定時間緊迫了一點。同時又要遷就陳冬梅，起初以為不用等這麼長，不過一定要如期起貨，現已定於六月十一日晚上九時三十五分至十時播出。

招振強又稱，為了配合該劇之宣傳，搞模仿大賽外，還會搞繪畫、填色創作比賽，以便小朋友們參加。

《中》劇已定由何家勁唱主題曲。提及「無線」安排《蜀山奇俠》對抗，他稱對方是否刻意他則不知道，只知兩個劇種都不同。

在《中》劇扮演思傲一角是由關明玉妹妹關珍妮，昨日入「亞視」扮造型照，關珍妮稱，在劇中她的戲份由第四集開始，雖然她未演過電視劇，但也知道電視劇的辛苦處。

現年十六歲的關珍妮，未想過拍劇集，怕影響學業，只視為一個兼職工作。而今次乃招振強透過其姊叫她演出的。

翁慧德考慮轉行

敖思捷

翁慧德是娛樂圈最高的女星，在形象上原本很突出，可是接二連三在電影中，都是演一些與矮仔撮成一對的搞笑戲，她不太開懷。

「我自知不能說得上有演技，可是也不是只有「高度」為人賞識吧，但角色一再受局限，並不好受哩！」翁慧德想過謀後路，希望改向模特兒方面發展，故她寄望在七月往選「世界超級模特兒大賽」會被物色。

「起初「無線」通知我是十一月到羅省選舉，後來忽說是七月十一日起程，十九日便舉行，把我的陣腳也亂了，現在必須開始籌備。」

翁慧德解釋每位參加者，都有一本提供予評判的資料相簿，可是因她不是職業模特兒，故資料不夠豐富，她原打算趁有半年時間，嘗試多做模特兒來加厚自己的工作資料，可是突然提前令她不知會否影響個人履歷。

她的父親及兄長已答允屆時到現場為她打氣，由於她曾在當地居住，故不怕不適應，只擔心其他佳麗比自己靚。

「這是一個晉身國際模特兒行業的最佳機會，實在不想錯過，對於勝出我沒有很大信心，但我却覺得以自己高度，可以被發掘成為很好的模特兒。因為當晚世界各地知名的模特兒代理公司，都會聚集揀蟀的。」她充滿自信道。

她為前途擔心，也可理解，要找一位與她「登對」的拍檔實在難，所以她想過或許轉做打女，又或是改行做模特兒，如果數年後仍無發展，但又累積了人生經驗，她只好學以致用，做回建築師了。

陳潔靈合約將滿 仍望再續做亞視
感到同事投入努力

陳潔靈昨日為《曲終人未散》補戲。她稱與賈思樂主持的《輕鬆半點鐘》只剩下五輯。之後在「亞視」的合約將告一段落了。

陳潔靈稱，在「亞視」工作了一年，也算開心，也可以做到不同的節目，如拍床上戲、接吻戲及危險鏡頭等，雖然不少人也覺得亞視至今也未上軌道，但她却認為，每一個工作人員都十分投入的。她自問已盡了最大努力去做，而公司又給她不同機會去嘗試，於她而言可說是一個挑戰。

一天，她們在赤柱租了一個教堂拍戲，事後教堂負責人寫信給他們，除了讚賞他們外，更給亞視還二千元，她說拍戲這麼久，也未遇過有人退租金這回事的。

所以她稱如無意外的話，她也會續約，更希望續約後有更多新工作，例如可以製作一個類似以前曾主持過的《陳潔靈今晚夜》一類節目，可讓她充分表現個人才華的。

甘草[illegible]火氣

方筱

劉家良，影圈幾十年，閱盡不少人，但睇幾咸風、幾紅都見過，但佢地待人嘅態度絕不囂張，依家新一輩藝人，有啲紅小小，已經不可一世了。

師傅良見過呢種人，以前他或者會俾佢地激親，但依家唔會了。

我想，年少氣盛，好多嘢睇不過眼，但隨着不斷成長，開始介乎看化與唔看化階段，呢段中年時期係最矛盾；但踏入老年，嘗盡人情冷暖，經歷過風浪，已看透世情，看化了，到了昇華境界，最為開心也。

怪不得呢行的甘草演員，無論以前幾威風，依家都冇晒火氣了。

《戰火浮生》康城最佳片 《大戰殺人鯨》寓意不俗

★★《我是小泰山》（明珠台早十・三五）寫一位兒童有備受壓力走向離家出走之途。格拉・積亞遜的執導只拍出局部感人效果。

★★★《小爵爺》（國際台早十一・四五）寫美國一對母子在貧困中過日子，及兒子發現自己竟是英國小爵爺，問題便迎刃而解。積・高特的執導，鋪敍暢順，不乏趣味性。（一九八〇年，片長一〇〇分）

★★★★《戰火浮生》（明珠台晚九・三〇）寫當年葡萄牙人侵南美，土人與教士抵抗紛紛被殺。羅倫・祖夫執導，細拔・迪尼路演誤殺弟弟而入山修道的中年人，演來入木三分，編導成績更佳，得康城最佳影片獎。（一九八六年，片長一二五分）

★★★《大戰食人鯊》（國際台晚十一・三十）寫獸醫師將四青年推下海中，與兩尾虎鯊搏鬥，劇情雖然無聊，但在刻劃求生本能與人性種種方面，却見深度。溫斯・愛德華執導並未令人失望。（一九七三年，片長七八分）

★★《殺人女家管》（明珠台晚上十二・三〇）烈打・杜仙涵演心理變態的老處女，終於幹出連串可怖事件，奧莎華・拉維執導，以血腥驚嚇求吸引，未見成績。（一九八六年，片長一〇二分）

★★★《港人講事》（本港台晚九點〇五）狄娜邀各路人馬談炒樓歪風，及不良分子如何從中漁利，並探討有何妙策遏止。

韋一峯

黎大煒執導《漫畫神拳》，昨日補行開鏡禮，演員有羅美薇、錢嘉樂、劉家良，南韓華籍演員元振，以及一名新加坡籍的亞洲先生。

黎大煒指出，如今新一輩的演員都不如洪金寶、成龍特技出身，功夫受過正統訓練，要搵好身手便要尋求外援，元振同「嘉禾」簽了兩年四部片約。

該片的特技效果，將交由美國製作。黎大煒於八二年開始拍片，拍片十五部，他最喜歡《靚妹仔》及《殺入愛情街》。

鄭浩南女友接棒

阿混

鄭浩南講咗結婚好耐，故此一見到佢就要問：「你究竟結咗婚未？」「未，今年聖誕節先至結。」

「關於你未婚妻嘅出現，有好多疑點喎，點解同柏安妮一分手即刻可以出現個未婚妻，填補得咁快嘅？」

「哦，其實我個未婚妻好早已經識，普通朋友昇華做未婚妻啫。」

「即係話，同你做朋友，隨時要有準備做你未婚妻喎？」「阿混咁講冇乜錯吖，一個球賽咁，一個球員落場，好似足球員即刻上場，即刻填補其位置。」

問鄭浩南：「你手上可有成隊後備球員？」阿MARK笑話：「唔好咁講，我從來都係用情專一㗎，一個接一個，從冇「交叉」過佢地。」

陳潔靈（右）似乎是個單車能手；顧紀筠已準備到意利大採訪

電影票房龍虎榜

①咖喱辣椒	754,322（19院）
②聊齋艷譚	481,589（25院）
③追擊赤色十月	338,110（12院）
④無名家族	306,736（24院）
⑤喋血江湖	258,333（21院）
⑥飛越童真	216,031（4院）
⑦再試雲雨情	181,300（9院）
⑧淫情	100,733（9院）
⑨猋巴熱舞	45,048（8院）
⑩色魔夜半姦淫	34,738（3院）

至五月廿五日止票房總收入（五月廿五日止計）

①風雨同路	9,383,299（14天）
②聊齋艷譚	5,971,554（7天）
③暴雨驕陽	4,623,052（65天）
④中日南北和	3,534,548（16天）
⑤浪漫殺手自由人	3,189,318（9天）
⑥咖喱辣椒	3,109,789（2天）
⑦無悔今生	1,910,281（78天）
⑧再試雲雨情	1,849,676（9天）
⑨無名家族	1,433,058（2天）
⑩喋血江湖	919,428（1天）

雪梨將赴星休息 顧紀筠飛意採訪

廣播道消息

▲雪梨拍完手上劇集後，準備與姐姐米雪一同去新加坡休息數天，一對兒子交由傭人照顧。雪梨稱，由於工作關係，她既請了傭人，也有補習教師為兒子補習功課。

早前她由台灣返港後，一直未有好好睡過，進食又不定時，所以弄致反應不靈敏。

▲顧紀筠被派去意大利，採訪「世界杯」，定於今晚出發，但她昨日仍未執拾行李。她稱準備研究是否需要帶些乾糧同行，因她聽聞在意大利吃一頓漢堡包加汽水、薯條也要港幣百多元，而公司只給他們每人四百多元的零用。

朱潔儀勸人參選 楊寶玲演泡浴戲

▲朱潔儀原來從小已羨慕每屆的「港姐」，可以現場看「龍舟競渡」，但又不必與其他人逼，所以今年她可以有機會置身現場看，感覺興奮，更希望明年能落水扒龍舟，而且她聽人說游龍舟水會好運，故也想嘗試。

▲朱潔儀表示近日不斷游說朋友參加「港姐」，有時甚至費唇舌至淩晨兩點，有些她的舊同學開始被打動，算有點成績，因其中一位已報名。

▲楊寶玲日前參與拍《開心鬼救開心鬼》時，有一場泡泡浴的鏡頭，她事前已做足準備功夫，穿了一件低胸泳裝，可是導演臨時却說清場，把她嚇了一跳，還以為要她進一步裸露，後來導演解釋，只是怕她尷尬才清場而已。

她又說因為片中經常被追殺，故弄得周身瘀痕，故也不敢多露一點也。